



**Presentado el 'Programa 2000'.**— El PSOE presentó anoche a la sociedad burgalesa el 'Programa 2000', un debate para redefinir los objetivos básicos y la estrategia socialista para el siglo XXI, aunque rechazaron que fuera sólo un proyecto electoralista.

Página 5

## El CGPJ informó favorablemente sobre las medidas urgentes de la reforma procesal

**El Pleno del Consejo General del Poder Judicial informó favorablemente, con ciertas matizaciones, las medidas urgentes contenidas en la reforma procesal elaborada por el Ministerio de Justicia y rechazó las nuevas competencias atribuidas a los fiscales y a la policía judicial.**

La reunión extraordinaria del CGPJ se prolongó hasta primeras horas de la noche, con un intenso debate. El informe preceptivo elaborado por el Pleno fue enviado con urgencia al Ministerio de Justicia. Según informó el portavoz del Consejo, José Luis Calvo Cabello, ningún vocal de esta Institución supo por cauce oficial que la comisión de subsecretarios había acordado retirar la parte del anteproyecto referida a las competencias de los fiscales.

José Luis Calvo afirmó en una rueda de Prensa celebrada al término de la reunión, que el Pleno había considerado favorable, por unanimidad, la creación de los Juzgados de lo Penal, como "solución idónea" a la situación creada por la sentencia del Tribunal Constitucional, en virtud de la cual el juez que instruye no puede juzgar. Rechazó, sin embargo, el resto de las propuestas contenidas en el anteproyecto de Ley Orgánica por el que se modifican determinados



Jose Luis Calvo, portavoz del CGPJ

artículos de la Ley Orgánica del Poder Judicial y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, al considerar que, no teniendo carácter

urgente, condiciona la futura reforma global del proceso penal.

Página 15

### hoy

Mesa redonda sobre el Turismo burgalés ..... 5

Presentada la Campaña de Iberduero «Tarifa nocturna» ..... 7

1.ª Convención «Gómez de Salazar» ..... 8

Mensajero de la paz por Chile y Latinoamérica ..... 9

Tres concejales mirandeses del CDS invitados a dimitir ..... 11

Aranda puede contar con una Banda de Música, en breve ..... 13

### deportes

Expectación ante el partido Burgos-Las Palmas ..... 31

Maratonianos burgaleses a San Sebastián ..... 33

**TODOMUNDO**  
Cuadernillo central

## El Nobel de Literatura, por vez primera, para un escritor árabe

Estocolmo (Efe).— La Academia sueca otorgó ayer, por primera vez en la historia de este galardón, el premio Nobel de Literatura 1988 a un escritor en lengua árabe, el egipcio Naguib Mahfouz, de 77 años.

Naguib Mahfouz recibe el galardón por una obra "cercana a la realidad", sugestiva en su variedad y "dentro de la tradición" cultural árabe, manifestó el secretario de la Academia, Sture Allen, al proclamar al laureado.

La bibliografía de Mahfouz está "muy cercana" a la literatura europea, y es a "veces realista y otras imprecisa" y ambigua, señala la Academia en su análisis de la obra.

El galardonado creó una "novela cuyos valores" pueden "aplicarse a toda la humanidad", añadió Allen, quien comparó el trabajo de Mahfouz en su país, con la obra en América latina del colombiano Gabriel García Márquez, que obtuvo el Nobel de Literatura en 1982.

Asimismo, la Academia sueca valora el auge que la

obra de Mahfouz proporciona al idioma árabe y al género novelístico en general, donde, según sus biógrafos, utiliza la técnica de "corriente de consciencia", que introdujo el irlandés James Joyce con su libro "Ulises".

Nacido en El Cairo en 1911, Mahfouz inició su carrera literaria con novelas históricas sobre los antiguos faraones, para pasar posteriormente a obras realistas sobre el moderno Egipto.

El nuevo Nobel de Literatura, que se dio a conocer en los años cincuenta con una trilogía novelada, presenta en su obra "trazos autobiográficos" y describe la situación "política, intelectual y social" de los personajes, añade la Academia sueca.

Página 28



## El consejero de Agricultura se reunió con alcaldes de la Sierra de la Demanda

El consejero de Agricultura, Fernando Zamácola, visitó ayer la Sierra de la Demanda y se reunió en Salas con alcaldes y representantes municipales de más de setenta pueblos que solicitan la creación de una tercera zona de agricultura de montaña.

Tras la entrevista con el consejero y las opiniones de los técnicos, sigue viéndose con pesimismo la posibilidad de esta tercera zona de agricultura de montaña.

Tanto José Luis Montes, que también estuvo presente en la reunión de Salas, como los alcaldes señalaron que van a seguir reclamando la ZAM para la zona de La Demanda a pesar de las dificultades. En este sentido, el consejero de Agricultura indicó que, si bien la decisión depende del Ministerio de Agricultura, la Administración regional está trabajando y estudiando esta tercera ZAM burgalesa aunque indicó

que la veía lejana. «Si lejanas son ya las ocho que tenemos en Castilla y León, una nueva, que ahora comienza, lo sería más», afirmó Zamácola.

Al margen de este asunto, los alcaldes y representantes municipales de la zona de La Demanda aprovecharon la estancia del consejero para exponerle otros asuntos pendientes relacionados con su departamento.

Página 13

## El 59 por ciento del presupuesto del MOPU se destina a carreteras

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz de Cosculluela, aseguró hoy que las viviendas de protección oficial (VPO) van a un ritmo de crecimiento en precios por debajo de la inflación.

Según Sáenz de Cosculluela en 1989 se contratarán, licitarán y adjudicarán los 1.500 kilómetros restantes de autovías previstos en el Plan Gene-

ral de Carreteras.

Por cada 100 pesetas del presupuesto, el MOPU destinará 59 a carreteras, 17 a obras hidráulicas, 15 a vivienda y arquitectura, 7 pesetas a puertos y costas y 2 pesetas a las restantes actividades del Departamento.

El MOPU destinará a carreteras 288.748 millones de pesetas, de los cuales este Departamento

invertirá en la construcción de nuevas autovías un 55 por ciento, en actuaciones en el medio urbano un 17 por ciento, en la mejora y reposición de la plataforma en el resto de las carreteras que forman la Red del Estado un doce por ciento, en el acondicionamiento de trazados un ocho por ciento, un cuatro por ciento en seguridad vial. Página 17

**MUEBLES**  
**evelio**

General Yagüe, 32

**lotería primitiva**

Combinación ganadora

3 - 13 - 22 - 33 - 43 - 46

Complementario 2

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	283.214.448
2.ª	" (5 ac. y compl.)	106.205.418
3.ª	" (5 aciertos)	200.610.234
4.ª	" (4 aciertos)	236.012.040
5.ª	" (3 aciertos)	354.018.060

## Día a día

## Un rayo de esperanza

**E**SCUCHANDO días pasados al ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves refiriéndose al paro en España puede haber un rayo de esperanza. Dice que Septiembre fue el octavo mes consecutivo en el que la estadística descendió, en números muy bajos, pero que evidencia una recuperación en el conjunto del año. Así tenemos en ese mes unos 2.000 parados menos y en cifras absolutas el número de españoles que se hallan en esa penosa circunstancia es de casi dos millones ochocientos mil, según el señor Chaves no llegan.

Si esto responde a una realidad constante, ciertamente es para manifestar satisfacción. La oferta de trabajo empieza a animarse, aunque ya hemos dicho que el terreno perdido es importantísimo y más en cuanto se refiere a la contratación fija. Ahora todo es eventual, todo provisional y ni la empresa puede estar colaborando de verdad a la solución del problema, ni el trabajador se puede ver estimulado por la tranquilidad que proporciona contar con un puesto fijo y sin otros problemas. Claro que para muchos empresarios la provisionalidad supone un permanente estado de dedicación del obrero para ganarse el «favor» de una contratación (sine die).

Sin embargo, el asunto es que se han modificado los procedimientos de elaboración de las estadísticas del paro, precisamente este año. Que en toda España se contraten unos dos mil puestos de trabajo durante treinta días no es para sentirse muy satisfecho. Resulta exígua esa suma, pero se puede estimar como algo positivo y esperanzador para el mañana. Este no se presenta optimista. La cosa es para mucho tiempo, afirmaba Chaves. Así nos situaba en el año 90 ó 91 el año en el que sería posible rebajar hasta los dos millones de parados en España, que es cuantitativamente el país de la Comunidad Económica Europea que mayor desempleo tiene.

No será preciso recordar ahora que el paro tecnológico al que se refiere el mundo empresarial es constante en toda Europa y ese no lo eliminaremos ya nunca, pero este gran reto de solucionar el gravísimo problema del paro es algo que está ahí pendiente, que el Gobierno socialista no ha acertado a encaminar, aunque ahora tengamos que decir que si es efectivamente el octavo mes con descenso de cifras, aunque sean mínimas, se puede anidar la esperanza en tantos hogares que están cansadas y deprimidas porque no encuentran un puesto donde ganar, siquiera, el salario mínimo interprofesional.

**E**L comercio siempre es noticia y mucho más ahora, con motivo de la V Semana del Comercio y su EXPOBUR a los que nuestro Periódico ha prestado y concede la atención que merecen, sensible a la importancia de la actividad que desarrollan los 2.400 comerciantes censados en la capital.

En esto, como en todo, resulta conveniente huir del tópico y de visiones extremas que, en materia de colores, van del rosa al negro, según el cristal con que se mire y...la cuenta de resultados que, en definitiva, supone el argumento más convincente. Desde luego, el comercio burgalés —unos establecimientos se abren y otros se cierran— asiste a un proceso de renovación y de mejora ostensible pero necesita, en bastantes casos, un beneficioso alivio a la presión de los impuestos, simplificación burocrática, ayudas reales —cuando se justifican— y

## Quisicosas

Martinillos

eliminación de pegas.

● Las fuentes públicas son útiles a la población. Un lector comenta: «Por lo que veo, el Ayuntamiento acostumbra a instalar una fuente de las del modelo columna o pilastra en las nuevas urbanizaciones de calles, un gesto digno de agradecer. Sin embargo, tienen un inconveniente, a mi manera de ver. Ese tipo de fuente dispone de un dispositivo o botón de presión que parece reservado a forzudos, en lugar de a niños que son los que más la utilizan. Se dirá que los burgaleses nunca estamos contentos con los servicios. Habría que preguntar al diseñador o ejecutor de ese modelo de fuente si tiene idea del dato que indico.»

● Bolsas —no trolas— de piedra adornan buena parte

de las barandillas del encauzamiento del Arlanzón urbano. Si falta una bola se rompe la armonía estética, y esto ocurre en el malecón de la margen izquierda de nuestro río mayor, correspondiente al paseo-jardín de la avenida del Conde de Vallellano, donde uno o varios cafres quisieron demostrar que tienen la cabeza más dura que una piedra y arrancaron la bola de su propia base, arrojándola a la margen del Arlanzón.

Y sigue estando allí, a menos que hoy mismo los servicios municipales recuperen la pieza.

¿De qué sirven las condenas verbales? Hacen falta tres cosas importantes: civismo, guardería y sanción a los culpables.

● Los conductores de vehículos se quejan de las molestias que les ocasionan

las zanjas abiertas por obras, en la vía pública. Duélese —y con razón— de los daños que reciben sus coches en amortiguadores y ballestas. Se han visto tales perjuicios en diferentes puntos de la ciudad y en algunos ha podido arbitrarse la solución provisional de igualar el piso con gravilla, arena o chapas metálicas que producen un ruido infernal. Esto último dio lugar el otro día a tener que montar poco menos que una operación de «reajuste» en la calzada central del paseo de La Quinta.

Es cierto que las empresas que realizan, por sí o mediante contratistas, apertura de zanjas, están obligadas a reponer el pavimento en debidas condiciones. Suelen hacerlo. Empero, urge apresurar los trabajos en evitación de molestias y si no que se lo pregunten a conductores que viven en el polígono «Río Vena» y que acceden al mismo por la plaza de Bilbao.

## Retina



**Suciedad en la capital.** — Las vísperas de fiesta no hay servicio de recogida domiciliar de basuras, según lo conoce o debe saberlo bien, todo el vecindario, no obstante lo cual hay días como el del Pilar que manifiestan a plena luz del sol la magnitud del problema, en amplios sectores de la capital por la acumulación de bolsas de basuras que gentes más o menos distraídas se empeñan en sacar la noche anterior a la calle. Todo esto da lugar a la aparición de escenas de grave falta de limpieza, como demuestra la presente fotografía.

## YARDY, S.A.

## MUEBLES DE JARDIN

Hierro, madera, manao, junco y resina.

## POR FIN DE TEMPORADA

Salida de nuevos modelos en la próxima



## GRANDES REBAJAS

Compre al 50 %

Días del 7 al 16 Octubre

Teléfonos 586276. Sábados todo el día  
586055. Domingos de 10 a 13 horas

PRADOLUENGO (Burgos)

**Los altos directivos de las grandes empresas españolas cuentan preferentemente con secretarios particulares formados con las últimas tendencias... TU, JOVEN, TAMBIEN PUEDES.**

«SECRETARIADO INFORMATICO OFITARIA»

Hoy, último día  
de matrícula

ACADEMIA CASTILLA

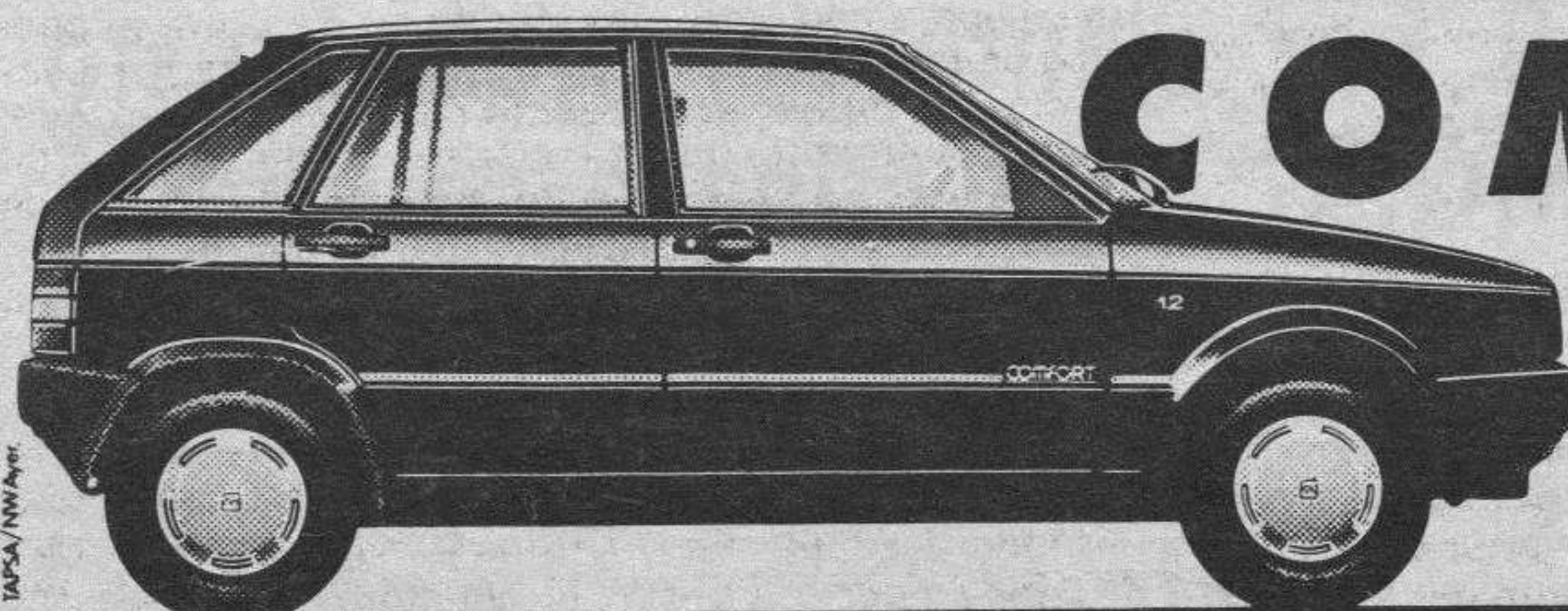
SAN COSME, 4-1.º

## SEX SHOP

■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.  
■ Proyección de videos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

COLECCION SEAT

## COMFORT



Si te va lo confortable y racional, el nuevo Ibiza Comfort es lo tuyo. Con un precio que te favorece: **SEAT**

Desde 999.628 Ptas.

P.V.P. para Península y Baleares.

Infórmate en:

**AUTOMOBVA Y SU RED DE AGENTES**

**S**E ha inaugurado, en este año de 1988, la nueva Fiesta Nacional, con esa fecha elegida del 12 de octubre. Ciertamente ésta es la fecha mejor como noticia gloriosa o famosa de España en el mundo. Es la fecha del Descubrimiento de América, a cargo de españoles, y es el inicio de un protagonismo español en Europa y en aquel Continente. A todo esto se llamaba entonces "El Imperio". También aparecía en aquellos tiempos, tras el final de la Reconquista, las formas del Estado, con todos los pueblos diversos añadidos. Esta fecha del 12 de octubre no tiene calificaciones o identidades políticas y por eso resulta indiscutible. Los republicanos de los años 30 eligieron el 14 de abril, por ser el día de la proclamación de la República, destronado Alfonso XIII, y esto lo agotaría pronto el tiempo. Más adelante, y tras la guerra civil, la Fiesta Nacional era el 18 de julio como celebración del Alzamiento Nacional que años más tarde tampoco congregaría a la totalidad de los españoles. Así es que lo mejor ha sido escoger una fecha donde no apareciéramos embarcados en las diferentes ideas y sucesos, unos u otros, sino que fuera una fecha común para todos. Esto se ha hecho en tiempos de los socialistas en el poder y hay que reconocer el acierto. Esta fecha tiene, principalmente, una simbología con América y esto es históricamente leal y políticamente positivo. España en estas postrimerías del siglo XX tiene



Crónica de lo que pasa

## Mal comienzo

Emilio Romero

que afianzar su posición de puente colgante de Europa con América, independientemente de la presencia de otros pueblos europeos en eso que siempre se ha llamado "Hispanoamérica" y que ahora se quiere universalizar generosamente, y con realismo, designando eso de "Latinoamérica". En esta discrepancia no voy a gastar una línea de esta crónica, aunque me suena mejor lo primero.

En esta fiesta se han hecho tres actos clásicos: la ofrenda a todos los que fueron mártires o "caídos" por España —en todas las épocas—; un desfile militar; y la recepción con el Rey. Parece que los dos actos primeros resultaron pobres, o por escaso volumen, o por algunas ausencias. En la recepción estuvo el Cuerpo Diplomático y los altos cargos del Estado. Y estas tres cuestiones son las que conviene referir. Las ausencias en la ofrenda a los muertos, faltaron aquellos que quieren seguir teniendo "muertos propios", y no quieren sumarse a los "muertos generales". Esto es de un aldeanismo insoportable y de una mezquindad extraordinaria. En la propia guerra civil, los muertos fueron también generales, y no se hace distinción con ellos. Por mencionar a seis relevantes militares de los dos bandos, la conmemoración es a los muertos

de Muñoz Grandes, de Yagüe, o de García Valiño; y los de Líster, el Campesino y Cipriano Mera. Pero después nos vamos más atrás y nos encontramos con los muertos de las guerras entre liberales y carlistas, y los muertos de la guerra de la Independencia, y así hasta donde se quiera. En cuanto al desfile militar, atravesamos unos momentos de limitación de glorias para nuestros militares. Los tenemos con la boca cerrada y en una consideración de funcionarios uniformados. Cuando estamos en el gran compromiso con Europa en la Alianza Atlántica, y cuando nuestro país tiene bases de utilización conjunta con los norteamericanos, nuestros militares vienen a ser como una especie silenciosa a quienes ni siquiera se les oye en lo que son expertos, que es "el arte de la guerra". Hablan sin cesar nuestros políticos sobre esta ciencia o este arte, mientras que nuestros militares callan. El ministro de Defensa, Narcís Serra, por su oficio, nada tenía que ver con la milicia como experto, y el ministro de Asuntos Exteriores era un especialista en temas fiscales. Felipe González fue un abogado laboralista, y Alfonso Guerra un técnico industrial a quien le gustaba el teatro y los libros. Los militares —por otra parte— traían su "leyenda negra" de proceder de los vencedores de la guerra civil, y así están las cosas. El desfile, con todos estos materiales, tenía que ser pobre. Y, finalmente, en la recepción faltaron las gentes representativas de la Cultura, en la Ciencia, en el Pensamiento, y en las Bellas Artes, cuando estas gentes son las que crean los retratos de una época. Así es que los comienzos de esta nueva y acertada Fiesta Nacional, no han podido ser más torpes, lamentablemente.

**¿H**AY unas dictaduras mejores que otras? En todo caso podrá decirse que unas son peores que otras. No cabe la elección entre dos tipos de dictaduras, sino el rechazo de todas. Cuando se defiende el principio de la libertad, no pueden aplicarse otros baremos para otros pueblos. Y sin embargo, vemos diariamente cómo quienes dicen defender la libertad, se empeñan en demostrar que las dictaduras de signo "progresista", son buenas, y las de derechas representan la tiranía. En las recientes manifestaciones antigubernamentales de Argelia, la represión ha producido más de quinientos muertos. ¿Se imaginan cuál hubiera sido la reacción de haber ocurrido semejante masacre en Chile? Las calles españolas estarían llenas de manifestantes convocados por los partidos de izquierdas, el Gobierno español habría retirado a su embajador en señal de protesta, etc., etc.



Observatorio

## Las "buenas" dictaduras "progresistas"

Antxon Sarasqueta

Chile, que es uno de los países con el que España tiene mayores negocios? Por otra parte, la actitud del Gobierno no tiene, en una democracia, por qué condicionar la libertad de acción de los partidos, que son los que defienden ideas y principios políticos. Argelia es una de las dictaduras más crueles que se conocen, que además ha dedicado a España todo tipo de vejaciones: desde el secuestro de un periodista y un diplomático en misión oficial, al apoyo explícito de ETA, facilitando a sus miembros resguardo e infraestructura. Lo que ocurre es que Argelia está en la órbita "progresista" y además el PSOE ha tenido relaciones especiales con su régimen.

El presidente argelino ha prometido un plebiscito de reformas. Ahí tienen la ocasión las internacionales progresistas de volcarse, como lo han hecho en Chile, para forzar una consulta de garantías democráticas. Cuando el aliancista Arespacochaga ha apoyado a Pinochet en unas declaraciones personales, se ha montado la marimorena. El acontecimiento carecía de tras-

endencia política, porque son conocidas las creencias del senador, y porque se trataba de una opinión personal. Sin embargo, ni una palabra de los elogios de Felipe González a sus amigos Fidel Castro y Daniel Ortega, o al régimen indonesio. A los dictadores "progresistas" americanos va a parar dinero de los contribuyentes españoles que no hacen más que mantener a aquellas tiranías. Los líderes de las dictaduras comunistas del Este reciben en el protocolo oficial mayores atenciones que los amigos demócratas, y no digamos que los dictadores de derechas a los que no se invita (a no ser que el presidente Obiang sea uno de éstos). ¿Cabe imaginar a González saludando a Pinochet en la Moncloa, como lo ha hecho con Honecker o con Fidel Castro?

Según el Atlas Electoral de "The Economist", en todo el mundo sólo hay 39 democracias, entendiendo como tales a los países en los que rigen sistemas pluralistas y representativos, con elecciones libres. Esto demuestra que la libertad es la excepción y la dictadura la regla. Durante muchos años los españoles hemos formado parte de esa regla y debía de haber servido de vacuna. Pero en ocasiones parece que para muchos ha sido una adición. Las principales relaciones españolas están en el llamado mundo libre. En la órbita de las democracias occidentales. Pero las relaciones internacionales obligan a defender intereses de muy diverso tipo con países de régimen distinto. Los gobiernos tienen la obligación de defender, por encima de todo, los intereses nacionales. Para eso son elegidos y pagados por electores y contribuyentes, no para defender intereses e ideologías partidistas. En el terreno de los principios, si se defiende la libertad hay que hacerlo con mayor autenticidad.

**C**UANDO, en Marzo de 1985, Mijail Gorbachov accedía en Rusia, a sus 54 años, al puesto de Secretario del Comité Central del Partido Comunista —equivalente a presidente de gobierno, o presidente de Estados Unidos—, escribí para una revista que tal nombramiento me inspiraba una profunda esperanza.

El fundamento era muy claro: en una dictadura, si «el jefe» es un anciano, no estará para muchos trotes, y se eche en brazos de su «guardia de corps» o pretoriana; pero ésta, como a la postre no es «el jefe» y podría ser destituida por él, se hace «más papista que el Papa» para ganarse las prebendas de que disfruta; y la dictadura, además de rígidamente inmovilista, se convierte en draconiana, «policía».

Por el contrario, si el dictador pasa a ser más joven (pongamos de 48 a 58 años) estará más «seguro de sí mismo» y ejercerá una «supervisión y decisión general» que hace más posible que tal dictadura evolucione hacia formas más humanas; sobre todo porque, en un régimen autoritario, quien, sin ser cobista, logra ascender..., ha de ser muy inteligente; y de una persona así, cabe esperar el garbo y la clarividencia necesaria para innovar con acierto, y flexibilizar el régimen, camino de una democracia.

Estos supuestos se daban en Gorbachov, procedente de una familia de campesinos —que, por consiguiente, sabía «lo que es bueno» cuando se es pobre—, que trabajó desde sus 15 años como ayudante de operador de una cosechadora, y se licenció en Derecho a los 24, pese a lo cual obtuvo a los 36 el título de Ingeniero Superior en Agronomía. Tal perfil humano es muy importante: porque un gobernante debe, en verdad, tener el rigor mental de un ingeniero, pero también ser capaz de abordar el amasijo jurídico —tan «confuso» como, empero, «real» y no sólo «teórico»— de la abogacía. Es más: creemos que la conjunción de ambas formaciones intelectuales —la técnica y la letrada— debería tomarse como imprescindible —aunque no suficiente— en un dirigente político.

## El bueno de Gorbachov

Fernando Enebral Casares

Del Comité Ejecutivo Nacional de la Federación de Alianza Popular

El problema, en efecto, de quien es apto para líder político es básicamente psíquico: se precisa una persona lo bastante inteligente para que esté seguro de poder comprender cualquier cuestión; y lo bastante imaginativo para saber coordinar los diversos conocimientos; y dinámico para tomar decisiones; y sensible para atender a la realidad de cada persona...; pero, sobre todo, lo bastante —también— inteligente para conocerse a sí mismo y, gracias a ello, no caer en la paranoia del despotismo. Y da la casualidad que, a forjar tal personalidad, contribuyen eficazmente los estudios simultáneos de ciencias y jurisprudencia, porque son la condición para que el sujeto pueda coordinar saberes, sepa analizar hechos, funde su decisión en conclusiones y no en «apetencias», y... ejercite por convicción la humildad de admitir que la utilidad que, como gobernante, oferte ha de ser aceptada como tal por quienes la reciban... Punto, este último, donde suele quebrar, obviamente, la mentalidad de los dictadores que tratan de imponerse finalmente al resto de sus congéneres...

En el caso de Gorbachov, sin embargo, puede excusarse, por ahora, la última premisa descrita, y dejarle que destrone a los ancianos «pretorianos» del «antiguo régimen» de la URSS, tal como ha hecho en la reciente sesión urgente del Comité Central del PCUS. Y puesto que se trata de un cambio claramente a mejor, habrá que saludar, siquiera sea por esta vez, que la dictadura rusa permita tales tajantes defenestraciones. (Alguna «ventaja» habrían de tener este tipo de regímenes autoritarios...)

Semejante licencia a la dictadura de Gorbachov la basamos en la inteligente ponderación con que viene

comportándose en otros campos, hasta el punto que sus prédicas hacia la cooperación entre los humanos le hacen apartarse diametralmente de los planteamientos marxistas maniqueos de la «lucha de clases» y otras lindezas imposibles de digerir hoy día por un cerebro siquiera sea medianamente desarrollado. He aquí, en efecto, algunas de aquéllas:

«La Humanidad, por primera vez en su historia, ha sido capaz de solucionar muchos de los problemas que a lo largo de siglos frenaron el desarrollo. (...) Al mismo tiempo, han surgido peligros que ponen en tela de juicio la inmortalidad del género humano. Por lo tanto, se necesitan nuevas normas de convivencia en nuestro planeta», «...y no avergonzamos de decir que se necesita una cooperación internacional. Es una responsabilidad compartida, echando fuera la falsa consideración de prestigio...».

«Los procesos objetivos conducen a que nuestro mundo, complicado y multifacético, esté cada vez más intervinculado y sea más interdependiente». «La interdependencia es tal que los pueblos juntos semejan una cadena de alpinistas en la ladera de la montaña. Juntos pueden ascender a la cumbre o caer juntos en el abismo. Para que esto no suceda, los políticos deben situarse por encima de intereses estrechos».

«El avance hacia este objetivo no obedece exclusivamente, ni mucho menos, a consideraciones de orden moral. Este avance responde a los profundos intereses de todas las naciones, porque en nuestro siglo, cuando todo está relacionado, aumenta el número de problemas que sólo pueden ser resueltos con esfuerzos unidos». «¿Acaso no es evidente que si hoy no sumamos los esfuerzos de la lucha contra el SIDA —esa nueva calamidad que azota a la especie humana— mañana podría ser demasiado tarde?».

Por éstas, en fin, y otras frases en que demuestra, a fuerza de honesta y aguda inteligencia, superar ruines partidismos o inercias, es por lo que saludamos la clarividencia de Mijail Gorbachov y le deseamos el triunfo sobre la irracionalidad de muchos.

## Si el placer... sustituye al deber...

Rufino Gómez Moradillo

**D**ESDE la alta cima de tantos años de experiencia parroquial, que facilita ver las realidades humanas con cierta claridad, y, pesarlas en su peso específico, querría seguir saboreando con los que me hagan el honor de leer estas líneas, el pan sabroso cocido en el hogar de la familia cristiana.

La familia es obra de Dios, su obra primera, después del gran acto de la creación a la cual perfecciona. Saca Dios a la mujer del costado del hombre, y, se la presenta no sólo como compañera o amiga, sino como ayuda y complemento. Dios mismo bendice su alianza de la cual es único testigo, e inspira el primer canto del amor conyugal, el epitalamio profético de Adán: «Esta es hueso de mis huesos y carne de mi carne, por la cual dejaré el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer siendo dos en una sola carne».

Bien se echa de ver que la familia, es tan antigua como el origen de la raza humana, y es Dios el autor inmediato de ella. Una institución de esta importancia, destinada a ser el origen de todas las generaciones humanas, y el fundamento de la sociedad tenía que venir en línea recta de Aquel que es la Vida por esencia. Solamente El puede crear vínculos tan unidos, y hacer eficaz desde su origen la promesa de fecundidad.

Peró la familia, como todas las obras humanas, recibió por el pecado una sacudida tan violenta, que los florones de la corona nupcial, hermosísimos por cierto, unidad e indisolubilidad, cayeron de las sienes de los esposos, arrebatados por el impulso de las pasiones. El placer y el capricho suplantaron al deber, y con mucha frecuencia el amor fue desterrado del santuario del amor.

Para restaurarla y darle honor perfecto era necesario Cristo. Así puede decirse, que si la familia en general es obra de Dios, la familia cristiana es obra del Redentor Jesús. El la curó de las llagas que la consumían y la elevó mucho más alta en el orden sobrenatural y divino.

De simple contrato que era la hizo sacramento, es decir, parte esencial de la religión; y este sacramento recibió con la sangre del Calvario una gracia de elección, la cual descansa como santa diadema en la frente de los esposos, y, más aún como una fuerza santificante en su corazón. Desde entonces su unión no es ineficaz, porque excluye toda otra, no es efímera, porque es indisoluble, no es profana, porque está consagrada, y el mismo amor humano, exquisito pero frágil, no debe tener la reuma de los años, porque está cimentado sobre la roca del Amor Eterno.

El hombre y la mujer postrados de hinojos en las gradas del altar, son dos sacerdotes, que obran la virtud del sacramento por las palabras de entrega mutua, sin reservas y libre, de sí mismos, que saliendo de su corazón pronuncian sus labios. Claro está, que todo él trasciende a sacrificio; él es la lámpara bendita del santuario, del hogar para iluminar en todo momento las relaciones mutuas con Dios, entre sí, y con sus hijos; la sabia regeneradora que circulando por todos los miembros del hogar, da al mismo con sus efluvios generosos, horas deliciosas y singular encanto; jamarse y podérselo decir!

Por contraste en qué decadencia se hunden las familias en las que nada es divino. Huyendo del yugo suave del amor, dan con el yugo implacable de las pasiones. El desorden y el pecado viven juntos y engendran penas tanto más amargas, cuanto son en lo humano, sin remedio y en lo sobrenatural sin mérito ¿cómo pueden ser felices desdeñando al Autor de la felicidad?

Bien lamentable es, que aumenten cada día más esos matrimonios insatisfechos e infelices. El espíritu de familia, que es espíritu de amor, de comprensión, decrece en la medida que aumenta la irreligión y la inmoralidad. ¿Y qué sucede? Pues, que los esposos que no son de Dios, no son el uno del otro, y el egoísmo impidió que lo lanza fuera del santuario divino, los lanza al mismo tiempo fuera del santuario doméstico a buscar lo que el poeta llamó malas alegrías del alma.

Si os atrevéis a mirar, lo que pasa en esa familia, veréis, cómo las acritudes primero, luego los reproches, luego los conflictos, luego el abandono, y luego el odio están invadiendo ese hogar malogrado. Milton diría «que son un fresco de infierno». El mundo sólo sabe oponer contra todas esas miserias, el divorcio. ¡Pobres hijos sin la autoridad de un padre, que les guíe sin la dulzura de una madre, y sin el ejemplo de los dos!

Casarse es como embarcarse por un mar desconocido, sin saber los días que puede haber de tormenta o de bonanza, pero si Cristo es el timonel de esa barquilla de la familia arribará feliz al puerto. Si Dios está presente, presente está la felicidad.

## La paz escolar

Antonio Barriuso Carazo

*Hay que acabar con aquel viejo principio según el cual, al niño se le educa, al joven se le instruye y al hombre se le enseña, en cuyo sentido la educación es algo inferior que corresponde sólo, de un lado, al niño y de otro, al pedagogo; es decir, al esclavo de la antigüedad, entre nosotros, el Maestro de Escuela».*

(Cossío)

**E**L nuevo curso que ha comenzado tiene el grave compromiso de ser el de la paz escolar. Pero la paz reclama tolerancia, transacción, capacidad dialogante y, sobre todo respeto. Y ocurre que el respeto a la función docente se encuentra devaluado. La consideración del maestro como cuidador de niños y mecanismo de compensación de necesidades no cubiertas por otras instituciones desacredita la dignidad de la función educadora. Los profesores no son cajón de sastre en el que se encuentre la solución menos mala para facilitar las obligaciones laborales de las familias con hijos en temprana edad. Los maestros son profesionales de la educación y de la enseñanza, es decir, pedagogos, técnicos en educación y servidores públicos. Mientras el cuerpo social y nuestros políticos no asuman estos postulados la Escuela seguirá sin solución. Por eso el maestro está como está.

Pero hay una apuesta firme por la esperanza. La forzada dimisión de Maravall fue la consecuencia del desprecio a sus maestros y de su arrogante intolerancia ante los graves problemas de justicia retributiva y demandas de calidad profesional y de enseñanza. Sirva esto como lección histórica porque los enseñantes no queremos más victorias pírricas ni mucho menos el desprecio institucional.

El nuevo equipo ministerial ha de sustentar la renovación educativa sobre la base de que cualquier reforma que no pase por el profesorado está condenada al fracaso. Los maestros son los principales protagonistas del proceso innovador en curso. Buenos principios no faltan. Pero el objetivo prioritario ha de ser elevar la moral de los docentes y cicatrizar las heridas de una huelga que nunca debió de existir.

Desterrar la demagogia en las declaraciones de nuestras autoridades educativas, despolitizar la vida de los centros escolares, facilitar vías de entendimiento y colaboración padres-maestros en los Consejos Escolares, y no de intriga o enfrentamiento han de ser, entre otros muchos, los caminos por recorrer. Y, por encima de todo, entender la educación como un servicio público en el que todos estamos implicados. Por eso: ama a quien educa, respétale y colabora con él.

Ramón



## Las máquinas dadaístas

Antonio Fernández Molina

Escritor

*«...arco distendido de mi corazón, máquina de escribir para las estrellas»*

Tristán Tzara

**E**S sabido como el automatismo, puesto en popular circulación por los surrealistas, ha influido decisivamente en la práctica del arte y la literatura contemporáneos y seguirá influyendo de un modo u otro, con carácter permanente. Pero el automatismo procede de los dadaístas y en muy buena parte tiene su origen en la influencia que la máquina proyecta sobre las actividades artísticas a partir, ya claramente de 1909, con Marinetti y el futurismo.

Los artistas estaban hartos de muchos detalles de la realidad y del arte y uno de ellos era de las consecuencias empalagosas del impresionismo. Y en parte, por la rendija abierta por los fauvistas, entraron en las nuevas habitaciones con ventanas que daban a patios interiores y también hacia el cielo despejado por donde circulaban los zepelines, cual habitantes de la pecera del porvenir.

El caso es que si, con el futurismo, la máquina fue una protagonista no lograron entonces llevarla más allá de una zona epidérmica. Sin embargo los dadaístas un poco después, aunque quisieron hacer tabla rasa de todo, sin pretenderlo o a pesar de ello dieron al objeto y la máquina una significación que la carga de sentido y la sitúa en un plano de trascendencia insospechado. A partir de entonces, el ojo humano puede ejercitarse en la tarea de levantar velo tras velo, a estas realidades por él creadas, descubriendo en ellas nuevas cosas.

Marcel Duchamp hastiado, en la pintura, de sus condicionamientos retinianos, entre otras aventuras, realizó la de una escultura o monumento, al situar, sobre una banqueta aséptica de cocina (dirigida hacia lo alto, pero de forma que su altura nos permite también dirigir nuestra mirada cómodamente dominante hacia abajo al contemplarla) la rueda delante-

ra de una bicicleta. (Picasso, más práctico y concreto realizaría su famosa cabeza de toro valiéndose de un sillín y de un manillar de bicicleta). Duchamp siguió con sus experiencias: construyó su máquina rotativa, el molinillo de café, el portabotellas, para acabar, tempranamente, una espléndida etapa de su vida con la representación maquinista de su famosa obra (un equivalente de Las Meninas de nuestro tiempo) *El gran vidrio*, que le ocupara entre 1915-1923, y con lo que remató su actividad de artista público, para refugiarse después principalmente en el ajedrez. Así siguió alimentando su fascinación ante el objetivo, al meditar o forzar su inspiración ante esa especie de máquina que se desplaza de acuerdo con unas reglas, pero cuyas posibilidades de combinación son prácticamente ilimitadas.

Parejo interés por las máquinas está presente en la obra de ese otro gran convulsionador que fuera Francis Picabia, en quien el maquinismo adquiere matices tan diversos cual los que van desde el romanticismo sensualista de *Mi novia Urdne*, hasta las representaciones de máquinas inventadas con carácter de personajes.

Este protagonismo de la máquina se instala en la obra de bastantes artistas del momento, como en Raoul Hausman, autor de una cabeza mecánica de impresionante y testimonial patetismo, brota al modo de los vegetales en el campo de los collages de Max Ernst, máximos representantes del género y de forma exclusiva en su vertiente abstracta-expresionista, en Kurt Schwitters.

No es ajeno al espíritu dadaísta el genio de Paul Klee quien nos ha dejado algunos de los más sutiles esquemas de máquinas poéticas de toda la historia del arte.

Desde los dadaístas maquinistas la siembra del motivo ha fructificado en muchos de los artistas pop, en Tinguely y en mil y pico grandes creadores del momento... El motor sigue en marcha.

# Los socialistas rechazan que el «Programa 2000» sea únicamente un proyecto electoralista

Burgos (V.A.).—El miembro de la comisión ejecutiva federal del PSOE, José Félix Tezanos, presentó ayer el «Programa 2000» como «un proyecto, no sólo electoralista, para ganar el futuro».

El presidente del partido, Ramón Rubial, el secretario federal de Formación y catedrático, José Félix Tezanos, el colaborador del programa, Miguel Angel Quintanilla, el secretario general del PSCL-PSOE, Juan José Laborda, el coordinador provincial del proyecto, Federico Sanz y el secretario provincial, Julián Simón de la Torre, participaron ayer, en una masiva rueda de Prensa, para presentar el «Programa 2000». Posteriormente, la presentación fue pública para militantes, simpatizantes y sociedad burgalesa, en general.

El acto desarrollado ayer significó, según Tezanos, «la campaña de salida» del proyecto en la provincia de Burgos. «El 'Programa 2000' es un reto de alcance histórico, que pretende poner en marcha un debate político de masas -hasta ahora realizado por las minorías- para redefinir los objetivos básicos y la estrategia del socialismo del año 2000». Se trata «de una propuesta sin precedentes», en la que se quiere que participen, no sólo los socialistas, sino «todos aquellos ciudadanos expertos y dispuestos a discutir desde una perspectiva progresista», que llegue a abarcar a un millón de personas.

Para José Félix Tezanos, las condiciones actuales -alto nivel educativo de los ciudadanos y sensibilidad política, entre otras- son óptimas para el debate y exigen «el reto de realizar una reflexión serena, asumiendo



Los asistentes anoche al acto de presentación del «Programa 2000»

do las responsabilidades políticas y sin desdeñar los principios tradicionales de libertad, solidaridad e igualdad del socialismo». «No es sólo un proyecto electoralista», como le ha definido la oposición, «sino que estamos encauzando el presente y pretendemos ganar el futuro», concretó.

### Un compromiso firme

En este sentido, José Félix Tezanos añadió que el debate lo impulsó el partido, mediante un acuerdo al que se llegó durante la celebración del pasado congreso federal y, no es «una promesa vaga de futuro, sino un compromiso firme del partido, para redefinir qué modelo de sociedad quiere». Para el presidente del partido, Ramón Rubial, se trata de «una apertura normal y serena, porque el partido tiene unos fundamentos sólidos»;

es decir, según Rubial está la pregunta de qué demanda en estos momentos la sociedad, unido y sin perder los principios y las bases del socialismo tradicional.

El secretario federal de Formación explicó que una de las máximas preocupaciones del 'Programa 2000' -«el núcleo central»- es el problema del desempleo y, en este sentido, añadió que los pronósticos de evolución realizados, permiten afirmar que la política económica que desarrolla el Gobierno socialista es la adecuada; aunque reconoció que los nuevos empleos creados durante el último semestre no cubren la oferta. «Ahora es preciso abrir un debate de la solidaridad: ¿qué hay que hacer para que los jóvenes tengan empleo?, para lo que hay que dar unas soluciones rápidas».

Tanto Rubial como Teza-

nos coincidieron en que la apertura del partido, a través del debate interno y externo, no supondrá la introducción de grandes giros en el seno del socialismo democrático. «Todos saldremos enriquecidos, porque la medida de apertura del partido será buena para los políticos, ciudadanos y militantes». Según Tezanos, todas las provincias realizarán una colaboración intensa, en las que se han formado, además de los equipos coordinadores, una red de 4.000 personas que no son miembros del partido, que hacen «un trabajo de base excelente», y eso demuestra «que cubre un eco».

Durante 1987, 200 expertos han elaborado los materiales básicos que servirán para hacer posible ese gran debate. De esos 200, un 35 por ciento son profesores universitarios y 94 expertos en el área de investigación económica.

## Mesa redonda sobre la problemática burgalesa

Burgos (G.A.).— Todos los aspectos que afectan a la vida de la ciudad: turismo, comercio, hostelería, transportes, etc., fueron analizados en la mesa redonda que se celebró ayer dentro de la programación del «Día de la Hostelería», que formaba parte del programa de actos de la V Semana del Comercio de Burgos. Dicha mesa redonda tuvo lugar en la biblioteca de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, y en la misma participaron José López Alzaga, presidente de la Federación de Hostelería, Moisés Arroyo, presidente de la Asociación de Fomento del Turismo, Juan Campo, presidente de la Federación de Comercio, Javier Bañuelos, vicepresidente, Luis Carcedo, empresario de hostelería, Juan Medina y José Angel Olalla, en representación de las agencias de viajes locales y nacionales, Evelio Rámila, en representación de los transportistas de viajeros, Carmelo García Colina, tesorero de la FEC, así



Numerosos fueron los temas abordados en la mesa redonda.

como los periodistas Vicente Ruiz de Mencía, director de Diario de Burgos, y Luis Angel de la Viuda, un burgalés que trabaja en Madrid, aunque sigue muy de cerca la problemática de esta tierra. José María Vicente actuó

como secretario. Anteriormente, en el recinto de la «Expobur-88» había tenido lugar una degustación de productos de nuestra tierra.

Hoy, a las ocho y media en la Casa del Cordón,

se celebrará la última de las conferencias previstas en esta V Semana del Comercio burgalés. Correrá a cargo de Gregorio Peces Barba, ex-presidente del Congreso, que hablará sobre el «X Aniversario de la Constitución española».

# II CONCURSO

## Normas del II CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 100.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 21.000 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles, viernes y domingos, DB publicará el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente se informará sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Hasta 9 millones de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 8.500.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
  - b) Pasando de 10 millones de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplo: Bolsa acumulada 55 millones de Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 550 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a 10 millones por cupón. SUERTE.

1	X	X	22	29	36	X
2	9	16	23	30	37	44
X	10	17	X	31	38	45
4	11	X	25	32	39	46
5	X	19	26	X	40	47
6	13	20	27	34	41	X
7	14	21	28	35	X	49

lotería primitiva

NUESTRO BOLETO MULTIPLE

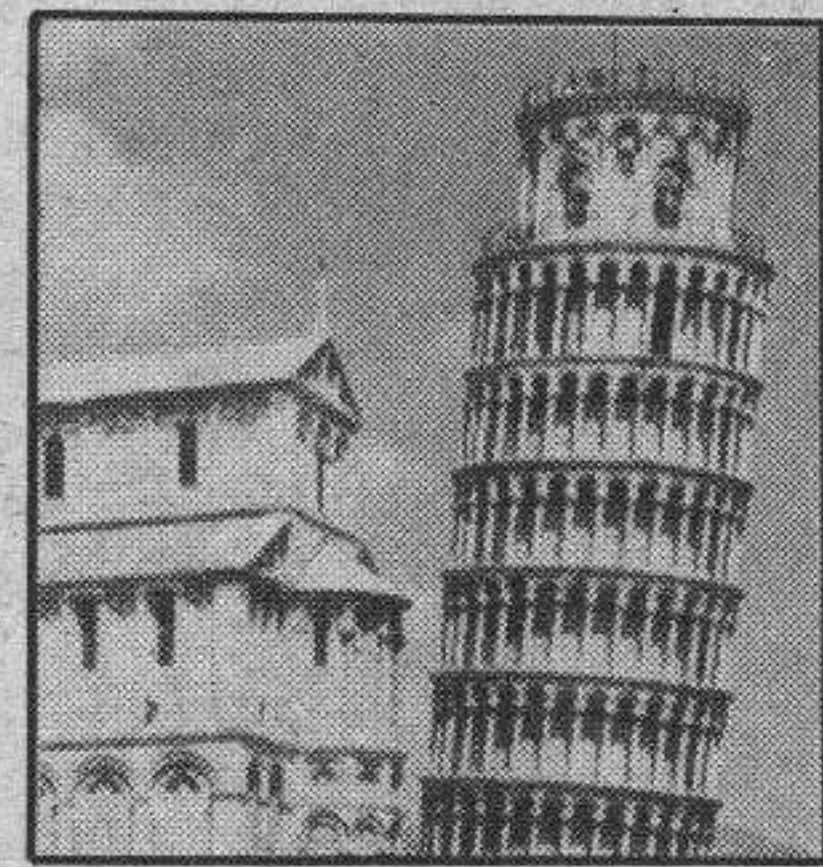
Sorteo N.º 41  
Fecha 13-10-88

Apuestas jugadas 210  
Bolsa parcial Septiembre, 123.660 Ptas.

### ¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES!

En el sorteo del presente mes habrá un premio adicional en colaboración con

## VIAJES SOLINIEVE



VIAJE PARA 2 PERSONAS «ITALIA»

11 DIAS, VISITANDO:

Nimes — Niza  
Milán — Pisa  
Roma — Florencia  
Venecia

CON LA GARANTIA DE:

club de VACACIONES

### OFERTAS OTOÑO'88:

- Canarias, 1 semana, desde ..... 32.900
- Mallorca, 1 semana, desde ..... 18.900
- Londres, fin de semana, desde ..... 31.400
- Nueva York, avión ida y vuelta ..... 53.500
- Andorra, fin de semana ..... 6.200

SOLICITE ESTOS Y CUALQUIER OTRO DESTINO EN:



VIAJES SOLINIEVE

Avda. General Yagüe, 11 Teléfono 23 20 13

### CUPON N.º 12

Nombre .....  
Dirección .....  
Ciudad ..... C.P. ....  
Tfno. .... D.N.I. ....

Enviar a: DB «II Concurso»  
C/ S. Pedro Cardena, 34. 09002-BURGOS

## Actividades culturales

### Prorrogada la Feria del Libro de Gamonal

Burgos (DB).— Por el éxito de público obtenido, la primera Feria del Libro de Gamonal que, en principio, iba a clausurarse ayer, miércoles, ha quedado prorrogada hasta el domingo, día 16, con el horario habitual (11-14,30 horas y 18 a 22,00 horas), informó ayer el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Burgos.

### Hoy, clausura de la Muestra de Pinturas y Dibujos de Thomas Nick

Hoy, viernes, será clausurada la muestra de pintura y obra gráfica que el joven artista alemán Thomas Nick presenta en la sala «Arlanzón» (Avenida Sanjurjo) de la Caja de Ahorros Municipal.

A nuestra ciudad ha traído Thomas Nick una serie de pinturas acrílicas y técnicas mixtas sobre papel, con fuerte sabor expresionista y, en ocasiones, con briosos tonos y colores agresivos. Se trata de figuras de mujer expresadas bajo el signo del azul.

Cuenta el autor 22 años y aunque cursa estudios de Filología Española y sus obras ya llevan meses recorriendo la geografía española, según nos cuenta «éste es mi primer viaje a España, a Burgos, donde tengo algunos amigos». La muestra está abierta de doce del mediodía a dos de la tarde, y de siete a nueve de la noche.

### Cursillo de expresión corporal

Dentro de las actividades del Ateneo Popular «Los Otros» para el curso 88-89, se ofrece este cursillo que va a ser un inicio, dentro de este campo, a ir descubriendo nuestro propio lenguaje corporal.

Usando técnicas como: Juegos de encuentro y relación. Trabajos de expresividad. Ejercicios de coordinación y ritmo. Sensibilización y relajación. Trabajos de creatividad. Técnicas de maquillaje.

El cursillo se realizará durante los meses de Octubre-Noviembre y Diciembre. Fecha de comienzo: Sábado, 15 de Octubre. Informa-

ción e inscripción: Martes y jueves, de 8,30 a 9,30. En el Ateneo Popular «Los Otros». Plaza San Bruno, s/n (Gamonal).

### Curso de aptitud pedagógica para profesores de bachillerato en el I.C.E.

Se comunica a los licenciados, ingenieros y arquitectos que estén interesados en realizar el curso de aptitud pedagógica (C.A.P.), que se abre el plazo de inscripción, improrrogable, del día 13 al 31 de Octubre. Los impresos de inscripción pueden adquirirse en el Colegio Universitario, los lunes y martes, de 17 a 21 horas y los miércoles, de 16 a 18 horas.

Profesor coordinador del I.C.E.: don José Antonio Fernández Flores.

### Cursos de formación INEM-CEOE

Burgos (FAE).— Con la colaboración del Instituto Nacional de Empleo y la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos (FAE) ha organizado un nuevo ciclo de formación con cursos dirigidos a empresarios, trabajadores y personas interesadas.

Los citados cursos tienen carácter gratuito y abarcarán 100 horas lectivas. Su desarrollo corre a cargo de profesores especializados y los alumnos dispondrán de los necesarios textos actualizados. Al final del curso los alumnos recibirán un diploma acreditativo de aprovechamiento avalado conjuntamente por el INEM y la CEOE.

El calendario y horario fijado es el siguiente:

—Gestión PYMES. Fecha de comienzo: 24 de Octubre, horario: de 17 a 21 horas.

—Marco laboral de la empresa. Fecha inicio: 24 de Octubre, horario: de 10 a 14 horas.

—Marco jurídico de la empresa. Fecha inicio: 7 de Diciembre, horario: de 10 a 14 horas.

—Gestión dirección. Fecha inicio: 7 de Diciembre, horario: de 17 a 21 horas.

## Ariza asistirá hoy a la asamblea de CC.OO.

Burgos (DB).—CC.OO. celebra hoy una asamblea de delegados, comités de empresa y juntas de personal, en la que se tratará sobre el desarrollo de las negociaciones con el Gobierno y la patronal.

A la asamblea tiene anunciada su asistencia Julián Ariza, miembro del Secretariado Confederal de CC.OO. El dirigente de CC.OO. ofrecerá a las doce horas una rueda de prensa en la sala de reuniones de la planta baja de la AISS, calle San Pablo, 8.

Por otro lado, la Unión de Sindicatos Provinciales de CC.OO. de Burgos ha remitido un comunicado de especial interés para

los trabajadores del servicio de incendios de la Junta de Castilla y León a quienes les finaliza su contrato de trabajo y que, por tanto, deberán solicitar en el plazo de 15 días las prestaciones por desempleo.

CC.OO. advierte sobre la posibilidad de que se encuentren con la dificultad de no estar inscritos todavía por la Junta de Castilla y León en el régi-

men general de la Seguridad Social, tal como deberían, pero eso no debe ser impedimento para que posteriormente se les reconozca las correspondientes prestaciones por desempleo.

Al tiempo, en el escrito se recuerda «la demora que está sufriendo la solución definitiva para la situación laboral en que se encuentran los trabajadores de Montes de la Junta de Castilla y León» en la aplicación de los derechos que les fueron reconocidos por la sentencia del Tribunal Central de Trabajo.

## Cenas medievales bereberes y castellanas

Burgos (DB).— Mañana, sábado, se reunirá la Coral Hispana en el restaurante de las Piscinas Municipales para tener una cena de hermandad con todos los excursionistas del viaje a Marruecos.

En ella se entregará a cada uno de los asistentes un Opúsculo que contiene un resumen detallado de todas las acciones turístico-artísticas, folklóricas y culturales de la gira. Entre ellas descuellan la cena «fantasía» medieval bereber que tuvo lugar bajo una carpa en las inmediaciones de Marrakech. Esta cena tiene especial interés folklórico para esta coral ya que su director es el

autor de las cenas castellanas medievales «Las Bodas del Papamoscas», que se vienen celebrando en nuestra ciudad y en varias regiones españolas desde hace 12 años y esta Coral Hispana es la encargada de ponerlos en escena. La cena medieval bereber de gran colorido oriental en el vestuario y las danzas exóticas y las evocaciones fantásticas de la mil y una noches como la Alfombra Mágica o «La Corrida de la Pólvora» tienen —aparte los platos secundarios típicos como el Couscous— un plato principal común con la cena castellana. El cordero o el cabrito asado.

La cena de esta noche tiene también otro motivo especial y es preparar la cena medieval que el miércoles, 19 interpretará en un recinto medieval de Lerma para la 53 Asamblea de Federación Española de Centros de Iniciativas Turísticas y que organiza la Asociación de Fomento del Turismo de Burgos. Más de 300 comensales de toda España que asistirán a esta 53 Asamblea podrán degustar además de los platos castellanos, el folklóre de las cenas burgalesas «Las Bodas del Papamoscas» de las que es autor Angel del Campo Camino y que interpreta la Coral Hispana de Burgos.

## Desde Torre vieja, con admiración

El concejal de Hacienda del Ayuntamiento de Torre vieja (Alicante), Ramón Ortega Chazarra, visitó recientemente Burgos, quedando favorablemente impresionado por «la grandiosidad de su catedral, la gentileza de sus habitantes y su sentido de la hospitalidad». El concejal ha dirigido una carta al alcalde de la ciudad, José M<sup>a</sup> Peña San Martín, en la que afirma

haber observado en Burgos «un extremado celo en su limpieza, la ordenación urbanística es digna de encomio, han sabido aprovechar sus zonas verdes con un acierto extraordinario, han respetado sus honorables piedras, conjugando lo añejo con lo supermoderno sin desentonar en lo más mínimo». Ramón Ortega, para quien la catedral de Burgos es una de las más bellas de

España, expresa su admiración de que la ciudad cuente con «un río de agua clara», así como hacia sus «alrededores, sus zonas de expansión y recreo, invitan a disfrutar de horas de asueto por lo bien acondicionadas y cuidadas que están, no sólo por el propio Ayuntamiento sino por el civismo demostrado por sus ciudadanos, primeros interesados en mantenerlas».

## Nueva junta directiva de la Asociación de Viudas «Blanca de Castilla»

Burgos (DB).— Días pasados fue elegida la nueva junta directiva de la Asociación Cristiana de Viudas «Blanca de Castilla», cuya presidencia honoraria ostenta doña María Martínez del Campo, vda. de Yagüe.

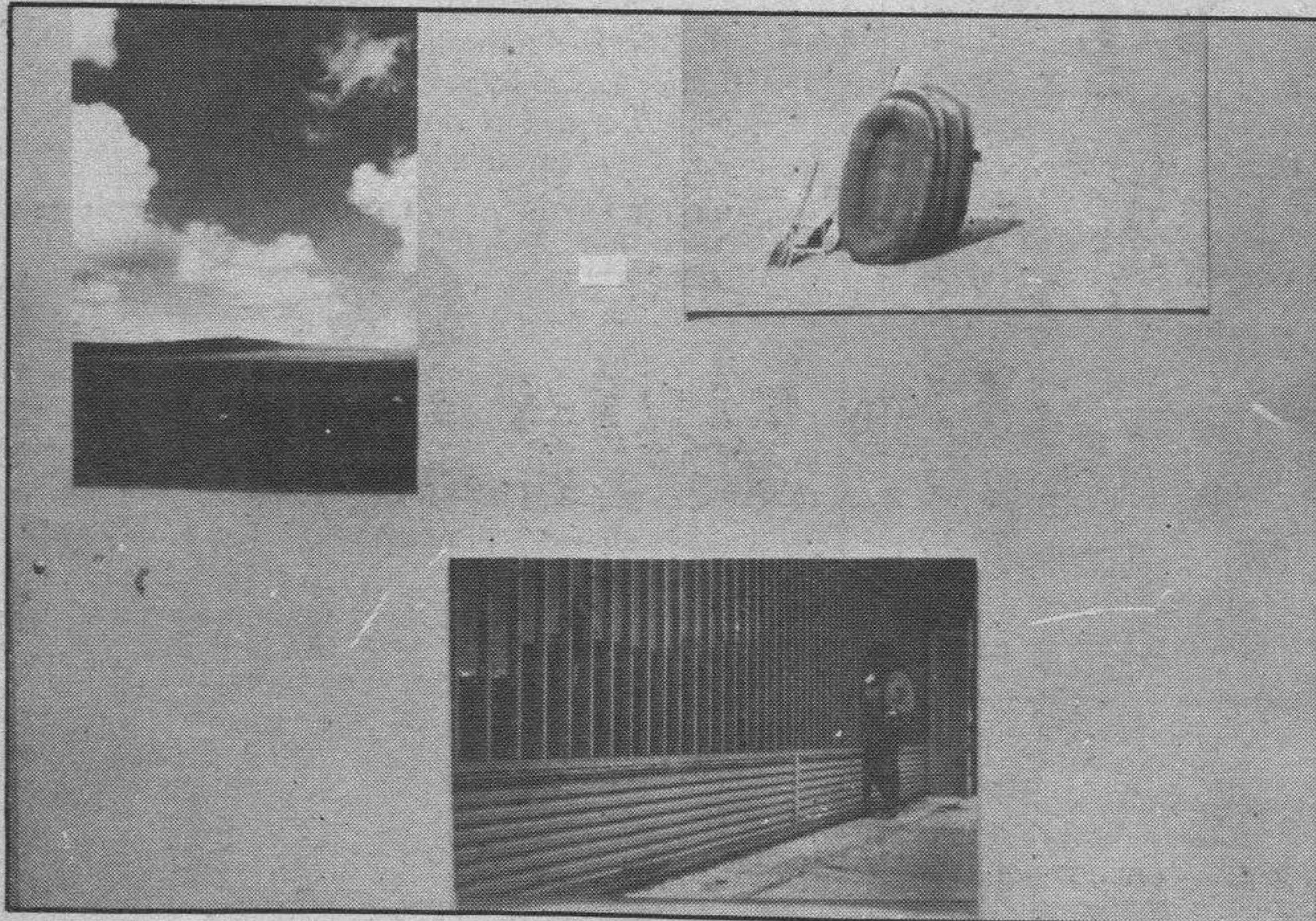
La presidenta de dicha Asociación es doña Carmen Tovar, las vicepresidentas, las señoras Ricarda R. Rilova y Cesárea Pérez Alvarez; secretaria, doña María Luisa Núñez Giménez; vicesecretaria, doña Sagrario Francisco Morán; tesorera, doña Natividad Ciudad González y vicetesorera, doña Leonor Cantero Sagredo. Igualmente fueron designadas una veintena de nuevas vocales de la Asociación.

## Reunión de los movimientos de Apostolado Seglar

Burgos (A.S.).— Como en años anteriores por estas fechas se reúnen en la Facultad de Teología, a las siete y media de la tarde de hoy, viernes, los movimientos y asociaciones de Apostolado Seglar para impulsar, después del verano, las actividades apostólicas de acuerdo con el plan trienal de pastoral. El acto constará de dos partes: Santa Misa con homilía, presidida por el arzobispo, don Teodoro Cardenal Fernández, y concelebrada por los consiliarios y sacerdotes asistentes.

A continuación, en el aula magna, informe sobre las posibles actividades comunes para el curso y orientaciones a la luz del Plan Diocesano de Pastoral.

El encuentro, al que quedan invitados de modo especial los participantes en el apostolado asociado, será motivo de aliento para trabajar juntos, sacerdotes y seglares, en la extensión del Reino de Dios y de manifestar la fraterna colaboración.



Exposición del Concurso Fotográfico «Memorial Poza-Turzo».—En la Sala de Exposiciones del Consulado del Mar se mantiene abierta al público una interesante Muestra de trabajos presentados al II Concurso Fotográfico «Memorial José Luis Poza-Turzo», tanto en color como en blanco y negro, organizado por Nuevas Generaciones de AP con el patrocinio de la



Diputación Provincial. Puede visitarse hasta el próximo lunes en horas habituales, y el sábado y día festivo de doce a dos de la tarde, y de siete a nueve de la noche. La entrega de premios tendrá lugar el próximo domingo.

## El PSOE reponsabiliza al Gobierno regional de la quema de rastrojeras

Burgos (DB).— La Secretaría de Prensa e imagen del comité local del PSCL-PSOE de Burgos, hace pública la siguiente nota:

«Un año más, los ciudadanos de Burgos, asistimos con indignación e impotencia, al siempre triste espectáculo de ver arder nuestra provincia por los cuatro costados.

La pasividad, despreocupación y desconocimiento de nuestros gobernantes, está resultando no sólo notable, sino que está llegando a ser ofensiva.

El gobierno del señor Aznar, más preocupado por reestructurar/desorganizar la Consejería de Agricultura con el sano propósito de aparentar que todo se renueva, pero sin conseguir que nada funcione, ha sido incapaz de legislar, no ya una sola Ley, sino una sola norma que regule de forma coherente y eficaz la anarquía que supone la quema de rastrojeras.

Quizás hubiese que recordarle al señor Aznar, que de los fuegos rurales de los que se han levantado acta en este mes de Septiembre, al intervenir servicios de extinción de incendios (bomberos, cuadrillas forestales de la Junta, Guardia Civil, etc...), casi el noventa por

ciento de los fuegos ha sido debido a la quema de rastrojeras, o pastos.

Que en Septiembre, ya llevamos cuatro muertos, uno de ellos en Burgos, debido a los accidentes provocados por la quema de rastrojos.

Quizás también debiera saber, que el suelo en un sólo incendio pierde, en algunos de sus aspectos, la misma cantidad de nutrientes que en cincuenta años de evolución normal, o que la variación de la acidez del suelo, puede ser tan drástica que lo inhabilite para sustentar una vegetación medianamente rica.

Alguno de sus funcionarios debería hacerle saber, si es que no lo sabe, que la quema incontrolada de grandes extensiones de rastrojeras, destruye o dificulta la vida de un buen número de aves o de pequeños mamíferos, y eso, sin entrar en los cientos de millones de pesetas que se pierden en riqueza cinegética.

Señor Aznar, no es tan difícil, con un poco de interés y dedicación conseguirá poner coto a estos desmanes. Los ciudadanos de esta provincia, de esta Comunidad y de este país se lo agradeceremos».

## Esta noche, actuación de Emilio Gómez y Mariano Mangas

Burgos (DB). — Siguiendo con los actos programados para la Otoñada Cultural, mañana, sábado, a partir de las ocho y cuarto, tendrá lugar en el Centro cultural Francisco Salinas, el recital poético musical que llevarán a cabo, conjuntamente, el rapsoda Emilio Gómez y el guitarrista Mariano Mangas, contando con la colaboración de la

Escuela de baile de María de los Angeles Sáez, en algunos momentos de su actuación.

Emilio Gómez recitará composiciones poéticas de Federico Salvador Puy, García Lorca, Luis Chamizo, Miguel Ramos Carrión y León Felipe, sirviendo de acompañamiento en algún caso el grupo de baile de la Escuela citada.

## Presentación en Burgos de la Campaña de Iberduero «Tarifa nocturna»

Burgos (DB).—Una de las regiones de mayor interés para el Plan para acumular energía en el que se incluye la Campaña de la tarifa nocturna, es la de Castilla y León por su meteorología y Burgos, en concreto, ofrece como mercado una de las particularidades más interesantes, se destacó ayer en la presentación de esa Campaña a los medios informativos burgaleses, con asistencia del delegado provincial de Hidroeléctrica Ibérica «Iberduero», don Emilio Iglesias Notario, acompañado de don Gonzalo Serrano, jefe de la Unidad Comercial y de don Fernando Larena, jefe de la Unidad de Exploración y de don Pablo Pérez Ganzo, jefe de Relaciones Comerciales. Asistieron las representaciones de todos los medios informativos burgaleses.

La Campaña tiene claramente un objetivo: descargar las horas punta de consumo de energía eléctrica por las «horas valle»,



Presentación de la Campaña «Tarifa nocturna».

con lo cual se está reduciendo gastos y se consigue una reducción de tarifas que interesa al consumidor, especialmente por el consumo de la noche en general (para lo que sólo es necesario la instalación de un contador especial que diferencie lo que es gasto de día del de noche) o aquellos casos en los que la calefacción y

el agua caliente pueden interesar su consumo con la utilización de acumuladores de energía eléctrica.

El señor Iglesias, y posteriormente las representaciones de Iberduero asistentes, explicaron a los periodistas cuanto se relaciona con la inversión de estos aparatos (del orden medio de las 200.000 pesetas), la utilización de

la energía de la noche durante las horas del día con estos equipamientos y el ahorro durante las horas de sueño con una energía limpia, segura y cómoda.

Instaladores, agentes visitantes de Iberduero y los propios Bancos colaboran en la campaña, de la cual ayer les informamos ampliamente.

## Brillante concierto ofrecido ayer por el Cuarteto de Cuerda «Ciudad de Valladolid»

Burgos (DB).— En la tarde de ayer, el Cuarteto de Cuerda «Ciudad de Valladolid» ofreció un brillante concierto, plagado de virtuosismo y conjunción, en el Conservatorio de Música de las Bernardas. Su actuación se enmarcó dentro del Festival de Música y Danza que organiza el Ayuntamiento burgalés con motivo de la IX Edición de la Otoñada Cultural «Fernando. Martínez Burgos».

El programa del concierto se abrió con el cuarteto número 49 de J. Haynd, interpretando las piezas «allegro-adagio-minuetto y allegro non troppo». La segunda parte de la actuación del cuarteto vallisoletano se compuso de las piezas «allegro-adagio y minuetto-allegretto» del cuarteto número 1 de J. C. Arriaga. «La Oración del Torero» de Joaquín Turina puso el broche de oro a su actuación.

A título indicativo diremos que el Cuarteto de Cuerda «Ciudad de Valladolid» lo integran Carlos



El Cuarteto de Cuerda «Ciudad de Valladolid» en su concierto de anoche.

Alberto Navarro, como violoncello, la polaca Joanna Zagroozka, al violín, Luis Than, a la viola y Santiago Bravo, como primer violín. Todos ellos for-

man parte de la Orquesta de Valladolid.

Hoy actúa el dúo «Félix y María Jesús»

Dentro de la Otoñada

Cultural, esta tarde a partir de las ocho y cuarto y en el Centro Cultural «Francisco Salinas», actuará el popular dúo Félix y María Jesús.



### AYUNTAMIENTO DE BURGOS

#### ANUNCIO

El día 16 de los corrientes comenzará a funcionar el **rastrillo** en los soportales del Mercado de Abastos de la Zona Norte.

Burgos, 13 de Octubre de 1988  
El alcalde,  
José María Peña San Martín

## PEREGRINACION A TIERRA SANTA CON LOS FRANCISCANOS DE TIERRA SANTA

PRECIO MUY ESPECIAL **99.900 PESETAS**

#### Unicas salidas:

Octubre 24  
Noviembre 3 y 14  
Diciembre 5

#### Incluyendo:

Circuito ocho días  
Vuelo directo  
Pensión completa

#### Información:

### CENTRO TIERRA SANTA

Calle Mayor, 49-3.º  
Teléfono (91) 2412877. MADRID  
P. Vicente ANDOÑO. PP. FRANCISCANOS  
Teléfono (91) 4197148. MADRID  
GAT.83



## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

Don .....  
Calle ..... Telf. ....  
Población / provincia ..... C. P. ....  
Desea recibir ..... ejemplares del libro  
«Un siglo DB» (Tomo I) a 350 Ptas. ejemplar.

- Contra reembolso
- Talón nominativo

Fecha y firma

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a:

Diario de Burgos, S.A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/ San Pedro de Cardeña, 34  
09002 — BURGOS

## Comunicado del Colectivo Ecologista Burgalés tras la reunión de la Coordinadora Estatal Antinuclear

El Grupo Ecologista Mirandés y el Colectivo Ecologista de Burgos participaron en la reunión de la Coordinadora Estatal Antinuclear celebrada en Ezcaray el pasado fin de semana, donde se abordaron temas relativos a las centrales nucleares, residuos radiactivos, pararrayos e instalaciones radiactivas, energías renovables y Plan Energético Nacional.

En el comunicado suscrito tras el encuentro se señala respecto al funcionamiento de las centrales nucleares «la multiplicación del número de accidentes» con mención expresa a los incidentes ocurridos en Vandellós-2, Ascó, Almaraz y Garoña y «el posible cierre anticipado de la central nuclear Vandellós-1», accidentes, se indica, que han «puesto de manifiesto el secretismo habitual de la industria nuclear y de los organismos (Consejo de Seguridad Nuclear) supuestamente encargados de su control».

La Coordinadora Estatal Antinuclear, CEAN, debatió el problema derivado del «transporte de residuos radiactivos de media y baja actividad procedente de las centrales nucleares de Zorrita y Garoña hacia el cementerio de El Cabril (Córdoba) y la elección de emplazamientos para almacén transitorio de residuos de alta actividad», a propósito del cual se han iniciado campañas para sensibilizar a la opinión pública y evitar los transportes a la vez que se anuncian acciones jurídicas complementarias.

La CEAN condena «la conducta de la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos, S.A. (ENRESA) por el fracaso de la retirada de los pararrayos radiactivos» y, ante la próxima revisión del Plan de Energías Renovables (PER) constata «la falta de voluntad del Gobierno

para desarrollar estas energías». El comunicado considera «especialmente preocupante» la situación de la energía solar a baja temperatura tras la drástica reducción de placas solares, que han pasado de los 110.000 metros cuadrados instalados en 1981 a los 10.000 metros cuadrados en 1987. Asimismo, se indica que la participación de la cogeneración en la producción de energía eléctrica es mucho menor que la media europea (3% frente al 12%), denunciándose «el boicot que llevan a cabo las compañías eléctricas a esta tecnología».

Por lo que se refiere a los rumores de la próxima revisión del Plan Energético Nacional (PEN), que incluiría la descongelación de la moratoria para la central de Valdecaballeros, la CEAN estima que significa «plegarse a los intereses de las compañías eléctricas, ignorando los sentimientos de una opinión pública cada vez más contraria a la utilización de la energía nuclear». Finalmente, la CEAN discutió su posible participación en una red europea de control y vigilancia de radiactividad que, en colaboración con Greenpeace Internacional, permitirá disponer de datos sobre contaminación radiactiva ambiental, independientes de las que puedan suministrar las autoridades de cada país o la propia industria nuclear».

## Convención «Gómez de Salazar», un esfuerzo por unir a todas las ramas genealógicas

Burgos (DB).— El miércoles pasado llegaron a Burgos los participantes en la denominada Primera Convención «Gómez de Salazar», en una aventura que no suele ser muy habitual. Se trata de una Convención en la que se pretende reunir el mayor número de personas que lleven los apellidos Gómez de Salazar.

Esta Convención se desarrollará hasta el domingo y durante estos días los participantes viajarán por distintas rutas del norte de la provincia, que han sido investigadas y de donde proceden estos apellidos.

Los organizadores de esta aventura son los hermanos Julio y Antonio Gómez de Salazar. Ellos han investigado durante bastante tiempo sobre las raíces de sus apellidos y han retrocedido hasta quince generaciones, con lo que han rastreado a

casi un millar de Gómez de Salazar en toda España.

Según nos explica Julio Gómez de Salazar, de estas 15 generaciones, las de los siglos XVI, XVII y XVIII vivieron en la provincia de Burgos, fundamentalmente en el Valle de Tobalina, en la Bureba y en la parte de Soncillo y Arija. Una de las ramas, la de Soncillo y Arija, dio en el siglo pasado dos hermanos obispos, Manuel y Francisco, caso que desde San Isidoro y San Leandro, no se había vuelto a producir. Los dos hermanos nacieron en Arija. Manuel fue obispo de Sigüenza, más tarde de Málaga y finalmente, de Burgos y está enterrado en la capilla del Cristo. Francisco fue obispo de León y está enterrado en la Abadía de Montes Claros, cerca de Reinosa.

Otra de las ramas radicó en Cartagena y dio, preferentemente militares, como Federico Gómez de Salazar, que fue gobernador general del Sahara;

Roberto Gómez de Salazar, que fue ayudante de Alfonso XIII y profesor de los infantes menores y otros tantos, hasta remontan al actual subdirector de la Guardia Civil, Juan Gómez de Salazar y Arroyo.

### Buscar las raíces

Julio Gómez de Salazar, comenzó a buscar la documentación hace un par de años a través de los archivos diocesanos y parroquiales, del archivo Histórico Nacional y en la Chancillería de Valladolid, animado por su hermano, general de Ingenieros retirado y que realizó su carrera militar en Burgos. Hasta ahora tiene rastreados más del millar de Gómez de Salazar repartidos por toda la geografía española. Los datos más antiguo se remontan al siglo XVI, ya que es a partir de esta fecha cuando empiezan a escribirse los libros parroquiales, implantados tras el Concilio de Trento.

El recorrido que realizarán por la provincia de Burgos esta cincuentena de personas con los apellidos Gómez de Salazar, comenzó ayer mismo con su llegada a la capital, procedentes de Cartagena y después de haber visitado otras capitales y provincias como Murcia, Madrid o Toledo.

Después de Burgos, donde ayer visitaron la Catedral, la siguiente etapa será hasta Quintana Martín Galíndez. Se pasará por Briviesca, Santuario de Santa Casilda, Santo Domingo de la Calzada, Villanueva de Teba y Quintana Martín Galíndez. Partiendo de esta localidad se llegará, en otra etapa, hasta Aguilar de Campó, después de visitar Montes Claros, La Prada, Rufrancos, Extramiana, Las Viandas, Medina de Pomar, Villarcayo, Salazar y Arija. Después de la provincia de Burgos, recorrerán parte de la provincia de Palencia, Valladolid y Segovia.

## CC.OO. de la enseñanza pide la suspensión de la subida de los complementos específicos

Burgos (CC.OO.).—El Consejo de Ministros de julio, último de Maravall al frente del Ministerio de Educación y Ciencia, aprobó una serie de medidas retributivas que, en algunos casos eran claramente insuficientes con respecto a lo planteado en la plataforma reivindicativa unitaria y, en otros casos, lo excedía innecesariamente.

Este es el caso de la creación de nuevos complementos específicos a puestos singulares: coordinador de educación física, coordinador de orientación, coordinador de empleo, que vienen a añadirse a los ya incorporados en 1987, (firmados por CSIF, como ya se recordará) de compensatoria, educación permanente de adultos, apoyo a los

CEPS,...

Al mismo tiempo, se aumentan un 20 por ciento los complementos específicos que venían recibiendo los cargos directivos.

El sindicato de enseñanza de CC.OO. de Burgos considera que con esta decisión unilateral, discriminatoria y difícilmente justificable, se está, en la práctica, dise-

ñando una nueva carrera docente, en la que no se está primando el trabajo en el aula.

Por lo que pedimos que esta medida quede en suspenso, y la cuantía de esos complementos específicos incorporada a la masa salarial de 1989.

Se realizará una campaña, por los centros, de recogida de firmas en contra de la medida.

NOS COMPLACEMOS  
EN PRESENTARLES  
NUESTRAS  
NUEVAS  
CREACIONES  
PARA ESTA  
TEMPORADA

PELETERIA  
INES

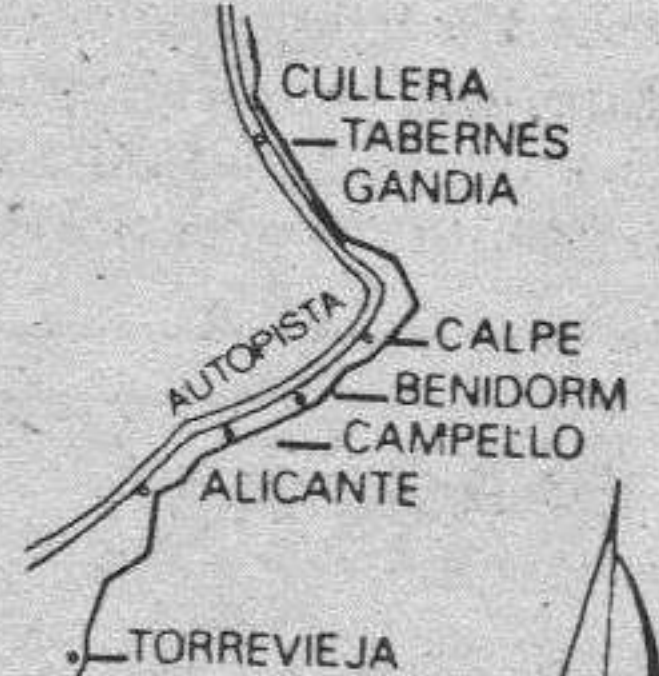
Alta Confección  
DOCTRINOS, 4 · VALLADOLID

ABIERTO  
SABADOS  
TARDE



CAJA  
TERRITORIAL  
DE MADRID

URBANIZACIONES  
en la  
COSTA BLANCA  
(Alicante)



PLAYA NARANJOS  
VISTA HERMOSA  
VILLAS DEL MAR  
FAMILY CLUB  
CALAS BLANCAS

FACILIDADES  
HASTA 15 AÑOS

DELEGACION EN BURGOS:  
C/ Santander, 6-2º Izda.  
Telf. 269077

La publicidad de  
Diario de Burgos deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

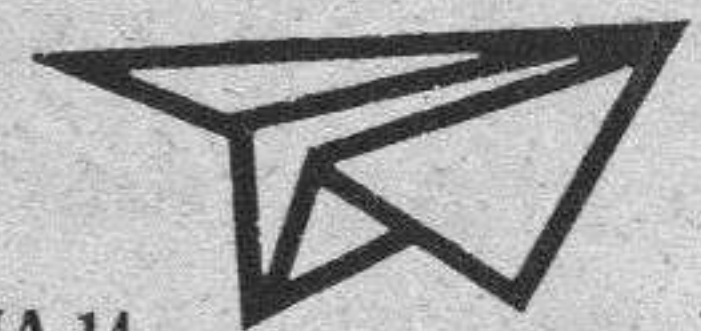
Anúnciate  
en tu Diario

### VENDO FINCAS

— 200 Ha. regadío, secano y páramo. Bien situada.  
— 80 Ha. regadío-vega 1.ª calidad.  
— 60 Ha. regadío-vega 1.ª calidad.  
Buena situación con todos los servicios.  
Teléfono (983) 205650, de 9,30 a 13,30 horas.

9ª otoñada  
cultural

«FERNANDO MARTINEZ · BURGOS»



VIERNES, DIA 14

OCTUBRE 1988

ENCUENTRO CON LOS  
NIÑOS Y JOVENES

ACTUACION DEL DUO

«FELIX Y M.ª JESUS»

CENTRO CULTURAL «FRANCISCO DE SALINAS»  
8,15 tarde

Excmo. Ayuntamiento de Burgos



## Burgos acogerá unas jornadas de estudio sobre descentralización y Administración local

Burgos (DB).—Descentralización y Administración local será objeto de estudio en unas jornadas, que se celebrarán del 2 al 4 de noviembre y que han sido organizadas por la Facultad de Derecho, con la colaboración del Ayuntamiento burgalés, Diputación, Consejería de Cultura y Caja de Ahorros Municipal.

En las sesiones, que se celebrarán de forma alternativa en la citada Facultad y en la Casa del Cordón, se darán cita importantes personalidades de diversas universidades nacionales y extranjeras.

El miércoles, día 2, a partir de las nueve y media de la mañana, está prevista la recepción a los participantes, para seguir con la presentación de este ciclo de estudio y la primera conferencia que estará a cargo de José Luis Meilán Gil, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Santiago, quien expondrá el tema «Autonomías y descentralización local».

Durante la primera de las jornadas, Juan Luis de la Vallina, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Oviedo, abordará el tema «Descentralización local y Ley de Bases de Régimen Local de 1985».

Por su parte, Luis Morell Ocaña y Luis Coscolluela Montaner, catedráticos de Derecho Administrativo de la Universidad Complutense de Madrid, hablarán sobre «La provincia: pasado, presente y perspectivas de futuro» y «Descentralización local en Castilla y León», respectivamente.

### La experiencia europea

El jueves, día 2, la jornada se centrará en cuatro conferencias a través de las cuales se expondrá las experiencias en materia de

administración local en diversos países europeos. En este sentido, G.W. Jones, profesor de la London School of Economics and Political Science, abordará el gobierno local y el papel actual de los condados en el Reino Unido. Por su parte, Claude-Guilles Gour, profesor de Derecho Administrativo de la Universidad de Toulouse, expondrá el tema de las Administraciones locales infrarregionales en la descentralización francesa y el papel de los departamentos. Francis Delpérée, profesor de Derecho Público de la Universidad de Lovaina, centrará su disertación en «La administración local en el proceso de regionalización y "comunitarización" de Bélgica: Las provincias».

Por último, Reinhart Hendler, profesor de Derecho Público de la Universidad de Marburgo, se centrará en las administraciones locales supramunicipales en los länder alemanes.

El viernes, último día de estas jornadas, asimismo se expondrán cuatro ponencias. La primera de ellas estará a cargo de Joaquín Torros Mas, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Barcelona, que hablará sobre la descentralización local en Cataluña. Por su parte, Juan Miguel de la Cuétara, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de La Laguna, expondrá este mismo tema pero circunscrito a Canarias. José Manuel Castells Arceche, catedrático de Derecho Administrativo del País Vasco, abordará la descentralización en esta región, y, finalmente, José María Boquera, catedrático de la Universidad del País Valenciano, cerrará estas jornadas de estudio con una conferencia sobre la descentralización local en Valencia.

## Asociación provincial de Amas de Casa «Jimena»

La Asociación de Amas de Casa está organizando los cursos de natación tanto de iniciación como de mantenimiento que darán comienzo el próximo día 24. Los horarios serán de mañana y de tarde y las personas interesadas pueden pasarse por la Asociación de 11,30 a 1 y de 5 a 7 de la tarde. Es necesario tener una foto tamaño carnet.

Por otra parte estamos ultimando el viaje a Barcelona para visitar las Cavas de Champang Codorníu. Serán los días 26, 27 y 28 de este mes. Las inscripciones pueden formalizarse ya en el horario arriba indicado.

El resto de actividades han dado ya comienzo y pueden incorporarse a las clases todas las asociaciones que lo deseen.

## El «Mensajero de la paz por Chile y Latinoamérica», llegó a Burgos tras el triunfo del NO

Burgos (I. P.).—Unas horas después del golpe de Estado que acabó, no sólo con el Gobierno democrático del presidente Allende, sino con su vida y la de tantos y tantos chilenos, un periodista abrió los micrófonos de Radio Cor-

poración y daba la noticia al país. Era el subdirector de los Servicios Informativos de dicha emisora. Su nombre, Domingo Collado. Su lema, el de Gandhi: la no violencia y la supremacía de la paz en el Mundo.

A Domingo Collado, el triunfo del NO en el plebiscito chileno le ha pillado en tierras gallegas y mirando hacia Castilla-León. Seis días después de esa jornada histórica llegaba a Burgos, donde permanecerá una semana y visitará también algunas localidades como Briviesca, Pancorbo o Miranda.

Es conocido como el «Mensajero de la paz por Chile», aunque él prefiere que se añada también de Latinoamérica y hace ocho años eligió la bicicleta para recorrer el mundo y llevar su mensaje de paz y su repulsa contra la dictadura del general Pinochet. Hoy es más feliz que hace unos días, «porque mi pueblo ha dado un NO rotundo al dictador; sin embargo, aún la situación es difícil y parece ser que el general no está dispuesto a abandonar el poder y es más, según las últimas informaciones, es probable que modifique la Constitución para poder presentarse como candidato en las próximas elecciones», manifiesta este hombre de 43 años, que sueña, mientras recorre kilómetros y kilómetros en bicicleta, con regresar a Chile y, como dice la canción, «pisar sus calles nuevamente».

### Más de 700 mil kilómetros

La memoria sigue viva y, como si no hubieran transcurrido quince años, Domingo Collado revive aquel trágico 11 de septiembre de 1973, «25 minutos después de informar al país del golpe militar y la represión que siguió en las siguientes horas, un comando militar se presentó en la emisora y me condujo ante los jefes militares, muchos de los cuales formarían parte después de la Junta Militar».

Así comenzó su calvario y el de su familia. Sus padres fueron asesinados—su padre fue ministro de Cultura del Gobierno Allende—, su esposa, que trabajaba en Valparaíso como secretaria en el Partido Comunista, detenida. Y él mismo, conoció los excesos cometidos en el Estadio Nacional y más tarde fue trasladado a la Prisión Coronel, también



Más de 700.000 kilómetros lleva ya recorridos este mensajero de la paz.

en Santiago de Chile. Fue condenado por 15 años, pero después de cumplir cinco fue puesto en libertad y exiliado del país.

Eligió París, donde tardó un año en recuperarse física y psíquicamente de las torturas sufridas. Era entonces el año 1979 y comenzó a pensar en la forma de llevar al mundo el mensaje de la paz, a la vez que la repulsa por el régimen de Pinochet. En su pensamiento siempre están presentes personajes como Martin Luther King, Gandhi o la Madre Teresa y también dirigentes pacifistas como Oscar Arias, presidente de Costa Rica y premio Nobel de la Paz, o el Rey de España, a quien admira profundamente y al que pronto espera estrechar la mano.

Así se gestó su aventura, que comenzó a llevar a cabo en 1980. Desde entonces ha recorrido más de setecientos mil kilómetros. Su pedaleo le ha llevado hasta la India y buena parte del continente asiático, Rusia, 15 Estados de Norteamérica, la mayor parte de los países hispanoamericanos y toda Europa. En España, lleva

ya año y medio y sólo le quedan dos o tres provincias andaluzas por visitar. Lo que no ha dejado de visitar es Mérida, la localidad extremeña donde nació, aunque fuera de forma accidental, cuando sus padres viajaban por la península Ibérica.

Abandonó París con dos millones de pesetas recogidas de compañeros, organismos oficiales, instituciones benéficas y entidades bancarias. Y así continúa. Por cada sitio que pasa, le siguen ofreciendo dinero para continuar su labor de mensajería. En este punto, Domingo Collado, nos manifiesta su pesar de que en Burgos, el Ayuntamiento ya le ha hecho saber que económicamente no le ayudará, aunque sí le entregará una carta de solidaridad con el pueblo chileno, «esto me llena de tristeza, porque no me suele pasar nunca, incluso Ayuntamientos más pequeños siempre me han ayudado económicamente, pero lo más importante es que siempre me han recibido y me han mostrado su apoyo; pero por otra parte estoy contento con otros organismos, Gobierno Civil, Diputación y Cruz

Roja, donde además de recibirme y darme toda clase de apoyos, me han ofrecido cinco mil pesetas en cada sitio».

### Siempre el pensamiento de regresar

Después de Burgos, Domingo Collado, se detendrá en Madrid, donde permanecerá un tiempo. Su intención es seguir la evolución de los acontecimientos chilenos y, si fuera posible regresar a su país, hacerlo sin vacilar, y si Pinochet cumple los plazos y hasta diciembre próximo no hay elecciones, Domingo se planteará volver a París y aceptar alguna de las ofertas que tiene para trabajar en prensa, hasta que pueda regresar y recontrar a los suyos. Allí permanecen sus dos hijos, «cada siete meses recibimos cartas de forma simultánea, siempre tiene que ser a través de organismos como Cruz Roja, pero sé que está viva, aunque sufriendo toda clase de torturas».

## 5ª SEMANA DEL COMERCIO DE BURGOS

**EXPOBUR'88**

Dentro del programa de actos de la V SEMANA DEL COMERCIO, hoy, conferencia de

### GREGORIO PECES BARBA

Ex-presidente del Congreso de los Diputados y Catedrático de la Universidad de Madrid, Cátedra de Derechos Humanos.

TEMA: X Aniversario de la Constitución Española.

LUGAR: Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal (Casa del Cordón).

HORA: 20,30.

### SE VENDE

Terreno edificable excelente. Subasta Sarracín, 30 de Octubre, 5 tarde.

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

## CRUZ ROJA

**125 años por la Paz**

### CONCIERTO DE POLIFONIA

**Coral de San Esteban**

**Coral Los Vadillos**

Iglesia de San Nicolás

**Viernes, 14 de Octubre, 21 h.**

## Pocas posibilidades de que La Demanda sea declarada Zona de Agricultura de Montaña

Salas de Los Infantes (Lorenzo Matías, enviado especial).—Esta es la conclusión realista de la reunión que el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, Fernando Zamácola, mantuvo ayer, por espacio de dos horas, con alcaldes de la zona de La Demanda y Pinares, en el Salón de actos de la Casa de Cultura de Salas de los Infantes.

La visita del consejero respondía a la solicitud de la zona, en abril de este año, de una discusión «in situ» de los problemas que en aquella fecha se le presentaron en un escrito firmado por representantes de los pueblos de la comarca interesados en acceder a la denominación de ZAM (Zona de Agricultura de Montaña). Aparte de esta cuestión le fueron expuestos muchos de los problemas de la Sierra relacionados con su departamento.

Acompañaban en la presidencia al consejero, el delegado territorial, José Carracedo; el presidente de la Diputación Provincial, José Luis Montes; el alcalde de Salas de los Infantes, Romualdo Pino, como anfitrión, y el jefe del Servicio territorial, señor Vallés, así como técnicos de la Consejería. Alcalde y/o representantes de Quintanar de la Sierra, Pinilla de los Barruecos, Fresneda de la Sierra, Valle de Valdelaguna, Santa Cruz del Valle Urbión, Pineda, Villasur de Herreros, Barbadillo de Herreros, Vizcaínos, Barbadillo del Pez, Hacinas, Tolbaños de Arriba, Tolbaños de Abajo, Arlanzón Iglesia-pinta, La Revilla, San Millán de Lara, Barbadillo del Mercado, Riocavado de la Sierra, Contreras, Neila y otros, así como algún vecino de la zona ocuparon los bancos del salón junto a jefes y funcionarios de otros Departamentos.

El consejero, señor Zamácola, inició su intervención exponiendo en qué fase se encuentran los expedientes de las, hasta ahora, ocho zonas de Agricultura de Montaña que la Junta tiene estudiadas, afirmando que sin que ello resulte ningún tipo de prioridad respecto a las otras siete, de la de Burgos-Soria de Pinares está prácticamente acabado el estudio, esperando en fecha próxima someterlas a la

aprobación de las Cortes de Castilla y León para su traslado al Ministerio.

Sobre la consecución de alguna ZAM para Castilla y León manifestó que en reciente conversación con el ministro, Carlos Romero, éste le habló de la posibilidad de otorgar una o dos de éstas a la región.

En esta Zona de Burgos-Soria de Pinares sólo se hayan encuadrados ocho pueblos de nuestra provincia de la zona de Quintanar y no así los restantes de La Demanda, Urbión y Sierra Campiña que ahora reclaman una ZAM.

Según los técnicos, la zona de Agricultura de Montaña tiene unos parámetros que la definen, (altitud, pendientes etc.) y hay muchos de estos pueblos que no los reúnen, aunque quien realmente tiene que definirlos es el Ministerio «pero hay que ser conscientes de que no se dan en algunos esas condiciones», manifestaron.

Uno de los alcaldes preguntó sobre qué criterios de concesión se habían seguido para otorgar la denominación a la Zona de Pinares si no tiene agricultura y le respondió por alusiones el alcalde de Quintanar diciendo que la madera es una forma más de cultivo agrícola.

El alcalde de Barbadillo de Herreros intervino para cortar la discusión diciendo que «hay que dejar lo que nos separa y buscar lo que nos pueda unir, porque nosotros los habitantes de esta zona y de Castilla lo vamos dando todo para sólo recibir bofetadas». «Nuestros montes están a falta de una reconversión sería que permita mejorar su explotación». Se denunció la falta de secretarios en los Ayuntamientos que impide subsanar los trámites burocráticos para acceder a ciertas ayudas que, como el propio

consejero admitió, no se solicitan.

El problema de la falta de concentración parcelaria, cuya consecuencia más palpable es la imposibilidad de la estructuración de pastizales, lo definió el consejero como algo de lo que eran conscientes y él había elevado a las Cortes de Fuensaldaña la solicitud de concesión de estos trabajos de concentración a empresas privadas, como se hace en otras comunidades autónomas y fue rechazada por los votos socialistas y centristas y adujo que la Consejería no dispone de los técnicos suficientes para llevarlos a cabo con la urgencia necesaria.

Los alcaldes continuaron exponiendo cada uno sus problemas y cómo veían la solución de los mismos reclamando entre otras cosas las siguientes:

—Más guardería forestal. A lo que el jefe del Servicio respondió que se está en ello y alguno de los 45 recientemente contratados guardas vendrán a esta zona.

—La solución del impedimento que las normas subsidiarias o los Planes que afectan al suelo urbano y urbanizable suponen en el crecimiento de los pueblos. Se compromete la delegación territorial a tramitar todas las normas y Planes y subvencionar hasta conseguir que les resulte totalmente gratis a los Ayuntamientos, si bien la iniciativa y la competencia es de éstos.

—Eliminar burocracia, en materia de Montes, pues habiendo sido transferidas estas competencias los plazos de tramitación en expedientes siguen siendo los mismos que cuando dependían de la Administración Central. Fernando Zamácola dijo que está en proyecto en la estructura de la Consejería acercar las unidades a los pueblos donde se pueda tramitar licencias y solicitudes.

—Daños causados por la caza y poca participación en los beneficios de la Reserva. El consejero dijo que en los 20 pueblos de la Reserva se han adjudicado inver-



El consejero de Agricultura explicó a los alcaldes la situación de los problemas planteados.



Casi una treintena de pueblos asistieron a la reunión.

siones en obras por importe de 23 millones de pesetas en el año 1988.

Otros temas fueron abordados, como la infrautilización de los montes de utilidad pública o comunales, el saneamiento de la ganadería, el cercado de pastizales, la obsoleta Ley de Pastos, Hierbas y Rastrojeras, el turismo en la zona, las deficiencias en la recepción de TVE y el problema de basuras. A todo ello respondieron los integrantes de la mesa y el consejero dijo hacerlo más como técnico que como político y afirmó hablarles con total sinceridad en todo lo tratado de lo que tomaba buena nota para su posterior estu-

dio y contestación si procediera.

El presidente de la Diputación agradeció al señor Zamácola su sinceridad y hablando en nombre de los Ayuntamientos dijo que espera que se consiga pronto la denominación ZAM para Las Merindades y Zona de Pinares pero que no dejarán de insistir en lo propio para La Demanda y que la Diputación apoyará esta solicitud hasta el final.

Respondió el consejero que «la petición de una tercera zona para Burgos la veo lejana, porque si lejanas son las ocho que tenemos en Castilla y León una nueva y que ahora comien-

za lo es mucho más. «Se está trabajando en ello y estudiándolo, pero que eso llegue a ver la luz es muy difícil».

Por otra parte tanto el consejero como el presidente de la Diputación manifestaron que las inversiones se están realizando sin la denominación de ZAM y se seguirán haciendo dentro de las posibilidades pues «las necesidades son muchas, y no sólo en La Demanda, y las disponibilidades pocas».

Tras la reunión los presentes cursaron una visita a algunos de los pueblos afectados, que continuó por la tarde.



Final en Quintanar.— El primer premio del IX Concurso de Bailes Provinciales, organizado por el departamento de cultura de la Diputación Provincial recayó, como ya indicamos ayer, en el grupo «A.D.C. Michelin», de Aranda de Duero; el segundo fue para «La Encina», de Castrillo de la Vega y el tercero para «Jacinto Sarmiento» de Miranda de Ebro. Todos los premios consistieron en placas conmemorativas, entregadas a los ganadores por Fernando Cardero, vicepresidente de



la citada Corporación, (izquierda). Los diez grupos de la provincia, participantes en esta fase (derecha), serán subvencionados económicamente para sufragar los gastos ocasionados con motivo del concurso y «con el objetivo de mantener el folclore burgalés», según una nota publicada ayer por el departamento de cultura de la Diputación de Burgos, si bien no se ha indicado su cuantía.

Fotos Azúa.

# El comité comarcal del CDS invita a dimitir a sus tres concejales mirandeses

Miranda de Ebro (Salvador Moneo). — Ayer, jueves, se daba a conocer la invitación del Comité comarcal del CDS a sus tres concejales en el Ayuntamiento mirandés para que presentaran su dimisión, tras haber roto la disciplina de partido en el último Pleno celebrado en el Ayuntamiento el día 3 de Octubre. Los tres concejales centristas son María Carmen Portillo (portavoz del grupo municipal), José María Villegas y Francisco Hernández, que de momento no han querido hacer declaraciones al respecto. En el supuesto de que aceptaran la invitación a abandonar sus cargos, serían sustituidos por los tres siguientes de la lista electoral: Adolfo López, Benjamín Mendizábal y Daniel Sáenz, y si no dimitieran podrían dejar el Grupo del CDS y pasarse al Grupo Mixto.

Los motivos de esta petición de dimisión se deben al voto, en contra de lo acordado por el Comité, en temas de accesos al Hospital y las tasas municipales. En torno a los accesos al Hospital habían llegado a un acuerdo con todos los partidos (excepto PSOE) para formar una Comisión que se entrevistase con los organismos implicados (MOPU, Ministerio de Sanidad y Consumo, Ministerio de Transportes y Comunicaciones y presidente de la Junta de Castilla y León) con el objeto de hacer fuerza para la construcción del paso elevado en la carretera

ra nacional 1. En aquel Pleno extraordinario los concejales del CDS se abstuvieron en la votación.

Esta decisión del Comité Comarcal del CDS fue comunicada a los susodichos concejales en la mañana del miércoles 12, durante una reunión mantenida entre tres miembros del Comité y los tres concejales, en la que se les invitó a que abandonaran sus cargos y se les entregó tres escritos de renuncia voluntaria.

El presidente del Comité Comarcal del CDS, José María Peñacoba Hernández, ha hecho pública la decisión adoptada mediante la

siguiente nota, que transcribimos a continuación:

«Como presidente y portavoz del Centro Democrático y Social en Miranda de Ebro me considero obligado a contestar en los medios de comunicación social a las alusiones vertidas por algunos partidos políticos y asociaciones en asuntos referentes a la actuación municipal desarrollada por nuestro partido, así como a informar a nuestros electores y ciudadanos en general.

Quiero aclarar que el CDS en Miranda ha sido consecuente con la ideología del partido y con su programa electoral. La libertad, el progreso, la tolerancia y el respeto hacia los partidos, instituciones y ciudadanos son principios básicos de nuestra actuación.

Cuando accedimos al Ayuntamiento estimamos que, fieles a su ideología, cada partido tenía que actuar de forma coherente y respetuosa para conseguir los mayores beneficios para nuestra ciudad.

Está constatado que en nuestra nación la democracia está consolidada y que los grandes problemas que nos afectan han de ser afrontados mediante la concertación y no la confrontación. El respeto a las minorías y marginados, huyendo de toda prepotencia, es el fundamento de una correcta convivencia y gobierno.

El CDS estimó, al constituirse el actual Ayuntamiento, que era necesario para el bien de Miranda y sus ciudadanos hacerlo estable y gobernable. Resulta obvio afirmar que el Partido que debía gobernar es el que obtuvo la mayoría minoritaria y que, dentro de la discrepancia ideológica, había que darle un margen de confianza para desarrollar las múltiples actividades municipales. Fiel a estos principios el CDS consideró conveniente apoyar la gobernabilidad.

El Partido Socialista ha considerado progresivamente que el apoyo del CDS era incondicional y sumiso, no respetando las condiciones y principios de nuestro partido. Esta tendencia y la debilidad de nuestros concejales ha ocasionado la prepotencia y falta de respeto del PSOE hacia los demás grupos municipales, incluido el nuestro.

En los últimos asuntos debatidos en el Ayuntamiento (accesos al Hospital y tasas municipales) los concejales del CDS han roto la disciplina del partido y han votado en contra de las directrices marcadas.

Consecuentemente nuestros concejales han sido invitados a abandonar sus puestos y dar acceso a los tres compañeros siguientes que figuran en la lista electoral».

## Industriales y comerciantes mirandeses asistirán al 88 Salón Internacional de la Alimentación en París

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Miranda de Ebro ha sido la promotora de un viaje que a partir del domingo 16, realizarán veintitrés industriales y comerciantes del sector alimentario de nuestra ciudad a la ciudad de París donde se celebra el Saló Internacional de la Alimentación en su edición 88. Esta Feria Internacional se iniciará el lunes 17 y finalizará el día 21 de Octubre. Los comerciantes e industriales mirandeses saldrán de Miranda en tren el día 16 para volver, asimismo en tren, en la madrugada del día 20. El fin de este viaje, y por el que la Cámara de Comercio e Industria mostró su interés, es la toma de contacto con las nuevas tecnologías y productos del ramo de la alimentación que se están desarrollando en el resto de Europa.

## Celebración de la fiesta del Pilar

Dos colectivos tan distintos como la Guardia Civil y la cuadrilla Los Chachis, celebraron el Día de su Patrona la Virgen del Pilar.

La Comandancia de la Guardia Civil festejó a la Patrona del Cuerpo con una santa misa a las 12,30 del mediodía en el templo parroquial de San Nicolás de Bari, a la que asistieron autoridades e invitados. A continuación se sirvió un vino español en sus dependencias. Entre las autoridades de la Guardia Civil se encontraba el nuevo capitán Francisco Onieva Pérez, que a principios de este mes se hizo cargo del mando de la IV Compañía de la Guardia Civil de Miranda.

También la cuadrilla y Sociedad Los Chachis celebraron el Día de la Patrona con una misa Mayor, en este caso a las once de la mañana en la iglesia del Espíritu Santo. Seguidamente hubo una ofrenda floral a los componentes fallecidos. A la una de la tarde se sirvió un vino español para los socios, familiares e invitados.

## Excursiones del hogar de pensionistas

El Hogar de Pensionistas de la Tercera Edad hace saber a todos sus asociados que, los días 19 y 20 de Octubre tendrá lugar una excursión a los lugares que a continuación se detallan: Segovia, La Granja, El Escorial y el Valle de los Caídos.

El motivo de elegir estas fechas es debido a que la entrada para visitar el monasterio de El Escorial el día 20 es gratuita.

El precio de la excursión será de 3.640 pesetas por persona con pensión completa incluida la comida en Segovia. El resto de la alimentación y pernoctación se hará de la siguiente forma: la cena del día 19 se

hará en el Escorial, así como la pernoctación de esa noche, y el desayuno y la comida del día 20. Una vez visitado el monasterio, se tomará rumbo al Valle de los Caídos.

La salida de esta excursión se realizará el día 19 de Octubre a las siete horas desde el Hogar del Pensionista. Las inscripciones se podrán realizar de 11 a 13,15 de la mañana y por la tarde de 5 a 7 hasta el día 18.

## Escuelas Municipales organizadas por el Club Náutico Mirandés

El Club Náutico Mirandés impartirá durante este curso escolar clases de natación y piragüismo. Por lo que se refiere a la Escuela Municipal de Natación, dará comienzo el 2 de Noviembre para finalizar el 19 de Mayo del 89. Los cursos que se darán son el de Iniciación y Perfeccionamiento para niños de 5 a 12 años durante los lunes, miércoles y viernes. En el horario de 6 a 7 de la tarde hay 60 plazas y de 7 a 8 de la tarde 40 plazas. La cuota anual es de 3.500 pesetas y las inscripciones se pueden realizar en el Excmo. Ayuntamiento, Sección de Deportes de 9 a 2 de la mañana, o en el Club Náutico Mirandés de 4 a 6 de la tarde o bien en las piscinas municipales de 6 a 8 durante los días de clase, siendo el último día de inscripción el 30 de Octubre. Esta Escuela funcionará según convenio firmado entre la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento y el Club Náutico Mirandés.

En cuanto a la Escuela Municipal de Piragüismo, que tendrá el mismo funcionamiento que la natación en virtud de similar convenio, comenzará el 3 de Noviembre y finalizará el 20 de Mayo. Va dirigida a chicos de 11 a 18 años, a los que se impartirá los cursos de iniciación y perfeccionamiento, durante martes,

jueves y sábados. El martes y el jueves en el polideportivo municipal y los sábados en las piscinas de ENCE o en el río. El horario establecido es de ocho a nueve y media de la noche los martes y jueves y de 10 a 12 de la mañana los sábados. La cuota anual será de 3.500 pesetas y las inscripciones se efectuarán en la Sección de Deportes del Ayuntamiento de 9 a 14 horas, en el Club Náutico Mirandés de 16 a 18 horas en las piscinas municipales de 20 horas a 21,30 horas durante los días de clase. El último es el 31 de Octubre.

También, y como en años anteriores, el Club Náutico Mirandés va a poner en marcha una escuela de aire libre y actividades en la Naturaleza, con arreglo al siguiente calendario:

Primera fase, a realizar este año, los días 29 y 30 de Octubre excursión y acampada en los Picos de Cellorigo. Y en Noviembre: los días 4 y 5 excursión y acampada en Portilla y el 18 y 19 acampada en Obarenes.

Segunda fase, en Marzo, los días 11 y 12 excursión a Peñas Jembres, y los días 25 y 26 excursión y acampada a Gujuli.

En Abril, el 8 y 9 excursión y acampada en Hueto Arriba, y los días 22 y 23 excursión y acampada en Subijana-Morillas.

En Mayo, el 6 y 7 excursión y acampada en el nacimiento del Nervión, el 13 y 14 excursión nocturna a Peñalayo, y el 20 y 21 acampada en Pancorbo.

Todas las acampadas se realizarán con tiendas de campaña, una por cada cuatro participantes, debidamente equipadas con colchonetas y otros utensilios necesarios. En cada excursión se tratará una de las múltiples actividades que se pueden desarrollar en la Naturaleza, empezando por aprender a montar y desmontar una tienda de campaña, cargar debidamente una mochila, etc.

## Diálogos callejeros

- Don Juanito... ¿Qué le pareció el partido Mirandés-Burgos...?
- Muy bonito, oiga y... hasta les pudimos ganar... con partidos como ese se hace afición...
- Sí, porque con los políticos, vamos de trasero ¿se ha enterado del lío...?
- ¿De cuál de ellos...? ¿del de Ape, del de S.I. o del de I.U.?
- ¡Jo macho...! Me ha nombrado un montón, menos el del jaleo más próximo inmediato...
- Me tiene usted en ascuas...
- Caliente, caliente, porque las ascuas tienen clara relación con la parrilla y de La Parrilla se trata...
- Pero bueno ¿se puede saber qué ha pasado...?
- Que resulta que en la Corporación hubo una votación sobre el asunto de los accesos al Hospital Comarcal y van los del Cedeese y se abstienen sobre La Parrilla, a los de Ape que les sienta como a los ecologistas el Egurrola y ¡hala...! qué mandan un comunicado a los informadores, en el que a los de Suárez les llaman Pesoe bis...
- Por lo de la Parrilla.
- Exacto. Y entonces el Peñacoba, que manda otro comunicado a los susodichos medios, en el que dice que los tres concejales, han roto la disciplina de partido y que mejor es que lo dejen, que se van del ídem y que dejen sus escaños para otros que están esperando, en la lista.
- ¿Por lo de La Parrilla...?
- ¿Otra vez...?
- O sea, a ver si me entiendo... Peñacoba quiere hacer como los judíos con San Lorenzo, pues no veo la razón, macho... si no les gustaba La Parrilla... no está bien que ahora les pongan en La Picota.
- ¡Ya se me ha ido usted por los cerros esos...! La Parrilla que le digo, la que ha traído el lío, es la del Hospital...
- Y ¿para qué quieren una parrilla en el hospital...? Allí casi todos los que van son del seguro, así que a pocos tienen que asar...
- Que no se trata de una parrilla de asar, sino de un acceso...
- Entonces sí, que vayan al hospital y se lo sajen.
- Es usted más ignorante que mapuche, macho, estamos hablando de accesos circulatorios al centro hospitalario ¿lo entiende ahora...?
- A todo esto ¿qué dicen los concejales del Cedeese...?
- Que ya veremos, que lo que haya que hacer se hará, pero que piensan acogotar la legislación...
- A usted sí que había que acogotarle... se dice agotar...
- ¡Qué cosas...!
- Y tanto...



## El CODEF pide el ordenamiento del mercado de maíz

Burgos (DB). — El Centro de Organizaciones de la Explotación Familiar, CODEF, remite un comunicado en el que se refiere a la última reunión del Comité de Gestión de Cereales de la CEE, de cuyos acuerdos se deduce una penalización al acceso del maíz americano en los mercados europeos y especialmente en el mercado nacional, y que supone «un fuerte golpe para los cultivadores nacionales de este cereal, que se verán obligados a vender sus productos entre 25 y 27 pesetas el kilo». Para el CODEF ésta es una de las «herencias más negativas para el campo español de las relaciones USA'CEE, y hace aflorar una de las contradicciones básicas en el seno de cualquier organización agraria: el conjugar los intereses de los agricultores, como productores de proteínas, y el de los ganaderos como consumidores». Precisamente en la búsqueda de «una salida equilibrada para los intereses de todos los sectores agrarios en pugna, el CODEF propone, entre otras medidas, «que se exima a todos los productores nacionales de maíz del pago de las tasas de corresponsabilidad durante el período de aplicación del citado acuerdo USA'CEE y que el Comité en Bruselas aumente la cifra de las 500.000 toneladas autorizadas para salir al mer-

cado internacional, agilizándolo su salida al mismo ritmo de la entrada del grano americano». La CODEF estima que «el cultivo del maíz sigue siendo la solución para aproximadamente 200.000 Has. de regadío», solución que, a medio plazo, exige «que el precio del grano se mantenga en niveles competitivos con otras proteínas sustitutorias», para lo cual cree «necesario replantear las líneas de incentívación para la extensión del cultivo del maíz creando un fondo estructural de apoyo», con dos objetivos básicos: la mejora de los canales de comercialización del grano nacional, y la rebaja de los costes de producción, con un mejor dimensionamiento de las explotaciones.

Finalmente, el CODEF demanda la fijación de «un calendario concreto de entrada del maíz americano, en proporción inversa a las previsiones de cosecha en el interior para cada uno de los meses, así como el establecimiento de un control sanitario estricto sobre las condiciones de entrada, pues existe la sospecha de que el producto viene en muchos casos en condiciones sanitarias deficientes, cargado de aflatoxinas, que se tratarán de disimular, previsiblemente, mezclándolo con maíz de calidad superior de campañas anteriores».

## En su presentación, la Coral «El Salcinal» maravilló a su público

Medina de Pomar (Emilio González Terán). — El debut de la Coral medinense constituyó una auténtica reválida que el grupo polifónico superó magistralmente. Su actuación premió el ambiente despertado y la dedicación de sus componentes durante los nueve últimos meses.

A la hora señalada para el inicio del concierto, ocho y media de la tarde del martes, el auditorio medinense, que llenaba el Santuario como en las grandes celebraciones, recibió a la Coral con una calurosa ovación. Acto seguido el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos «El Salcinal», del Colegio Comarcal Mixto San Isidro, Carlos López Vivanco, realizó la presentación de la Coral, destacando la actividad musical, (clases de solfeo, guitarra y piano, que han dado origen a la formación del grupo coral que hoy se presenta), entre otras que promueve la Asociación que preside. En sus palabras indicó lo intere-

sante que es disponer de una Coral e invitó a disfrutar cantando en ella a todos los que lo deseen.

Finalizada la presentación, hizo su entrada la directora de la Coral, María Teresa Puebla, que también fue muy aplaudida, quien abrió el concierto interpretando la popular canción castellana, Segador. A esta la siguieron otra docena de canciones, a saber: Sal a bailar morenita (popular castellana también), El Fuego muere (Allegretto 7.ª sinfonía), Beethoven, Como retumban los remos (popular), A los árboles altos (anónimo), Tres hojitas, madre (popular), ¡Ay, triste que

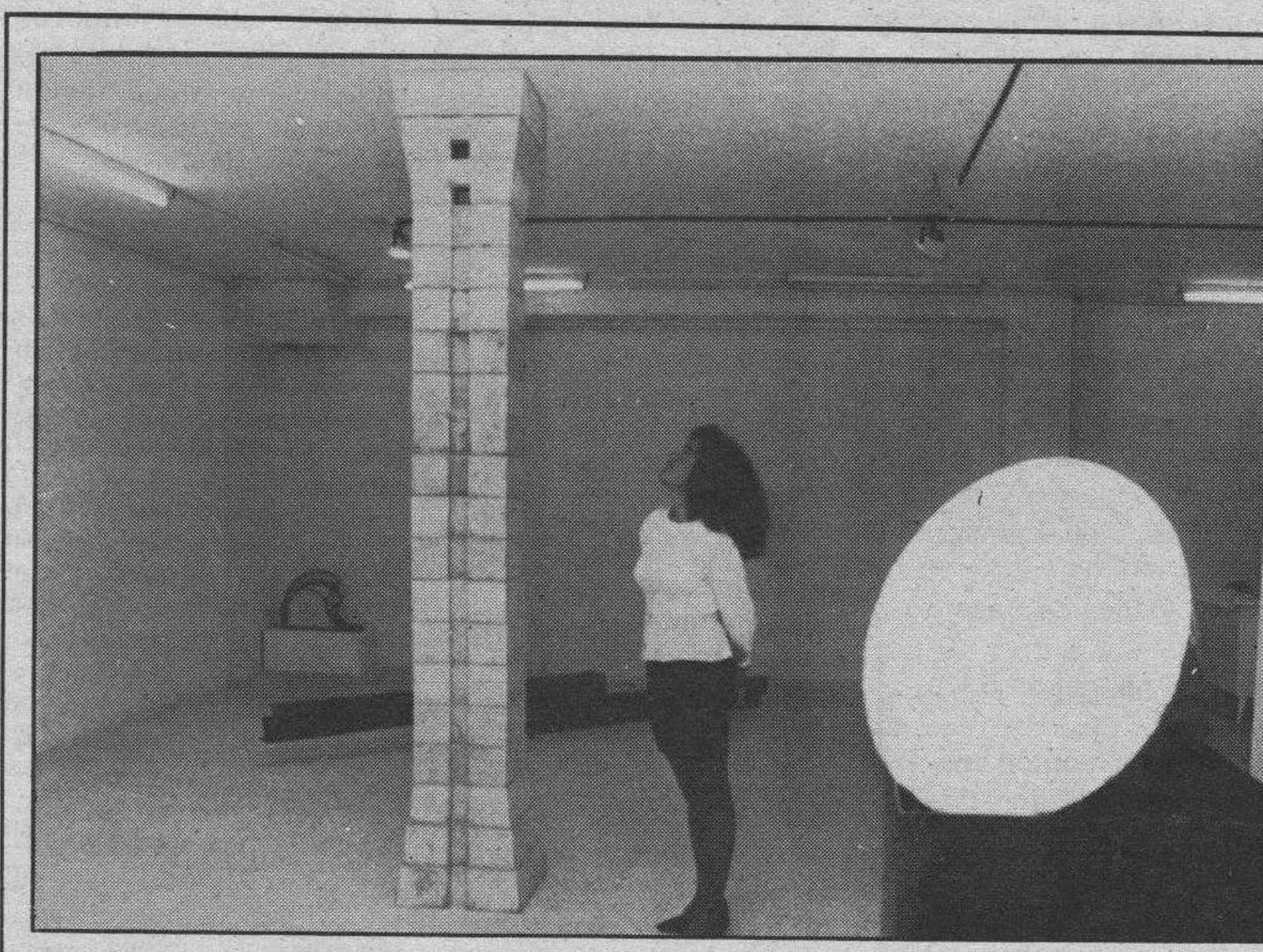
vengo!, Juan de Encina, ¡Ay, linda amiga! (anónimo), ¡Ro, mi niño ro!, S. Peñas, Ya se van los pastores, León, Salmantina, V. Falcó, Zorongo (popular andaluza) y La Campaña del pueblo, Castilla. Cada una de estas interpretaciones fue rubricada con fuertes aplausos. A éstos correspondió María Teresa Puebla con sonrisas agradecidas.

Finalizado el concierto, las Camareras de la Virgen del Rosario se adelantaron a todos y entregaron el primer obsequio concedido a la Coral, una placa conmemorativa de la presentación, y junto a ella una ofrenda a la Virgen para que todo le resulte bien a la nueva Coral. Con idéntico motivo, Raquel Rojo, hizo entrega otra del Ilustre Ayuntamiento.

Si la interpretación musical puede calificarse de

sobresaliente, el escenario del Santuario puso en ello su granito de arena. Uno y otro adornados con el vestuario que lucía la Coral, en él es de justicia señalar y agradecer la especial colaboración de este amigo medinense que es Francisco García Laorden.

Todo el concierto resultó formidable, brillando aún más en la fortuita oscuridad del templo. En aquél breve instante, la Coral lejos de interrumpir su actuación, transmitió serenidad y conocimiento de la música; coral y auditorio unidos en este arte. Directora y grupo polifónico pueden sentirse satisfechos, su trabajo bien ha merecido la pena. Enhorabuena y adelante, pues estamos seguros que con este buen hacer pasarán el nombre de Medina de Pomar uniendo a hombres y pueblos en esta meritoria labor cultural.



### Esculturas en Espacio A Ua Crag

Desde el pasado día 1 y hasta el 22 de Octubre puede visitarse en Espacio A Ua Crag una exposición colectiva de esculturas de las que son autores Emilia Trueba, Juan Ruiz, Daniel Gutiérrez y Miguel Ángel Lázaro. Con esta muestra A Ua Crag abre el curso 88-89 en la línea que caracteriza al colectivo de creación arandino. La exposición ha sido organizada en colaboración con Galería Siboney de Santander.

# CON PLADUR

## meterse en obras no le quitará el sueño

Olvídese de los escombros, del polvo, de la suciedad. Olvídese de las molestias que, durante largos días, provocan las reformas tradicionales.

Con PLADUR... dormiré tranquilo.

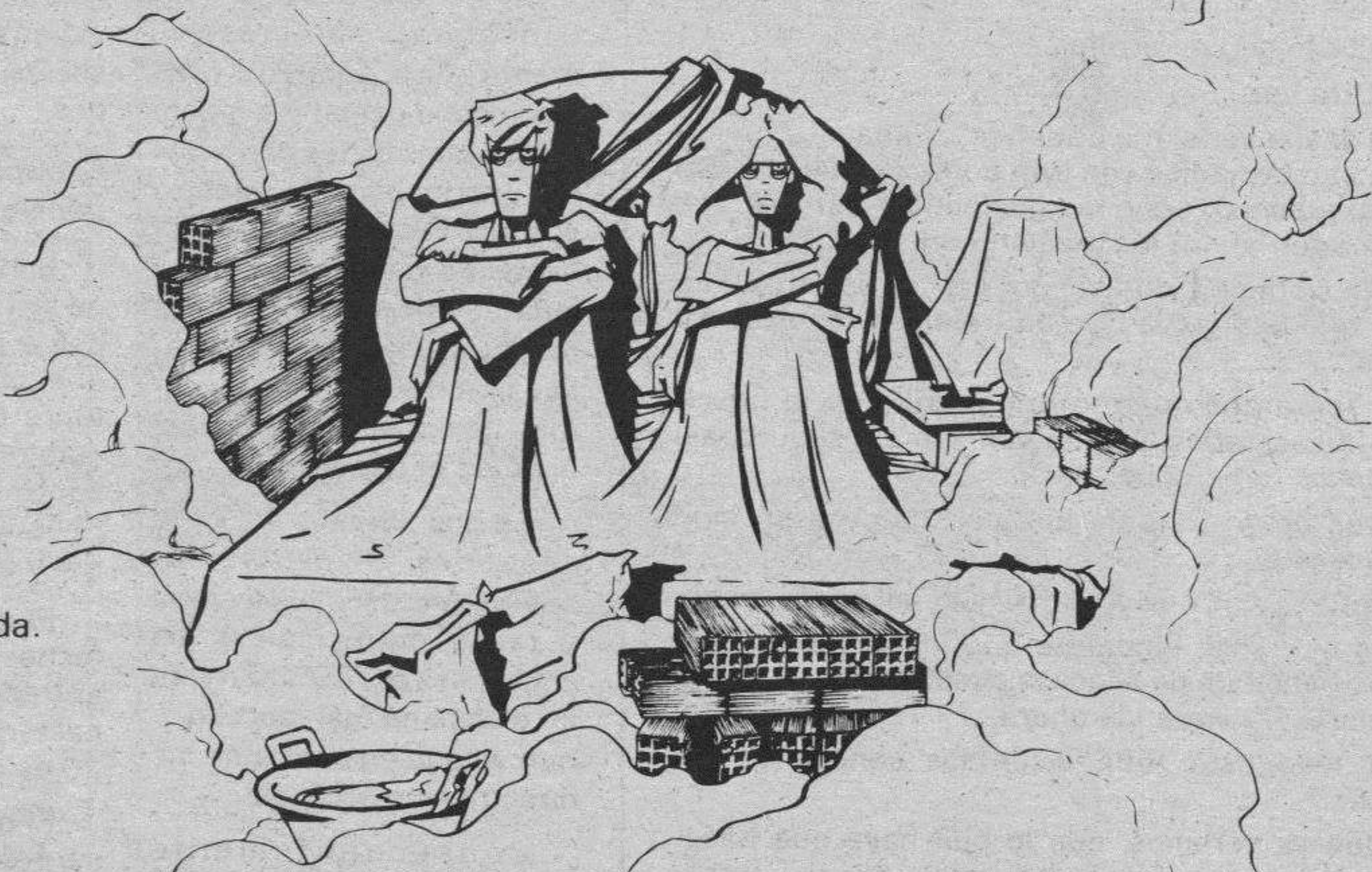
Porque PLADUR es la solución de nuestros tiempos. Todo un sistema de albañilería interior, implantado en todo el mundo. Rápido. Cómodo. Económico.

Un sistema de obra... sin obras.

Sin escombros. Sin problemas.

Ideal para cualquier tipo de reforma o rehabilitación en su vivienda.

Consúltenos. Comprobará que con PLADUR ... meterse en obras no le quitará el sueño.



Un sistema, un estilo  
Cien años de experiencia internacional

VISITE NUESTRO STAND  
EN FERIA DE COMERCIO

DUPLEX

MATERIALES DE CONSTRUCCION, S. A.

Ctra. de Madrid, 80  
Tfno.: 20 44 41  
BURGOS

EPKSA  
ESPAÑOLA DE PLACAS DE YESO, S.A.  
Servicio de Información PLADUR:  
Tel. (91) 4055512

# Aranda puede contar en breve con una Banda de Música

Aranda de Duero (Aurora Lázaro). — Ya han sido iniciados los trámites para que, dentro de un año o a lo sumo, dos, Aranda de Duero disponga de una completa Banda de Música. Así lo ha afirmado el concejal de Cultura, don Angel Guerra, después de celebrar una serie de conversaciones con un componente de la orquesta «Ciudad de Valladolid», la directora del Conservatorio Municipal de Música, Mariví Renedo, y el profesor de violín de este mismo centro, don Luis García.

El proyecto ya ha sido presentado a la Comisión de Cultura, que ha empezado a dar los pasos necesarios para llevarlo a cabo. En principio, el profesor de la orquesta «Ciudad de Valladolid» con el que se han mantenido conversaciones, se encargará de escoger entre los miembros de las Peñas arandinas y alumnos del Conservatorio, un número de unas 15 ó 20 personas que posean instrumento. El objetivo prioritario es que el próximo día 22 de Noviembre, fiesta de Santa Cecilia, patrona de los músicos, el Cuerpo de la Banda esté formado ya de alguna manera para ofrecer un concierto como Banda de Música de Aranda de Duero. «No es que esto sea la Banda de Música, ni mucho menos», puntualizó don Angel Guerra, «porque los componentes tienen que ser muchos más y los instrumentos han de ser más variados, pero sí va a ser el germen o soporte para la futura Banda de Música que tenemos intención de crear en Aranda el próximo año».

El concejal de Cultura señaló también que el proyecto está aún a expensas

de ser incluido en el presupuesto del próximo año si procede, «por supuesto, nosotros vamos a apoyarlo», afirmó, y también están ya realizados los estudios necesarios para calcular el gasto que ocasionará la futura Banda. El presupuesto de los instrumentos, que el concejal calcula serán aproximadamente 45, asciende a seis millones de pesetas. Aparte están los gastos del director de la Banda, aspecto que, según don Angel Guerra, será estudiado y negociado más adelante por la Comisión de Cultura, aunque si estimó podrían estar entre el millón y medio de pesetas. Otro aspecto a tener en cuenta dentro del apartado de gastos es el de los uniformes de los componentes de la futura Banda de Música. La Comisión parece tener claro que el diseño no será tan estricto como en otras Bandas (uniforme clásico con gorra incluida), sino algo más moderno. No obstante, aún se están estudiando las diversas posibilidades de cubrir estos gastos, que bien pueden ser a modo de subvención a cargo del propio componente.

El sistema que se va a adoptar para la formación de la Banda Municipal de Aranda, y según don Angel Guerra, el más factible, es el que hoy se utiliza generalmente a la hora de fundar Bandas de Música: el sistema de becas. Así, por ejemplo, en el caso de Aranda se podría adoptar la decisión de conceder a un alumno del Conservatorio Municipal la matrícula gratuita a cambio de su compromiso a participar en el número de conciertos que el Ayuntamiento en su día estipula para unas fechas determinadas. El caso es que, si el objetivo marcado no encuentra excesivas dificultades para su realización, la ciudad de Aranda puede volver a tener, como en sus mejores tiempos, una Banda de Música que dé un colorido distinto a actos como la procesión de la Virgen de las Viñas, o simplemente llene el vacío templete de la Plaza Mayor en fechas señaladas.

## Pleno del Ayuntamiento

Hoy, viernes, 14 de Octubre, el Ayuntamiento de Aranda celebrará a las 1,30 de la tarde una sesión plenaria extraordinaria en la cual destacan, entre los puntos del orden del día, la aprobación, si procede, de un convenio entre el Ayuntamiento y la Consejería de Cultura y Bienestar de la Junta de Castilla y León, para la construcción de la Casa de Cultura. Un avance de este proyecto fue presentado a finales del mes

pasado por la Junta de Castilla y León. Según este proyecto, la Casa de Cultura se podría levantar en el solar de la Plaza del Trigo, hoy utilizado como aparcamiento público, entroncándose con el edificio de sindicatos que hace esquina a la calle Isilla y a Josefina Arias de Miranda. Si se aprueba el acuerdo entre la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento, aquella se comprometería a finalizar el 70 por 100 del presupuesto, quedando el 30 por 100 restante a cargo del Ayuntamiento.

Otros puntos del orden del día a tratar en el pleno extraordinario de hoy son un proyecto de Urbanización y distribución de energía eléctrica y alumbrado público correspondiente a varias parcelas del Barrio Allendeduero, un proyecto de modificación del Plan general de ordenación Urbana de Aranda en el Barrio de Sinovas, y una moción del grupo socialista municipal sobre la aplicación de la revalorización de los valores catastrales de la Contribución territorial Urbana.

## Cena de despedida al director de la Azucarera

El pasado día 10 de Octubre un grupo de empresarios agrarios se reunió en una cena de despedida con don Javier Cano Madurga, director hasta hace breves fechas de la fábrica azucarera de Aranda. A la cena asistieron los empresarios de las fincas «Báscones del

Agua», «Ventosilla», «Coto Maluque», «Valverde», «Coto Hontoria», «Coto Pinilla», «El Carrascal» y «Pinilla de Arlanza».

Don Fernando Redondo Berdugo dirigió al final de la cena, y en nombre de todos los presentes, unas frases de reconocimiento y afecto para don Javier Cano exponiendo sus méritos humanos y técnicos. El director homenajeado respondió indicando que en los cinco años pasados en Aranda, había llegado a conocer perfectamente y a valorar al agricultor de la Ribera, agradeciendo con sentidas palabras el homenaje que se le realizaba. A lo largo de la noche fue comentado por todos los presentes el actual momento remolachero, así como la necesidad y deseo de continuidad, en nuestra localidad, de la fábrica azucarera.

D. Javier Cano Madurga ha sido destinado como director a la fábrica de Jedula, en Jerez de la Frontera, siendo sustituido por don Rafael Barreda, que toma la dirección de la azucarera de Aranda.

## Información juvenil

El Centro de Información Juvenil de Aranda recuerda a todos los jóvenes que se han interesado en el curso de guitarra, bandurria y laúd, que, estando el mismo próximo a comenzar, se les cita a una reunión hoy, viernes, día 14, en la Casa de la Juventud para organizar los horarios. Igualmente, se

recuerda que en breves fechas comenzarán los cursos de pintura y dibujo, por lo que pueden pasar a matricularse los jóvenes interesados en asistir al citado curso. Para cualquier duda, información o matrículas, pueden pasarse por la Oficina de Información Juvenil de la Casa de la Juventud en la calle San Francisco número 10 ó llamar al teléfono 506099.

## Comunicado del Colectivo de Empleadas de Hogar de Aranda

El Colectivo de Empleadas de Hogar de Aranda comunica a todas las empleadas que, coincidiendo con la apertura del nuevo curso para el colectivo, se abre nuevamente la Bolsa de Trabajo y Oficina de Información. Aquellas personas que estén interesadas en trabajar de empleadas de hogar, o necesiten una empleada, o simplemente deseen información acerca de este trabajo, pueden pasarse por el local de la JOC-E, situado en el Pasaje Primo de Rivera, número 1-3.º D. La Oficina se abrirá el próximo día 17 de Octubre, los martes, miércoles y jueves de 8 a 10 de la noche.

Por otra parte, hoy, viernes, termina el plazo de inscripción para el 2.º Curso de Corte y Confección que se ha puesto en marcha coincidiendo con la llegada del invierno. La inscripción todavía puede realizarse hoy en el local de la JOC-E, de 7,30 a 8,30 de la tarde.



## TITULOS EDITADOS POR EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA DESDE EL 1 DE ENERO DE 1988

Estos libros contienen los resultados de los trabajos específicos del Instituto Nacional de Estadística en los periodos de referencia

### Clasificaciones por sectores especializados

#### INFORMACION ESTADISTICA GENERAL DIVULGACION

- Anuario Estadístico de España. Año 1987. Edición extensa. Precio: 4.900 ptas.
- Anuario Estadístico de España. Año 1988. Edición manual. Precio: 1.850 ptas.
- Boletín de Estadística. Núms. 467, 468, 469, 470 y 471 (Septiembre 1987 a Junio 1988). Precio: 800 pts. c.u.

#### CATALOGOS Y CODIGOS

- Catálogo de publicaciones en existencia. Enero 1988. (Gratis).
- Relación de Municipios y Códigos por provincias. Al 1 de Enero de 1988 (Datos provisionales). Precio: 500 ptas.

#### CENSOS

- Censo de Población de 1981. Tomo I. Volumen II. Resultados Nacionales. Características de la Población que vive en familia. Precio: 800 ptas.
- Padrón Municipal de Habitantes. 1 de Abril de 1986. Características de la Población. ALBACETE, ALICANTE, ALMERIA, ASTURIAS, AVILA, BADAJOZ, BALEARES, BURGOS, CACERES, CADIZ, CANTABRIA, CASTELLON, CEUTA, CORDOBA, CUENCA, GERONA, GUADALAJARA, HUELVA, HUESCA, JAEN, LEON, LERIDA, LUGO, MADRID, MELILLA, MURCIA, NAVARRA, PALENCIA, LAS PALMAS, LA RIOJA, SALAMANCA, SEGOVIA, SEVILLA, SORIA, TARRAGONA, TERUEL, TOLEDO, VALENCIA, VALLADOLID, ZAMORA, ZARAGOZA. Precio: 650/2.950 ptas. según volumen.
- Poblaciones de Derecho de los Municipios Españoles. Rectificación del Padrón Municipal de Habitantes a 1 de Enero de 1987. Precio: 1.450 ptas.

#### ESTADISTICAS DEMOGRAFICAS Y SOCIALES

- Encuesta continua de Presupuestos Familiares. Metodología. Resultados 1985. Precio: 2.450 ptas.
- Encuesta de Morbilidad Hospitalaria. Año 1986. Precio: 1.850 ptas.
- Estadísticas sobre las actividades en investigación científica y desarrollo tecnológico. Años 1984 y 1985. Precio: 1.150 ptas.
- Estadística de la Enseñanza en España. Curso 1984-85. Precio: 2.450 ptas.
- Estadística de la Educación Universitaria 1985-86. Precio: 325 ptas.
- Estadística de Establecimientos Sanitarios con régimen de internado. Año 1984. Precio: 1.150 ptas.
- Estadísticas Judiciales de España. Año 1984. Precio: 1.450 ptas.

- Estadística del Suicidio en España. Años 1981-1985. Precio: 1.150 ptas.
- Estadística de los Tribunales Tutelares de Menores. Separatas de "Estadísticas Judiciales de España" Años 1984 y 1985. Precio: 325 ptas. c.u.
- Migraciones. Años 1985 y 1986. Precio: 1.300 ptas. c.u.
- Movimiento Natural de la Población Española. Años 1983 y 1984. Tomo I. Cifras a nivel nacional y en distribución provincial. Precio: 800/1.150 ptas. c.u.
- Movimiento de la Población Española. Año 1983. Tomo II. Resultados por Comunidades Autónomas. Precio: 500/1.850 ptas. según volumen.
- Movimiento Natural de la Población Española. Año 1983. Tomo III. Defunciones según la causa de muerte. Precio: 1.650 ptas.
- Proyección de la Población Española para el periodo 1980-2010. Tomo I. Resultados para el Conjunto Nacional. Precio: 800 ptas.
- Proyección de la Población Española para el periodo 1980-2010. Tomo II. Resultados por Comunidades Autónomas. Precio: 1.150 ptas.

#### ESTADISTICAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

- Encuesta de Comercio Interior. 1984-1985. Precio: 1.150 ptas.
- Estadística de la producción editorial. Año 1986. Precio: 325 ptas.
- Encuesta Industrial. Años 1982 a 1985. Precio: 1.650 ptas.
- Movimiento de Viajeros en Establecimientos Turísticos. Julio-Septiembre y Octubre-Diciembre de 1987. Precio: 650 ptas. c.u.

#### ESTADISTICAS DE TRABAJO Y CONSUMO

- Encuesta de Población Activa. Principales Resultados (Abril-Mayo-Junio, Julio-Agosto-Septiembre, Octubre-Noviembre-Diciembre de 1987 y Enero-Febrero-Marzo: Abril-Mayo-Junio de 1988). Precio: 650 ptas. c.u.
- Encuesta de Población Activa. Resultados detallados (Abril-Mayo-Junio y Julio-Agosto-Septiembre de 1987, Octubre-Noviembre-Diciembre de 1987 y Enero-Febrero-Marzo de 1988). Precio: 1.300 ptas. c.u.
- Índice de Precios de Consumo (Base 1983) Julio-Septiembre y Octubre-Diciembre de 1987. Precio: 210 ptas. c.u.
- Salarios. Resultados correspondientes a las medias anuales de 1987. Precio: 325 ptas.

#### ESTUDIOS Y ANALISIS

- Boletín trimestral de coyuntura. Núms. 26, 27 y 28 (Diciembre 1987, Marzo 1988 y Junio 1988). Precio: 800 ptas. c.u.
- Contabilidad Nacional de España. Base 1980. Serie 1980-1984 definitivos, 1985 provisionales y 1986 avance. Precio: 1.650 ptas.
- Contabilidad Regional de España. Base 1980: serie 1980-1984. Precio: 1.300 ptas.

- Incidencias en los Trabajos de Campo de la Encuesta de Población Activa 1987. Precio: 500 ptas.
- Indicadores de Coyuntura. Núms. 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230 y 231 (Noviembre y Diciembre de 1987; Enero y Febrero; Marzo; Abril; Mayo; Junio, Julio y Agosto de 1988). Precio: 325 ptas. c.u.
- Tablas de Mortalidad de la Población Española. 1980-1981. Precio: 325 ptas.

#### TEORIA, METODOLOGIA Y CRITICA

- Estadística Española. Revista del I.N.E. Núms. 114 Enero-Abril 1987, 115 Mayo-Agosto 1987 y 116 Septiembre-Diciembre 1987. Precio: 500 ptas. c.u.
- Estadístico de Encuestas. "Survey Statistician". Marzo 1988. Precio: 325 ptas.
- Incidencias en los Trabajos de Campo. Encuesta de Población Activa. Año 1987. Precio: 500 ptas.
- Evaluación de la Calidad de los Datos. Censo de Locales 1980. Precio: 500 ptas.

#### EDICIONES ESPECIALES

##### Estadísticas Históricas

- Censo de 1787 "Floridablanca". AVILA; GUADALAJARA, LA RIOJA, SEGOVIA, SORIA. Precio: 500/1.150 ptas. c.u.
- Censo de Floridablanca. Tomo II. Submeseta del Sur. Precio: 5.500 ptas. (en rústica) y 6.200 ptas. (en guaflex).

#### HOJAS INFORMATIVAS

- Declaraciones de quiebras y suspensiones de pagos.
- Efectos Protestados.
- Estadística de Ventas a Plazos.
- Indicadores de Salarios.
- Índice de Precio de Consumo.
- Índice de Precios Industriales.
- Índice de Producción Industrial.
- Movimiento de Viajeros en establecimientos hoteleros.
- Número de Sociedades creadas, disueltas y que emiten valores de renta variable, clasificadas en anónimas, de responsabilidad limitada y otras.
- Transporte de viajeros.
- Zonas y Puntos Turísticos. Personal ocupado en Hotelería. Precio: 70 ptas. c.u.

#### INFORMACION Y VENTA EN:

Instituto Nacional de Estadística. Paseo de la Castellana, 183 - Publicaciones: Estébanez Calderón, 2  
Teléfono: 279 93 00 - 28071 Madrid



## Agricultura no combatirá la plaga de topillos campesinos

Valladolid (Efe).—La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes no combatirá la plaga de topillos campesinos surgida en Castilla y León, sino que esperará a la extinción natural de estos animales, dijeron ayer a «Efe» fuentes de este Departamento.

La plaga de topillos campesinos, pertenecientes a la variedad «*Microtus Arvalis Palas*», surgió en varias provincias de Castilla y León este verano debido a la bondad del invierno y a las abundantes lluvias de primavera, según las citadas fuentes.

Además de las condiciones meteorológicas favorables, este fenómeno obedece a una plaga cíclica que se produce cada 11 ó 12 años, motivo por el cual los responsables de Agricultura habían previsto una abundante proliferación de topillos este año.

Los topillos no han producido daño alguno en la cosecha de cereales, según la Consejería de Agricultura, ni han afectado a los almacenes de estos produc-

tos y solamente han originado perjuicios aislados en huertas.

La decisión de no combatir a gran escala esta plaga ha sido adoptada por su carácter cíclico, lo que supone que remitirá de forma natural en invierno, y por los riesgos que para el mantenimiento del ecosistema conlleva la utilización de cebos, única vía eficaz para exterminar a estos animales.

La Consejería de Agricultura rechazó tajantemente cualquier relación de esta plaga con una propagación de los topillos provocada por el ICONA para combatir las aves rapaces y subrayó que su aparición obedece exclusivamente a motivos naturales.

Las provincias más afectadas por la plaga, según Agricultura, son las de Burgos y Palencia y en menor medida las de Valladolid, Zamora, León y Segovia, aunque la especial proliferación de esta especie se ha notado este año en todas las zonas de Castilla y León.

## Mancha, hoy en Palencia

Palencia (Efe).—El presidente nacional de AP, Antonio Hernández Mancha, visitará hoy Palencia para reunirse con los cargos electos y militantes de su partido, confirmaron ayer fuentes aliancistas.

El motivo de la visita de Hernández Mancha consiste en explicar el futuro del

centro-derecha, dentro de una gira que el presidente nacional de AP realiza por todas las provincias, según las mismas fuentes. La visita de Hernández Mancha comenzará con una reunión con el presidente de la Diputación y los miembros aliancistas de esta Corporación para conocer sus problemas.

## Clausura del seminario Universidad-Empresa

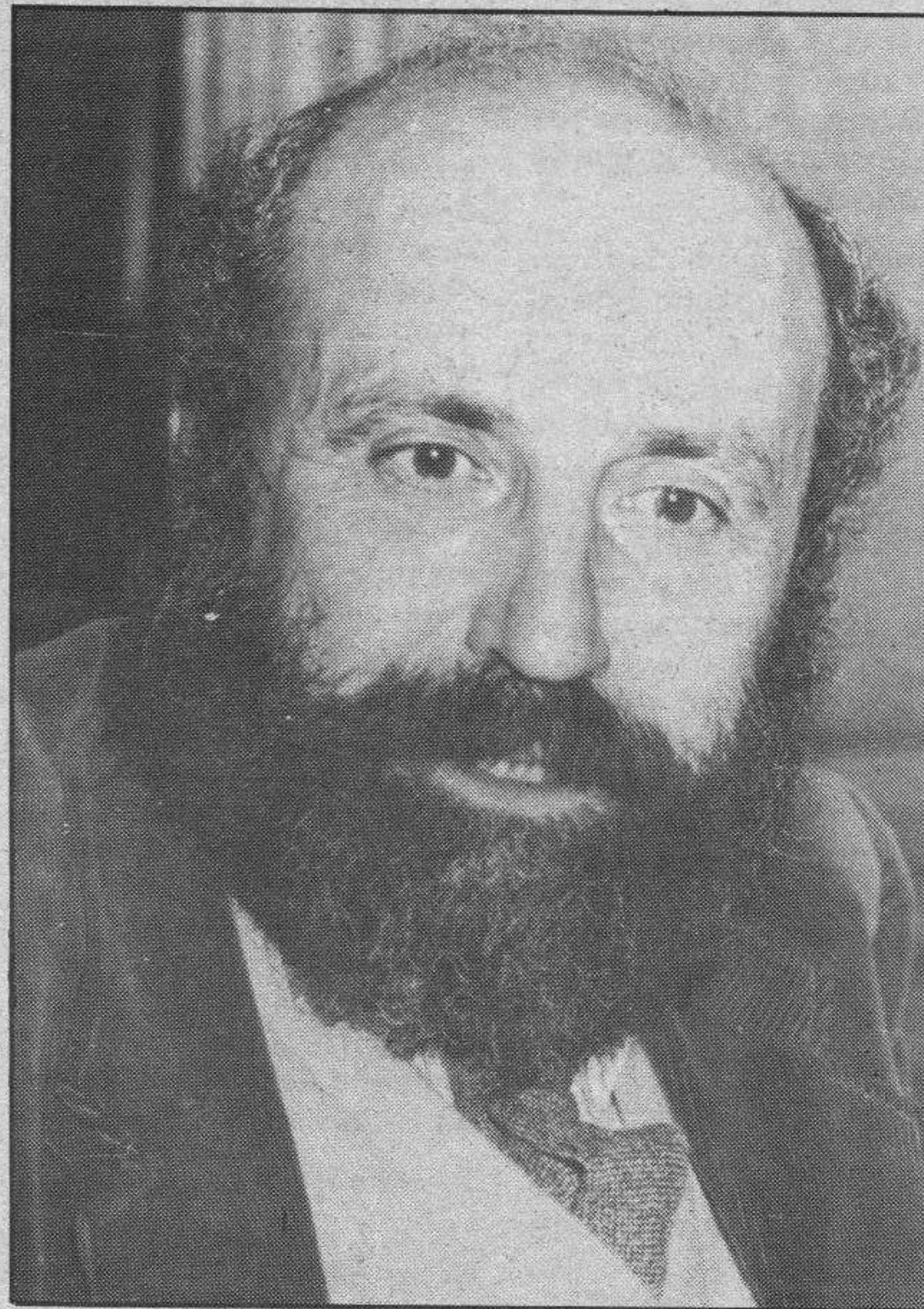
Segovia (Efe).—La calidad de la docencia y la clasificación de las Universidades, según su rigor científico, constituyeron ayer en Segovia el centro de atención del seminario de la Fundación Universidad-Empresa.

El secretario de Estado de Universidades e Investigación, Juan Manuel Rojo, dijo que con este debate, que será clausurado hoy, se pretende «lograr la información más precisa posible sobre la calidad de la docencia en las universidades españolas».

El seminario, titulado «Hacia una clasificación de las Universidades, según criterios de calidad», plantea por vez primera en España un debate sobre los criterios de evaluación para clasificar las Universidades, Facultades y departamentos, cuáles deben ser esos criterios y sus consecuencias.

Rojo dijo que con esta iniciativa «se da un paso importante para definir la metodología de la clasificación y para ganar el terreno que nos separa de otros países que ya han comenzado ese análisis».

Señaló que «la idea no es que las universidades se clasifiquen en mejores o peores, sino que se



Juan Rojo, secretario de Estado de Universidades

da determinar cuáles son aquellos departamentos, centros o enseñanzas que sean de especial calidad y, por lo tanto, las consecuencias sólo pueden ser beneficiosas».

En el seminario, a lo largo de tres sesiones, se

analizará la experiencia de otros países en este campo, los antecedentes que existen en España y las consecuencias que puede tener en nuestro país el poder disponer de la ordenación de universidades.

## UGT y CC.OO. se manifestarán para exigir una ley de comercio

Valladolid (Efe).—Los sindicatos UGT y CC.OO. anunciaron ayer en Valladolid una movilización conjunta en las nueve capitales de Castilla y León para exigir una ley de comercio interior que regule el sector en la Comunidad.

La movilización, que se llevará a cabo el próximo mes de noviembre, pretende que Castilla y León cuente con una ley de comercio similar a la que ya tienen otras comunidades autónomas como Cataluña, Galicia, País Vasco o Valencia.

Los sindicatos convocantes han mantenido reuniones con las principales asociaciones empresariales del sector para acudir conjuntamente a la manifestación. Según UGT y CC.OO., la ley de comercio interior debe regular especialmente el horario comercial, la instalación de establecimientos y especulación del suelo, los derechos del consumidor y la protección a los mercados de abastos.

Las organizaciones sindicales señalaron que sin una ley que regule el comercio, la competencia de las grandes superficies en los próximos años puede acabar con numerosos pequeños y medianos comercios, mayoritarios en la Comunidad Autónoma.

La exigencia de una ley de comercio originó ya una manifestación en Valladolid.

# NUEVO CITROËN BX 16 RS



100.000  
PTAS. DE AHORRO  
HASTA EL 31 DE OCTUBRE  
GRAN OPORTUNIDAD

## PODEROSA SATISFACCION

Citroën le presenta una magnífica oportunidad para tener un Citroën BX, provisto de un potente motor, y a un precio muy excepcional.

La oportunidad se llama BX 16 RS.

Su motor, de 1.580 cm<sup>3</sup>, desarrolla nada menos que 94 caballos de potencia, capaces de alcanzar 176 Km/h de velocidad máxima

y acelerar de 0 a 100 Km/h en sólo 12,4 segundos. Caja de cambios de 5 velocidades y frenos de disco en las 4 ruedas.

El confort, la estabilidad y la fiabilidad del Citroën BX, en una nueva serie que destaca por su potencia. Es el BX 16 RS, un automóvil con el que se sentirá satisfecho y seguro.

Su equipamiento incluye pre-equipado de radio, embellecedores de gran diámetro en las ruedas, luneta trasera térmica, retrovisor exterior regulable desde el interior, asiento trasero abatible (1.455 dm<sup>3</sup> de carga), aire acondicionado opcional, y un pack, a un precio más que interesante, compuesto por: elevación eléctrica, cierre centralizado, lunas tintadas y cortinillas traseras.

Citroën BX:  
La Fuerza de la Razón.



HASTA EL 31 DE OCTUBRE GRAN OPORTUNIDAD. AHORRESE 100.000 PTAS. EN LA COMPRA DE SU BX 16 RS SI LO FINANCIA A 2, 3 O 4 AÑOS A TRAVÉS DE LA ENTIDAD DE FINANCIACION DE CITROËN CON UNA ENTRADA DEL 10%. PRECIO TARIFA LLAVE EN MANO: 1.673.660 PTAS. PRECIO PROMOCIONAL: 1.573.660 PTAS. PRECIO APLAZADO, INCLUIDA ENTRADA: 1.906.489 PTAS.

## Crónica política

## La polémica sobre los Gobernadores Civiles

Pedro Altares

**A** RRECIA la polémica sobre la figura del gobernador Civil. Y los partidarios de su supresión van ganando adeptos políticos. La última incorporación a esta corriente es la de Alianza Popular del País Vasco, aunque antes los aliancistas valencianos se habían expresado en el mismo sentido favorable a su supresión. Varias iniciativas de distintas autonomías también se encaminan hacia ello y desde distintos ángulos y ópticas de estrategias políticas, especialmente el Parlamento Vasco y la Generalidad Catalana. El PSOE se está quedando sólo en su defensa, aunque a decir verdad no parece que ésta esté resultando excesivamente acalorada, como prueba de que también en el Gobierno de la nación hay opiniones para todos los gustos, aunque por el momento predominen los partidarios de su mantenimiento. Los argumentos a favor o en contra son sobradamente conocidos. Los primeros hacen hincapié en la necesidad de mantener una representatividad, y un mando policial, para la cual no se ha encontrado sustituto y los segundos aducen una duplicidad de funciones, cara además de innecesaria. Las reticencias políticas en este último caso se dan por añadidura. Cabe añadir, por lo demás, cosa que a menudo se olvida, que en las autonomías uniprovinciales, que son seis, la figura del gobernador civil ya ha sido eliminada siendo sus funciones asumidas por el delegado del gobierno en esas comunidades. De modo que la actual polémica tiene bastante de discusión sobre galgos y podencos. El PSOE, o el Gobierno, tanto da, haría bien en no empeñarse en algo que fácilmente sería interpretado como una recaída en sus tentaciones centralistas e incluso como un aferrarse a nostalgias del pasado. La figura del gobernador civil no es precisamente una de las más apreciadas por los españoles que todavía la unen a criterios tanto administrativos como políticos residuales de la dictadura. Su funcionalidad dentro de un Estado descentralizado, como por definición es el nuestro, está por demostrar, en bastantes autonomías sus competencias han ido vaciándose de contenido y en otras, como en las citadas uniprovinciales, ya no existen. Es una batalla políticamente perdida aunque se pueda ganar de manera impositiva. El PSOE no ha proliferado los "gestos" de acercamiento a las autonomías. Aceptando la supresión de los gobernadores haría uno que, sin duda, sería apreciado bastante más de lo que en sí mismo vale.

## El Supremo estudiará la solicitud de indulto de Armada

Madrid (Efe).— La sala militar del Tribunal Supremo se pronunciará, próximamente, sobre el indulto solicitado por el exgeneral Alfonso Armada Comyns condenado por su participación en el intento de golpe de Estado del 23 de Febrero de 1981, informaron fuentes próximas a este tribunal.

Alfonso Armada solicitó el indulto al Rey, el pasado ocho de Septiembre, después de que la sala de vacaciones del Tribunal Supremo le denegara el mes de Agosto la petición de libertad condicional por no haber cumplido un tercio de la condena tal y como dispone el artículo 81.2 del reglamento de establecimientos penitenciarios militares.

Las fuentes del Supremo indicaron que la solicitud de indulto se recibió en la Sala militar hace unos días y que ahora el tribunal tiene

que pronunciarse sobre la conveniencia o no de conceder dicho indulto.

Como primera medida, añadieron las fuentes, el tribunal ha solicitado a la prisión militar de Alcalá de Henares, donde Armada cumplía condena hasta su ingreso en el hospital, informes sobre la conducta carcelaria del exgeneral.

Posteriormente, la sala pedirá que el ministerio fiscal se pronuncie sobre la conveniencia de conceder el indulto a Alfonso Armada.

El tribunal emitirá un informe que será enviado al Gobierno para que adopte, en Consejo de Ministros, la decisión definitiva.

En su solicitud de indulto, Alfonso Armada garantiza que llevará en libertad una vida honrosa y alegó, como razón fundamental para solicitar el indulto, que padece una enfermedad grave e incurable.



Jose Luis Calvo, actuó como portavoz del Consejo General del Poder Judicial

## El CGPJ rechazó las nuevas competencias del fiscal contenidas en la reforma procesal

Madrid (Efe).— El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) es partidario de que se supriman del anteproyecto de ley de reforma procesal penal, elaborado por el Gobierno, toda referencia al mayor protagonismo del fiscal en la instrucción y a las atribuciones de la policía judicial.

Por el contrario, el consejo informó favorablemente la creación prevista en el anteproyecto del «juez de lo penal», que se encargaría del enjuiciamiento y fallo, por considerar que es la solución idónea para solucionar la situación creada por la sentencia del Tribunal Constitucional del pasado mes de julio que impide al juez instruir y dictar sentencia sobre un mismo asunto.

El CGPJ, que se reunió durante todo el día de ayer en pleno extraordinario, emitió dos informes (que tienen carácter preceptivo y no vinculante) sobre el anteproyecto de ley de reforma procesal penal y sobre determinados aspectos del código penal, que han sido remitidos ya al Ministerio de Justicia, informó en rueda de Prensa el portavoz del consejo, José Luis Calvo.

En cuanto a la reforma de modificación parcial del código penal, el consejo emitió un «informe favorable en su conjunto», según José Luis Calvo.

El informe relativo a la reforma del proceso penal será tenido en cuenta por el Ministerio de Justicia, ya que un equipo técnico de este departamento realizará las modificaciones precisas en el anteproyecto para adecuarlo a las sugerencias del Poder Judicial, dijeron ayer a Efe fuentes del citado Ministerio.

Pese a la premura de

tiempo para introducir estas modificaciones, el titular de Justicia, Enrique Múgica, tiene previsto llevar hoy al Consejo de Ministros estas reformas para su estudio, aunque no es seguro que sean aprobadas.

El portavoz del CGPJ no quiso hacer ningún comentario a la afirmación hecha ayer por el subsecretario del Ministerio de Justicia, Liborio Hierro, de que no hubo precipitación de éste departamento al elaborar el anteproyecto de ley de reforma procesal.

Preguntado si se ha debatido durante el pleno el hecho de que el consejo estuviera estudiando los aspectos más conflictivos del anteproyecto cuando el Gobierno ya había decidido previamente su retirada, José Luis Calvo eludió pronunciarse claramente en este sentido.

En opinión del consejo, el resto de la reforma procesal, que supone la modificación de la Ley Orgánica del Poder Judicial, no debe abordarse con carácter urgente, sino que debe contemplarse en una futura reforma global, que exige «reflexión, detenimiento y el tiempo imprescindible» y que deberá ser abordado en la Comisión general de codificación.

Los aspectos no urgentes contemplados en el anteproyecto del Ministerio de Justicia «no han gozado del

detenimiento necesario para el tratamiento de asuntos», precisó Jose Luis Calvo.

Respecto al mayor protagonismo del fiscal en la instrucción, el CGPJ se pronunció prácticamente por unanimidad en contra por estimar que en el anteproyecto no se establece un sistema nuevo sustitutorio del vigente y porque podría originar «confusión y duplicidad de acciones».

En cuanto a las atribuciones de la policía judicial en la instrucción de los asuntos, el consejo considera que no se conecta con las disposiciones reguladoras de este cuerpo y porque le otorga capacidad para realizar diligencias que caerían de valor probatorio y que actualmente son competencia de juez de instrucción.

El CGPJ se manifestó igualmente contrario a la diferenciación que se hace en el anteproyecto entre delitos flagrantes y no flagrantes, por lo que considera que no es necesaria la creación de magistrados unipersonales en las Audiencias Provinciales, de forma que pueda juzgar un sólo magistrado en lugar de los tres que ahora forman sala para los casos de delitos no flagrantes.

José Luis Calvo afirmó que el consejo estima que los jueces de lo penal deben tener competencia sobre los delitos con penas inferiores a 6 años, tanto en el caso de los delitos flagrantes como los no flagrantes.

En cuanto a la fijación de los módulos de trabajo de los jueces de lo penal, fija-

da en el anteproyecto en la celebración de 1.500 juicios anuales, el CGPJ disiente de esta cifra y la fija en 650 juicios por año con la intención de que en el futuro se rebaje a 500.

Con estas previsiones, el consejo cree que se deben crear 173 juzgados de lo penal, de los que 63 surgirían de la remodelación de juzgados de instrucción y 110 de nueva creación.

Estas cifras también son diferentes a las previstas en el anteproyecto del Ministerio de Justicia, que prevé la creación de un total de 110 juzgados de lo penal, de los que 76 tendrían origen en la remodelación de juzgados de instrucción y sólo 25 serían de nueva creación.

Respecto a la modificación del código penal, el Consejo es favorable a la legalización de la esterilización de deficientes mentales, que tendrían que efectuarse con autorización judicial, con un informe favorable del fiscal y de la representación legal del incapaz y con el diagnóstico de dos médicos.

Asimismo, el CGPJ se mostró partidario de las sanciones a los «conductores suicidas», de todo tipo de «acceso carnal» (antigua violación).

El consejo informó igualmente de forma favorable la despenalización de las infracciones de faltas, como actuaciones ofensivas de las normas de decencia, de los daños inferiores a 500.000 pesetas, así como en materia de lesiones, cuya duración era el eje fundamental por la que se castigan determinadas conductas.

## Múgica trabajó toda la noche

Madrid (Logos).—El ministro de Justicia, Enrique Múgica, tenía ayer la intención de llevar al Consejo de Ministros de hoy el Anteproyecto de Ley de Reforma Procesal, pero después de haber incorporado parte del dictamen del Consejo General del Poder Judicial, según confirmaron ayer, fuentes del Departamento y de Presidencia de Gobierno. Por este motivo, altos funcionarios de Justicia y el propio ministro trabajaron

casi toda la noche, para preparar el texto.

Fuentes de la Oficina del Portavoz del Gobierno, aseguraron que era posible que Múgica presentase en la reunión del gabinete «propuestas para agilizar el funcionamiento de la Justicia», discutidas en el anterior Consejo y en la reunión de subsecretarios. Sin embargo ni en Presidencia ni en Justicia pudieron confirmar o desmentir que el proyecto

inicial que examinó el CGPJ haya sufrido modificaciones.

A juicio de expertos juristas, si el ministro ha modificado sustancialmente los textos, debería solicitar un segundo dictamen del CGPJ, aunque discrepan sobre la necesidad de un nuevo dictamen, si sólo hubiese anulado una parte, pero mantuviese íntegro el resto. En cualquier caso,

señalaron, sería un feo gesto al CGPJ.

Una segunda consulta pondría las cosas muy difíciles a Múgica que tiene ya un calendario muy apretado. El Consejo de Ministros de hoy es prácticamente el último que puede aprobar el anteproyecto con tiempo suficiente para que termine el trámite parlamentario antes de final de año, plazo marcado por Múgica para poner en marcha las reformas.

## Alerta en la costa mediterránea ante el anuncio de lluvias

Madrid (Colpisa, Antonio J. Redondo).— Apenas dos semanas después de las intensas lluvias registradas en la provincia de Málaga, en las que una docena de personas resultaron muertas o desaparecidas, la alerta se ha puesto en marcha de nuevo en la costa mediterránea, ante la posibilidad de que se vuelvan a producir precipitaciones muy fuertes durante el próximo fin de semana. Según el INM, en las próximas horas entrará por Galicia una profunda borrasca, asociada a una masa de aire muy frío en altura, lo que provocará lluvias prácticamente generales en casi toda la Península y Baleares, que pueden ser localmente muy fuertes el sábado en la costa de Málaga, Granada y Almería, así como en el norte de Cataluña.

Según el meteorólogo de análisis a medio plazo (2-3 días) del INM, aunque todavía existe un moderado margen de error en las predicciones a 72 horas vista, los datos y fotografías enviados por los satélites meteorológicos hasta las dos de la tarde del jueves confirman la presencia de una profunda borrasca, situada al noroeste de Galicia, que lentamente inicia su entrada por el oeste peninsular. Lo más problemático es, sin embargo, la presencia de una gota fría, de 20 grados bajo cero, al oeste de la comunidad gallega, que alcanza los 16 grados bajo cero a 5.500 metros de altura en toda la

mitad norte de España. Esta situación, unida a los vientos húmedos y cálidos del Sur y de Levante, que dominan en la costa mediterránea, provocará una elevada inestabilidad atmosférica, con lluvias moderadas y ocasionalmente intensas que se iniciarán el viernes en la mitad occidental, para desplazarse posteriormente al Mediterráneo. Para el sábado el mal tiempo será prácticamente general, con lluvias de moderadas a intensas en Extremadura, Andalucía, Murcia, Valencia y Cataluña, y de origen tormentoso en todos los sistemas montañosos. El domingo continuará el régimen de lluvias intensas en Alborán, Murcia y Alicante, mientras que se producirá una mejoría en el norte peninsular.

El meteorólogo del INM ha precisado que, aunque es pronto para saber los lugares concretos donde se pueden producir las precipitaciones más intensas y la cantidad que se puede recoger, parece que las zonas de mayor riesgo se centran para la madrugada del sábado en la costa de Andalucía, especialmente en provincias de Málaga y Granada, y en menor medida en el Pirineo catalán. En estas zonas los vientos marinos son mucho más perpendiculares y directos, por lo que las perturbaciones y tormentas pueden ser de mayor intensidad. De cualquier forma, puntualizó que todos estos datos se sabrán con mucha más exactitud hoy, viernes.

## El «Comando Araba» de ETA escapa de un encuentro casual con la Policía

Bilbao (Efe).— Los tres integrantes del «Comando Araba» de ETA, reconocidos, casualmente, en una calle de Amorebieta (Vizcaya) por la Policía, lograron escapar de los agentes que estuvieron a punto de detenerlos.

Según informaron ayer fuentes de la lucha antiterrorista, el suceso tuvo lugar el pasado sábado, cuando un grupo de agentes de los servicios de información de la Jefatura Superior de Bilbao regresaban de un trabajo en Durango.

Al atravesar la calle principal de Amorebieta, uno de los agentes vio a tres individuos en la acera y reconoció a uno de ellos como Manuel Uriobarrena Betanzos «Manu», integrante del «Comando Araba» de ETA, por lo que frenaron y maniobraron para intentar detenerlos.

Los tres individuos, que al parecer observaron el movimiento del vehículo policial camuflado, salieron corriendo por una de las calles laterales y cogieron a punta de pistola el primer coche que encontraron, uno que estaba aparcado, según las mismas fuentes.

En una «huida apresurada», según estas fuentes, se dirigieron hacia la zona de Guernica, de donde es natural «Manu», hacia un barrio de caseríos ubicado en las cercanías del municipio de Mendata, con el fin de buscar refugio seguro en la vivienda

de un amigo de la familia Uriobarrena Betanzos.

Las fuentes citadas explicaron que al llegar al caserío no encontraron a la persona que buscaban, por lo que dejaron el vehículo y a su propietario en ese lugar, sin atarle como suele ser habitual, y bajaron andando hasta la cercana localidad de Mendata, según los datos obtenidos en la investigación posterior.

Las mismas fuentes agregaron que desde una cabina telefónica de este municipio efectuaron una llamada, seguramente a algún «laguntzai» —colaborador—, del comando para que les fuese a recoger con su vehículo y les trasladase a piso de seguridad de la organización.

La Policía está segura de que tuvo a su alcance al «Comando Araba» porque, tanto el propietario del vehículo robado como las mujeres que hablaron con «Manu» en el caserío de Guernica, identificaron a Manuel Uriobarrena, Juan Oyarbide Aramburu «Txiribita» y a Juan Carlos Arruti Azpitarte «Paterra».

Los agentes que visualizaron a los miembros del comando pidieron refuer-

zos inmediatamente, y se colocaron controles de la Guardia Civil y de la Policía en las carreteras de la zona, con resultado negativo.

Las Fuerzas de Seguridad consideran a los tres componentes del citado comando como autores de los asesinatos de un Guardia Civil en Durango (Vizcaya), de dos policías nacionales en Vitoria, de un general retirado en Salvatierra y de dos agentes de la Brigada de Información en Izurza.

Se les imputa, además, el lanzamiento de varias granadas de carga hueca rellenas de amonal contra el cuartel de la Guardia Civil de Llodio.

### 77 etarras no quieren negociar

Un total de 77 activistas presos de la organización terrorista ETA, repartidos en toda la geografía española, componen el denominado sector «duro» de la banda armada vasca que impide abrir una vía de negociación más flexible con el Gobierno, para acabar con la lucha armada. Diversos informes del Ejecutivo cifran en este número de etarras, que representan tan sólo el 15 por ciento de los encarcelados, al núcleo de los «irreductibles» que obstaculizan las vías de diálogo si no se aceptan sus históricas reivindicaciones, según publica «Diario 16».

## El parlamento vasco reclama la supresión de los gobernadores civiles

Vitoria (Efe).— El pleno del parlamento vasco acordó ayer, con los únicos votos en contra del PSOE, solicitar del Gobierno central que «adopte las iniciativas precisas al objeto de suprimir la figura de los gobernadores civiles».

Esta solicitud, que corresponde a una proposición no de ley presentada por EE, se inscribe, según el texto aprobado, «en el marco de la necesaria reforma de la Administración periférica del Estado».

Otra proposición presentada por EA, que solicitaba la supresión de la figura del gobernador civil en la comunidad autónoma vasca, fue finalmente retirada por coincidir, sustancialmente, con la defendida por EE.

Todos los partidos, salvo el PSE-PSOE, no rechazaron la existencia de un representante del Estado de carácter técnico, pero coincidieron en afirmar que la figura del gobernador civil no se adecúa a la actual división autonómica del Estado, y los grupos nacionalistas estimaron, además, que «constituye la esencia del centralismo», según recalcó el portavoz de EA, Javier Caño.

Los socialistas, por su parte, defendieron la necesidad de que en las diferentes provincias exista un delegado institucional «con responsabilidad política, debido al carácter multidepartamental de las competencias que debe ejercer», según puso de relieve Nicolás Redondo Terreros.

Xabier Markiegui, portavoz de EE, destacó en la defensa de su iniciativa que, puesto que la configuración del Estado ha cambiado en todos los órdenes, «si éste es otro Estado, también debe haber otra Administración periférica distinta de la anterior».

El representante del Grupo Mixto por AP, Julen Guimón, manifestó su apoyo a la propuesta de EE «por razones de pragmatismo», y explicó que el hecho de que su partido muestre opiniones distintas en diferentes comunidades, «se debe a que el bajo desarrollo autonómico en algunas de ellas no hace preciso cuestionar la reforma de la Administración periférica del Estado».

El representante del PNV, José Antonio Rubalcaba, hizo una reflexión histórica sobre la figura del gobernador civil, a la que relacionó con los intereses centralistas.

Recordó que su grupo ha presentado en el Congreso un proposición de ley en la que se pide la supresión de esta figura y reclamó la necesidad de que el Estado proceda a una reforma global de su Administración periférica.

Por contra, el representante socialista Nicolás Redondo Terreros, consideró que la oposición mostrada por los demás grupos «se basa en un conflicto nominal: todos han incidido en el nombre, no en la existencia de un delegado institucional».

## NO ESPERE 25 AÑOS

### SI VD. YA VIVE EN: BURGOS

•San Juan Bosco  
•Las Torres  
•Río Vena  
(Nrt. Sra. de Belén)  
•Río Vena  
•Santo Domingo  
•Torre de Miranda  
•Virgen de Zorita  
•El Ferial  
•Las Cruces  
•Fuente Nueva  
•Camino de la Plata  
•La Constitución  
•Orleón Arandino  
•Anduva  
•Francisco Franco  
•Juan Yagüe

ARANDA DE DUERO  
BURGOS  
BURGOS  
ARANDA DE DUERO  
BURGOS  
LERMA  
MIRANDA DE EBRO  
MELGAR DE FERNAMENTAL  
BRIVIESCA  
ROA DE DUERO  
BURGOS  
BURGOS  
BURGOS  
ARANDA DE DUERO  
MIRANDA DE EBRO  
BURGOS  
BURGOS

## Adquiera ahora en propiedad su Vivienda de Promoción Pública



Con reducciones entre el 15 y el 60%

Subvencionada

Junta de Castilla y León  
Consejería de Fomento

# FIAT

## Conozca el Fiat Tipo...



## ...Y entre en la tecnología más avanzada.

Precio final 1.470.390 pts.

Concesionario Oficial Fiat de Burgos:

# AUTO-FORMULA, S.L.

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel.: 23 13 20



## Cosculluela: «El ritmo de crecimiento de precios de las VPO está por debajo de la inflación»

Madrid (Efe).— El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz de Cosculluela, aseguró ayer que las Viviendas de Protección Oficial (VPO) van a un ritmo de crecimiento en precios por debajo de la inflación.

Sáenz de Cosculluela, que presentó ante los medios de comunicación los presupuestos de su departamento para 1989, dijo que los precios de las viviendas que «se han disparado» son los de las usadas y las del mercado libre.

En los presupuestos del próximo año está previsto la construcción de 80.000 VPO y 15.000 de promotores públicos. Una partida importante se asignará a rehabilitación de viviendas, añadió el ministro.

En relación con el informe del Tribunal de Cuentas, remitido al Congreso, en el que se recoge las subvenciones del MOPU destinadas a generar empleos en algunas empresas en suspensión de pagos, Javier Sáenz de Cosculluela afirmó que la Subdirección General de Incentivos Regionales, organismo encargado de los créditos, desde 1986 no depende de su departamento, sino del Ministerio de Economía y Hacienda.

Sáenz de Cosculluela explicó que desde 1981 los expedientes de incentivos a empresas tardaban en tramitarse dos años, por lo que se dictaron unas normas que permitían anticipar los fondos de ayuda, y este mecanismo generó lo que consta en el informe del Tribunal de Cuentas.

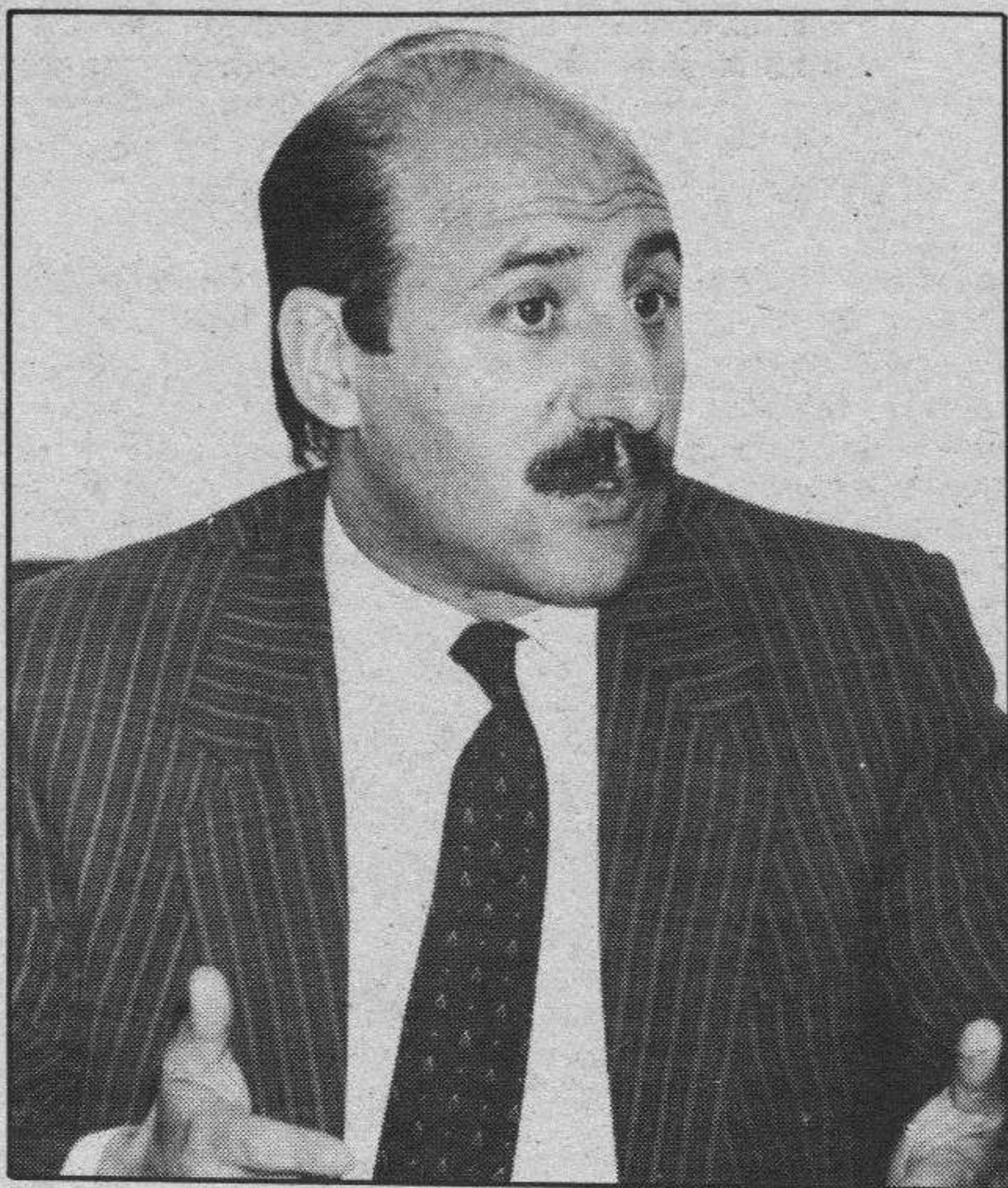
En cuanto a los Presupuestos, Sáenz de Cosculluela aseveró que la asignación de 490.360 millones de pesetas supondrá «un salto definitivo en infraestructura, que se situará a un nivel y escala desconocida en años anteriores».

Según Cosculluela, en 1989 se contratarán, licitarán y adjudicarán los 1.500 kilómetros restantes de autovías previstos en el Plan General de Carreteras y se cubrirá el programa de accesos a grandes ciudades como Madrid, Sevilla, Barcelona, Málaga y Valencia, así como las obras del Plan de Prevención de Avenidas de los ríos Júcar y Segura.

Con este ritmo, para 1990 el Plan de Inversiones de Carreteras va a suponer todo el presupuesto del MOPU, con una cifra cercana al 1,1 por ciento del PIB, agregó Sáenz de Cosculluela.

Destacó, también, el aumento de la actividad en el sector de la construcción, que ha tenido, según el ministro, una incidencia en la creación de empleo de 40.000 puestos de trabajo nuevos, siendo la tasa de desempleo en este sector de varios puntos inferior a la media.

El responsable del MOPU indicó que en 1991 habrá concluido el programa de autovías y accesos



Sáenz de Cosculluela

a grandes ciudades con unos «standars» y niveles de calidad desconocidos hasta ahora.

La asignación presupuestaria para 1989 de 490.360 millones de pesetas, supondrá 175.227 millones más que el año anterior y un crecimiento del 55,6 por ciento.

Por cada 100 pesetas de este presupuesto, el MOPU destinará 59 a carreteras, 17 a obras hidráulicas, 15 a viviendas y arquitectura, 7 pesetas a puertos y costas y 2 pesetas a las restantes actividades del departamento, entre las que se encuentran medio ambiente, urbanismo y territorio, car-

tografía y geodesia, CEDEX y los Servicios Generales.

El MOPU destinará a carreteras 288.748 millones de pesetas, de los cuales este departamento invertirá en la construcción de nuevas autovías un 55 por ciento, en actuaciones en el medio urbano un 17 por ciento, en la mejora y reposición de la plataforma en el resto de las carreteras que forman la Red del Estado un doce por ciento, en el acondicionamiento de trazados un ocho por ciento, un cuatro por ciento en seguridad vial y otro cuatro por ciento en varios proyectos.

## Ordóñez explicó las prioridades de la presidencia comunitaria

Madrid (Colpisa, Susana Olmo).— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, explicó en el Congreso, ante la Comisión Mixta para las relaciones con la CEE, las prioridades establecidas por el Gobierno para el semestre de presidencia comunitaria española, e insistió ante los grupos de la oposición en la necesidad de abandonar cualquier planteamiento nacionalista y adoptar una posición europeista, que permita encontrar soluciones y avanzar en el proceso de unidad comunitaria. «Nuestra prioridad se llama Europa», precisó el ministro.

El proceso del mercado interior y su dimensión social, y los avances en la cohesión europea fueron los temas que Fernández Ordóñez señaló como prioritarios para la presidencia española, aunque recordó que por razones de calendario, algunos de estos capítulos no concluirán durante el mandato español.

El ministro de Exteriores explicó, ante la Comisión, el contenido del «Documento iniciativo» del comisario Marín, sobre la dimensión social del gran mercado único, que señaló como una de las prioridades españolas más claras, aunque precisó que este documento es un simple punto de partida con el que hay que trabajar. Para el Gobierno español, la dimensión social del mercado interior pasa por configurar un acervo comunitario, que permita armonizar las instituciones básicas reguladoras del mercado de trabajo, y, por tanto, un contrato de trabajo armonizado, una participación de los trabajadores y una regulación de la organización y distribución del tiempo de trabajo.

Como segundo objetivo, la posición española defiende la reforma del Fondo Social Europeo, la lucha con-

tra el paro de larga duración, el fomento del empleo femenino, la formación profesional continua, las iniciativas locales de empleo y el fomento de las cooperativas y de la creación de centros de empresa y de innovación. Ordóñez recordó, en este punto, que los planteamientos iniciales de la dimensión social del mercado interior pueden evolucionar durante los próximos meses, e insistió en que el «Documento Marín», es un punto de consenso y por tanto un texto posibilista.

Ordóñez reiteró que la posición española, ante el mercado interior, es claramente favorable a su desarrollo acelerado, y detalló algunos de los problemas que se plantean en el avance hacia la armonización fiscal y la unión monetaria. Recordó que la Comisión tiene que presentar, durante la presidencia española, las normas sobre la armonización fiscal directa, que plantea resistencias por motivos ideológicos en algún gobierno, y de recaudación en otros Estados. En España, concretamente, puede producirse un aumento de tipos no deseado por el Gobierno.

El titular de Exteriores destacó la importancia de la unión monetaria, aunque admitió que este proyecto avanza muy lentamente. En el Consejo Europeo de Madrid se presentará el documento del «Comité de sabios» y será preciso hacer una primera valoración de este texto.

Respecto a la cohesión, Fernández Ordóñez dijo que en cualquier discusión comunitaria «España seguirá insistiendo en la necesidad de adoptar medidas que corrijan las desigualdades regionales», y reiteró que la cohesión no es un problema de fondos estructurales sino que pertenece a la misma esencia del mercado único.

## Ultimado el programa oficial de la visita de la Reina Isabel II de Inglaterra

Madrid (Colpisa, Marta Michel).— Los Reyes de España acompañarán a la Reina Isabel II de Gran Bretaña durante el fin de semana privado que pasará en Palma de Mallorca, una vez concluida su visita de Estado de cinco días a España, que comenzará el próximo lunes.

Fuentes diplomáticas españolas afirmaron ayer que ante la primera visita de Estado de una Soberana británica a España, y tras el reciente viaje oficial de la primera ministra Margaret Thatcher, «se avanza hacia la plena normalización de las relaciones entre los dos países». «Desde el punto de vista español, añadieron las mismas fuentes, este es el Año Británico». «Aunque subsiste el problema fundamental, que es el de Gibraltar, concluyó el portavoz diplomático, se ha encontrado un puente de diálogo que ha permitido algunos avances, como el acuerdo de utilización conjunta del aeropuerto».

Entre los actos del apretado programa oficial se incluye la entrega, por el Príncipe Felipe del Premio Príncipe de Asturias, al Duque de Edimburgo, como presidente del World Fund (Fondo de protección de la Vida Salvaje).

### Referencia a Gibraltar

La Reina Isabel y su esposo llegarán a Madrid a mediodía del lunes. En el aeropuerto de Barajas serán recibidos por el Príncipe Felipe y una de las Infantas, los embajadores de Gran Bretaña en España, y español en Londres, y otras autoridades, y a continuación se trasladarán en coche al Palacio del Pardo, su residencia oficial durante los tres días que permanecerán en Madrid, y donde les estarán esperando los Reyes de España.

Paralelamente se celebrará otro almuerzo, en el Palacio de Viana, ofrecido por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, a la delegación británica, encabezada por Sir Geoffrey Howe. Los dos ministros celebrarán una reunión de trabajo por la tarde, en la que se hará un repaso a los temas bilaterales y a la cuestión de Gibraltar. El tema de la utilización con-

jointa del aeropuerto del Peñón será objeto de estudio en otra reunión, que celebrarán ambos ministros en la segunda semana de diciembre en Londres.

En la segunda jornada de visita de Estado, el programa de la Reina será similar al que efectúan otros jefes de Estado extranjeros: ofrenda floral en el monumento a los que dieron su vida por España, visita al Ayuntamiento, al Congreso de los Diputados y Museo del Prado. Ese día, la Reina almorzará en La Moncloa con el presidente del Gobierno, Felipe González. Por la tarde tendrá lugar, en el Palacio Real, la entrega del Premio Príncipe de Asturias al Duque de Edimburgo.

La Soberana británica inaugurará el miércoles, en el Museo Municipal de Madrid, una exposición sobre Wellington y España, y seguidamente se trasladará a la Universidad Complutense, donde le será entregada la medalla de oro y banda a la Reina Isabel. A continuación se trasladará a El Escorial, donde acompañada de los Reyes, visitará el Monasterio.

El jueves está previsto que la Reina Isabel llegue a Sevilla, donde, también en compañía de los Reyes, visitará la Catedral y el Archivo de Indias. Aquí le será mostrada una maqueta de las obras de la Expo-92. El almuerzo oficial tendrá lugar en los Reales Alcázares.

Esa misma noche, la comitiva real se trasladará, vía aérea, a Barcelona, donde los Reyes españoles se alojarán en el Palacete Albéniz, y la Soberana británica en el yate «Britannia». El programa en la Ciudad Condal incluye una visita a la Generalitat, al Ayuntamiento y al Museo Picasso. Isabel II recorrerá también las obras de la Villa Olímpica, y será obsequiada con un almuerzo en el Palacio de Pedralbes. Por la noche tendrá lugar una recepción a los Reyes en el yate real «Britannia». Terminada la fiesta, la Soberana navegará hasta Palma de Mallorca, donde permanecerá en visita privada hasta el lunes, a las once de la mañana, en que regresará a Londres. Don Juan Carlos y doña Sofía acompañarán a la Reina de Inglaterra durante el fin de semana.

## Boyer comparecerá ante la Comisión de estudio de la Cooperación con Guinea

Madrid (Colpisa, Magis Iglesias).— El presidente del Banco Exterior, Miguel Boyer, y su vicepresidente, Martínez Cortiña, comparecerán el próximo día 17 ante la Comisión Parlamentaria para el estudio y desarrollo de la Cooperación con Guinea. El representante de Minoría Catalana en la Comisión, Jordi Casas, ha solicitado del BEE la lista de créditos fallidos que existían en el momento del cierre del Guinextebank, por entender que existen indicios de corrupción, mientras no se demuestre por qué no han sido devueltos esos créditos, que suman un total de 1.600 millones de pesetas.

«Se podrá hablar de corrupción cuando se tenga la lista de los créditos fallidos y se sepa por qué razón no se hizo la persecución normal que cualquier banco hace cuando no se devuelve el dinero de un crédito», declaró Jordi Casas, a la salida de la sesión de la Comisión Parlamentaria que estudia la Cooperación

con Guinea, que se reunió, a puerta cerrada.

La Comisión Parlamentaria ha decidido pedir la comparecencia de los actuales presidente y vicepresidente del BEE para conocer los detalles del momento en que se produjo el cierre del Guinextebank. «Tenemos que conocer las causas de la decisión política por la que el Consejo de Administración del banco decide vender las acciones por 5.000 pesetas, y apuntar a la cuenta de pérdidas del Exterior la operación del Guinextebank», dijo el parlamentario de Minoría Catalana. Precisamente en el capítulo de pérdidas del Exterior se apuntan los 1.600 millones de créditos impagados del Guinextebank. Minoría Catalana ha solicitado la lista de dichos créditos para conocer los nombres de los titulares de los mismos: «Yo sospecho que son ciudadanos españoles que andan circulando por la calle. Pero ahora tenemos que ver quiénes son y por qué razón dejaron de pagar el crédito», dijo Jordi Casas.

### José Manuel Vega, nuevo secretario general de la Minería de UGT

Madrid (Efe).— José Manuel Vega ha sido elegido secretario general de la Federación estatal de minería de UGT con el 68 por ciento de los mandatos representados en el congreso de esta Federación celebrado los pasados días 12 y 13 de octubre en Madrid.

El nuevo secretario general, que sustituye en el cargo al dimitido y sancionado por la comisión de conflictos de UGT José Antonio Saavedra, cuenta con el apoyo de las uniones de Asturias —la más importante— Huelva, Córdoba, Mallorca, Jaén, Salamanca, Navarra, Badajoz y Cáceres.

Pese a los reiterados intentos de otras delegaciones, no se consiguió la candidatura de síntesis que ayer pretendían los delegados partidarios de Fernando Vega, cuya lista finalmente obtuvo en la votación el 31 por ciento de los mandatos.

La falta de consenso, que se hubiera traducido en una lista única a la ejecutiva federal, fue analizada por fuentes próximas a la ejecutiva confederal de UGT como «una falta de generosidad por parte del Sindicato de Obreros de la Minería Asturiana», sindicato que lidera el dirigente socialista

asturiano y miembro de la ejecutiva federal del PSOE José Ángel Fernández Villa.

El congreso de UGT-minería fue clausurado por el secretario confederal de organización, Antón Saracibar, quien pidió a la nueva ejecutiva que sea capaz de llevar a cabo el reto de la integración en esa federación conflictiva.

Saracibar se refirió a las ponencias aprobadas en el congreso que deben servir para solucionar la crisis del sector minero.

El nuevo secretario general de UGT-minería, que desempeñaba hasta ahora el cargo de secretario de Política Municipal en el PSOE de Langreo, declaró que lleva varios años militando en el partido y en el sindicato «y no creo que esta militancia sea incompatible ni un elemento de confrontación».

Citó como uno de sus objetivos primordiales la plena integración de todos los integrantes de la Federación y admitió que en su seno sólo existen discrepancias minoritarias.

Sobre la existencia de dos listas a la ejecutiva federal se limitó a decir que «no es algo anormal en una organización democrática».

### Inaugurado el II Congreso Nacional de Empresarios del Transporte

Torremolinos (Málaga) (Efe).— Las perspectivas del transporte español de mercancías en el mercado europeo y la Ley de Ordenación del Transporte Terrestre (LOTT) han sido los temas básicos de la jornada inaugural del II Congreso Nacional de Empresarios de este sector, que comenzó ayer en Torremolinos.

Al acto de apertura asistieron, entre otros, el director general de Transportes Terrestres del Ministerio de Transportes, Manuel Panadero, y el presidente de la Confederación Española de Transporte de Mercancías (CETM), Manuel García Abarzuza.

Igualmente estuvo presente el secretario general de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Juan Jiménez Aguilar, que disculpó la ausencia del presidente de la organización, José María Cuevas.

Cuevas, que tenía previsto estar ayer en Torremolinos, no pudo viajar hasta Málaga, pues el avión que le debía trasladar esta mañana desde Madrid sufrió una avería técnica que impidió el viaje, informaron a «Efe» fuentes de la organización.

La primera de las po-

nencias desarrollada en el congreso corrió a cargo del director de Transportes, Manuel Panadero, quien aseguró que el transporte español «ha ganado claramente cuotas de mercado en el plano internacional».

Panadero, que habló sobre los aspectos generales de la LOTT, señaló que, ante la próxima integración en el mercado único europeo, «las perspectivas de futuro son muy favorables» y concretó que en los últimos meses «más de 2.000 vehículos del mercado nacional se han pasado al internacional».

El director de Transportes Terrestres explicó a los más de 600 empresarios asistentes al congreso las novedades que presenta la LOTT, como la creación de juntas arbitrales para la resolución rápida de conflictos y la posibilidad de alquiler de vehículos para el transporte de mercancías.

«El horizonte de trabajo de los transportistas españoles tiene que ser el horizonte europeo», dijo Panadero, quien destacó la necesidad de crear una economía de escala para poder invertir con fuerza en Europa.

Panadero insistió también en la necesidad de que los empresarios reduzcan costes, realizando un repaso de la situación económica del sector.

En su análisis destacó la estabilidad del precio de los carburantes, descartando su subida, y se mostró confiado en que los tipos de interés, «que son incompatibles con el índice de inflación existente», tiendan a la baja.

La segunda ponencia del día fue presentada por el director general de Transportes de la Comisión de las Comunidades Europeas, Eduardo Peña Abizanda, que delimitó los principales asuntos abordados hasta el momento por la citada comisión.

En su alocución destacó la urgencia de una normativa única en lo que a reglamentos de tipo social se refiere, como son horas de conducción y de reposo.

### El Banesto aprobará hoy el nombramiento de dos nuevos consejeros

Madrid (Efe).— El Consejo de Administración de Banesto se reunirá mañana para aprobar el nombramiento de dos nuevos consejeros y preparar la junta extraordinaria de accionistas que ratificará, el 15 de octubre, el acuerdo de fusión con el Banco Central.

También el Consejo de Administración del Banco Central se reunirá para aprobar el nombramiento de uno de sus vicepresidentes, para el que parece decidido el nombre de Fernando Abril Martorell.

El acuerdo prevé que el nuevo Banco estará copresidido por los presidentes de ambas entidades, Mario Conde (Banesto) y Alfonso Escámez (Central), tendrá unidad de la línea ejecutiva en la persona de Conde, que será consejero delegado, y contará con 48 consejeros y 6 vicepresidentes.

Por su parte Cartera Central, principal accionista de la nueva entidad, dispondrá de dos vicepresidencias, correspondientes a Alberto Cortina y Alberto Alcocer (los Albertos) y ocho consejeros.

#### BOLSA DE MADRID

JUEVES, 13 DE OCTUBRE DE 1.988

INDICE GENERAL: 283,98 -1,11

Cotizaciones al cierre. Información elaborada por INVERBOLSA. Tel:269603

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>AUTOMOVIL</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>PROSEGUR</b>	1.800,00	=
CITROËN	1.395,00	- 5,00	AGUILA	375,00	=	FINANZAUTO	700,00	- 9,00
FAÑA	611,00	- 14,00	U.CERVECERA	137,00	- 2,00	C.F.ALBA	P.870,00	- 14,00
MOTOR IB.	266,00	- 12,75	AZUCARERA	1.150,00	- 45,00	U. Y FENIX	2.700,00	=
SANTANA	375,00	- 5,00	KOPE	390,00	+ 7,00	SISTEMAS A.F.	1.180,00	=
TUDOR	345,00	- 10,00	SAN MIGUEL	1.900,00	=	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICAS</b>			SAVIN	575,00	- 20,00	ACESA	215,00	=
CANTABRICO	187,50	+ 1,00	TABACALERA	835,00	- 17,00	AUMAR	106,00	=
CAT. GAS	620,00	=	UNIASA	605,00	=	IBERPISTAS	109,00	- 2,00
ENDESA	198,75	- 1,75	VISCOFAN	2.850,00	- 50,00	TELEFONICA	186,25	- 1,25
FECSA	50,00	+ 2,00	C.A. IBERICA	260,00	+ 5,00	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
GESA	213,50	=	<b>QUIMICAS</b>			CARTINBAO	340,00	=
HIDROLA	91,25	+ 0,75	ARAGONESAS	545,00	11 Oct.	CARTISA	1.000,00	=
IBERDUERO	125,00	=	CROS	485,00	=	CARTEX	250,00	=
SEVILLANA	106,75	+ 2,00	EXPLOSIVOS	371,00	- 19,00	COFIR	280,00	=
U. FENOSA	82,50	=	NICAS	230,00	- 12,00	INVATISA	1.075,00	=
GAS MADRID	465,00	11 Oct.	PETROLEOS	460,00	=	GENERAL INV.	350,00	=
E. VIIESGO	319,00	=	PETROMED	770,00	+ 10,00	ESPAÑOLA INV.	330,00	=
<b>INMOBILIARIAS</b>			I.NITROGENO	177,00	+ 3,00	INBURESA	100,00	=
AFISA	502,00	=	CAMPSA	665,00	11 Oct.	INV. HERRERO	685,00	+ 5,00
BAMI	398,00	+ 4,00	<b>PAPELERAS</b>			INBAZASA	306,00	+ 1,00
ENCINAR	800,00	11 Oct.	ENCE	450,00	- 6,00	<b>BANCOS</b>		
EUROBUILDING	292,00	=	P. NAVARRA	285,00	=	ANDALUCIA	1.230,00	=
FILO	419,00	=	P. ESPAÑOLA	287,00	- 11,00	ATLANTICO	320,00	=
I.METRO	880,00	=	SARRIO	396,00	=	BANESTO	1.045,00	=
RENTA I.	234,00	- 4,00	SEDA BARNA.	180,00	11 Oct.	BANKINTER	1.050,00	- 10,00
URBA METRO	880,00	=	SNIACE	271,00	- 3,50	BILBAO-VIZCAYA	1.095,00	=
URBIS	495,00	- 15,00	TORRAS	2.560,00	=	B.N.P.	511,00	=
VACESA	880,00	=	UNIPAPEL	1.190,00	11 Oct.	CENTRAL	1.045,00	=
VALLEHERMOSO	700,00	- 14,00	<b>SIDEROMETALUR.</b>			EXTERIOR	425,00	=
ZABALBURU	540,00	4 Oct.	ACERINOX	1.060,00	- 10,00	FOMENTO	388,00	=
<b>CONSTRUCCION</b>			A. HORNOS	83,00	+ 2,00	GUIPUZCOANO	797,00	=
ASLAND	982,50	- 21,50	AUXILIAR FF.CC.	575,00	=	HERRERO	1.399,00	- 1,00
A.CATALUÑA	355,00	- 4,00	CESELSA	790,00	6 Oct.	HISPANO	775,00	=
CRISTALERIA	1.300,00	- 50,00	FORJAS ALAV.	101,00	11 Oct.	PASTOR	480,00	=
CUBIERTAS	871,00	Max. + 15,00	DURO FELGUERA	392,00	+ 1,00	POPULAR	1.660,00	+ 18,00
DRAGADOS	420,00	- 10,00	ESP: ZINC	335,00	=	SANTANDER	964,00	=
F. Y MINERA	1.365,00	- 85,00	MACOSA	286,00	- 8,00	VALENCIA	325,00	=
VILESA	730,00	10 Oct.	NUEVA MONTAÑA	101,00	+ 1,00	VASCONIA	715,00	- 4,00
TAFISA	783,00	+ 2,00	ZARDOYA	975,00	- 5,00	ZARAGOZANO	869,00	+ 2,00
URALITA	605,00	- 0,50	TUBACEX	263,75	- 5,25	<b>DERECHOS</b>		
TYCSA	415,00	- 15,00	PONFERRADA	73,00	- 3,00	TABACALERA	386,00	+ 1,00
CARBURROS M.	780,00	=	<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			UNIASA	275,00	+ 5,00
VALDERRIVAS	4.050,00	11 Oct.	AMPER	788,00	- 7,00	NUEVA MONTAÑA	1,00	7 Oct.
VALENCIANA C.	2.175,00	- 25,00	MAPFRE	1.498,00	- 7,00	B.HERRERO	2.940,00	- 10,00
						I.HERRERO	800,00	+ 15,00

\* Amp. = Ampliación; D. = Dinero; P. = Papel; Div. = Dividendo.  
\* Max. = Máximo anual; Min. = Mínimo anual.

#### La Bolsa

### Vuelve el nerviosismo

Jesús Carrillo

Una jornada bursátil estuvo ayer influenciada por la caída del índice de Nueva York el día anterior, ante la inminente publicación del déficit comercial norteamericano correspondiente al pasado mes de agosto y que se presumía menos favorable que el anterior. Esta situación provocó más nervios entre los inversores de lo que aconseja la prudencia, nerviosismo que al final quedó plasmado en el tablero de cotizaciones, con recortes en el precio de la mayoría de los valores. La presión del papel se acentuó ayer en las bolsas españolas, lo que provocó un retroceso generalizado en la cotización de la mayoría de los valores. Las razones de este comportamiento del mercado son varias, si bien la primera de ellas parece ser el fuerte incremento que ha experimentado el crédito privado al consumo, que ha subido un 22 por ciento durante el pasado mes de septiembre. A continuación figura el componente de inflación y la tensión monetaria que ha generado. Esta situación ha provocado una reacción conservadora en los gestores de grandes carteras, que se han apresurado a aconsejar una postura de mantenimiento de liquidez a sus operadores hasta que las dudas que hay planteadas se despejen, al menos en parte. El retroceso del Dow Jones el jueves en Wall Street, en vísperas de conocerse el déficit comercial USA —presumiblemente malo— y a punto de cumplirse el primer aniversario del crash, ha llevado a una buena parte de los inversores, esté justificado o no el motivo, una molesta sensación de pesimismo e incertidumbre que se ha transmitido al tablero de cotizaciones.

### Mercado de divisas (Cambios al 13 de Octubre de 1988)

	Divisas convertibles	Compra Venta	
		Compra	Venta
1 Dólar USA	121,026	121,328	
1 Dólar canadiense	100,015	100,265	
1 Franco francés	19,365	19,413	
1 Libra esterlina	210,077	210,603	
1 Libra irlandesa	176,979	177,422	
1 Franco suizo	78,122	78,318	
100 Francos belgas	315,043	315,831	
1 Marco alemán	66,052	66,218	
100 Liras italianas	8,862	8,884	
1 Florín holandés	58,599	58,745	
1 Corona sueca	19,254	19,302	
1 Corona danesa	17,129	17,171	
1 Corona noruega	17,852	17,896	
1 Marco finlandés	28,015	28,085	
100 Chelines austríacos	939,824	942,176	
100 Escudos portugueses	80,100	80,300	
100 Yens japoneses	94,412	94,648	
1 Dólar australiano	97,578	97,822	
100 Dracmas griegos	81,049	81,251	
1 ECU	136,929	137,271	



Detalles

José Alberto Martín

Cartelera de conciertos

El neoyorquino **Elliot Murphy** concluye mañana, sábado, su gira española con el concierto que ecerá en el «Rock Club» madrileño.

La sala «The End» de Vitoria tendrá en cartel ra el próximo sábado, 22, a los **Weather Prop**ts a partir de las 21,30 horas, mientras que para sábado, 29, anuncia a los norteamericanos **The eam Syndicate**.

**Johnny Clegg** estará el próximo domingo, 23, el Polideportivo «Anoeta» de San Sebastián.

Los **Simply Reed** comienza su gira el próximo rnes, 28, en Lérida. El grupo de Mick Hucknall tuará en el Pabellón «La Casilla» de Bilbao, el a 31; el 1 de Noviembre se presentará en el ve-dromo «Anoeta» de San Sebastián, y el domin- 6, en el Palacio de Deportes de la Comunidad Madrid, a partir de las 21,30 horas.

**Iggy Pop** estará en directo el próximo 27 de oviembre en el Polideportivo donostiarra de anoeta». Venta anticipada de entradas a 1.700 as. (próximamente) en «Clash».

Los chicos de «Babia» han confirmado la prencia en la capital de los **Fleshtones** coincidiendo con su próxima gira por nuestro país. El conerto de esta banda americana está programado ara la primera quincena de Diciembre (día 10 ó 7). Ve tomando nota: el reportaje de Moncho ada en las páginas centrales no tiene desperdicio. Las entradas se podrán adquirir alrededor de s 1.000 pesetas.

**The Primitives** se presentarán el día 4 de No-embre en la sala «Jácara-Plató» de Madrid; entras que el día 5 estarán tocando en la sala eleste» de Barcelona.

Los británicos **The Mission** estarán en concier- el día 15 de Noviembre en la sala madrileña icara-Plató»; el 16, en la sala «Zelete» de Bar-lona; el día 17, en el Auditorio «Arena» de Va-ncia, para concluir el día 18 en la sala «Graffit- de Murcia.

Extranjero

■ **John Hiatt and The Goners** se presentarán en el «Dominion Theatre» de Londres el próximo sábado, día 22.

■ **Julian Cope** estará en este mismo recinto el do-mingo, 23, a partir de las 19,30 horas. Entradas a 1.500 pesetas.

■ **Spear of Destiny** tocarán en el «Hammersmith Odeon Theatre» londinense el jueves, 27, a las 19,30 horas.



■ Los **Godfathers** emprenderán una gira de once días por el Reino Unido, y que finalizarán el 16 de Noviembre en el «Town & Country» londinense.

■ La cantante **Michelle Shocked** y los **Beatings** acompañarán a **Billy Bragg** en la gira que realizará el próximo mes de Noviembre por Gran Bre-taña. El tour comenzará en Liverpool el sábado, día 12, y finalizará en Londres el martes, 29. («Do-minion Theatre»; 19,30 horas. Entradas para el concierto alrededor de las 1.500 ptas.).

■ **Bruce Hornsby and The Range** tocará en el «Hammersmith Odeon Theatre» londinense los días 30 de Noviembre y 1 de Diciembre con **Martin Stephenson and The Daintees** como artistas in- vitados. Venta de entradas sobre las 1.800 ptas. La actuación comenzará a las 19,30 horas.



Thomas Nick, Dez 85, «Aite Kirche/Langerwehe» 29/20

De interés

■ Esta tarde se clausura la exposición sobre pin- turas y dibujos que desde el pasado día 3 de Oc- tubre ha presentado en la sala «Arlanzón» el jo- ven pintor alemán **Thomas Nick**. Procedente de Langerwehe, **Thomas** comenzó realizando dibujos y notas al natural, para dar paso a las experimen- taciones con la fotografía y algunas técnicas de grabado. Posteriormente, realiza una serie de pin- turas al óleo de gran formato en las que sobresa- le la agesividad de algunos colores y los trata- mientos mixtos con pinceles, espátulas, trapos y otros utensilios. Sus pinturas más recientes con- ceden más importancia a la improvisación sobre la propia tela o papel.

Concurso

■ Ultima semana para el concurso de las 5 co- pias correspondientes al primer maxi-single gra- bado por los **Presos de la Epoca**. Tan sólo es ne- cesario que nos digas los nombres de los compo- nentes del grupo y el título de las dos canciones que contiene el disco. Las respuestas deben en- viarse antes del viernes, 21, a «Concurso Presos de la Epoca», «Todomundo», «Diario de Burgos», C/ San Pedro de Cardeña, 34; 09002 Burgos.

La Jungla de Papá

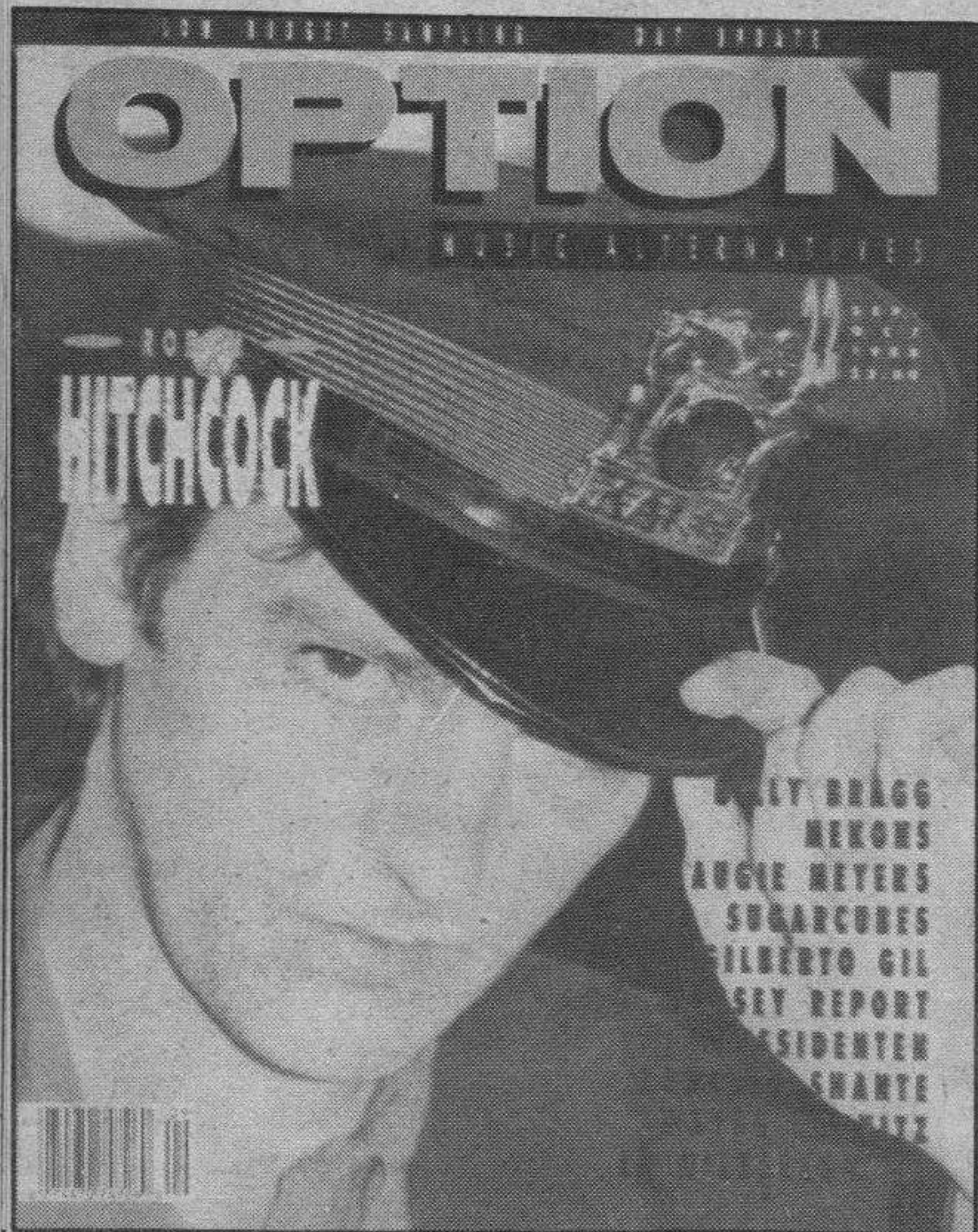
En busca de los sonidos del presente

Javier Ortega

Tenemos aquí dos publicaciones venidas de la costa Oeste americana que tienen en común un contenido variado con una vena rockera y una inclinación hacia las corrientes actuales. «OPTION» surgió en 1985 siguiendo una línea de independencia que ha dado bastante fiabilidad a sus criterios. Sin dejar a un lado a maestros y maestrillos de la música (y no del éxito), tienen especial predilección por las ideas alternativas que han surgido durante ésta y la pasada década. Gente que se mantiene en la brecha a base de esfuerzo, trabajando para unos pocos, y que en muy raras ocasiones alcanzan la popularidad como nosotros la entendemos: numerosas bandas que, sin entrar por la puerta grande, se están ganando una mención (cuando menos) en la historia de la música popular de este siglo. Esta revista bimensual, con abundante publicidad y buen aspecto, además de entrevistas incluye un minucioso repaso del material (discos, cintas, CD,...) que hay en el mercado y en su mayor parte pasa desapercibido a la prensa especializada del sector. Por todo ello y sus más de 130 páginas es recomendable.

«PUNCTURE», (una revista de música y artes), es más bien un fanzine seriamente presentado que recoge los gustos de su editor y colaboradores, mezclando un poco de todo ello (cine, fotografía, libros,...) con la música como principal ingrediente, —eso sí— sin prejuicios. A su último y mejor número le falta algo para poder meterse en la corriente principal. Por la portada, puedes hacerte una idea bastante clara de lo que hay en el interior. Sonic OPTIONS Network; 2345 Westwood Blvd. n.º 2; Los Angeles, CA 90064, USA.

PUNCTURE; 1674 Filbert Street n.º 3; San Francisco; CA 94123, USA. Aunque es posible que alguna de las distribuidoras de material importado de nuestro país también lo tengan en catálogo.



No. 15 **PUNCTURE** \$2.25  
A Magazine of Music and the Arts

Victoria Williams  
Graceland: Ten Years On A Photo Essay  
Australia: Aboriginal Rock, Midnight Oil  
Women in Rock  
Rubén Blades on Panama, Politics, and Music  
Short Dogs Grow  
The Photography of Robert Frank

Sinead O'Connor • Spot 1019 • Terence Trent D'Arby  
Big Dipper/Embarrassment • Remembering Flipper • Chills

## Galería

## El acomodador se llama Carlos

**L**LEVO puestas unas zapatillas del número 42 con las que cruzo el puente de San Pablo. Son de tela negra, los hiladillos blancos y la suela de goma del mismo color. Me costaron 750 pesetas. Hace bueno. El holigrafo negro de bic-naranja lo llevo en el bolsillo de la camisa fucsia junto a un folio de papel reciclado muy bien doblado. A unos 30 metros de la puerta del cine veo al señor Carlos, el acomodador, sentado en una silla. Pienso en cómo encontraré una cinta de Billie Holiday. Entro al cine con la mano izquierda dentro del bolsillo del pantalón negro que llevo sujeto mediante un cinturón viejo de cuero que me gusta mucho y la mano derecha doblada en el aire pues se encarga de sujetar un cigarrillo negro. El señor Carlos no es alto y viste de verde. Nos saludamos. La semana pasada le comenté lo de este artículo pero, aún así, se sorprende un poco. Sonríe. Los ojos se le achican, se le ven mejor los dientes. Creo que la chaqueta verde tiene botones dorados pero no estoy seguro de mis recuerdos, tan convencionales. Me pide que espere. Que a las seis y media cierra las puertas de vidrio con marcos y pomos metálicos y estaremos más tranquilos. Lo que tú digas. Sobre un pequeño

mostrador de madera barnizada ordena la numeración de las entradas. Hoy se proyecta «Servicios muy personales», una película que no está tan mal. Alucino con los vasos envejecidos y mates del sucio y antisano bar de la sala. Ha cerrado las puertas. Viene la taquillera e intercambia unas frases con nosotros. Se va. Estoy sentado en la silla que el señor Carlos ocupaba anteriormente junto al pequeño mostrador. El se acomoda en un pequeño sillón como un atleta en los tacos de salida. Saco el papel y el boli. Cuando le enseño las palmas de las manos y los hombros se me elevan en el tiempo que dura una sonrisa, él sale disparado:

«Me pasé 14 años vendiendo electrodomésticos a domicilio metiendo horas como un loco tuve hasta un almacén y un fichero con más de mil y pico clientes no me faltaba trabajo para sacrificarme por mis cinco hijos pero todos tienen carrera con lo pequeño que soy cómo podré tener algunos hijos tan altos, —estaría usted inspirado—, yo creo que sí es que si los ves dices vaya tela, bueno luego tengo otra que ya se parece más a mis medidas, verdad, en fin tú pon que siempre he trabajado por los míos».

Llegados a este punto, el loco de la colina encendería un pitillo



Carlos, acomodador del cine Goya. —Foto: L. Matias.

americano. Luego, sonriente, diría: sí, Carlos, pero tengo entendido que dejaste los electrodomésticos...

«Claro y entonces comenzó mi peregrinaje como ordenanza de institutos tú estudiabas en Gamonal de eso te conozco...».

Creo que no: nos conocemos desde un día que me equivoqué de cine.

«...pero tú no trabajaste luego en una agencia de transportes...».

No, no, ya le digo, fue un día que nos reímos mucho porque el

cine al que quería ir estaba en la otra punta.

«¡Ahhh...! pues yo pensaba que, bueno ya ves, para que sepas cómo soy que enseguida me cogen la confianza en los institutos me pasaba igual al principio como que había una tirantez ya me entiendes a mí me gusta el cumplimiento de las normas, si están dando clases los pasillos que les decíamos galerías, pues vacíos, las normas son las normas, ni un alma pero luego muy amigo con todos como la seda y

es porque soy muy abierto me gusta la gente y la juventud que no tienen el miedo que teníamos nosotros, no sé, tan sanos conozco a tanta gente».

¿Quiere un cigarro?

«No gracias, no fumo, ahora ya ves, con la linterna y ganando cuatro duros ¿cómo se puede mantener nadie con estos sueldos de miseria? ¿no te parece que esta sociedad subvenciona a los de siempre? no lo pongas tal cual, no vaya a ser el caso es chupar de la piragua todos, no te

creas la empresa privada y éstos cómo se llaman los controladores con unos sueldos que parecen yo qué sé tan irreales acostumbrado uno a otras cifras y dicen que en poco serán felices».

Aún no hemos hablado del cine y sus aficiones.

«Qué quieres que te diga, para qué mentir, no me gusta el cine, además estas películas de Rambo, no me fastidias la gente está loca cómo es posible personas hechas y derechas que les ves y se te revuelve el alma, quita quita prefiero la lectura, la radio me gusta mucho, a mi mujer también leer los periódicos, el Emilio Romero aunque sea de derechas, pero al pan pan y Marx sí hombre este comunista ya te digo, las películas deberían ser más humanas».

¿Y las propinas?

«Por favor parece como que las personas que dan propina están limosneando atenciones y uno cumple igual con todos es cosa de la forma de ser, una educación enténdeme a mí me pagan por esto eso sí son cuatro duros pero date maña en preguntar que va a salir la gente y tengo que abrir las puertas».

Carlos Gómez

## Teresa Pereda: «El tiempo y la práctica es lo más importante en el trabajo con la cerámica»

**T**ERESA Pereda es profesora de cerámica en la escuela «El Alfar» y tiene un taller de cerámica donde lleva trabajando cerca de tres años. En el taller, que se encuentra a las afueras de Gamonal, pasa la mayor parte del día y su decoración la forman instrumentos de trabajo y muchas de las obras de Teresa: vasijas, botellas, jarros o figuras y cosas abstractas. Todo ello forma un conjunto de colores y formas originales que es interesante ver. A pesar de tener una obra bastante numerosa, no ha realizado aún ninguna exposición, por lo que su obra resulta poco conocida y vende generalmente a amigos y gente que se va enterando de que existe.

Nos comenta Teresa Pereda que «la profesión de alfarero la han ido heredando los hijos de sus padres y se dedicaban principalmente a hacer botijos y cazuelas de cocinar. Empezaron a fracasar cuando las cosas de barro fueron sustituidas por el cristal, el plástico... pero no han desaparecido gracias a esta nueva cerámica que ha ido surgiendo, que es más bien artística».

—¿Desde cuándo es tu afición por la cerámica?

—Pues no sé, desde que probé a hacerlo. De esto que coges un trozo de barro, empiezas a hacer y ves que sale algo. Tendría 19 ó 20 años.

—¿Has estudiado en alguna escuela?

—Estuve en Mallorca estudiando en la Escuela de Artes y Oficios, pero no lo terminé. Iba a las clases que más me interesaban y a esto se llamaban cursos monográficos, que ahora han quitado.

—¿Qué es lo que más te gusta hacer, figuras, utensilios...?

—Prefiero las figuras, lo abstracto, me gusta el surrealismo y el cubismo. Lo que pasa es que para mí, veo que es muchísimo más difícil salir con ello, primero porque son cosas que haces a mano y tienen que valer más y, después, porque para salir adelante tienes que hacer cosas más rápidas, que puedas vender más baratas y que no sean realmente complicadas.

—¿Tomás algún modelo o tus obras son fruto de la imaginación?

—Todo el trabajo que haces te sugiere cosas diferentes, mientras no te encierres en una línea y hagas siempre lo mismo, la imaginación, no la puedes parar. Lo que no puedo hacer es basar-



Teresa Pereda, profesora de cerámica. —Foto: L. Matias

me en una norma, además no la hay.

—¿Qué es para tí el trabajo con la cerámica?

—Para mí es un arte, y bien

difícil además. Parece que no se aprecia, pero, por ejemplo, conseguir los esmaltes casi es un trabajo científico, porque todos los materiales tienen una temperatu-

ra diferente, y hay que combinarlos de tal forma que a una temperatura concreta fundan.

—¿Cómo valorarías la evolución de tu trabajo, en qué nivel te encuentras?

—Creciendo, estoy creciendo. Otra gente tiene ya algo concreto y tienen una forma de trabajo y siempre tienden hacia ella. Yo no me he definido aún, puedo hacer esto y puedo hacer lo otro. A lo mejor es que no quiero encontrarlo porque no me interesa mucho hacer siempre lo mismo.

—¿Te relaciones con otra gente que trabaje en esto de la cerámica?

—Muy poco; en realidad hay pocos talleres en Burgos, conozco a algunos que tienen sus talleres en la provincia. Ahora cuando entre el ALFABUR tendré más relación con ellos.

—¿No te da un poco de pena vender algunas de tus obras?

—Sí que da pena, pero lo haces para ganarte la vida, además también se aprecia el que otras personas tengan en su casa algo tuyo, aunque no vayas a entrar nunca, pero tu presencia está con tu obra.

—¿Piensas que se nace con la habilidad en las manos?

—Creo que hay gente que

nace más manual y otra más intelectual, pero el tiempo, la práctica y el trabajo creo que es lo más importante. La masa, a veces, por los fallos que vas teniendo te dice que no lo puedes hacer así, que lo tienen que hacer de otra forma.

—¿Cuál es tu meta?

—Satisfacerme a mí misma, que ya es mucho pedir. Estar contenta contigo misma es importante.

—¿Qué problemas ves con la cerámica en Burgos?

—Una cosa que no veo aceptable es que cuando está la feria de cerámica te traigan exposiciones de cerámica, ¿por qué no todo el año? Tenía que hacerse más a menudo y con cosas diferentes, porque al traerlo todo junto, no lo aprecias tanto. En algunas provincias como Bilbao, el Ayuntamiento les extendió un local y continuamente se hacen exposiciones. De las piezas que se venden, un tanto por ciento se deja para los gastos, pero así se tiene opción de ver lo que se hace en la provincia.

Ana Callejo

El entusiasmo que despiertan en Europa es posiblemente la máquina que les mantiene vivos. Nunca han conseguido el éxito de sus coetáneos de Nueva York, sin embargo su música persiste, rotunda, vibrante, alegre y con ese punto característico de comercialidad. Ellos fabrican un huracán en el que flotan el Rock and Roll de los 50, el Punk de los 60, las sudorosas raíces negras y un montón de ganas. En breve los tendrás en directo en nuestra ciudad, consulta la cartelera.

## FLESHTONES, huracán del R & R

CUANDO se conocieron en Nueva York corria la segunda mitad de los años 70. Era una época de efervescencia. Un gran paquete de grupos diseminados por el Downtown de Manhattan ensayaban como podían para luego actuar en clubs como CBGB, o Max Kansas, o en cualquier otro. Nombres como RAMONES, BLONDIE, TALKING HEADS, surgieron de esos locales. Los FLESHTONES no tenían su base en la isla de Nueva York, pero si bastante próxima; sólo tenían que cruzar el puente Queensboro que une Manhattan con el barrio de Queens. En este extensísimo barrio de clase media es donde vivían PETER ZAREMBA y KEIT STRENG cuando se ponen en contacto con JUAN MEREK PAKULSKI y deciden formar los FLESHTONES. Como para dar comienzo a las actividades del grupo necesitaban una batería, contactan con LENNY CALDERONE II.



Eran una banda de garaje sumida en el marasmo de grupos cuando el crítico ANDY SCHWARTZ escribió en «New York Rocker» que eran el futuro del Rock and Roll. Gracias a este impulso contactan con MARTY THAU, ex-manager de los NEW YORK DOLL, el contacto se hace a través de ALAN VEGA.

Por aquél entonces MARTY estaba poniendo en marcha el sello (Red Star Records), en el que saldría, entre otros, el primer LP de SUICIDE. FLESHTONES fir-

man con él y al poco tiempo aparece su primer single «American Beat» «Cristical List», y también graban para un recopilatorio llamado «2 x 5»; la sucesión hubiese continuado con el primer álbum del grupo si no llega a ser porque el sello «Red Star» quiebra y todos los proyectos se van al garete.

No sólo quedan sin discográfica, también comienzan a existir cambios en la formación del gru-

po: el batería BILLY MILHIZER sustituye a LENNY CALDERONE. El grupo continúa así hasta que contacta con la discográfica que dirige el hermano de STEWAR COPELAN de POLICE: «Illegal Records», para la que graban inicialmente cinco canciones que se editan en formato de EP, llamado «Un Front». En estas grabaciones participan, además, los hermanos SPAETH, tocando los saxos; con el tiempo uno de es-

tos, GORDON, entraría a formar parte de la banda. Tras incluir una versión de «Play With Fire» en la desigual recopilación «Urgh! A Music War», publican su primer LP, «Roman Gods», fuertemente anclado en el Punk americano de los 60. Esto era en 1981, un año después entra como miembro fijo de la banda GORDON SPAETH y en el 83 se edita «Hexbreaker» uno de los discos del grupo más conocidos en España y que confirman la línea del anterior.

Por estas fechas las cosas no le van también a los FLESHTONES, empiezan a tener problemas. En primer lugar, la compañía ha recortado los presupuestos para los grupos, digamos, malditos: CRAMPS, LORDS & THE NEW CHURCH y los propios FLESHTONES, a pesar del éxito recibido por la banda sonora de «Despedida de soltero», donde los FLESHTONES son los auténticos protagonistas, también cambian de manager. Los problemas de falta de dinero para grabar sus discos siguientes los solucionan registrando dos álbumes en directo en el «Gibus Club» de París, en ocho conciertos ofrecidos durante Marzo de 1985. Los dos álbumes, que salen ese mismo año se titulan «Speed Connection» y «Speed Connection II (The Final Chapter)», en realidad son discos muy similares, las caras A contienen las mismas canciones, aunque éstas fueron grabadas en distintos conciertos. En la cara B los temas son diferentes. El segundo disco fue publicado sólo en Estados Unidos.

Poco tiempo después los FLESHTONES dejan de pertenecer a la escudería de IRS. PETER ZAREMBA comienza a trabajar como presentador del conocidísimo programa de videos musicales M.T.V.; los demás miembros amplían sus actividades paralelas con otros grupos. Los rumores de disolución se hacen casi realidad. Se ofrecen conciertos a los que no aparece PETER y diversas irregularidades de carácter similar hacen temer seriamente por la existencia del grupo.

Tras un breve paso por el sello «688 Records» del que dejan como único testigo dos temas en una recopilación titulada «688 Present», fichan para el sello holandés «Emergo Records», donde graban su más reciente álbum «Fleshtones Vs Reality». Durante la grabación abandona el grupo uno de sus miembros fundadores, el bajista JAN MAREK PAKULSKI, al parecer por diferencias con PETER ZAREMBA. En este reciente disco se respira con más intensidad las aficiones e influencia de ZAREMBA por la música negra.

La historia de las actividades relacionadas con los FLESHTONES concluye con un tema incluido en la banda sonora de la película «I Was A Teenage Zombie» y un recopilatorio de las bandas paralelas que han tenido sus componentes, titulado «Time Bomb, The Big Bang Theory», publicado en el sello francés «New Rose».

Nosotros tenemos la oportunidad de dejarnos engullir por el huracán de su música en un concierto que darán próximamente en nuestra ciudad.

No pierdas la oportunidad.

## KONTRABANDO a 45

LOS ganadores del festival de Rock organizado por el Ayuntamiento han sido los KONTRABANDO. El single, de magnífica factura, lleva en la cara A el tema «Buscando Gloria» y al dorso «Una vez más». La producción ha sido dirigida por TONI MAESTRI, antiguo miembro de los BRAVOS, consiguiendo que el disco sea un grupo carismático en el que no por eso se despiertan los celos. Los dos temas son una incursión al Rock and Roll que se acrede desde la puerta del sonido de autor y cuyo protagonista es la voz templada de CARLOS, sin que por ello desmerezca la actuación de los demás miembros de la banda.

De las sesiones de grabación se edita un master de seis temas, al parecer con algo más de ritmo, que al ser presentado al Ayuntamiento se le otorga una discográfica entre las que busquen contrato.

Dentro de las actividades próximas programadas KONTRABANDO está la presentación oficial de su primer single. Una presentación que todavía no tiene fecha ni lugar, pero que no tardará en fijarse. Suerte.

Esta mujer impresiona con una sola canción. Posee una magia que en la austeridad del sonido llena todo el espacio; su voz, su guitarra y sus canciones son suficientes para ello. No es una cantante politizada, aunque sus temas traten del racismo, la injusticia social, la posición de la mujer en la sociedad, etc. Ella lo plantea desde un punto de vista social y nunca reivindicativo, sino a través de la poesía de sus canciones. No es extraño pues, que el éxito le haya llegado de repente, por que ella es diferente, vigorosa: es TRACY CHAPMAN.



## Tracy Chapman, basta una canción



NACIO en Cleveland en 1965. Su madre, que cantaba Gospel en la iglesia, la enseñó a cantar e incluso a componer canciones, cosa que realizaba con gran facilidad desde los once años, con la ayuda de su primera guitarra. La chica, de mente despierta, consigue una beca para la Universidad de Connecticut, donde comienza sus estudios de antropología.

Allí el movimiento Folk-Rock tenía mucha incidencia, por lo que ella decide prodigar mini-conciertos por el Campus de la Universidad. Su popularidad crece rápidamente y la gente se traslada de distantes lugares para verla en sus actuaciones, entre ellos los diversos cazatalentos de las compañías, desde las más modestas a las más poderosas. Uno de estos personajes que se trasladó a verla a Boston, desde New York, fue el director artístico de Electra, compañía que firmó TRACY.

Esta cantante, su voz, sus composiciones entusiasman a numerosos artistas como NEIL YOUNG o la cantante de los 10.000 MANIACS, la cual llega incluso a montar una presentación en Londres en la que ella actuaba en la primera parte acompañada únicamente por SIMON NICOL de FAIPOINT CONVENTION.

La voz y la forma de cantar de TRACY son especiales, posee ese sentimiento que da vida a la música, esa entrega en canciones simples que consiguen un efecto inmediato.

Los que la visteis en el con-

cierto de Amnistía Internacional, recordaráis la desnudez de acompañamiento con la que salió al escenario, un desarropamiento que contrastaba aún más con los anteriores y posteriores grupos. Pero ella no necesita nada más que su voz, su guitarra y sus canciones.

Sus textos son notablemente los más fuertes, directos y emotivos que hemos oído en mucho tiempo. No es realmente una cantante política, o si lo es; lo es a la fuerza, porque en realidad es una cantante social, preocupada, incluso enervada, por temas como el racismo, el conservacionismo, la injusticia social, la condición de la mujer, etc. Pero sus temas no son reivindicativos sino más bien, hermosos fragmentos de poesía. Su fecunda producción llenaría con facilidad un álbum triple: «Es cierto, tengo muchas canciones en «stock» y numerosos hechos que debería expresar, como el racismo. No se da solamente en África del Sur, en USA donde la gente está persuadida de que el racismo contra los negros ya no existe, o no se imaginan que existe, otro tanto con los hispánicos, los asiáticos. Esto se encuentra en algunas de mis canciones como «Part Car» o «Mountain Of Things».

El primer LP de esta cantante de 23 años, a la que todo el mundo se empeña en compararla a JOAN ARMSTRADING, especialmente cuando ésta no se había vendido al sonido de las FM's, es una magnífica colección de canciones producidas por DAVID KERSHENBAUM, productor de XTC, JOE JACKSON, JOAN BAEZ o GRAHAM PARKER.

La compañía había puesto a

disposición de TRACY un amplio espectro de posibilidades y medios y la capacidad de elección. En principio estuvo intentando localizar al productor de MARLEY o SIMPLY RED: ALEX SADKIN. Se había puesto en contacto con él poco tiempo antes de que sufriera un accidente mortal. Poco después contactó con DAVID, escuchó algunas de sus producciones, especialmente las de JOE JACKSON y comprendió que sintonizaban en la misma longitud de onda. Ella quería un sonido acústico y DAVID estaba trabajando en ese sentido, de él dijo después: «Ha logrado conservar la limpieza y la simplicidad de mi música».

Sin embargo, en sus actuaciones en directo aparece sola, ella y su guitarra, no parece demasiado interesada en reconstruir el sonido de sus canciones en el álbum: «No tengo los medios ni las ganas. No tengo ganas de estar en ruta durante mucho tiempo repitiendo el disco. Además un grupo es muy distraente y no es demasiado dueño de las canciones y su universo. Me gusta realizar este nuevo oficio de esta forma, lo más libre posible, sólo con mis canciones y mi guitarra. Escribir y cantar me han hecho siempre feliz. El azar ha hecho que esto se convirtiera en un oficio y yo no quiero estropear este privilegio».

**DISCOTECA ARMSTRONG**  
HOY, TARDE Y NOCHE  
EXITOS MUSICALES  
ILUMINACION-MUSICA  
ESPECTACULO

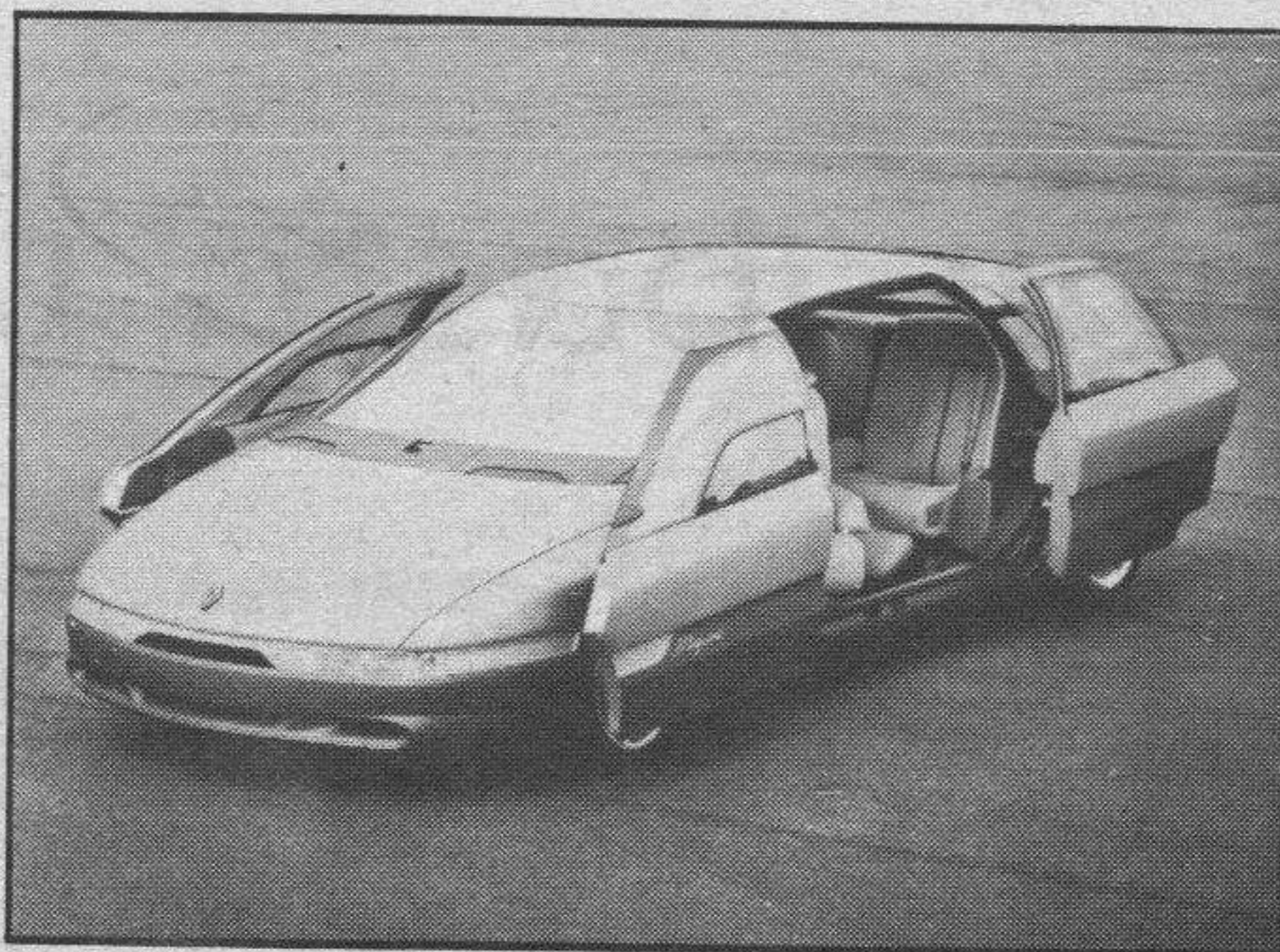
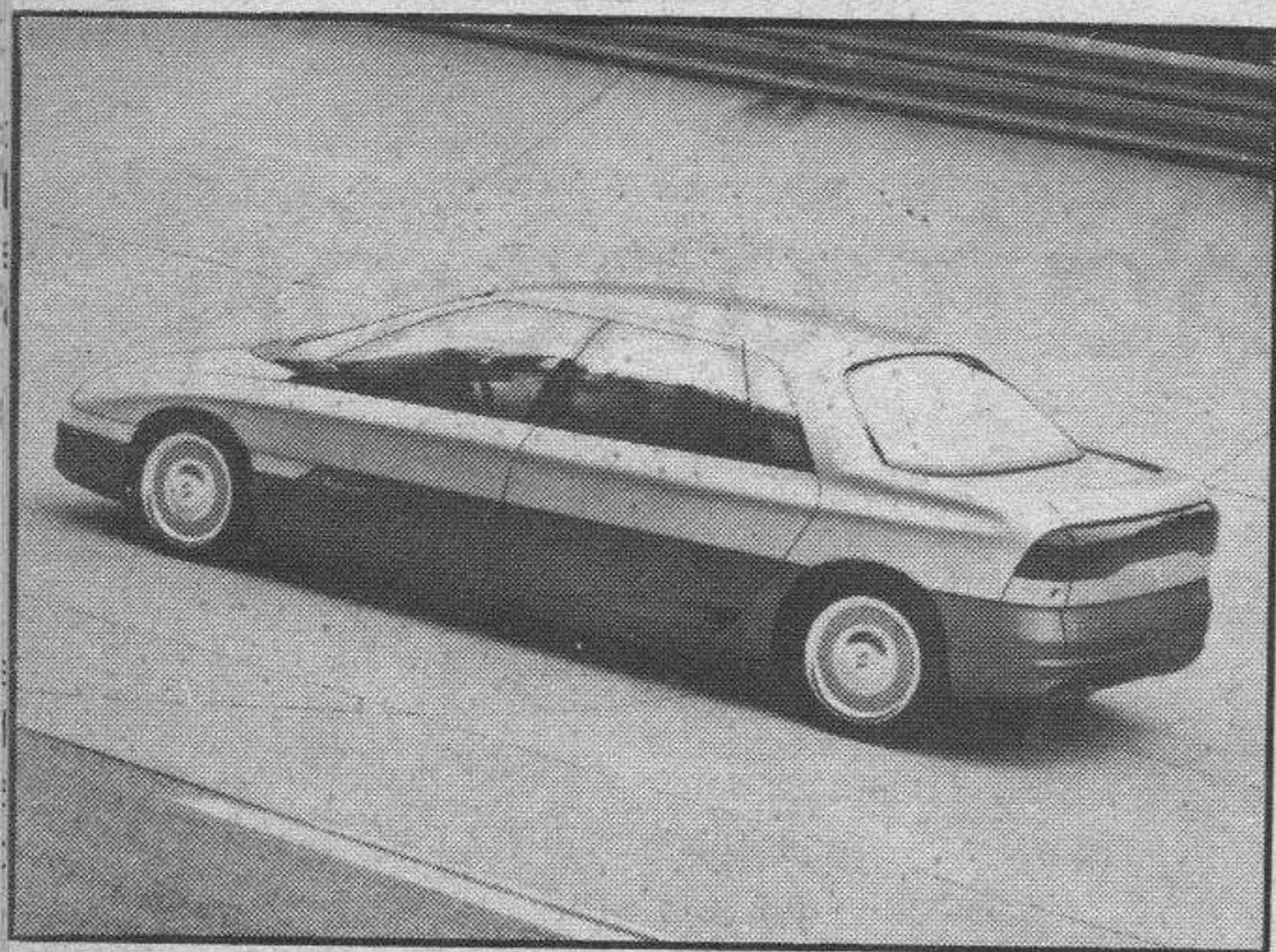


**SABADO NOCHE**  
**ARMSTRONG**  
AMPLIO Y CONFORTABLE  
TE DESEA UNA FELIZ  
NOCHE EN COMPAÑIA

## Motor

# «Mégane», el Renault del mañana

José A. Tobar



**R**ENAULT presentó en el pasado Salón de París un prototipo llamado «Mégane», este vehículo experimental aúna el diseño y la tecnología que se pueden aplicar en una próxima generación de vehículos.

El «Mégane» es una berlina amplia de cuatro plazas, lujosa y confortable, que se caracteriza por su movilidad interna y externa. Sus cuatro puertas laterales correderas se abren ampliamente (no hay pilar central) a un in-

terior modulable. El asiento del conductor dispone de reglajes memorizados, que permite a dos conductores diferentes establecer sin pérdida de tiempo su posición personal óptima, dispone además de la posibilidad de giro de 60 grados. El asiento del pasajero delantero gira 180 grados, pudiendo viajar este pasajero de cara a los ocupantes de atrás. Los asientos traseros pueden inclinarse a una posición de descanso, con reposapiernas, mientras que la burbuja trasera retrocede 35 cm. para despejar

un volumen suplementario en el habitáculo. El maletero está equipado de una bandeja deslizante que facilita cargar las maletas. Todas las aberturas así como los distintos asientos son mandados eléctricamente, la posición del asiento del conductor está, por otro lado, memorizada. La abertura selectiva de las puertas se efectúa a distancia gracias a una cajita emisora de infrarrojos que, una vez encajada en el tablero de a bordo, desconecta la alarma antirrobo y acciona el reglaje automático del puesto de conduc-

ción.

El «Mégane» está construido sobre una base mecánica ultramoderna: cuatro ruedas directrices y motrices, suspensiones autoadaptables con pilotaje electrónico, caja de cambios mecánica con doble mando, manual o automático, motor V6 de 3 litros turbo comprimido de 250 CV que permite el «Mégane» alcanzar una velocidad de 260 Km/h (en circuito). Su coeficiente aerodinámico es de 0,21 o 0,22, según la posición de la burbuja.

## Nuevas versiones Volkswagen

## Golf Sprinter y Jetta CL

**A**CABAN de ser comercializadas dos interesantes versiones de los conocidos modelos de Volkswagen, Golf y Jetta. Estas dos versiones vienen a completar la oferta de Volkswagen en coches de tipo medio.

Desde el momento de su lanzamiento, el Golf ha disfrutado de la tecnología más avanzada, marcando las pautas a seguir por los coches de su segmento. Por su parte, el Jetta, un coche ágil y familiar, se ha caracterizado siempre por sus grandes prestaciones y con una sorprendente amplitud en el habitáculo y una gran capacidad en el maletero.

## El Golf Sprinter

Esta nueva versión del Golf que se sitúa en un escalón por debajo del GTI, comparte con él su calidad además de poseer también un claro aire deportivo.

Sus motores de 1.595 y 1.781 cc., de carburadores, starter automático y caja de cambios de cinco velocidades; ofrecen 90 y



75 CV., son muy enérgicos y proporcionan un elevado nivel de prestaciones, con velocidades máximas de 178 y 167 Km/h respectivamente.

El equipamiento de serie de esta versión del Golf es muy completo, incluyendo radiocassette Blaupunkt, asientos y volante deportivos, spoiler anterior etc.

## Jetta CL

Con un precio muy competitivo y con dos niveles de equipamiento, el Jetta CL es una oferta interesante dentro del sector de los familiares de tipo medio. Una de sus virtudes es su capacidad, con un maletero de 660 litros y unas dimensiones exteriores contenidas.

Se ofrece con dos motores de gasolina de 75 y 90 CV. y dos diesel de 54 y 70 CV, éste último con turbocompresor.

Estos motores de probada robustez y fiabilidad, con un reducido consumo, proporcionan unas velocidades máximas de 165 y 176 Km/h., los de gasolina, y 146 y 158 los diesel.

## Noticias Citroën

### AX diesel



En el Salón de París se presentó el nuevo Citroën AX diesel. Esta nueva versión del «pequeño» de los Citroën dispone de un equipamiento y configuración iguales a los AX de gasolina existentes. Su novedad se encuentra en su motor diesel tipo TU D3 de cuatro cilindros y 1360 cc., que desarrolla una potencia de 53 CV. Dispone asimismo de una caja de cambios de seis velocidades. La excelente relación peso potencia y su mínimo consumo son las características principales de este AX.

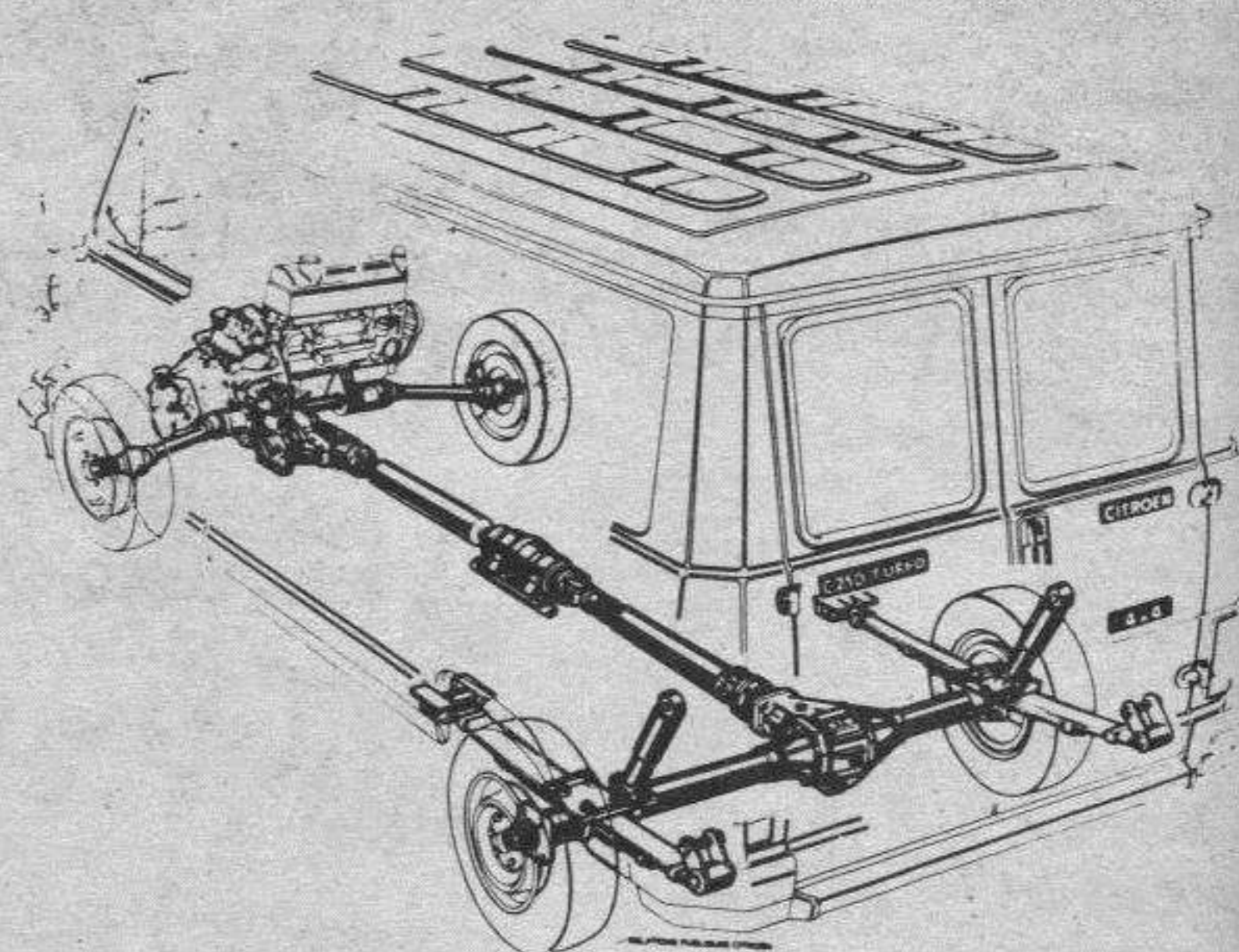
### BX 4x4



Otra de las novedades que Citroën presentó en el Salón del Automóvil de París fue el BX 4x4 en sus versiones familiar y berlina, estos modelos se comercializarán en 1989. La transmisión de 4 ruedas motrices permanentes, consta de tres diferenciales: uno delantero, otro central con bloqueo (accionado por un mando situado en la consola) y un diferencial trasero con deslizamiento limitado. Esta transmisión, unida a la suspensión hidráulica de alta presión de distancia al suelo constante y altura variable a gusto del conductor, proporciona al BX 4x4 una adherencia y confort sobre malos trazados completamente excepcionales. Está prevista la opción ABS, que conlleva la colocación de un diferencial trasero Torsen.

Estos modelos van equipados con un motor de 4 cilindros y 1905 cc. que desarrollan 107 CV.

### C-15 4x4



El vehículo industrial C-15 de Citroën también se presentó en la capital gala, con su nueva versión de cuatro ruedas motrices. Su comercialización en Francia será a finales del presente año.

Estos vehículos se presentan en versión furgón, combi-confort y chasis-cabina con las motorizaciones diesel de 2500 cc. que desarrolla 75 CV. y Turbo Diesel que desarrolla 95 CV.

HISTORIAS DE HISTORIETAS



# Cuatro novedades para cuatro editoriales

Rafa Sáiz

### Para nostálgicos del «under»

Entre las publicaciones que van sacando a la calle «El Vibora» en su edición de Historias Completas le ha llegado el turno con su número 12 a una obra de hace ya algunos años como es «Hitlers Kokain», de Rand Holmes.

Este dibujante, escasamente conocido en España por su pobre difusión, está encasillado en los temas underground que hace tiempo fueran moda, con las corrientes de liberación de hace 8 ó 9 años. Trabajando en un terreno en el que los Freak Brothers eran los reyes, Holmes consigue que sus páginas salgan de su Canadá natal a revistas americanas, después a las alemanas, algo en las inglesas, y un poco en las españolas.

Descontento de la temática de sus historietas en general, referidas a las andanzas de Elmo y de Harold, últimos exponentes de la vida libertaria y toxicómana, Holmes trata de dejar esta serie, pero se la pide su editor alemán. Así, en plena época de desagravio interior de los alemanes para con sus antecesores nazis, surge «Hitlers Kokain», una



Annie Goetzing

Los dibujos recuerdan a los de Bonvi en sus realizaciones lejanas a las tiras de guerra, por su limpieza y definición de formas. Por lo demás, las exhibiciones anatómicas esteatopigicas femeninas son usuales, lo mismo que todo un muestrario de palabras y vocablos de camello.

En definitiva, lo que más podemos destacar en esta obra casi inédita en España, es un recuerdo al cómic underground en esta



Jordi Bernet

con la ayuda de dos fieles subalternos y de su valor y pistola de platino constelada de rubíes, es capaz de salir airoso de cualquier trance. Los guiones, preparados por Victor Mora como siempre que se trate de este personaje (y de lo que publica ahora en los TBO), son ñoños, simplones y moralistas, para que luego la protagonista, nacida de los turbulentos amores de un anarquista y una monja, haga de

una banda de trata de blancas se topa con la heroína, junto con unos líos internacionales y la historia romántica obligada de los folletines de nuestra amada Felina.

Entre los pocos defectos encontrados en el álbum, es de destacar la sencillez con que Goetzinger dibuja a una persona gorda, y los problemas que tiene cuando ésta es delgada y no lleva mucha ropa. También la página 39 se hace extrañamente corta por falta de dibujos, pero en general el álbum editado por Norma, es recomendable para los que conocen la obra de Annie Goetzing y Victor Mora y gustan de completar la colección.

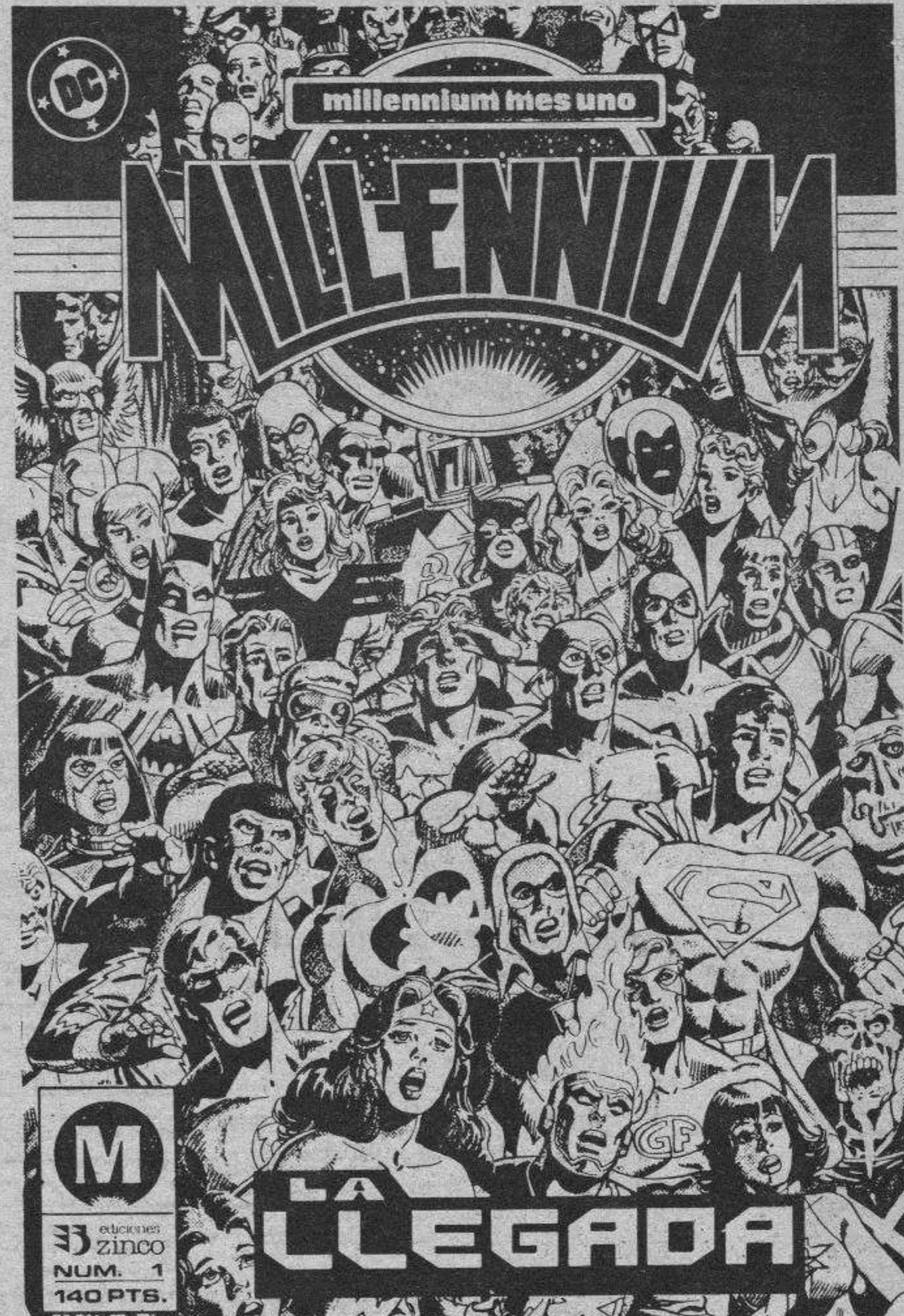
### La sexta ración de spaguettis

El italiano más peligroso del año 36 visita de nuevo los kioscos. Me refiero, lógicamente, a Luca Torelli, alias «Torpedo», para lo que usted guste matar.

La historieta que nos dibuja esta vez Jordi Bernet ocupa la totalidad de las páginas del libro, a diferencia de los anteriores que eran de 8 planchas. En esta entrega, titulada simplemente «Torpedo 1936, tomo 6», en que la presencia del color ya ni resulta extraña, frente a las protestas iniciales que surgieron cuando se coloreó una historia negra, el antihéroe sigue haciendo de las suyas con la compañía de su «mandao» y del fino humor que incluye Sánchez Abulí en los guiones.

La pauta general de expresividad, agilidad, ambientación y puesta en escena siguen siendo virtudes de esta serie de Bernet, al igual que continúa siendo imposible diferenciar las mozas que dibuja de una historieta a otra.

La edición, por supuesto corre a cargo de Toutain, y el li-



bro merece ocupar un sitio en tu comico-teca, si te va el tema y además tienes los anteriores.

### Por si éramos pocos

Acaba de aparecer en nuestros centros de compra el último orgullo de la DC: «Millennium», serie que agrupa a todos los héroes habidos en el mundo DC y que se unen para enfrentarse con la mayor amenaza jamás imaginada de esta semana.

La serie, lanzada en plan magnífico, pretende ser un poco la continuación gráfica de «Crisis» y «Legends», lo que quiere decir que nos vamos a encontrar con todo tipo de héroes y malos. La gran desventaja de este tipo de series es que obligan al

lector a ser un experto en todos los protagonistas, y máxime cuando esta serie se entremezcla con otras en edición, con referencias e interacciones.

Los dibujos, realizados por Joe Staton, por debajo del nivel de sus predecesores, tienen más voluntad y pretensiones que aciertos, ya que los planos generales no son sino mezclas de objetos y personajes bocetados, y las viñetas con acciones individuales carecen de fondos. Por lo demás este pic-nic de supertipos puede ser curioso para apasionados del tema. Va a dar de sí 8 episodios (miniserie, pues) y tendrá especiales. Editada por Zinco, los únicos interesados ya en este terreno.



Rand Holmes

historieta de aventuras en la que el fin es encontrar unos cuantos kilos de coca.

La obra, fragmentada por entregas, y cuyo valor hay que buscar en la simpatía del guión y los chistes de entre las viñetas, está dibujada con el estilo característico de los dibujantes marginales, que apoyan su obra más en los temas, guiones y creatividad que en la técnica. Así surge esta obra, que nos llega a España con un retraso de 7 años para las últimas planchas.

serie barata de «El Vibora» que nos sube el precio a 250 pelotas, pero que incluye 60 páginas. Es divertido, y no caro.

### Un viejo pastel de nata

Los trabajos de Annie Goetzing rondan siempre en un tono dulzón, acaramelado, con unos aires melosos tanto en temática como en colorido y realización. Y si hay que destacar estas características en alguna publicación, esta es sin duda «Felina», aventurera ricachona, que

su vida lo que le plazca.

Los dibujos, experimentados, abundan en figuras humanas y un cierto barroquismo en los fondos y maquetaciones, muy al estilo de los años 20. Los colores, acuarelas suaves discretamente administradas, son característicos de la dibujante Annie Goetzing.

La protagonista y la ambientación, perfectamente sincronizadas por el veterano guionista, nos sitúan en este caso en una aventura en el desierto en la que



Joe Staton



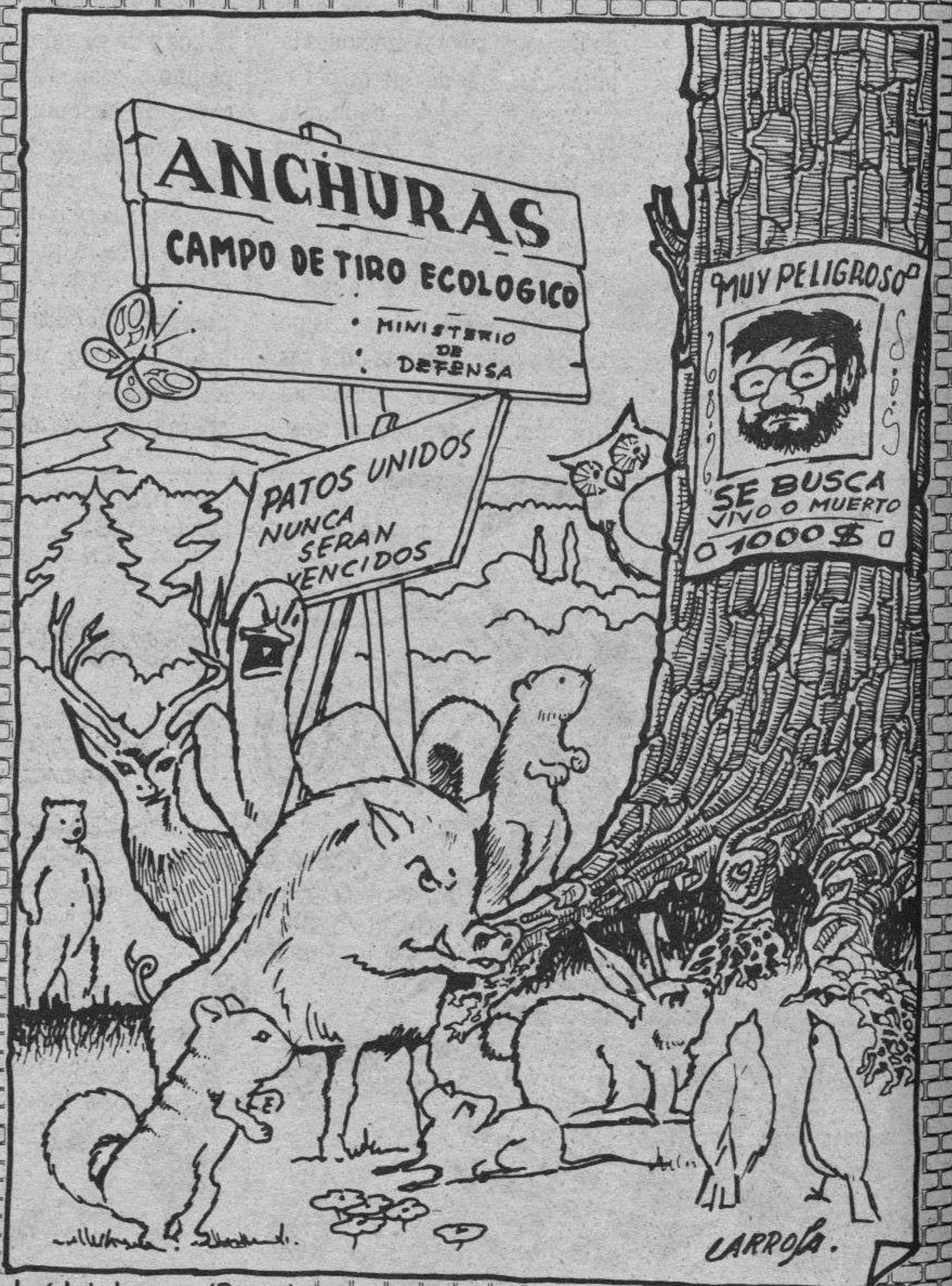
### VI Concurso Nacional de Humor Gráfico «Todomundo»

Diario de Burgos, a través de «Todomundo», su revista joven, convoca el VI Concurso Nacional de Humor Gráfico, cuyo fallo se electuará en las fiestas de San Pedro (finales de Junio) de 1989, de acuerdo con las siguientes bases.

- El tema será libre y estará relacionado con el humor gráfico.
- Se admitirán viñetas sueltas o historietas, con un máximo de cinco viñetas por historieta y un mínimo de una. No hay límite en lo que respecta a la cantidad de originales remitidos.
- Las obras presentadas deberán ser inéditas.
- La técnica será libre, si bien se aconsejan materiales de buena reproducción (tinta o rotulador), advirtiendo que se juzgarán sobre blanco y negro.
- Los ganadores del primer premio en ediciones anteriores, podrán optar por los accésits.
- El plazo de entrega finalizará el 15 de Mayo de 1989.
- Se solicita no esperar hasta última lecha para la entrega de originales porque todos los viernes se irán publicando los dibujos recibidos.
- Su publicación quedará reservada por Diario de Burgos.
- La decisión del jurado (que designará Diario de Burgos, S.A.), será inapelable.
- Los premios serán de un primero: 200.000 pesetas, un segundo: 50.000 pesetas.
- La presentación al concurso indica la aceptación de las bases.
- Los originales deberán remitirse a:
  - «Todomundo» VI Concurso de Humor Gráfico.
  - Diario de Burgos.
  - C/ San Pedro Cardaña, 34.
  - Código Postal: 09002.



Francisco Calvo. (Madrid)



José Luis Larrosa. (Burgos)



José Vicente Rodríguez. (Burgos)

## Mayor Zaragoza presentó el tercer Plan del Consejo de la UNESCO

París (Efe).— El director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, presentó ayer un nuevo plan de acción, el denominado Tercer plan a plazo medio, al Consejo Ejecutivo de esta organización.

El proyecto, calificado de "esbozo" por Mayor Zaragoza, está destinado a servir de base para un debate entre los miembros del Consejo Ejecutivo, quienes deberán expresar su opinión con vistas a la redacción de un Plan definitivo sobre la actuación de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en el período 1990-1995.

En esta reunión, Mayor deberá afrontar los últimos obstáculos para la elaboración de un proyecto definitivo que debería ser aprobado en la sesión de primavera del Consejo Ejecutivo y posteriormente por la Conferencia General, que se reúne cada dos años.

En el nuevo proyecto, el director general de la UNESCO puso de relieve las consultas realizadas con los Estados miembros, organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, expertos, científicos e intelectuales desde la anterior sesión del Consejo en la que fue examinada un primer esbozo.

El plan está basado en las orientaciones que se desprendieron de esa sesión, entre las que figuraban los importantes lazos entre cultura y desarrollo económico y el papel de las ciencias sociales y la tecno-

logía en el futuro.

El plan que Mayor presentó ayer está dividido en dos partes, en la primera de las cuales explica, entre otros puntos, los principales desafíos y obstáculos que pueden aparecer en el período de ejecución del Tercer plan y la estrategia que la UNESCO puede adoptar para vencerlos.

La primera parte de su esbozo está consagrada a los siete principales campos de acción y los temas transversales del programa.

En una segunda parte, el director general expone las grandes líneas de tres "proyectos movilizados", frente a los siete que presentó en su primer esbozo.

Mayor Zaragoza defendió en su presentación las dos ideas claves de su proyecto, "hacer menos para hacer mejor", mayor coherencia y claridad, "equilibrio dinámico" entre continuidad e innovación y mayor efectividad en las actividades que se desarrollen.

En cuanto a los tres proyectos matrices, Mayor los centró en el tema de la lucha contra el analfabetismo y la extensión de la enseñanza primaria, la juventud y la cultura del futuro y, por último, el futuro de las ciudades.

Sobre cuestiones económicas, el director general indicó al Consejo que el presupuesto para 1990-91, evaluado en casi 370 millones de dólares, "debería permitir la ejecución del programa de la UNESCO en su integridad" para ese período.

## Dukakis trata de contrarrestar la ventaja de Bush en los sondeos

Los Angeles (California, EE.UU.) (Efe).— El candidato demócrata Michael Dukakis, con los sondeos en contra y un electorado cansado del negativismo de esta campaña presidencial, se enfrentó anoche, durante su debate con George Bush, a la difícil tarea de tratar de recuperar la iniciativa y, al mismo tiempo, resultar simpático.

El duelo televisado, el segundo y casi seguramente el último antes de las elecciones del próximo 8 de noviembre, comenzó a las 01.00 GMT en el Pabellón Pauley de la Universidad de California, en Los Angeles.

Una avalancha de nuevos sondeos, divulgados ayer, dieron aún mayor importancia al debate, que se negó a patrocinar el grupo no partidista "Liga de Mujeres Votantes" por considerar que sería una "farsa" y un "fraude" contra el electorado, al haber sido acordados todos sus detalles por los dos equipos de la campaña.

Si las elecciones se celebraran ahora, el candidato republicano, George Bush, derrotaría claramente al gobernador de Massachusetts, ya que le aventaja en veintiocho Estados, que entre sí suman 270 votos del Colegio Electoral, precisamente los necesarios para ganar, indica un

sondeo de la cadena de televisión ABC y el diario The Washington Post.

Dukakis sólo va por delante en siete estados y el distrito de Columbia, con un total de 51 votos electorales. En otros quince Estados, que reúnen entre sí 217 votos electorales, la carrera está demasiado apretada para poder pronunciarse.

Los porcentajes de voto popular también son favorables al segundo de Ronald Reagan, que se beneficia claramente de la continua popularidad de éste y la satisfacción del electorado por la situación actual del país.

Bush aventaja a Dukakis por 51-45 en la encuesta del Post, por 50-45 en la del New York Times y la cadena CBS, y por 48-45 en una tercera del USA Today y la cadena CNN.

Paul Broutas, máximo asesor de Dukakis, trató de restar importancia a esta avalancha de malas noticias para su candidato y sostuvo que la carrera está empatada y que el 8 "ganará" el ticket demócrata.

Pero, a juicio de los expertos, las cosas se le están poniendo muy difíciles a Dukakis y, para poder cambiar la dinámica de la campaña e impedir que Bush parezca imparible, necesita una enorme victoria esta noche.

## La cumbre chino-soviética se celebrará en 1989

Moscú (Efe).— La URSS y China celebrarán una reunión al más alto nivel en la primera mitad del año próximo, tras el inicio de la superación de las trabas que impedian el acercamiento: Afganistán, Camboya y la militarización de la frontera soviético-china.

Guennady Guerasi-mov, portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, dijo que en el reciente encuentro en Nueva York entre los ministros de Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, y de la República Popular China, Qian Qichen, hubo acuerdo para una "inmediata" visita del canciller chino a Moscú y, "sin demora", otra del jefe de la diplomacia soviética a Beijing.

La visita de Shevardnadze a la capital china "sentará definitivamente las bases para la cumbre" entre el líder soviético, Mijail Gorbachov, y el chi-

no, Den Xiaoping, dijo Guerasi-mov en conferencia de Prensa ayer.

En cuanto al calendario, "no se ha discutido todavía", afirmó, pero preguntado si la cumbre podría ser en la primera mitad del próximo año, dijo que era "perfectamente posible". El portavoz admitió que todavía existen trabas para ese encuentro.

Gorbachov viene proponiendo desde mediados de 1986 la celebración de una cumbre chino-soviética, pero la dirección china se oponía hasta la resolución de los problemas en Afganistán, Camboya y la

militarización soviética en la frontera común.

La situación de Kampuchea, en la que la URSS, como aliada de Vietnam, se encontraba enfrentada a China —contraria a la presencia vietnamita en la antigua Camboya—, ha tenido un giro favorable al anunciar Hanoi que iniciará la retirada de sus tropas y propiciará el diálogo entre el régimen de Phnom Penh y las fuerzas de oposición.

China también ponía como obstáculo la presencia de las tropas soviéticas en Afganistán que, tras los acuerdos entre Kabul e Islamabad de Ginebra sobre no ingerencia en los asuntos internos mutuos, la URSS se comprometió a retirar.

La militarización de las

frontera común entre la URSS y China, así como la presencia militar soviética en Mongolia, era la tercera piedra contra la que había tropezado hasta ahora la posibilidad de un acercamiento entre Moscú y Pekín. Pero también este escollo ha comenzado a ceder, al haber retirado la URSS una división y varias unidades militares de Mongolia.

La semana próxima comenzará en Moscú la tercera ronda de conversaciones sobre el problema fronterizo entre la URSS y China, se anunció ayer.

Las conversaciones entre los dos países, que comparten 7.500 kilómetros de frontera, se reanudaron a principios de 1987 con la firma de un acuerdo bilateral.

## Vorontzov, nombrado embajador en Kabul

Moscú (Efe).— El conflicto de Afganistán es, en palabras del líder soviético, Mijail Gorbachov, "una herida sangrante que necesita un doctor altamente cualificado", el nuevo embajador de la URSS en Kabul, Yuli Vorontzov.

El nombramiento de Vorontzov como embajador en Afganistán fue anunciado ayer en rueda de Prensa por el portavoz

oficial del ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, Guenadi Guerasi-mov.

Vorontzov, primer viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS y jefe de la delegación soviética en las conversaciones de desarme en Ginebra, es el "número dos" de la diplomacia soviética, tras el titular de la cartera, Eduard Shevardnadze.

Su designación, en enero de 1987 para enca-

bezar la misión soviética en Ginebra fué interpretada en su momento como el deseo de Moscú de dar un nuevo impulso a las estancadas negociaciones sobre desarme.

El nombramiento de Vorontzov como embajador en Kabul lo interpretan los observadores políticos como expresión de la urgencia que siente el Kremlin por instalar en la capital afgana a una personalidad capaz de lograr

el acuerdo entre los propios afganos, con atribuciones para tomar decisiones sin consultar a Moscú.

Guerasi-mov, en la rueda de Prensa ofrecida ayer, dijo que en el momento actual ningún soldado soviético está abandonando Afganistán, y aunque se cumplirá estrictamente el calendario fijado, la retirada total se hará en el último momento.

## Las tesis europeístas del ex primer ministro Heath estropearon el cumpleaños a Thatcher

Londres (Efe, Alberto García Marrder).—El ex primer ministro Edward Heath sacudió ayer la tranquilidad con que se está desarrollando el congreso anual del partido conservador con una furiosa crítica a la política europea del Gobierno.

Heath lanzó un fuerte ataque contra la tesis de la primera ministra, Margaret Thatcher, que se opone a un federalismo europeo. El ex-primer ministro conservador había decidido originalmente no hablar en el congreso, pero allegados suyos declararon que el reciente discurso de Margaret Thatcher en Brujas (Bélgica) le hizo cambiar de parecer.

El discurso de Heath, el más esperado desde que comenzó el congreso el martes, vino a estropearle la fiesta a Margaret Thatcher, que ayer cumplió 63 años, ocasión que fue celebrada con un "feliz cumpleaños" que le cantaron los delegados en el congreso.

Heath dijo que haga lo que haga Gran Bretaña, los otros países europeos están dispuestos a seguir adelante con los planes de una Europa unida.

El ex-primer ministro,



La señora Thatcher, durante la jornada inaugural.— Reuter-Efe.

uno de los llamados euro-conservadores del partido que se oponen a la política de Thatcher sobre la CEE, se preguntó si no es mejor que Gran Bretaña esté a la cabeza de este movimiento europeo, en vez de apartarse a un lado.

Sobre las críticas de Thatcher a la burocracia de la CEE, Heath recordó que en Bruselas hay no más de 9.000 funcionarios responsables de 320 millones de personas, mientras que en Edimburgo, por ejemplo, más de 11.000 cuidan sólo de cinco millones de escoceses.

El diputado Jonathan Aitken fue el encargado de refutar a Heath en el debate sobre Europa y dijo

que el ex-primer ministro no estaba a tono con el pensamiento general del congreso, de apoyo a la política europea de Thatcher. El ministro de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, justificó luego la política europea de Thatcher y dijo que es la visión más acertada para el futuro del país.

Heath es por ahora una oposición en solitario, dentro del partido gobernante, a la tesis antieuropeísta de Thatcher y ha venido a ser por ahora la única nota discordante con un congreso triunfalista que está tranquilo sabiendo que las próximas elecciones, según los sondeos, las pueden ganar con facilidad.

El ex-primer ministro tiene aún peso en el partido y es, desde luego, el único que se atreve a criticar públicamente la política exterior de la líder del partido y jefa del Gobierno.

Heath es el único que se ha desmarcado de la línea oficial dentro del partido, para enfado de los organizadores del congreso que no querían que se diera la misma imagen de discordia que dieron los laboristas la semana pasada en Blackpool.

En "The Guardian", Heat escribe que es una "pura tontería" hablar de que Gran Bretaña vaya a perder su soberanía en una Europa unida.

## El novelista egipcio, Naguib Mahfouz, ganó el Nobel de Literatura

Estocolmo (UPI).—El novelista Naguib Mahfouz fue galardonado ayer con el premio Nobel de Literatura 1988, siendo el primer egipcio y el primer escritor árabe que recibe esta prestigiosa distinción.

"Estoy muy contento por mí y por la literatura árabe", declaró el escritor en El Cairo, señalando que la noticia había sido para él una sorpresa absoluta, "porque no tenía conocimiento de que fuera candidato al premio". "Espero que otros escritores árabes tengan la misma suerte que yo y ganen el premio", añadió Mahfouz, rememorando a los escritores de su país, que en su opinión, hubieran merecido recibirlo.

Al anunciar el ganador, la Academia Sueca explicó que Naguib, "a través de un trabajo rico en matices, unas veces claro y realista, otras evocadoramente ambiguo, había elaborado un arte narrativo árabe, que se aplicaba a toda la humanidad". Mahfouz, de 77 años de edad, natural de El Cairo, ha escrito novelas y relatos cortos desde hace medio siglo.

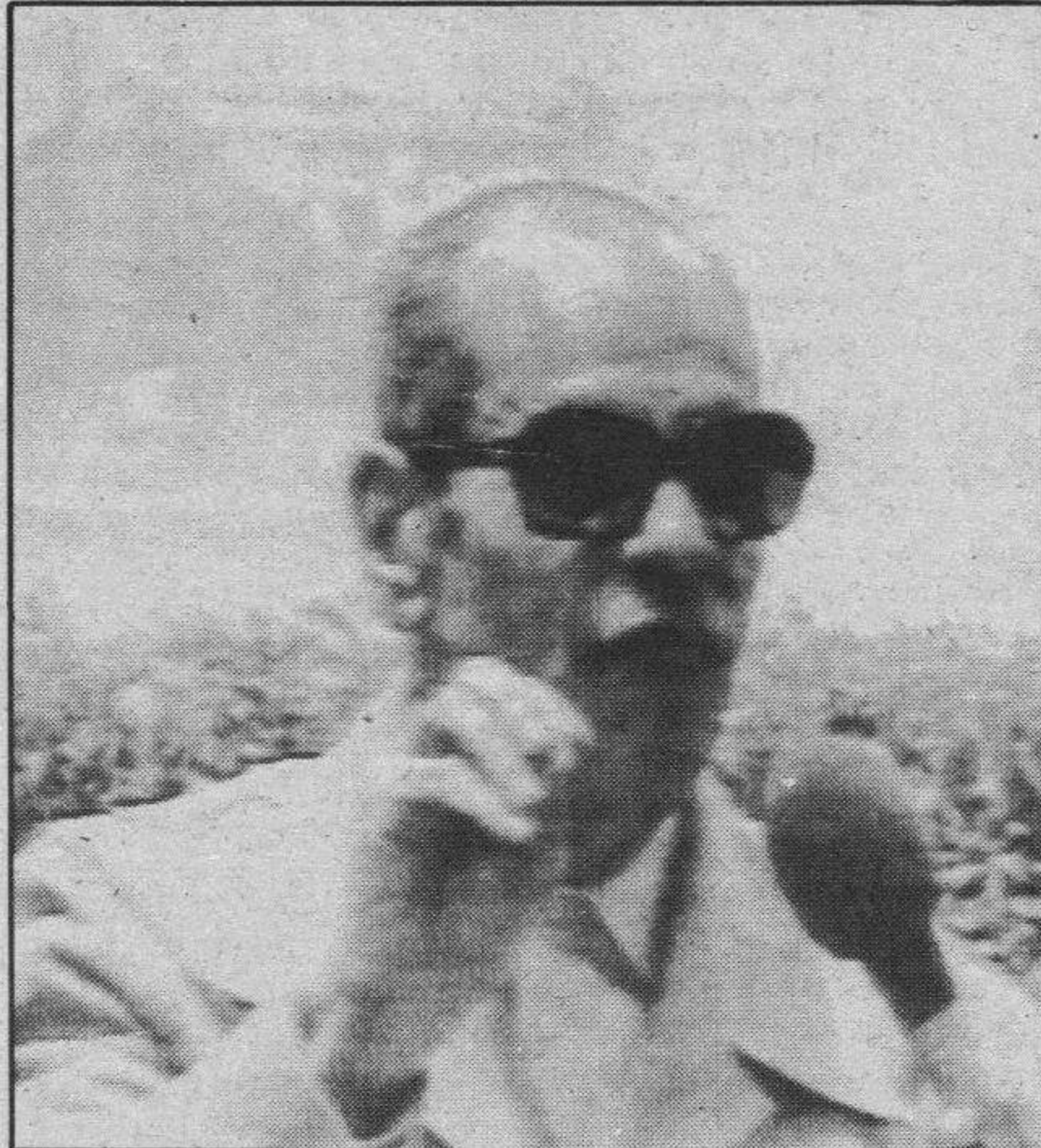
"Su obra ha dado un potente impulso al género novelístico y al desarrollo del lenguaje literario en los círculos culturales de lengua árabe. Pero su radio de influencia es aún más amplio. Su obra nos habla a todos", afirmó un comunicado de la Academia. El veredicto fue reci-

bido con gran alegría por el gobierno egipcio.

El ministro de Exteriores, Esmat Abdel Meguid, afirmó que el premio suponía "el reconocimiento internacional de la escritura creativa egipcia", y el ministro de Estado, Butros Ghali indicó que la obra de Mahfouz representa a toda África y al Tercer Mundo y "refleja la conciencia de los pueblos que luchan por un mundo más justo".

Las primeras novelas de Mahfouz se sitúan en la época faraónica del antiguo Egipto, "pero en ellas ya se vislumbran observaciones colaterales de la sociedad actual", añade. Mahfouz saltó a la celebridad con su gran trilogía (1956-57), que trata acerca de una familia y sus vicisitudes desde 1910 hasta los años cuarenta.

La historia posee elementos autobiográficos y aborda las condiciones sociales, políticas e intelectuales de la época. El escritor egipcio es también autor de "Niños de Gebelawi" (1959), que se refiere a la sempiterna búsqueda humana de valores espirituales y del "Mundo de Dios" (1973), una narración corta centrada



El novelista egipcio Mahfouz, premio Nobel de Literatura

en cuestiones existenciales.

### La ciencia, el socialismo y la tolerancia

En "Niños de Gebelawi", personajes bíblicos como Adán, Eva, Moisés, Jesús y Mohammed aparecen ligeramente camuflados, codeándose con el científico moderno. Por el modo en que el libro trata temas y personajes de rango divino, no consiguió permiso para su publicación en Egipto, pero se editó en otros países, entre ellos, Inglaterra.

Hijo de un funcionario

público, Mahfouz nació en El Cairo en 1911 y allí ha permanecido. Poco se sabe de su vida, ya que ha mantenido siempre una gran discreción y no ha concedido muchas entrevistas. No obstante, ha dicho que a edad temprana aprendió "a creer en la ciencia, el socialismo y la tolerancia".

Durante sus años de estudiante recogió las influencias de Comte, Darwin, Freud, Marx y Kant, y de escritores como Tolstoy, Ibsen, Wells y Shaw. El escritor, que fué un oponente del régimen del

rey Faruk, depuesto en 1952, y de la ocupación británica de Egipto, continúa siendo un trabajador infatigable.

"Si alguna vez pierdo el impulso de escribir, quiero que ese sea mi último día", declaró el escritor en una reciente entrevista. Sture Allen, secretario permanente de la Academia Sueca, anunció el veredicto de los 18 miembros de la Academia, en el edificio de la Bolsa de Estocolmo, que se encontraba abarrotado de periodistas.

El premio comporta una retribución en metálico de 390.000 dólares. "El premio se ha concedido a un círculo cultural que aún no había sido reconocido, pero esta es la prueba de que no hemos dejado de lado esa cultura", declaró Allen. "Lleva años y años, llegar a un candidato de esta categoría", añadió.

El veredicto causó sorpresa entre la audiencia, que barajaba la posibilidad de que el premio fuese para una mujer, ya que hasta ahora, sólo lo han recibido seis escritoras. "Para nosotros, sólo importa la calidad literaria", declaró Allen respondiendo a una pregunta al respecto y señalando que la escasa representación femenina en los premios "refleja las proporciones existentes en literatura entre ambos sexos".

## El Gobierno italiano limita el empleo del voto secreto

Roma (Efe).—El Gobierno de coalición italiano logró su objetivo de limitar el empleo del voto secreto en las Cámaras, al aprobar ayer el Parlamento por mayoría absoluta una propuesta gubernamental que introduce el voto a mano alzada como norma general.

Esta reforma era considerada imprescindible por la coalición de Gobierno, formada por democristianos (DC), socialistas (PSI), republicanos (PRI), socialdemócratas (PSDI) ya que algunos de sus miembros se convirtieron en "francotiradores" -diputados que no respetan la disciplina de voto de sus partidos-.

Uno de los principales objetivos de limitar el empleo del voto secreto era, precisamente, el de acabar con los "francotiradores", auténticos artífices de muchas de las crisis de Gobierno que se han registrado en Italia desde la unificación del país.

El anterior presidente de Gobierno, Giovanni Gorla, se vio obligado a presentar tres veces su dimisión debido a la acción de estos diputados "rebeldes" en las votaciones parlamentarias sobre los presupuestos generales del Estado.

Las leyes financieras han sido, habitualmente, el campo de acción preferido por los "francotiradores".

# LA FINANCIACION DEL AÑO

# 3,9%

- Por ofrecer las tasas anuales por aplazamiento más competitivas del mercado.
- Por saber adaptarse con la flexibilidad que exige cada cliente.
- Por extender la financiación a toda la gama Fiesta, Escort y Orion.

Venga a vernos. No deje pasar esta magnífica oportunidad. Estamos en el año de la financiación, con la financiación del año.

(Oferta válida hasta el 31 de Octubre).



PLAZO A ESCOGER	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS
Entrada	10%	10%	10%	10%
Cuotas anuales	12	12	12	12
Pago mensual por cada 100.000 pts. aplazadas	8.658	4.575	3.269	2.658
Tasa de recargo anual por aplazamiento	3,9%	4,9%	5,9%	6,9%
Tipo de interés anual equivalente	7,2%	8,7%	9,9%	10,7%

## Red de Concesionarios



Burgos

## Ocho detenidos durante el puente del Pilar

Burgos (DB).— La Policía ha detenido durante los últimos días a ocho personas, acusadas de diferentes delitos, según informa el Gobierno Civil.

Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía, atendiendo una llamada al 091, se desplazaron hasta la calle Vitoria, en donde una persona tenía retenido a J.G.P., de 24 años, a quien había reconocido como uno de los sujetos que el día 3 de agosto pasado le agredieron en un bar, causándole heridas por las que debió permanecer hospitalizado doce días, sufrió intervenciones quirúrgicas y aún se encuentra de baja médica. El detenido ha sido puesto a disposición judicial como presunto autor de una agresión con resultado de lesiones graves.

Policías del Cuerpo Nacional acudieron a la calle Santa Agueda, en donde unos ciudadanos habían retenido a J.A.P., de 24 años, con catorce antecedentes, como presunto autor de un robo en una mercería, acto en el que fue sorprendido.

También efectivos del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a J.F.C.J., de 28 años, que infundió sospechas a los agentes en la calle Fernán González. En el cacheo le fueron encontradas siete papelinas de heroína y 27.000 pesetas.

Ha pasado a disposición judicial E.M.G.L., de 39 años, con catorce antecedentes penales, que se encuentra reclamado por la autoridad judicial.

La Policía Municipal sorprendió a dos jóvenes en el interior de un coche, en el barrio de Villimar. Los agentes consiguieron detener a uno, J.J.P.D., de 16 años, aunque el otro se dio a la fuga. Posteriormente este último fue detenido por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía. Se trata de J.L.E.M., de 17 años, con un antecedente.

Dos jóvenes fueron sorprendidos en el interior de una bodega de la calle Molino Salinas por una dota-

ción del Cuerpo Nacional de Policía. Los presuntos ladrones detenidos son R.R.P., de 20 años, con dos antecedentes penales, y R.E.S., de 19 años de edad.

### Tres robos con intimidación

Un individuo asaltó a una mujer en la calle Romanceros, arrebatándole el bolso con diversos efectos, que han sido valorados en unas 5.000 pesetas.

Un hombre armado con una navaja entró en un establecimiento de la calle la Paloma y, tras amenazar a la empleada se apoderó de dos radiocassettes valorados en 15.000 pesetas.

En la avenida de los Reyes Católicos, tres jóvenes amenazaron con una navaja a dos chicas, apoderándose de dos bolsos con efectos valorados conjuntamente en 35.000 pesetas.

### Detenido por agresión, insultos y resistencia

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Regumiel de la Sierra a I.R.P., de 23 años de edad, como presunto autor de una agresión, insultos y resistencia a los agentes de las Fuerzas del Orden. Efectivos de la Guardia Civil se habían trasladado al pueblo para auxiliar al Ayuntamiento en la retirada de una plataforma colocada en el casco urbano. En ese momento, un hijo del dueño insultó al alcalde e intentó agredir a los allí presentes, resistiéndose a su detención. El joven ha pasado a disposición judicial.

### Robo en una vivienda

En una vivienda de la calle del Crucero de San Julián se cometió un robo de varias sillas, una mesa y otros efectos, valorado todo ello en 300.000 pesetas.

### Otras denuncias

Durante los dos últimos días se han denunciado en Comisaría tres robos en establecimientos, seis sustracciones del interior de vehículos y el robo de cuatro coches, habiéndose recuperado otros seis.

Nacional

## Un preso preventivo se ahorca en su celda

Ciudad Real (Efe).— El preso preventivo Pedro Gaviro Polo, de 31 años, fue encontrado ahorcado en la celda que ocupaba en la prisión provincial de Ciudad Real, informaron ayer fuentes de este centro.

Según las mismas fuentes, el recluso, que estaba detenido acusado de posesión de drogas y tenencia ilícita de armas, se había autolesionado ayer cortándose las venas en brazos y cuello, y posteriormente, a las 23,30 horas, fue encontrado ahorcado en su celda.

El fallecido, una vez apagadas las luces y sin que su compañero de celda lo advirtiese, se colgó con una sábana de una puerta metálica. A las dos y media de la noche el compañero se despertó y alertó a los funcionarios, pero el suicida no pudo ser reanimado.

Fuentes de la dirección de la prisión indicaron que Gaviro sufrió una fuerte depresión al conocer las peticiones de condena que el fiscal iba a solicitar, y que ascendían a más de 25 años de cárcel, en el juicio que se debía celebrar próximamente contra él.

El cuerpo de Pedro Gaviro, que estaba casado y era padre de dos hijos, se encuentra en el Hospital provincial de Ciudad Real a la espera de que le sea practicada la autopsia.

El recluso, que residía en Madrid, ingresó en la prisión el pasado siete de mayo, tras ser detenido en Puertollano.

La prisión provincial de Ciudad Real alberga en la actualidad un total de 115 presos comunes.

Internacional

## El BCCI manejaba una cuenta secreta de Noriega

Washington (Efe).— La sucursal panameña del Banco de Crédito y de Comercio Internacional (BCCI) manejaba desde 1982 una cuenta secreta del general Manuel Noriega, que en algunos momentos tuvo 25 millones de dólares, declaró su ex-director a un comité del Congreso estadounidense.

El Banco internacional, con sede en Luxemburgo y sucursales en todo el mundo, es acusado por las autoridades norteamericanas de haber "lavado" más de 32 millones de dólares procedentes de las principales "mafias" del narcotráfico mundial.

El paquistaní Amjad Awan, ex-director de la sucursal panameña del BCCI detenido esta semana en Florida (E.E.U.U.), dijo el pasado 30 de septiembre al Comité de Relaciones Exteriores del Senado que se reunía mensualmente con el jefe de las Fuerzas de Defensa de Panamá, general Noriega, desde que abrió su cuenta bancaria, para hablar de sus finanzas.

Awan hizo sus declaraciones a puerta cerrada, pero el comité senatorial, en vista del proceso iniciado contra el BCCI, reveló anoche en Washington el contenido de la audiencia.

Noriega, acusado de narcotráfico en febrero de este año por dos tribunales estadounidenses, encareció a Awan que mantuviera en secreto la cuenta bancaria que abrió en 1982 cuando estaba al frente de los servicios de inteligencia panameños, agregó.

Desde esta cuenta, relató Awan a los senadores, se efectuaron pagos a ciertos políticos panameños —cuyos nombres no facilitó— y se cargaban todos los gastos de Noriega

y su familia en sus viajes al exterior.

Awan aseguró al comité del Senado que mientras desempeñaba su cargo en el BCCI no sabía nada del "lavado" de dinero del narcotráfico internacional.

La relación entre Awan y Noriega era tan estrecha que en una ocasión el militar panameño intercedió a favor del funcionario bancario cuando la central del BCCI quiso enviarle a otro país.

Noriega cerró su cuenta con el Banco a comienzos de 1988, al mismo tiempo que el Departamento de Justicia estadounidense reveló que estaba investigando sus actividades.

Cuando el Congreso estadounidense exigió por vía judicial las cuentas del BCCI y el historial personal de Awan, el banquero paquistaní recibió varios mensajes de Noriega pidiéndole que no diera detalles de sus actividades financieras.

Preguntado por los senadores, Awan dijo que tuvo la impresión de que Noriega le amenazaba, aunque en los mensajes que recibió no había constancia de que lo hiciera.

Por otro lado, el diario "The Washington Times" informó ayer que Clark Clifford, que fue secretario de Defensa estadounidense en el gobierno del presidente demócrata

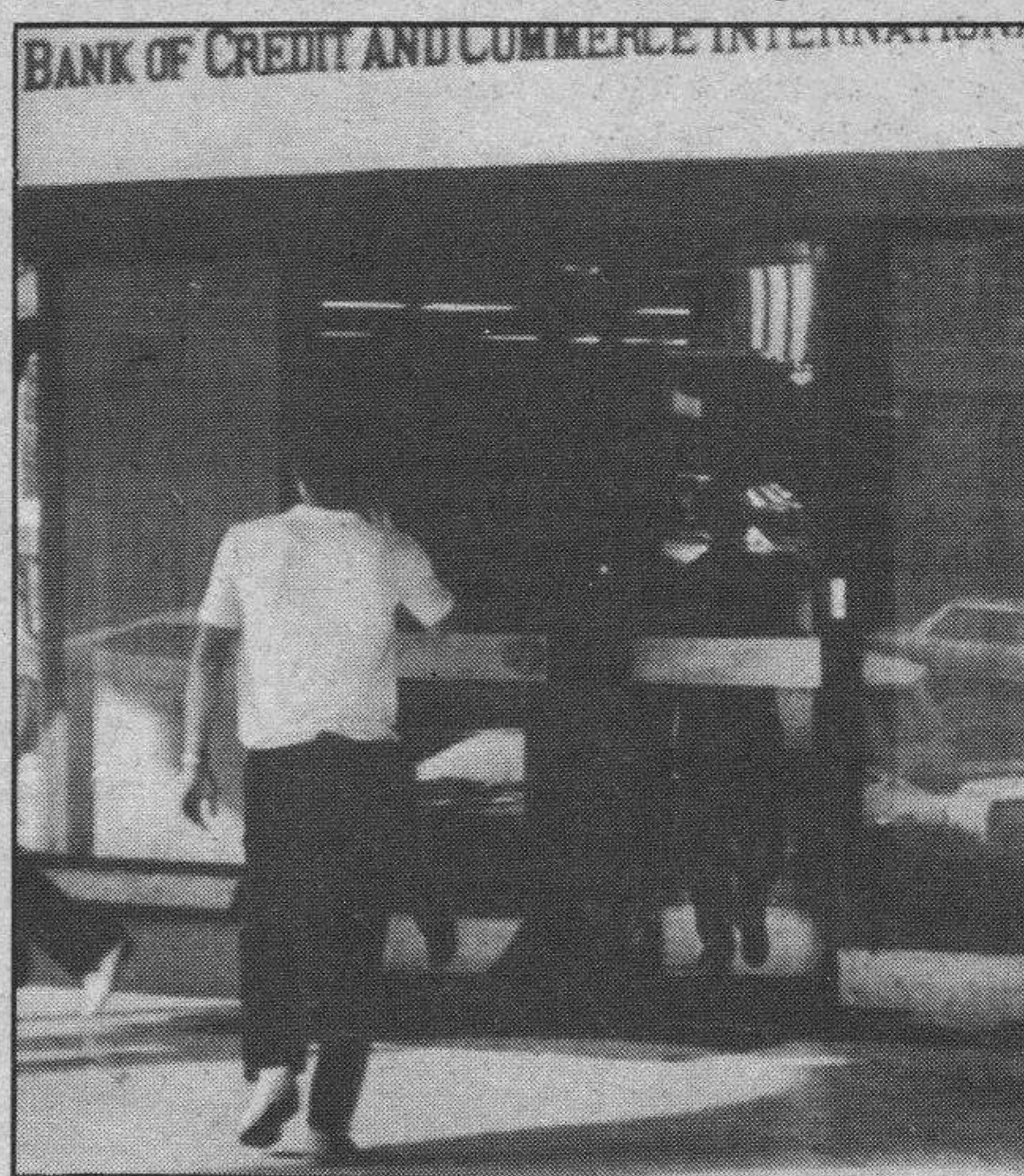


Foto tomada en la apertura del BCCI en Panamá el miércoles por la mañana.— Reuter-Efe.

Lyndon Johnson (1963-1969), trató este verano de influir en un subcomité del Senado que investigó las actividades del BCCI relacionadas con Noriega.

Algunos miembros del Subcomité de Terrorismo y Narcotráfico indicaron al matutino que Clifford pidió al senador demócrata John Kerry, que preside el subcomité, que no fuera tan escrupuloso en su investigación de Noriega, a lo que el senador le contestó que no le iba a hacer caso.

El diario ultraconservador también informó que el BCCI había donado millones de dólares al "Proyecto contra el Hambre en el Mundo", creado por el ex-presidente demócrata Jimmy Carter.

En recientes declaraciones públicas, el predecesor de Ronald Reagan en la Casa Blanca elogió al BCCI, pero anoche eludió comentar el asunto.

Las acusaciones contra el Banco de Crédito y Comercio Internacional no parecen implicar las actividades de la entidad financiera en Luxemburgo, según han asegurado representantes del Banco y portavoces del Instituto Monetario de Luxemburgo.

Asimismo, medios bancarios españoles han afirmado que el caso no repercutirá en la actividad financiera en España, donde el BCCI tiene escasa presencia comercial y financiera. Durante los últimos años se especuló incluso con la posibilidad de que el Banco cerrase sus actividades en España.

### VENDO FINCA

350 Ha. con caserío. Regadío y Secano.

Buena situación, con todos los servicios.

Teléfono (983) 205650, de 9,30 a 1,30 horas.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

## Viaje en AUTOCAR

NUEVO SERVICIO BUS-EXPRES SIN PARADAS A PARTIR DEL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1988

### BURGOS - VALLADOLID VALLADOLID - BURGOS

<b>Salidas de BURGOS</b>	<b>Salidas de VALLADOLID</b>
Laborables: 7,30 - 13,30	Laborables: 10,00 - 18,30
Domingos y festivos: 20,00	Domingos y Festivos: 22,00

#### INFORMACION Y VENTA DE BILLETES

**VALLADOLID:** Estación de Autobuses  
Taquilla número 21 - S.A.I.A.  
Teléfono (983) 47 47 08

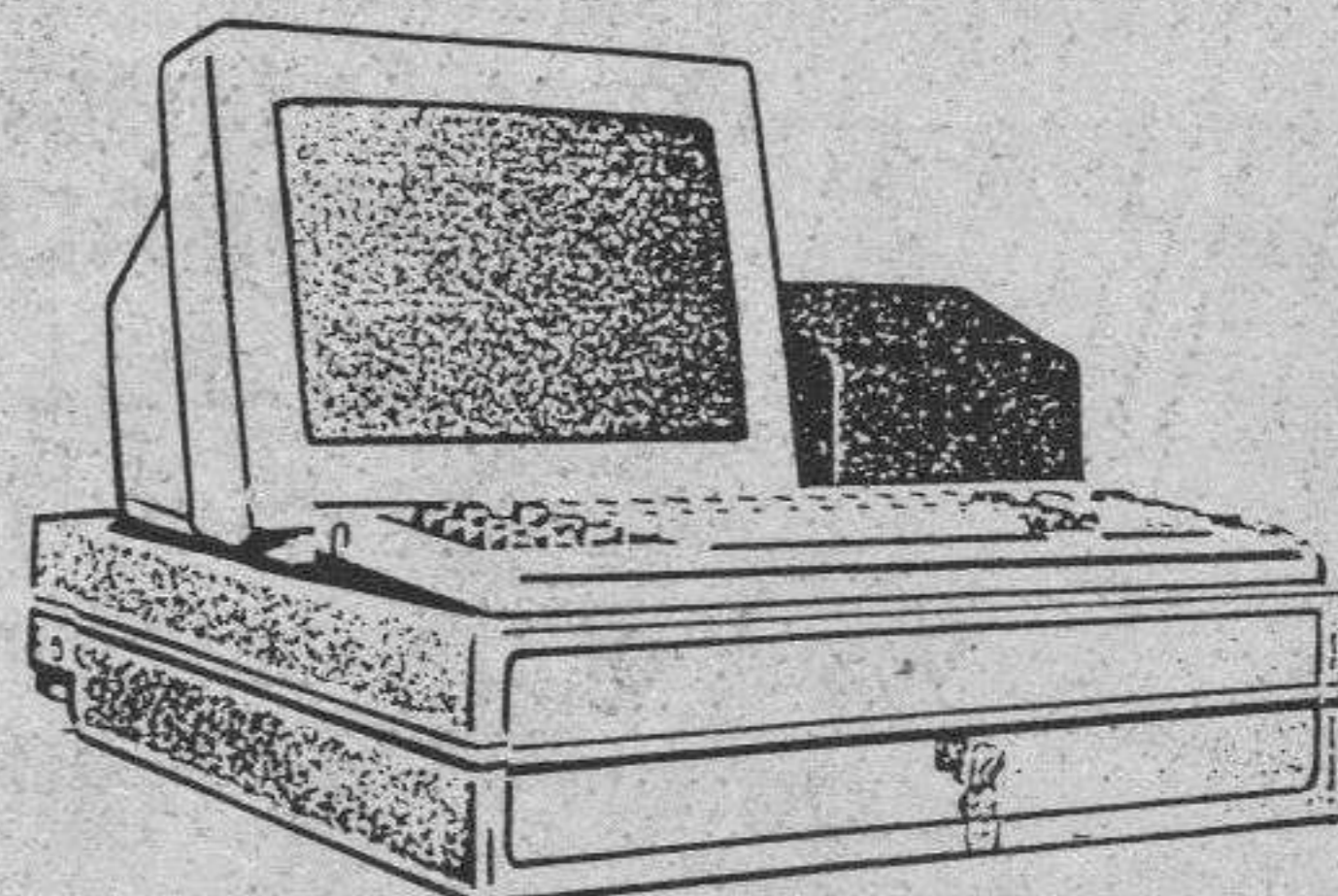
**BURGOS:** Estación de Autobuses  
Taquilla TRANS-TRES, S.A.  
Teléfono (947) 262298



UNICO SERVICIO LEGALMENTE AUTORIZADO

## PUNTOVEN

TERMINAL "PUNTO DE VENTA"



"Una solución para la gestión de su negocio"

### APLICACIONES

- ALIMENTACION
- JOYERIAS
- LIBRERIAS
- FERRETERIAS
- BOUTIQUES
- OPTICAS
- ELECTRODOMESTICOS
- ALMACENES
- RECAMBIOS
- CAFETERIAS
- PAPELERIAS
- ZAPATERIAS
- BAZARES



INFORMACION Y VENTA GENERAL DE INFORMATICA Y GESTION

General Sanjurjo, 35 - Villa Pilar, 1 Telf. 270663

# HAY COSAS QUE NO TIENEN PRECIO.



Como la libertad. O el liderazgo, y **BANSALEASING** es el líder absoluto del Leasing en España.\*

Ser líder es ser el mayor y ser el mejor. Ser líder es considerar que no hay operaciones imposibles.

Por principio.

Ser líder es ser capaz de ofrecer soluciones a la medida para cada operación.

Y hacerlo para el mayor número de clientes posible.

Y, sobre todo, en **BANSALEASING**, ser el líder significa tener más clientes satisfechos.

**Siga siempre al líder, venga a BANSALEASING, en cualquiera de las 1.600 oficinas del Grupo Santander.**



## Bansaleasing

## Fútbol

## Burgos-Las Palmas, dos equipos necesitados de puntos y victorias

**Burgos (Angel López Ochoa).**—El próximo domingo, en «El Plantío», a partir de las cinco de la tarde, se disputa el partido Real Burgos-Las Palmas. Un encuentro donde los dos equipos necesitan los dos puntos. Los castellanos no pueden hacer más concesiones en su estadio y los canarios vienen con el agua al cuello.

Se cumple la séptima jornada, y aquí en «El Plantío», espera un partido con emoción garantizada a lo largo y a lo ancho de los noventa minutos. Viene el equipo canario con ansias de triunfo para remontar el vuelo. Acude el equipo titular del estadio «Insular» con un entrenador en la cuerda floja. Los insulares en este inicio de la Liga 1988-89 no circulan nada finos y las primeras protestas no se han hecho esperar.

Un solo triunfo ante el Castellón (1-0) es el pobre bagaje hasta la fecha para un ex-Primera. La visita a Burgos puede ser decisiva para la continuidad de su entrenador. Es segura la alta del chileno Contreras. Un excelente jugador capacitado para armar el «taco». Es posible que la Unión Deportiva Las Palmas ofrezca algunas novedades respecto al once de la última jornada. No obstante, el once seguramente estará formado por Lopetegui, en la puerta; Onofre, Gerardo, Pepote, Javier, China, en defensa; Julio, Alexis y Contreras en el centro del campo para completar la formación el paraguayo Navarro y el húngaro Dajka.

Un equipo de lujo que no acaba de encontrar la onda en la división de plata del fútbol español. En «El Plantío» se juegan algo más que los dos puntos. En especial su entrenador por mucho que diga el presidente que «antes de cesar al técnico me marchó yo». Los acontecimientos esperan para un equipo con solera y que está llamado a ocupar las primeras posiciones. De momento, la decepción es el denominador común en la afición canaria.

## Arteaga posible alta

Todo hace indicar que el centrocampista Arteaga cause alta para el próximo domingo. Esto significa, que salvo imprevistos de última hora, el once inicial no diferirá mucho del que actuó en la «Nova Creu Alta». Bastón, bajo los palos; en defensa, Vilches, Tamayo, Milenkovic y Bautista; en la línea de volantes, Arteaga, Eizmen-di, Ibáñez y Blanco Vila, completando el equipo Mata y Magdaleno. A la espera de cualquier oportunidad estarán especialmente Edu, Francis y Castaños.

Los burgalesistas no pueden dejarse escapar este partido. Cuentan con dos negativos y aumentar el casillero sería altamente preocupante. El Real Burgos, una jornada más, necesita el apoyo incondicional de su afición. Una afición que se volcará hacia sus colores porque es consciente de las dificultades que entrañará este encuentro de doble filo. En la última jornada, el Mallorca «machacó» al once canario y ahora es el Burgos quien debe de llevar la batuta, el riesgo y una mayor responsabilidad. No será un choque como para «coser y cantar». A lo largo de la semana, Juric Kresic, viene trabajando con sus hombres «a tope». Existe mentalización de victoria con el objetivo de conseguir la segunda victoria de la temporada después de haber disputado siete partidos.

## Felices y contentos

La expedición burgalesa regresó de Miranda de Ebro con el esperado triunfo. Falta el segundo asalto. Se disputará el próximo miércoles a partir de las 20,30 horas.



Equipo del Real Burgos que jugó el pasado domingo en la «Nova Creu Alta»

Si el Burgos pasa a la siguiente ronda cada jugador percibirá 10.000 pesetas. Cantidad que se verá aumentada en función del próximo rival y en función de su categoría.

Por cierto, para el partido de vuelta entre burgalesistas y mirandesistas, los socios del Real Burgos se tendrán que pasar por taquilla y para el resto de aficionados regirán precios «muy populares» manifestó ayer a este periódico un directivo de la entidad burgalesa.

Por otro lado, los directivos que estuvieron en el choque Mirandés-Burgos han regresado felices y contentos por el trato recibido de la directiva mirandesista. Trato extensivo a los compañeros de radio al facilitar su trabajo. En este terreno la «oveja negra» fue el cole-

giado vizcaíno Burgos Núñez. No estuvo brillante. Por cierto, el encuentro de vuelta será dirigido por el colegiado Martínez de la Fuente.

## Tino pasó el examen médico

El jugador Tino pasó de forma satisfactoria el examen médico, según informaron fuentes del club. Tino se encuentra a prueba en el equipo entrenado por Kresic, mientras se siguen viendo jugadores por otras latitudes. Al menos tres jugadores están siendo observados por la secretaría técnica del club con la colaboración ejemplar y desinteresada del ex-burgalesista Zamanillo.

Otro de los temas importantes y de actualidad se centra en el doping. El asunto va a ser llevado por

los doctores Ortiz, ex-presidente de la Federación Burgalesa de Ciclismo y Marín. Ambos galenos informarán puntualmente a los futbolistas de las sustancias prohibidas. El control anti-doping seguramente comenzará a funcionar de forma oficial en el fútbol español a finales del próximo mes de Noviembre.

Referente al «sponsor» compás de espera con cierta entidad bancaria. Entidad bancaria que podría correr con los gastos de la colocación de un marcador electrónico en «El Plantío». La respuesta llegará en los próximos días y vendrá de la capital de España.

En cuanto a los partidos adelantados a la jornada del sábado tenemos dos en Segunda División y uno en Primera. En «San Mamés» se juega el Athletic-Valencia

(20,00 horas), el Castilla recibe al Sabadell (17,00 horas) y el Alcira al Huelva (17,30 horas).

## Déficit del Sestao

Un déficit de 16 millones de pesetas fue el resultado económico del Sestao Sport en la temporada pasada, ha dicho a Efe el presidente del club, Juan José Azpitarte.

Dicha cifra será dada a conocer a la masa social del club mañana, viernes, durante la asamblea general extraordinaria que se celebrará en dicha localidad vizcaína.

Dentro del orden del día de la reunión figura, asimismo, someter a la aprobación de los socios el presupuesto de la presente temporada, que alcanza la cifra de 96 millones, cantidad en la que están incluidos los 16 millones de déficit del ejercicio anterior.

## Sabadell, Huelva y Burgos, equipos más «tarjeteados» en Segunda División

**Burgos (Angel López Ochoa).**—Se cumplió la sexta jornada donde la nota negra estuvo en Mollerusa y lo negativo para la afición burgalesa en la derrota del Burgos en Sabadell. El triunfo de los arlequinados ha hecho renacer la esperanza y su afición ya empieza a soñar en el ascenso.

La victoria de los vallejanos ha dado alas porque de tener perdido el partido sumaron los dos puntos. Ahora se piensa de otra forma en la ciudad de Sabadell en cuyas filas se está sometiendo a prueba al jugador David Escribá, un chaval de veinte años del Sueca, de la Tercera División valenciana.

En la sexta jornada los debuts constituyeron nota a tener en cuenta. Exactamente diez jugadores y cuatro jugaron todo el partido. Nos estamos refiriendo a Morgado (Alcira), Amor (Barcelona Atlético), Ferreiro (Eibar) y Bolaños (Figueras). Llama también la atención los tres extranjeros alineados el pasado domingo con el De-

portivo de La Coruña, rival del Real Burgos para el 23 de Octubre en Riazor. Los coruñeses ya tienen a sus tres foráneos: Raudney, Donowa y De la Torre. Claro que frente al Alcira, en Riazor, empataron a cero goles.

Muchas tarjetas hubo en la jornada y la única roja fue para el «jerezano» Alex al ver dos cartulinas amarillas. Su debut en el Jerez de José Antonio Irulegui no pudo ser más negativo. Otro dato que llama poderosamente la atención se centra en las tarjetas que acumulan los equipos de la Segunda División Nacional. El Sabadell con dieciocho tarjetas es el más «tarjeteado» seguido del Huelva con die-

cisiete y del Real Burgos con dieciséis. Los canarios, rivales de los burgaleses para el domingo aquí en «El Plantío» cuentan con doce. Hasta la fecha el equipo con menos cartulinas continúa siendo el Lérida, mientras que el Jerez con tres rojas va a la cabeza.

En cuanto a los penaltis, el Terife ya tiene cuatro a favor, mientras que Burgos, Alcira, Castellón, Figueras, Huelva y Jerez cuentan con dos. En contra, el once con más castigos señalados es el Huelva con tres.

Otro dato se centra en el número de jugadores empleados por los técnicos al término de la sexta jornada. Con veinte figuran Barcelona Atlético y Jerez. El equipo entrenado por Kresic con diecisiete y la Unión Deportiva Las Palmas con diecinue-

## Ferrer y Zaki, líderes

Cumplida la sexta jornada tenemos relevos en la clasificación de guardametas. Ferrer (Figueras) y Zaki (Mallorca) figuran al frente de la tabla con tres goles encajados en seis partidos disputados. El resto de cancerberos tienen los siguientes goles encajados en los distintos partidos disputados: Canales (Castilla), 4-6; Bastón (Burgos), 4-5; Verdes (Alcira), 5-6; Puig (Castellón), 5-6; Cervantes (Salamanca), 5-6; Garmendia (Eibar, eliminado de la Copa por el Sanse), 6-6; Yosu (Sestao), 4-4; Jorge (Coruña), 7-6; Alba (Racing) 7-6; Belza (Tenerife), 7-6; Garmendia (Huelva), 8-6 y el burgalés Fernández Manzanedo, que su recupera de una afección gripal, ha encajado ocho goles en seis partidos y el guardameta de la Unión Deportiva Las Palmas, Lopetegui con nueve encajados en seis partidos ali-



El guardameta burgalés Fernández Manzanedo

## Fútbol

## Aplazada la resolución de los incidentes de Mollerusa

Madrid (Efe).—El alemán Bernd Schuster, actualmente en las filas del Real Madrid, no podrá jugar frente a su ex-quiró, el F.C. Barcelona, en el partido de Liga que disputarán madrileños y barceloneses el sábado 22 de octubre, en el estadio Santiago Bernabéu, al haber sido suspendido dos partidos por el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol.

Schuster fue expulsado el pasado domingo durante el partido que jugó el Real Madrid frente al Zaragoza y la suspensión se ha debido a «sendas faltas consistentes en producirse de manera violenta con dos contrarios», según la nota de los acuerdos del Comité.

Otro de los asuntos noticiosos de la semana fueron los incidentes ocurridos durante el partido Mollerusa-Tenerife, de Segunda División, que obligaron a la suspensión del partido por el árbitro Panadero, tras la agresión a un juez de línea.

El Comité, sin embargo, no ha tomado ninguna decisión, ya que el Mollerusa no ha recibido anexo del acta y, por tanto, no ha podido recibir la preceptiva audiencia.

Las decisiones del Comité de Competición han sido, entre otras, las siguientes:

Suspender por dos partidos a Schuster (Real Madrid), por sendas faltas consistentes en producirse de manera violenta con dos contrarios.

Suspender por un partido a Hassan (Málaga), por producirse de manera violenta con un contrario, y a Manolo (Murcia), por acumulación de amonestaciones.

En Segunda División, suspender por un partido, acumulación de amonestaciones, a Oscar (Alzira).

Amonestar con advertencia de suspensión a Escobar (Castellón), Zabalza (Eibar) y Carreras (Mollerusa).

Amonestar a Casuco y Santi (Alzira), Pedraza y Guillermo (Mallorca), Pedraza y Juan Carlos (Racing), Luzardo (Huelva), Manzanedo, Saura y Kitnovsky (Sabadell), Edu, Tamayo, Bautista y Vilches (Burgos), Maya y Lara (Mollerusa), Balbino, Cristóbal y Nino (Salamanca), Hurtado y Caminero (Castilla), José (Las Palmas), Aguirre (Sestao), Muller (Barcelona At.), Arturo y Martín (Figueras), Gregory y Emilio (Lérida), Férrez (Rayo), José y Manchado (Castellón), Nadal y Parra (Mallorca), Fabregat, Eizmendi, Miguel Angel, Poyato y Alex —dos veces— (Jerez), Márquez (Huelva) y Quique y David (Tenerife).

Clubes: CFJ Mollerusa: Aplazar la resolución relativa a las incidencias acaecidas con ocasión del encuentro contra el C.D. Tenerife, por no haber recibido el interesado el anexo al acta, a fin de cumplimentar el preceptivo trámite de su audiencia.



Dos partidos a Schuster

## Desconocimiento

La plantilla de jugadores del Atlético de Madrid, que se entrenó ayer en el Vicente Calderón a las órdenes de Antonio Briones, entrenador que cederá su puesto al británico Ron Atkinson la semana que viene, mostró un desconocimiento general sobre la figura de su próximo preparador.

La mayoría de los jugadores comenzaron sus respuestas, a la pregunta de que opinaban de Ron Atkinson, con «no lo conozco», a lo que añadieron

poco después «pero le deseo mucha suerte».

El jugador que pareció tener más referencias sobre Atkinson fue Andoni Goicoechea.

El jugador vasco, que se encuentra recuperándose de una lesión en el talón de Aquiles, declaró que «es un nombre que suena desde que Salvador Santos Campano —candidato a la presidencia del Atlético en las elecciones que ganó Jesús Gil— le presentó como su entrenador en caso de acceder a la presidencia. Además, es un técnico de renombre en su país».

## El San Esteban, líder de la Juvenil Preferente

Burgos (Pesa).— Transcurridas cinco jornadas en la categoría Juvenil Preferente, competición organizada por la Federación de Castilla y León, alcanza con toda justicia el puesto de líder del Grupo A, el Club Deportivo San Esteban de Burgos.

El conjunto que la pasada temporada militaba en la Liga nacional de juveniles ha vuelto a encontrar su forma, puesto que hasta el momento presente no conoce la derrota, y con su reciente triunfo la pasada semana en el feudo del Real Avila, su más encarnizado «enemigo», se sitúa en posición óptima para seguir en ese privilegiado puesto por mucho tiempo si continúa en esa línea exhibida en los cinco primeros partidos de la temporada.

## Arandina y Vadillos

No es mala tampoco la marcha exhibida por el club de la Ribera, la Arandina, y por el otro conjunto de la capital burgalesa, El Vadillos, aunque este último, «pinchara», el domingo pasado de forma estrepitosa en casa ante el P. Colegio Diocesano, que aprovechando el «regalo», se coloca igualado a puntos con el Avila y a un sólo punto del que manda en la clasificación, el San Esteban. De todas formas

el Vadillos se mantiene dignamente en el séptimo puesto del grupo.

La Arandina por su parte, sube enteros ya que su empate a un gol en el difícil e incómodo terreno del Quintanar (4.º del grupo), no estaba en el ánimo

de todos, pero gracias a ello sus tres positivos le hacen ser quinto de la tabla y a tiro de piedra de los tres puestos de honor.

## Michelín y Deportiva

Los otros dos equipos burgaleses de la categoría, no han tenido demasiada fortuna hasta el momento presente, puesto que la semana anterior, el Michelín de Aranda, caía derrotado en su feudo de forma clara y rotunda por

0-3, frente al Cristo Olímpico de Palencia. Ello le ha hecho retroceder posiciones e iniciar el campo de los números rojos.

La Deportiva Club de Fútbol tras su descalabro del día 2, en que fue «castigado» en casa por el Michelín (0-3), consiguió un meritorio empate a dos tantos en Segovia.

## Próxima jornada

Deportiva y Vadillos van a jugar uno de los «derbys» locales sin resultado claro antes de disputarse el encuentro. A buen seguro será un cara o cruz. El Michelín, tendrá que viajar a Dueñas, donde aguarda un conjunto que hasta ahora se mantiene en equilibrio en la tabla sin positivos ni negativos lo que hará problemática la misión de los burgaleses.

La Arandina, peligro, ya que el rival de turno es el Real Avila, escocido por los dos puntos que le acaba de arrebatar el San Esteban, otro club burgalés.

Finalmente, el San Esteban, primero de la tabla, parece que lo tiene más fácil que sus hermanos de fatigas, pues recibe al Venta de Baños, «farolillo rojo» y en buena lid.

## Clasificación Grupo A

Vadillos, 0; P. Colegio Diocesano, 3  
G. Segoviana, 2; Deportiva, 2  
Michelín, 0; Palencia, 4  
Ave María, 2; Dueñas, 1  
Venta de Baños, 3; S. Uxama, 3  
Avila, 0; San Esteban, 1  
Quintanar, 1; Arandina, 1  
At. Palencia, 5; Numancia, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Esteban	5	4	1	0	12	2	9+5
Avila	5	4	0	1	18	2	8+2
C. Diocesano	5	3	2	0	9	2	8+4
Quintanar	5	3	1	1	13	5	7+1
Arandina	5	3	1	1	13	6	7+3
C. O. Palencia	5	3	0	2	21	6	6+2
Vadillos	5	3	0	2	12	7	6
G. Segoviana	5	1	3	1	9	10	5-1
Ave María	5	2	0	3	8	11	4-2
Dueñas	5	2	0	3	8	11	4
Michelín	5	2	0	3	5	8	4-2
At. Palencia	5	2	0	3	12	21	4-2
Deportiva	5	1	1	3	5	13	3-1
Numancia	5	1	1	3	5	13	3-1
Uxama	5	0	1	4	3	16	1-3
Venta de Baños	5	0	1	4	3	20	1-5

## Golf

## España, vencedora de Zimbabue, a cuartos de final

St. Andrews (Escocia), (Efe).— España ha vencido ayer a Zimbabue por 3-0 y se ha clasificado para los cuartos de final de la IV Copa Dunhill, de golf, que se disputa en los terrenos de Club St. Andrews y que tiene en premios un millón de dólares, unos 123 millones de pesetas, de los que 37 millones serán para el trío vencedor.

Los encuentros de octavos de final no han producido ninguna sorpresa y todos los cabeza de serie vencieron de manera rotunda, 3-0, con excepción de Irlanda que se impuso a Canadá por 2-1.

Estados Unidos, Inglaterra, Escocia, Australia, Gales y Japón fueron los otros seis países que se clasificaron también para los cuartos de final, que se disputarán mañana.

Severiano Ballesteros, José María Olazábal y José Rivero resolvieron a su favor sus partidas frente a sus

rivales de Zimbabue, los dos últimos con clara diferencia de cuatro golpes sobre Morgan Shumba y Anthony Edwards, respectivamente, mientras que Severiano derrotó a Tim Price por sólo dos.

Rivero, con 68 golpes, cuatro bajo par, hizo uno de los mejores recorridos de la jornada, solamente mejorados por los 65 del inglés Nick Faldo, los 66 de su compatriota Mark James y los 67 del canadiense Dave Barr.

Los 72 golpes de Ballesteros, par del Old Course de St. Andrews, fueron, no obstante, suficientes para vencer a Tim Price, que necesitó dos más para hacer los 18 ayer.

Aunque José María Olazábal estuvo irregular en su juego y terminó con 74 golpes, su adversario Morgan Shumba hizo cuatro más, 78, y el punto fue para el jugador español.

## Automovilismo

## Senna, el más rápido en los ensayos de Imola

Imola (Italia) (Efe).—El piloto brasileño Ayrton Senna con el McLaren MP4/4 dotado con el nuevo motor atmosférico Honda de diez cilindros, dio ayer la vuelta más rápida al circuito Dino-Ferrari de Imola, en los ensayos que se están realizando en este autódromo ante las dos últimas pruebas del campeonato mundial de fórmula uno.

Senna dio 46 vueltas al circuito y en su vuelta más rápida invirtió un tiempo de 1:29.311, a una media de 203,155 km/h., mejorando el que ayer realizó su compañero de equipo, el francés Alain Prost, que rodó en 1:29.529.

El piloto brasileño bajó del minuto y medio en otras

dos ocasiones: en la vuelta 38, que marcó un tiempo de 1:29.866, y en la 37, en 1:29.800.

El brasileño, que se mostró muy confiado con su nuevo automóvil, manifestó tras los ensayos que la lucha por el título mundial «será muy difícil» y que para conquistarlo deberá ganar, al menos, una de las tres pruebas que faltan, Japón y Australia (Senna está a cinco puntos del actual líder, su compañero Prost).

También ensayó ayer el austriaco Gerhard Berger con el Ferrari F1 87/88, que dio 64 vueltas al circuito, marcando el mejor tiempo en la número 61, en la que invirtió 1:30.600.

## Tenis

## El Trofeo «San Carlos Borromeo» en octavos de final

Burgos (DB).— Después de la celebración de las pruebas de bici-cross para hijos de empleados de Banca y Cajas de Ahorros y de la «Marcha a pie» por el Valle de Valdivielso, ha dado comienzo el campeonato de tenis XIII Trofeo San Carlos Borromeo, encontrándose el mismo en cuartos de final, habiéndose clasificado para disputarlos, los siguientes jugadores:

Miguel A. Marcos, de la CACCO, que vence a Miguel A. Alonso, de la CACCO, por 6/0; Primito Izquierdo, de la C. Postal, que vence a José R. Bombín, de la CAM, por 6/4; 3/6 y 6/1; Fernando Vicario de la

CACCO, que se impuso a José María Hierro, de la CACCO, por 6/0 y 6/3; Román Bilbao, de B. de España, por W.O., de Pedro Gutiérrez, de la CACCO; Carlos Cerezo, de la CACCO, que se impuso a Alberto Rámila, también de la CACCO, por el tanteo de 7/6 y 6/2.

Finalmente Fernando Tovar, de B. Hispano se impuso a Joaquín Ramos de B. Bilbao-Vizcaya, por el resultado de 6/0 y 6/1.

Por otra parte, en relación con los campeonatos de mus por parejas y frontenis, se están dando los últimos pasos para su iniciación que lo será en breve plazo.

Atletismo

# Cuarenta provincias en la maratón de San Sebastián

**Burgos (Angel López Ochoa).—Un total de cuarenta provincias españolas estarán representadas en la maratón de San Sebastián a disputar el próximo domingo.**

El maratón burgalés estará también en esta importante prueba con los atletas, José Luis Pineda, José Puras, Justo Paniego, Juan Sáiz, Frank Tamayo, José Ramón Torres, Santiago Castañeda y Emiliano Cirbián, que por este orden, y de izquierda a derecha, aparecen en la fotografía que ilustra esta sección de atletismo. Este grupo de atletas practica este tipo de disciplina atlética todos los domingos y arden deseos de que en Burgos se dispute en un espacio corto de tiempo alguna maratón.

En la prueba del domingo, tal y como se presumía, no estará ni María Luisa Irizar (autora de la plusmarca nacional de la distancia con 2.36:11, que abandonó los entrenamientos por no haber sido incluida en la edición olímpica) ni Juan Francisco Romera; vencedor como ella en la edición de 1987. En esta edición tomaron parte novecientos atletas y finalizaron un alto porcentaje. Suerte para los burgaleses.

**Temporada de cross**

La Asociación de Organizadores de Cross y Ruta tiene intención de dividir las pruebas y los atletas en distintas categorías, al inicio de la temporada española de campo a través 1988-89.

Con esta medida se pretende encauzar esta especialidad y de evitar las peticiones económicas desmesuradas de los corredores, ante el espectacular incremento de las carreras y las



Maratonianos burgaleses a San Sebastián

exigencias de ciertos atletas.

Según el plan de la Asociación Española, los premios de cross serían clasificados en tres categorías (primera, segunda y tercera) conforme a su historial, presupuesto, internacionalidad y otros aspectos.

Los corredores españoles se distribuirían en tres categorías (A, B y C) de acuerdo con sus resultados en la pista en las disciplinas de 5.000, 10.000 y 3.000 metros obstáculos, así como por su clasificación mundialista y en el campeonato nacional de la temporada anterior.

**Continúa la «movida»**

La «movida» sigue con el doping en el atletismo a escala nacional. La sustancia en cuestión, al igual que la cocaína y la cafeína, actúa sobre el sistema nervioso y produce una disminución de la sensación de fatiga, coincidente con un aumento de la ansiedad y del rit-

mo cardíaco.

El Consejo Superior de Deportes trasladó el caso al Comité Superior de Disciplina Deportiva, por entender que la Federación Española no había cumplido su propio reglamento, aunque fuentes federativas señalaron a Efe que el único organismo competente a la hora de resolver si ha habido positivo en un control antidoping es la propia Federación.

El caso ha salido a la luz pública cuando la Federación se dispone a afrontar, a partir de mañana, un proceso electoral que terminará el 14 de enero próximo con la elección del sustituto de Juan Manuel de Hoz, que no puede presentarse a la reelección por haber agotado ya tres mandatos consecutivos.

Hoy se producirá la convocatoria oficial para la elección del pleno que elegirá al nuevo presidente.

Por el momento han anunciado su candidatura Guillermo Ros, actual titu-

lar de la Federación Catalana, José María Odriozola y Cesáreo Marín. Los dos primeros son vicepresidentes de la Española.

Odriozola, miembro de la comisión médica de la Federación Internacional (IAAF) y presidente de la recién creada comisión antidoping en el atletismo español, parece haber resultado el principal beneficiado por el asunto del doping de Cristina Pérez, que hace pocos días anunció su retirada de la competición.

**Suspendido**

La agencia Efe nos informa desde Toronto que Charlie Francis, entrenador del atleta canadiense Ben Johnson, ha sido suspendido de sus funciones de manera cautelar mientras dure la investigación iniciada a raíz de la descalificación del plusmarquista mundial de 100 metros en los Juegos Olímpicos de Seúl por tomar esteroides anabolizantes.

Ciclismo

# Cita de estrellas en el criterium de Alcobendas

Alcobendas (Madrid) (Efe).—Los profesionales más destacados del pelotón español participarán el viernes, día 21, en la primera edición del Criterium Internacional de Alcobendas, según informaron ayer a «Efe» los organizadores de la prueba.

De momento han confirmado su presencia Pedro Delgado, Alvaro Pino, Angel Arroyo, Marino Lejarreta, Ruiz Cabestany, Juan Fernández, Jokin Mújika, Eduardo Chozas, Julián Gorospe, Anselmo Fuerte, Miguel Indurain, Vicente Belda, Rodríguez Magro, Miguel Angel Iglesias, José Luis Navarro, Angel Camarillo, Hernández Ubeda, Miguel Angel Martínez, Jesús Rodríguez, Díaz Otazu, Roberto Torres, Pablo Moreno, Santos Hernández, Francisco Ochaíta, Cruz Martín, José Rodríguez y los aficionados Rafael Lorenzana, Miguel Aynad y Eladio Ambite.

Los organizadores también han cursado invitaciones al italiano Maurizio Fondriest, actual campeón del mundo, y al alemán oriental Olaf Ludwig, campeón olímpico de fondo en carretera.

La carrera, patrocinada conjuntamente por el municipio madrileño, Cajamadrid y ONCE, constará de una prueba de puntuación, otra de eliminación y una contra reloj por equipos.

Este Criterium, que cuenta con un presupuesto de cuatro millones de pesetas, nace con la idea de convertirse el

próximo año en una clásica internacional para profesionales.

**El futuro de Belda**

«Pienso en la retirada, ya que en la actualidad la única posibilidad que tengo de seguir en activo es el equipo Zahor, con el que no han cristalizado las negociaciones», dijo a «Efe» el ciclista cocentano Vicente Belda.

Belda, que hasta la pasada temporada militó en las filas del equipo ilicitano Kelme, señaló que mantiene «contactos con el Zahor a través de Miguel Moreno», pero que aún no han llegado a un acuerdo, «ya que la firma busca copatrocinador y hasta que este punto no esté claro las conversaciones están en punto muerto».

El ciclista prosiguió: «Kelme me comunicó mi baja en el equipo bastante tarde, cuando ya todos los equipos tenían prácticamente la plantilla perfilada, lo que me ha supuesto un perjuicio pues Teka estaba interesado por mis servicios».

Vicente Belda negó cualquier posibilidad de seguir vinculado a Kelme, ya que «aceptar el puesto de adjunto con el director técnico, Rafael Carrasco, no entra dentro de mis planes porque Rafa tiene un carácter muy difícil».

Por último, Vicente Belda, indicó que «las negociaciones con Zahor finalizarán la próxima semana» y que en caso de no firmar se despedirá del ciclismo en la próxima subida a Montjuich.

Baloncesto

# Gromber-Caja Zamora, expectación garantizada en el Polideportivo Municipal

**Burgos (Angel López Ochoa).—Como ya anunciamos oportunamente, mañana sábado, a partir de las 20,15 horas, en el Polideportivo Municipal de Burgos, el Gromber recibe la visita del Caja Zamora. Partido que echará chispas y donde la expectación estará garantizada de principio a fin.**

Encuentro correspondiente a la Segunda División Nacional en su segunda jornada. En este grupo ya se han registrado dos bajas. La primera, el Maristas de Valladolid, y la segunda, el Caja Segovia. Este último equipo, en la primera jornada, se tenía que haber enfrentado precisamente al Caja Zamora en el Polideportivo «Angel Nieto». Los zamoranos son algo así como el «coco» del grupo. Plantilla muy compensada, que en estos momentos se encuentra al setenta por ciento de su rendimiento. A lo largo de la pretemporada, bajo las órdenes del técnico Gerardo Hernández, han trabajado a fondo en el aspecto táctico. En ataque, según su entrenador, tienen su arma cuando el rival no

marca en zona y su juego ofensivo se basa en los contraataques, la transición y el juego con los hombres interiores. En defensa se cometen algunos errores cuando intentan hacer presión o defensa zonal 1-3-1. Sin duda alguna, lo más positivo de los zamoranos, en opinión de su técnico, es el rebote defensivo.

En su plantilla hay jugadores de calidad. Milita el ex-tizonista Ramón Ruiz y jugadores con oficio y horas de vuelo en el deporte de la canasta. Es uno de los equipos llamados a ocupar las primeras posiciones para estar en la fase de clasificación a superior categoría.

**Moral «a tope»**

Los «mueblistas» están entrenando con elevada

moral de cara al compromiso de este sábado. Juanfer, el técnico de los burgaleses, seguramente citará a toda la plantilla además del junior Carlos Alonso. El Gromber es consciente de las muchas dificultades que encontrará en este choque y necesitará de principio a fin del apoyo de los aficionados. Este encuentro, a petición de los zamoranos, será dirigido por colegiados no locales.

Con anterioridad a este choque, en el mismo escenario del Gromber-Caja Zamora, se jugará un partido de juveniles entre el Gromber y el Cropusa-Tizona. En el choque de los mayores los precios que regirán se ajustan al siguiente detalle: aficionados mayores de 18 años, quinientas pesetas; hasta 18 años, cien pesetas y los niños con acceso gratuito. Se recuerda, por otra parte, que la retirada de carnets de socios se pueden llevar a efecto en el domicilio social del



Plantilla del Caja Zamora 1988-89 donde milita el ex-tizonista Ramón Ruiz

club, calle Alfareros, número 5 o bien llamando al teléfono 265763.

**El equipo de Pesquera**

No está funcionando el Caja San Fernando en estos primeros compases de la Liga de Primera División «B». En su último partido, jugado en León, cayó

derrotado por el resultado de 96-88. Una derrota que ha colocado al cinco entrenado precisamente por el leonés Pesquera, en el puesto noveno. La clasificación en esta categoría está encabezada por el Caixa Orense y como «farolillo rojo» el Obradoiro. El Caja Badajoz, susti-

tuto de Tizona, figura en la tabla en el puesto séptimo. Por cierto, ¿cuando habrá asamblea para los socios que tuvo Tizona? Sería justo que a los socios se les diera una explicación de cómo se repartieron los millones de la venta de la licencia al representante de Badajoz.



## Balonmano

## Presentación oficial del Autocid Ford 1988-89

Burgos (A.L.O.).—Mañana sábado, a las 13,30 horas en Expobur, ubicado en el aparcamiento de Caballería, se presentará oficialmente el Autocid Ford 1988-89 de balonmano. Este equipo militará en Segunda División al igual que Opel Aranda y Aranda Torremilanos.

El equipo capitalino entrenado por Hernando y presidido por Teodoro Raya hace su puesta de largo. Una temporada más, la firma Autocid Ford de Burgos patrocina al Club Balonmano Burgos con la meta de hacer una buena temporada y cuidar la cantera. Los burgaleses, mañana sábado, tienen una jornada apretada. Esta se inicia con la presentación y a las siete y media, en el Polideportivo Mirasierra jugarán un partido amistoso frente al Soria Natural. A las seis, los juveniles también tie-

nen partido. En la temporada 1988-89 hay muchas novedades en la plantilla y en la alta cúpula. El Autocid Ford comenzará la temporada el 23 de Octubre viajando a la cancha del Caja Segovia, mientras que el Opel Aranda recibe al Nava y el Aranda Torremilanos al equipo de la Tercia.

El calendario de la competición fue aprobado en asamblea general extraordinaria el pasado 3 de Septiembre. En el grupo de los burgaleses militan además nueve equipos. A lo largo de la tem-

porada los «duelos» entre arandinos y burgaleses resultarán altamente interesantes.

## Los arandinos a tierras asturianas

El equipo arandino del Torremilanos que milita en el subgrupo I de Primera División «B» juega este fin de semana en la cancha del Lagisa. Partido comprometido para los burgaleses después de la derrota sufrida ante La Salle en su propia cancha.

Un encuentro con interés donde los burgaleses intentarán sumar algo rentable. El resto de la jornada se completa con los siguientes encuentros: Canal Isabel-La Salle Valladolid y Telde-Mavisa. En esta jornada descansa

el equipo de La Salle San Rafael.

En otro orden de cosas señalemos que está abierto el período electoral que el 10 de Diciembre concluirá con la elección de nuevo presidente y directiva de la Federación Española de Balonmano. El sorteo de los componentes de la Junta Electoral quedó de la forma siguiente: Alfonso Haro, Jesús García, José María Fernández, José Mir, José Herrera y la jugadora Mercedes Fuertes.

Las elecciones en las autonómicas se llevarán a cabo el próximo día 27. El balonmano español metido en períodos electorales y ojalá que los nuevos responsables tengan suerte y acierto en su gestión.

# Si este ordenador fuera un coche usted nunca conduciría otro.



No lo necesitaría, ni querría.

Porque si este ordenador fuera un coche, llevaría incorporadas las características más deseables de los mejores coches europeos. La ingeniería alemana, el diseño italiano, la creatividad española, la elegancia británica, la seguridad sueca... Se acostumbraría a él, ya fuera un deportivo o un todo terreno. Sería sencillo de manejar y, sin embargo, lo suficientemente rápido como para satisfacer al más experimentado conductor.

Desgraciadamente este coche no existe.

Pero, por fortuna, ya existe un ordenador así. Es el Nuevo Sistema NCR 10000.

Una gama única de sofisticados sistemas totalmente integrados, compatibles y capaces de coordinar desde dos hasta mil estaciones de trabajo, con las mejores aplicaciones, herramientas de control y de comunicaciones disponibles y soportadas por un potente hardware.

Para el profesional de la informática, el Sistema NCR 10000 combina la más avanzada tecnología hardware con

herramientas software de cuarta generación; para el hombre de negocios que necesite tener acceso a la información sin entrenamiento especial, el Sistema NCR 10000 es muy sencillo de usar y a la vez capaz de satisfacer los más sofisticados requerimientos.

Si desea Vd. más información, llame a la Srta. Silvia Sandoval. Tel. (91) 403 33 50.

**NCR**

Contribuye a su beneficio.

## Caza

## El equipo español, tercero en el Campeonato del Mundo

Burgos (DB).—El equipo español de caza, modalidad «San Huberto», compuesto por Dalmacio Urquijo y Fernando Domínguez, consiguió el tercer puesto en la final del Campeonato del Mundo, celebrada el pasado fin de semana, en los terrenos de un campo militar cercano a Reims (Francia), con un total de 134 puntos. En primer lugar se clasificó el equipo de Italia, y en segundo lugar el de Francia con 159 y 139 puntos respectivamente.

En individual, se proclamó campeón el yugoslavo Herak Hari, con «Liv» (braco alemán), seguido de Paolo Aita, con «Ali» (drahthaar). Ambos habían sido primeros de su grupo y disputaron un desempate en el que se impuso el cazador yugoslavo. Los españoles tuvieron una buena actuación, clasificándose Domínguez, tercero de su grupo y Urquijo, cuarto del suyo.

Fernando Domínguez, de Málaga, actuó con un pointer macho de nombre «Pin», que realizó una excelente exhibición, demostrando gran rapidez. Dos faisanes levantaron, proba-

blemente sin aguantar la muestra del perro, en una zona de mucha maleza, por lo que el cazador no pudo disparar impidiéndose así que consiguiera mayor número de puntos.

Dalmacio Urquijo, de Madrid, también realizó un buen concurso, en una zona muy difícil, con zarzas y vegetación espesa. Su perra, la pointer «Luna», realizó un gran trabajo a pesar de las dificultades del terreno y a que había sido recientemente sometida a una intervención quirúrgica, de la que aún tenía los puntos.

El campeonato se realizó sobre caza sembrada, (faisán) que había sido soltada el día anterior, con lo que las dificultades, en un ambiente desapacible y con abundante lluvia, hizo más difícil la localización y la actuación de los perros.

En esta edición del Campeonato del Mundo tomaron parte representantes de Dinamarca, Italia, Bélgica, Holanda, Brasil, Portugal, Yugoslavia, Suiza, Francia, Alemania, Hungría y España. Actuaron como jueces, los señores Goubie, Coradestchie, Louis, Dage, Guiet y Ferchaud.

## Fútbol-Sala

## Nueva Junta Gestora de la Delegación burgalesa

Burgos (DB).— Con motivo de la dimisión de los anteriores miembros de la delegación burgalesa de Fútbol-sala, este deporte había quedado en nuestra capital sin representación federativa. Es por lo que, Tomás Ausín Gómez, recogiendo el sentir de muchos de los aficionados a esa modalidad del fútbol, junto a una serie de compañeros y entusiastas de ese deporte han creado una Junta gestora iniciando al mismo tiempo todos los trámites oportunos cerca de la Federación Castellano-Leonesa, a fin de que la legalidad de

dicha Junta sea pronto un hecho.

La constitución de la Junta gestora es la siguiente:

Delegado: J. Tomás Ausín Gómez.

Subdelegado: Francisco López Curiel.

Secretario: J. Ramón Caballero Mata.

Asesor Técnico: Mariano Calleja Bayona.

Tesorero: Oscar J. Ubierna Hortiguéla.

Vocal: J. Ramón Mata Monzón.

Vocal: José Manuel Melich Franco.

## Bici-Cross

## Prueba inaugural del circuito de «Fuente del Prior»

Burgos (DB).— El próximo domingo, día 16 de Octubre, tendrá lugar en Burgos la inauguración del primer circuito de bici-cross que está ubicado en la zona de la Fuente del Prior.

Como prueba inaugural se correrá el «Open Ciudad de Burgos», prueba valedera para el campeonato de Castilla y León. Están previstas ocho categorías de edades comprendidas entre los 6 y los 17 años en adelante. La primera de ellas comprende los 6, 7 y 8 años; la segunda, 9 y 10 años; la tercera, 11 y 12 años; la cuarta, 13 y 14 años; la quinta, 15 años; la sexta, 16 años y la séptima, para jóvenes de 17 años en adelante. Asimismo, la última categoría está reservada para «Supertrack».

La inauguración de di-

cho circuito se realizará el domingo a las diez menos cuarto de la mañana. A partir de las once y media y hasta las dos de la tarde se desarrollarán las pruebas de este Open «Ciudad de Burgos».

Según han informado fuentes de la organización municipal en la competición participarán pilotos de Burgos, Aranda de Duero, Valladolid, Soria, Vitoria, Zamora, León y de otras provincias.

Por último, los organizadores han hecho una invitación extensiva a pilotos federados y no federados de Burgos.

Esta modalidad deportiva cuenta ya con bastantes adeptos tanto dentro como fuera de nuestra provincia, sobre todo entre niños y jóvenes.

Natación

## La Federación adeuda medio millón a Sergi López

Barcelona (Efe).— El nadador Sergi López, medalla de bronce en la prueba de 200 metros braza de los Juegos Olímpicos de Seúl, se ha visto obligado a pedir un crédito para comprar su billete para viajar a Estados Unidos porque la Federación Española de Natación (FEN) le adeuda cerca de medio millón de pesetas, supo Efe de fuentes próximas al nadador.

López viajó a Indiana el pasado martes para incorporarse a los entrenamientos, a las órdenes de Doc Counsilman, junto con el también olímpico español, el castellonense José Luis Ballester.

El nadador catalán, al parecer, mantiene ciertas discrepancias de forma y de fondo con la Federación Española de Natación (FEN), por las escasas facilidades que tuvo para lograr la marca mínima que le permitió participar en Seúl.

Estas discrepancias vienen dadas, en cierta medida, por la habitual tardanza a la hora de recibir la cantidad en metálico que le corresponde como beca, por su condición de internacional y por los resultados obtenidos a lo largo de la temporada, conceptos por los que la FEN remunera económicamente a sus nadadores.

Boxeo

## Bruno no quiere pelear con Tyson en Estados Unidos

Londres (Efe).— El púgil británico Frank Bruno, que disputará el título mundial del peso pesado al estadounidense Mike Tyson, en diciembre, está determinado a que el combate sea en el Reino Unido y no cederá a intentos de trasladarlo a Estados Unidos.

Refiriéndose a los rumores de que los asesores de Tyson están tratando de cambiar el escenario de la pelea, Bruno afirmó ayer: «Nací en Hammersmith (un barrio de Londres) y quiero que mi gente me vea combatir por el título».

El púgil agregó que la mayoría de sus seguidores no puede viajar a Estados Unidos y que, «ya que se han firmado contratos para un combate en Londres, aquí es donde debe ser».

Los promotores Micky Duff y Jarvis Astaire están tan determinados como Bruno a que la pelea se celebre en Londres y ayer viajaron a Nueva York en busca de las últimas noticias sobre la forma física de Tyson, que, según se infor-

mó ayer, se ha vuelto a fracturar la mano que se dañó en una pelea callejera.

El combate Tyson-Bruno, que estaba inicialmente previsto para el mes de septiembre, ha sido fijado finalmente para el 17 de diciembre después de varios aplazamientos.

Tras declararse «un poco harto con tanto retraso», Bruno dijo que sabe que «Tyson es un campeón, pero no es Dios y ha llegado el momento de que ponga sus asuntos en orden».

«Cuando no se rompe las manos, se estrella con su coche o anuncia que se divorcia. Todo esto me está molestando un poco», agregó el aspirante.

Bruno concluyó diciendo que no cederá a ningún intento por trasladar la pelea a Estados Unidos, incluso aunque se le ofrezca una gran suma de dinero.

«Seguiría queriendo que la pelea se desarrollase en mi país sea cual fuese la oferta. Quiero ganar el título delante de mi gente», subrayó Frank Bruno.

Squash

## En marcha el I Trofeo Open de «Castellana Squash Club»

Burgos (DB).— El próximo fin de semana se celebrará en las instalaciones del Castellana Squash Club de nuestra ciudad, el I Trofeo Open de Squash que, va a contar con una nutrida representación de practicantes de este deporte.

El primer día de los citados, sábado día 15, se celebrarán las eliminatorias (a partir de las diez de la mañana), previas a las semifinales y finales que se disputarán al día siguiente, domingo 16 en sesión matutina.

Clubs inscritos

Hasta la fecha han realizado su inscripción para disputar el trofeo los siguientes equipos:

- Club Gabilondo, de Valladolid.
- Club Floranes, de Santander.
- Club Rioja, de Logroño.

Club Abando, de Bilbao.  
Club Soroa, de San Sebastián.

Club «El Ocho», de Salamanca. Además de los clubs burgaleses, Castellana Squash Club y el Burgos Squash Club.

En total serán cerca de cincuenta participantes entre hombres y mujeres los que van a luchar por el premio en sus respectivas categorías.

Este trofeo está organizado y patrocinado por el Castellana Club que repartirá entre todos los participantes una camiseta deportiva, al margen de los premios que recibirán los tres primeros clasificados, tanto en categoría masculina como femenina, y consistentes en: trofeo y ropa deportiva para cada uno de ellos y de ellas.

Olimpismo

## Gómez Navarro critica el sistema coreano

Sevilla (Efe).— El sistema de preparación olímpica seguido por Corea del Sur en los últimos Juegos «es inaplicable en España y contradictorio con nuestra democracia», dijo ayer en Sevilla el Secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez Navarro.

En una conferencia pronunciada en el Club 92, Gómez Navarro afirmó que los Juegos fueron planteados en Corea como una operación de Estado, sobre todo para lavar la imagen de la pasada dictadura.

Gómez Navarro comentó que en la operación, sin límites de costes, la dictadura implicó a todas las empresas interesadas en promocionar el «made in Corea», que se encargaron de las respectivas federaciones olímpicas, hasta el punto de ser las firmas las que nom-

braban a los presidentes federativos.

El Secretario de Estado para el Deporte añadió que el régimen de entrenamiento de los atletas coreanos era de «campo de concentración», controlado y vigilado por los militares, con un sistema disciplinario inaplicable en nuestra democracia.

Añadió que la alta posición de Corea en el medallero también es engañosa, ya que la mitad de sus galardones los lograron en deportes de combate, donde los jueces mediatizaron los resulta-

dos en favor del país anfitrión, sobre todo tras las agresiones que sufrió un árbitro de boxeo al dar por perdedor a un púgil coreano.

Gómez Navarro apuntó que en los últimos diez años las grandes empresas se han dado cuenta de la alta valoración social que tiene el deporte entre colectivos muy amplios, como la juventud, por lo que se han lanzado a patrocinar deportes, sobre todo los olímpicos.

En este sentido, Gómez Navarro se refirió al «ADO» (Asociación de Deportes Olímpicos), que ha tenido más éxito del esperado, ya que habían previsto unas inversiones de 1.000 millones de pe-

setas y hay entre 2.300 y 2.400, de los cuales más de mil ya han sido entregados a las distintas federaciones, según afirmó el gerente de esta organización, también presente en el simposio.

El Secretario de Estado para el Deporte subrayó que en el campo de la infraestructura el mayor esfuerzo debe recaer en las distintas administraciones —recordó que en los últimos cinco años se han invertido 200.000 millones de pesetas en instalaciones deportivas, la mayoría de iniciativa municipal—, pero subrayó que en la difusión y el mantenimiento del deporte el papel privado puede ser muy importante, vía clubes y asociaciones.

Nuevo

# PEUGEOT 505



PEUGEOT 505  
SU FUERZA ESTA EN SU DUREZA

0% de interés.

# Decídase por nuestras condiciones.

Ahora, al comprar su Peugeot 505, le ofreceremos las mejores condiciones con sólo un 10% de entrada.

Fíjese, si usted decide financiarlo a un año, no pagará ningún tipo de interés... ¡un negocio redondo!

Claro que usted también puede financiar su compra a más largo plazo, con una tasa anual

de recargo por aplazamiento mínima, equivalente al 4,5% a dos años. Un 6% a tres años. Y sólo el 7,25% a cuatro años (\*).

¿Que usted prefiera otro sistema de financiación? No hay problema. Venga a vernos y llegaremos a un acuerdo.

Disfrute ya de su Peugeot 505. Con las mejores condiciones.

(\* Para un capital financiado de 1.000.000 de pesetas, 56 pagos de 23.036 pesetas.

Apdo. D.G.T. y P.F. 4-1-88



PSA CREDIT

Red de Concesionarios  
PEUGEOT TALBOT



## Más de un centenar de caballos serán sacrificados para atajar una enfermedad desconocida

Sevilla (Efe).— A partir de hoy viernes las autoridades sanitarias comenzarán a sacrificar a los caballos afectados por el proceso vírico que ha causado ya cerca de una treintena de muertes en la región, sin que se conozcan todavía las causas reales de la enfermedad, informó ayer el gobierno andaluz.

El Ministerio de Agricultura comunicó ayer que hasta los primeros días de la próxima semana no se conocerán los resultados de los análisis que se están realizando en los laboratorios del Ministerio, en Alge (Madrid).

Los laboratorios que la Junta de Andalucía posee en Córdoba siguen efectuando análisis sobre la base de que los primeros resultados conocidos ayer revelaron que la enfermedad está provocada por un virus, lo que, según fuentes de la Consejería de Agricultura, abre las puertas a la posibilidad de que se trate de peste equina, «aunque también puede tratarse de otra enfermedad vírica distinta».

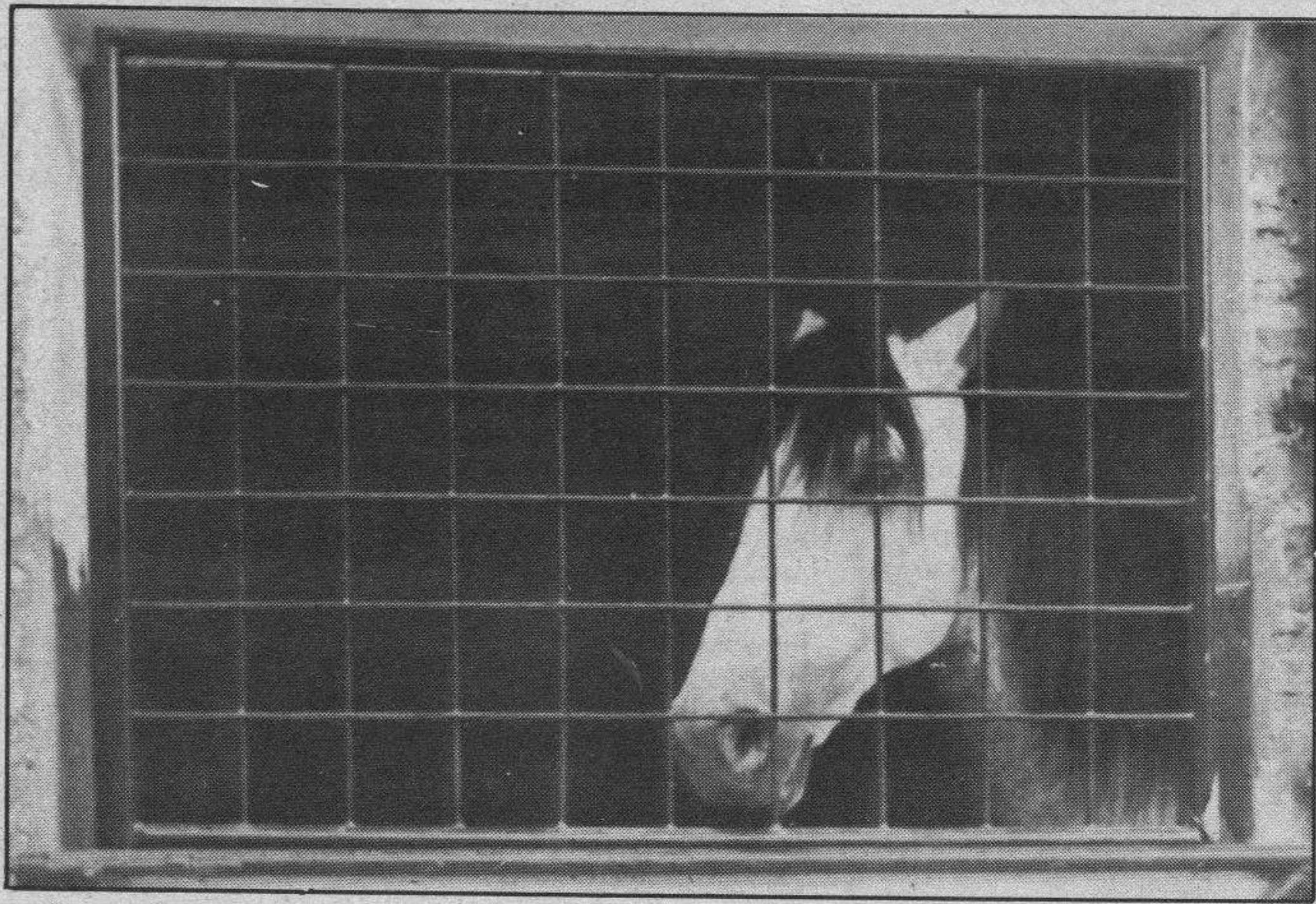
Este proceso analítico comenzó, por tres sistemas diferentes, entre el jueves y el viernes de la semana pasada, con un plazo mínimo de tiempo para obtener resultados firmes de al menos doce días, especialmente

en el procedimiento de análisis por siembra celular, que, según el Ministerio, es el más preciso en este tipo de enfermedades.

Entre tanto, y a la espera de los resultados del laboratorio, tanto el Ministerio como la administración autonómica andaluza han reforzado las medidas de precaución para evitar la extensión de la enfermedad más allá de los municipios andaluces, donde se ha producido ya la muerte de 27 caballos.

Entre estas medidas, además de la inmovilización de los caballos en Andalucía, la prohibición de traslado entre municipios, el cierre en los establos en varios municipios de Cádiz y Málaga y la realización de un censo de los caballos localizados en las zonas afectadas hasta ahora por la enfermedad, destaca el sacrificio de los animales que estén afectados por la enfermedad.

Fuentes de la Consejería



Ciento cincuenta caballos serán sacrificados para evitar que se propague este proceso vírico.

de Agricultura andaluza dijeron a Efe que los sacrificios comenzarán hoy viernes y que en principio sólo afectarán a los caballos que se encuentren en un proceso más avanzado de la enfermedad.

Estos sacrificios se realizarán sobre los animales que presenten fiebre y los llevarán a cabo veterinarios

de la Junta de Andalucía mediante la inyección de un producto letal.

Se estima que actualmente hay unos 150 caballos afectados por este proceso, que según determinaron ayer unos análisis, no tiene un origen bacteriano sino vírico, el mismo de la denominada peste equina,

aunque no está aún determinado que la enfermedad que padecen los caballos sea la peste equina.

Nuevas muertes de caballos en Guadiaro, Sotogrande y Las Lomas, en la provincia de Cádiz, elevan a 27 el número de víctimas de esta enfermedad, de las que 15 se han producido en Las Lomas, 8 en Sotogrande, 2

en Guadiaro y una en La Almoraima, en la provincia de Cádiz, y una en Casares (Málaga).

Además de los sacrificios de animales, las autoridades sanitarias comenzarán mañana la fumigación aérea de fincas con animales afectados con los insecticidas Melation ULV y Deltamitrina, para eliminar a los mosquitos «Curicoides» procedentes de África y transmisores de la enfermedad.

En el caso de que se demostrase finalmente que la enfermedad es peste equina, comenzaría a inocularse en los caballos las 7.500 dosis de vacuna contra la enfermedad que, procedentes de Sudáfrica, el Ministerio de Agricultura tiene ya dispuestas en Cádiz.

Por otra parte, un importante criador de caballos de Jerez de la Frontera que prefiere mantenerse en el anonimato dijo ayer a Efe que las autoridades están retrasando intencionadamente la confirmación de que se trata efectivamente de peste equina «para evitar los graves perjuicios que provocaría la noticia en los mercados internacionales de caballos».

## Los análisis científicos de la Sábana Santa no resuelven su misterio

Ciudad del Vaticano (Efe).— El origen medieval de la "Sábana Santa" que se venera en la catedral de Turín, según se ha deducido del análisis mediante el método del carbono-14, no despeja todas las incógnitas científicas, a la vez que sigue siendo una cuestión abierta la imagen impresa en dicho tejido de lino.

Científicos y teólogos se han pronunciado sobre el tema al conocerse la noticia oficial acerca de los resultados de los análisis, efectuados por laboratorios especializados de Arizona, Oxford y Zurich.

Estos resultados, cotejados por el British Museum de Londres, fueron hechos públicos ayer en Turín por el Cardenal Anastasio Ballestrero, custodio de la "Sábana".

Según dichos análisis, la "Sábana" dataría del período 1260-1390, con lo que caería por tierra la versión de que dicho lienzo amortajó el cuerpo de Cristo, muerto durante el primer tercio del siglo I.

Las reacciones pueden resumirse así: cualquiera que hubiera sido el resultado de las pruebas sobre la edad de la "Sindone" de Turín permanecería la incógnita de cómo se formó la imagen, para lo que las técnicas conocidas del Medioevo no tienen respuesta.

Por otra parte, las autoridades religiosas y los teólogos han manifestado que la fe en Jesucristo "no está en juego" y, aún en el caso de haberse tratado de un lienzo del siglo I, nunca podría demostrarse que era el mismo Cristo el que fue envuelto en la mortaja.

Además, según el cardenal custodio, no se trata de una imagen cuya veneración esté muy difun-

dida en el pueblo.

Las autoridades religiosas, entre ellas el propio arzobispo de Turín, se cuidaron muy mucho de llamar a la "Sábana" reliquia, al no tener certeza de que dicho objeto hubiera estado en contacto con el cuerpo de Cristo.

Por eso, Ballestrero la llamó ayer, como siempre ha hecho, "icono" y reiteró que los resultados de la datación no llevarán a la supresión de la veneración de la que esta imagen, como tantas otras, es objeto por parte de los fieles.

Algunos expertos, como el estudioso Giulio Ricci, director del Centro Sindonológico de Roma, mostró desde un principio su perplejidad ante la decisión de someter a la "Sábana" a la prueba del carbono-14, y recordó que el propio Libby, creador de este método, rechazó utilizarlo para datar el tejido de Turín.

El hecho de haber estado expuesto por muchos años a la veneración pública de los fieles, al humo de las velas, a la humedad, a lo que habría que añadir los efectos del incendio de 1532 cuando estaba en la catedral de Chambéry (Francia), ha deformado de tal modo el objeto que hace poco fiable dicho análisis, precisó Ricci.

Otros expertos, como la profesora María Grazia

Siliato, presidenta de la Asociación de Arqueología Sagrada de Roma, señaló a Efe que las pruebas efectuadas "no han tenido garantía plena de no sufrir manipulaciones", por lo que, independientemente de los resultados, la "Sábana" "debería ser sometida a pruebas similares, dentro de unos años, con técnicas más avanzadas".

El profesor de Física Luigi Gonella, que ha participado esta mañana en la conferencia de Prensa sobre los resultados de los análisis de la datación, declaró que el misterio de la imagen y de su formación sigue abierto.

«La Sábana es un objeto tecnológicamente diverso e inexplicable respecto al contexto medieval y no se asemeja a ningún otro caso del mismo período», dijo Gonella.

Al margen de estas declaraciones, algunas personalidades de la Curia romana se han preguntado por qué en todo este asunto no ha intervenido, que se sepa, la Academia Pontificia de las Ciencias, y por qué, en un afán de imparcialidad, se ha dejado el examen científico en manos exclusivamente de no católicos.

La Iglesia es consciente de que en esta imagen, como en otros muchos objetos supuestamente relacionados con la Pasión de Cristo —como la Santa Cruz, el Santo Sudario o el cáliz de la Última Cena, por citar algunos ejemplos—, no está en juego la fe.

Las autoridades eclesásticas siguen dispuestas a que la Sábana continúe siendo objeto de estu-

dio por parte de los científicos.

Una sola decepción, según anotó ayer por la mañana el Cardenal Ballestrero: el hecho de que se hayan anticipado en la Prensa, sobre todo de habla inglesa, los resultados de esta investigación, "como si la Iglesia tuviese miedo de la ciencia intentando esconder los resultados".

La Sábana Santa, en la que, según una tradición, fue envuelto el cuerpo de Jesús después de la crucifixión, pero datada ahora por los científicos entre los siglos XIII y XIV, mantendrá su carácter de símbolo religioso, según declaró ayer el Cardenal arzobispo de Turín, Anastasio Ballestrero.

Los resultados fueron entregados por el Museo Británico al Cardenal Ballestrero, custodio de la Sábana, el pasado 28 de septiembre, pero algún laboratorio filtró las conclusiones de los científicos y la noticia de que la presunta reliquia no es auténtica dio la vuelta al Mundo.

El Purpurado, comentando los resultados de la ciencia, ha manifestado que "el valor de la imagen impresa sobre el tejido es preminente respecto de las indicaciones sobre la edad" y en todo caso, "la Sábana Santa es y sigue siendo icono (imagen) sagrado del rostro de Cristo.

Sin embargo, el resultado del carbono 14 no ha despejado el gran enigma científico del tejido: cómo pudo imprimirse una imagen de tales características, que, por otro lado, pertenecen verosímilmen-

te a un hombre muerto en forma violenta, y en una época —la medieval— en la que la técnica no permitía reproducciones de imágenes semejantes.

La Iglesia Católica no ha formulado un pronunciamiento "explícito" a favor de esta tela, como lo ha hecho con otras presuntas reliquias en relación con la Pasión de Cristo.

Las primeras noticias de la Sábana se remontan a 1250, cuando los cruzados que entraron en Constantinopla la trajeron a Troyes, en Francia, desde donde fue trasladada después a Lirey y Chambéry, también en el país gal.

Ese mismo año, Margarita de Charny la donó al duque Ludovico de Saboya, cuya familia fue propietaria de ella hasta el 18 de octubre de 1983, en que fue entregada a la Santa Sede por testamento del último rey italiano, Humberto de Saboya, muerto el 18 de marzo de 1983.

En 1506, el Papa Julio II emitió una bula en la que se permitía el culto público.

La Sábana, confeccionada con tela de lino, se incendió en 1532 y sufrió graves daños. Fue restaurada por las monjas clarisas de Chambéry, desde donde fue enviada a Turín, después a Vercello y por último a Niza, para volver nuevamente a la casa de los Saboya, en Chambéry.

Sin embargo, esta nueva ubicación duró poco tiempo, puesto que Emanuel Filiberto de Saboya decidió trasladarla a Turín, donde sería venerada por San Carlos Borromeo

y donde permanece hasta ahora, guardada en una urna de la catedral turinesa.

De acuerdo con la leyenda, la "Sábana Santa" fue una de las reliquias encontradas en Tierra Santa por Santa Elena, madre del emperador Constantino, en el siglo IV, pero el primer documento histórico sobre el sudario es una carta de 1389 enviada por un obispo francés al Papa Clemente VII.

Dicho obispo explica que un artista de su diócesis donó a su parroquia un trozo de tela en el que, "hecho a mano con gran destreza, aparece la imagen de un hombre".

La precisión de la imagen, tenuemente impresa en la tela, no fue revelada hasta 1898, año en que se tomó la primera fotografía del sudario.

El negativo de la placa reveló claramente la figura de un hombre con señales de heridas.

Las primeras pruebas científicas de la "Sábana Santa" se realizaron en 1973 y 1978 y las conclusiones no mostraron entonces la posibilidad de que el sudario fuera una falsificación, sino que, más bien, apoyaban una antigüedad anterior al medioevo, aunque permanecía la incógnita del modo en que pudo formarse la imagen por una sola cara.

La última vez que la "Sábana Santa" fue exhibida al público, en una urna blindada, en 1978, fue contemplada por más de cuatro millones de personas.

## «El Correo Español—El Pueblo Vasco» adquirirá Editorial Católica

Madrid (Efe).— El próximo martes, día 18, será firmada la operación de compra de Editorial Católica, por un montante global de 3.000 millones de pesetas, a cargo del grupo «Bilbao Editorial S.A.», informaron a Efe fuentes cercanas a «Edi-»

ca». Con el cierre de esta operación, que ha costado más de dieciocho meses de negociaciones, el grupo editorial vasco adquiere los derechos de edición de los diarios «Ya», de Madrid; «La Verdad», de Murcia; «Ideal», de Granada; «Hoy», de Badajoz, y la gestión de la Agencia «Logos», informaron las mismas fuentes.

Fuentes del diario vasco informaron a Efe, recientemente, de que existe un proyecto para reflotar el periódico «Ya», que supondría unos 2.200 millones de pesetas de inversión, y por el que se configuraría, en un futuro, como un periódico regional para la zona centro, descartando su actual proyección nacional.

Un 51 por ciento de las acciones de «Edica», que adquirirá «Bilbao Editorial», están en manos de «Prensa Unida S.A.» (PUSA), empresa creada por «Editorial Católica», hace dos años, y presidida, al igual que esta, por Ramón Guardans.

La Conferencia Episcopal Española posee un 18 por ciento de las acciones y, el resto, está repartido entre diversas instituciones y accionistas.

El grupo «Bilbao Editorial» gestiona los periódicos «El Correo Español—El Pue-»

blo Vasco», «Diario Vasco» y «Diario Montañés».

### Sólo interesada en los periódicos regionales

Sin embargo, el Consejero Delegado de «El Correo Español—El Pueblo Vasco», Alejandro Echevarría, dijo anoche a Efe que «Bilbao Editorial S.A.» «está interesada solamente en la compra de los tres periódicos regionales de «Editorial Católica» (EDICA).

Echevarría replicó así a lo afirmado ayer a Efe por fuentes cercanas a «Editorial Católica», que aseguraron que la firma de la operación estaba prevista para el próximo martes, día 18.

Según Echevarría, la operación de compra de «Hoy», de Badajoz; «Ideal», de Granada; y «La Verdad», de Murcia, «se tiene que resolver en los próximos 15 días».

«A mí me gustaría ultimar la operación de los tres diarios regionales de EDICA», dijo Echevarría, quien precisó que el «escollo principal de las negociaciones», que duran ya dieciocho meses, está en el diario «Ya» y en la Agencia «Logos».

«A lo largo del mes de octubre el tema se resolverá», dijo Alejandro Echevarría, y precisó que «no hay que ovidar que en las negociaciones con EDICA hay otro grupo ofertante, «Hersant».

José Ramón Varela, abogado en España del grupo francés de Comunicación y Prensa, «Hersant», confirmó recientemente a Efe los intereses de su grupo en «Editorial Católica».

## Detenido el misterioso piloto que sobrevolaba repetidamente París

París (Efe).— El «Barón Negro», misterioso piloto que sobrevoló repetidamente París en las noches del pasado verano, fue detenido ayer tras realizar un vuelo a media mañana sobre los Campos Elíseos.

Se trata de Robert Maltret, antiguo piloto de caza, que hacia las 09:30 de ayer sobrevoló la famosa avenida parisense a bordo de un viejo monomotor MS-880 Morane-Saulnier.

Maltret fué detenido poco después por la Policía del Aire y de Fronteras (PAF), cuando tomó tierra en un aeródromo deportivo cercano a París.

El «Barón Negro» ya había conseguido aterrizar

hace unos años en los Campos Elíseos, aprovechando que se había cortado la circulación en la avenida para filmar un documental publicitario destinado a promocionar la candidatura de París como sede para los Juegos Olímpicos de 1996.

El verano pasado, los reiterados «raids» del misterioso piloto motivaron una caza infructuosa por parte de helicópteros de la Policía y de la aviación.

Dadas sus inveteradas costumbres, fué entonces abordado por la Prensa y se limitó a contestar: «Soy el principal sospechoso, pero no hay ninguna prueba en mi contra».

## El nuevo primer ministro polaco pide cambios radicales en su programa

Varsovia (Efe).— El primer ministro polaco, Mieczyslaw Rakowski, ha expuesto ayer ante el Parlamento su filosofía de Gobierno basada en radicales reformas políticas, sociales y económicas para sacar a Polonia de la crisis que padece.

En el discurso hizo un llamamiento a diversos estamentos del país -incluida una mención a la oposición- para realizar un esfuerzo «que alivie todo lo que hace la vida más difícil y provoca la insatisfacción justificada».

Con las palabras: «abogamos por reformas rápidas y radicales que alcancen al fondo del mal», resumió Rakowski su filosofía del «nuevo Gabinete, que empezará a trabajar consciente de que es necesario erradicar todo lo que contiene la amalgama del período estalinista».

El nuevo primer ministro rechazó hacer declaraciones de principios, «ya hemos tenido demasiadas declaraciones», y presentar un programa: «La sociedad polaca es ya insensible ante programas, planes y declaraciones. Cree sólo en la acción».

Tras declarar que Polonia es un país en el que millones de personas desean trabajar bien y de modo productivo, señaló que el Ejecutivo debería crear las condiciones para que «esto sea posible y no se malgasten los esfuer-»

zos físicos o intelectuales».

Rakowski definió su modelo de Polonia como un «país democrático, respetuoso con la ley y moderno, que restituya a su posición todo aquello que ha sido puesto boca abajo. Algo contenido en un socialismo en el que todo patriota debería encontrarse a gusto».

Para lograr sus objetivos el nuevo jefe de Gobierno apeló a una «alianza con todos aquellos compatriotas que están hartos de sentirse satisfechos con lo pequeño, de la supresión de la iniciativa de los individuos, de la estupidez y la falta de sentido, del engañarse a sí mismo y al Estado, de la burocracia sin corazón, de la desconfianza de las autoridades hacia los ciudadanos».

«La alianza que propongo -continuó Rakowski- es contraria a tirar miles de millones de zloties por la ventana, a la basura. Se opone a malgastar las reservas inagotables: la habilidad y el dinamismo humano».

En apoyo de sus argumentos citó una reciente

declaración del primado de la Iglesia Católica en Polonia, cardenal Jozef Glemp: «Todos hemos tenido ya bastante que esperar que pasase algo. Tenemos que actuar conjuntamente para conformar la realidad. Hace falta un esfuerzo común».

Para realizar ese esfuerzo Rakowski aseguró: «Cuento con la asistencia y el apoyo de todos mis compatriotas», para lo que propuso «buscar una asociación genuina con los sindicatos y las organizaciones socioprofesionales de agricultores».

Tras añadir que brindaba una «cooperación estrecha con organizaciones de juventud, con agrupaciones de hombres de cultura y ciencia», el jefe de Gobierno tendió una mano a la oposición al hacer extensiva su oferta «a las asociaciones sociales existentes y que están emergiendo».

Para fijar las coordenadas políticas e institucionales de su Gabinete, Rakowski mencionó al Partido Obrero Unificado Polaco (POUP, comunista), a su Comité Central y a su grupo parlamentario, pero rindió un tributo especial al máximo dirigente polaco, general Wojciech Jazurkowski, al que saludó.

## Dos soldados heridos en accidente de tráfico en Castañares

Burgos (DB).— Dos jóvenes que se encuentran prestando el servicio militar en Burgos, resultaron ayer heridos de distinta consideración al estrellarse la furgoneta que ocupaban contra la fachada de un edificio del barrio de Castañares. El accidente se produjo poco antes de las siete de la madrugada.

Conducía el vehículo Francisco Escobar Díez, de 20 años de edad, quien llevaba como acompañante a Tomás Gómez Ajenjo, de 19. A consecuencia del choque, el primero de ellos resultó con lesiones que fueron calificadas de carácter reservado, en tanto que las del segundo lo eran de mucha gravedad por lo que fue recogido y llevado en la ambulancia UCI móvil de la Cruz Roja, a la Residencia Sanitaria General Yagüe, donde quedó ingresado según fuentes de la Policía Municipal.

## Rafi escobedo murió antes de ser colgado

Madrid (Efe).— El dictamen realizado por un grupo de forenses sobre la autopsia y análisis de las vísceras de Rafael Escobedo Alday, cuyo cadáver apareció colgado el 27 de Julio pasado en su celda del penal de El Dueso, concluye que «falleció antes de ser colgado y de forma distinta», informó ayer la SER.

Marcos García Montes, que fue abogado defensor de Rafael Escobedo y a raíz de su muerte ejerció la acción popular para esclarecer la muerte de su cliente, encargó dicho dictamen a los forenses y señaló, tras recibir un avance telefónico del doctor José Antonio García Andrade, que «la tesis del asesinato es la más lógica».

García Montes añadió que mañana entregará el dictamen al juez de Santofía (Cantabria) que instruye la causa por la muerte de Rafael Escobedo. Precisó que «lo normal, según el dictamen de los forenses, sería que se realizara una segunda autopsia al cadáver de Rafi Escobedo y que se hiciera rápidamente».

José Antonio García Andrade, presidente de la Asociación Nacional de Médicos Forenses, que en su día realizó la autopsia a los cadáveres de los marqueses de Urquijo, dijo ayer que el único tóxico encontrado en el cuerpo de Rafael Escobedo fue cianuro, aunque éste no es el único dato que lleva a pensar al grupo de forenses que la muerte de Rafael Escobedo se produjo antes del ahorcamiento.

García Andrade no quiso adelantar las conclusiones del dictamen hecho junto con otros médicos forenses por considerar que antes debe ser conocido por el juez.

EL SEÑOR

## Don Julio Ortega Casado

Guardia civil

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Humbelina Santamaría; hijos, José María, María Teresa (Hija de la Caridad), Francisco-Javier y Jesús-Julio; hija política, María Antonia Higuero; nieto: Iván; hermana, Anunciación (Esclava del Sagrado Corazón); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, viernes, a las doce, en la iglesia parroquial de San Pablo, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Francisco Grandmontagne, número 9.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 14 de Octubre de 1988

Funeraria San José

EL SEÑOR

## Don Bruno Gómez Martínez

Falleció en el día de ayer, en San Sebastián, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposa: Arancha Aguirre Iribar; madre: Leticia; hermanos: Felisa, Benilde, Casilda (Religiosa Mercedaria ausente), Antonino, Rafael Salomé y Patrocinio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El entierro se celebró en la intimidad. El funeral se celebrará hoy, viernes, a las seis y media de la tarde, en la parroquia de los Padres Franciscanos de Tolosa (Guipúzcoa).

Vivía: Avda. de Alava, 2 - Tolosa (Guipúzcoa)

Tolosa, 14 de Octubre de 1988

EL SEÑOR

## Don Honorio Albear Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

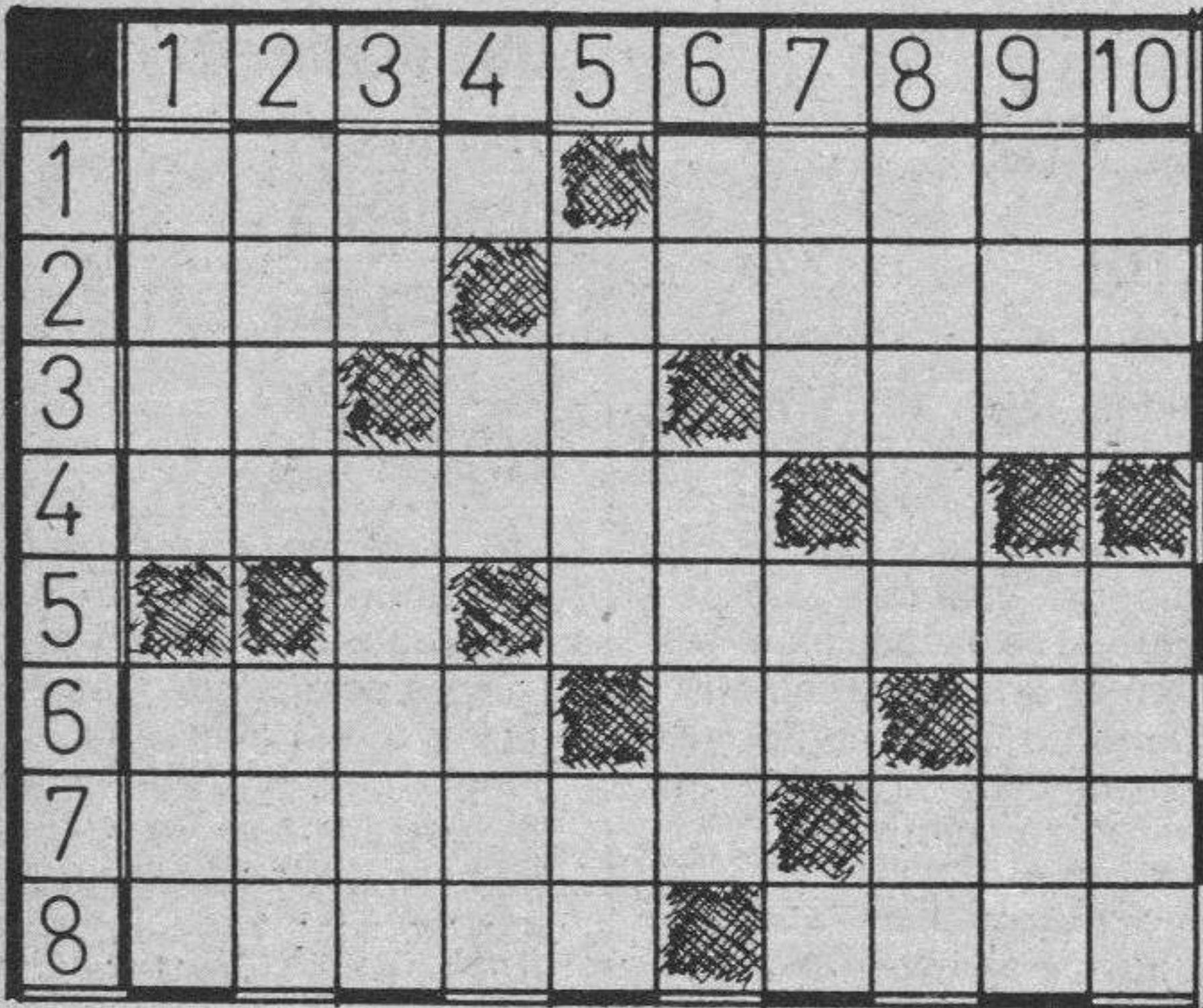
Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Natividad Martín; hijos, Cándida, Fidela, Faustina, Bernarda, Simón, Modesta, Teresa, Evaristo y Severiano; hijos políticos, Emilio, Cristóbal, Dionisio, Santos, Gema, Félix, Benito y María Teresa; nietos; biznietos; hermanos, Martina y Lázaro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, viernes, a las cinco, en la iglesia parroquial de Villasandino, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villasandino.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 14 de Octubre de 1988  
Funeraria San José



**HORIZONTALES.** — 1: Río español. Exposición. 2: Siglas de cierta organización internacional. Mascarilla para cubrir la cara. 3: Infusión sedante. Símbolo del lutecio. Palo de la baraja. 4: País europeo. Número romano. 5: Vocal. Pieza de metal en las puertas para llamar o cerrarlas. 6: Fruto del pino. Interjección de dolor. (Al rev.) Letra griega. 7: Fundamento de un edificio. Juego de salón. 8: Curas con sal. (al rev.) Cierta tipo de piel curtida.

**VERTICALES.** — 1: Apodo. Valle de la prov. de Santander. 2: Nombre de mujer. Doncella hindú enamorada de Buda. 3: Género de antílopes del Africa del Sur. Arma blanca a modo de daga corta. 4: Vocal. Nota musical. Aquí, en este lugar. 5: Prisma triangular para hender cuerpos sólidos. Existe. 6: Siglas comerciales. Corta de árboles. 7: Anillo. Símbolo del disprosio. Vocal. 8: Torpe en el andar (fem.). (Al rev.) Río italiano. 9: Autillo. Abertura, entrada. 10: (Al rev.) Apócope. Valle de los Pirineos.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: SOS. Sam. 2: Ego. Eva. 3: Túnel. At. 4: Al. Sauce. 5: Atún. 6: Sire. 7: Apile. IC. 8: Yo. Oliva. 9: Ele. Zar. 10: Rol. Ana.

**VERTICALES.** — 1: Seta. Ayer. 2: oguL. Polo. 3: Son. Así. El. 4: Estilo. 5: Laurel. 6: Se. Une. Iza. 7: avaC. Iván. 8: Mate. Cara.

**Hechos y figuras**

**Extraño virus**

Miles de plantaciones están muriendo en la provincia de Valencia por causa de un extraño virus que afecta a la producción de verduras y hortalizas, según un anuncio hecho público por el sindicato agrario Unión de Labradores del País Valenciano. El sindicato ha explicado que la «contaminación atmosférica o la lluvia ácida pueden ser el motivo principal de este fenómeno», para el que no se encuentran una explicación consistente. Técnicos de la Consellería de Agricultura de la Generalitat Valenciana no acaban de identificar el virus, aunque sí saben que éste no afecta a los cultivos de invernadero, según el mismo sindicato. La producción vitivinícola de la Comunidad Valenciana sufre una plaga de mildiú que

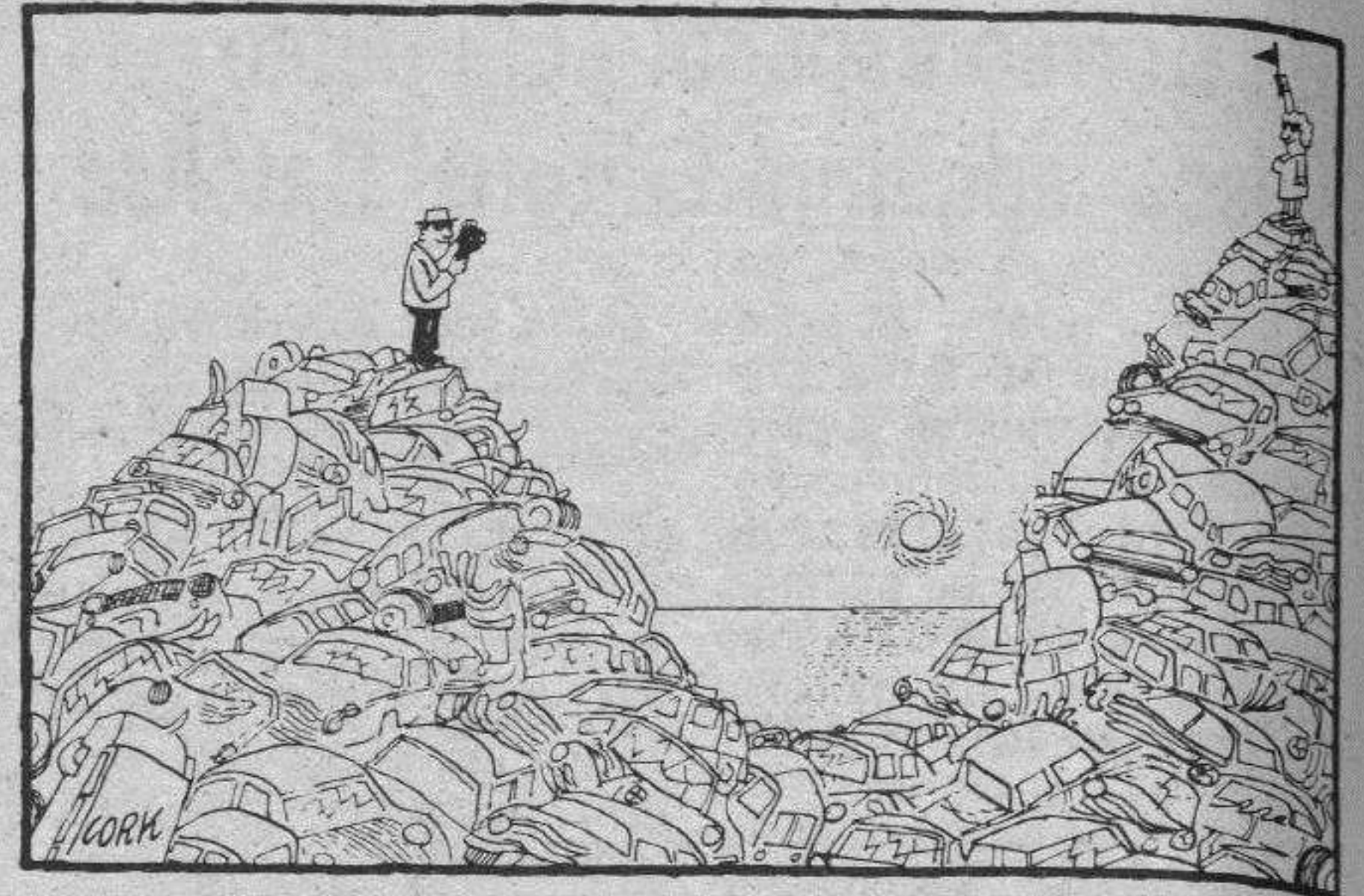
afecta a la cosecha de uva, por lo que con este virus ya son dos las epidemias que afectan a los campos valencianos.

**JEROGLIFICO**



¿Qué velocidad alcanza el buque?

**Solución al anterior:**  
Sólo córtame el pelo

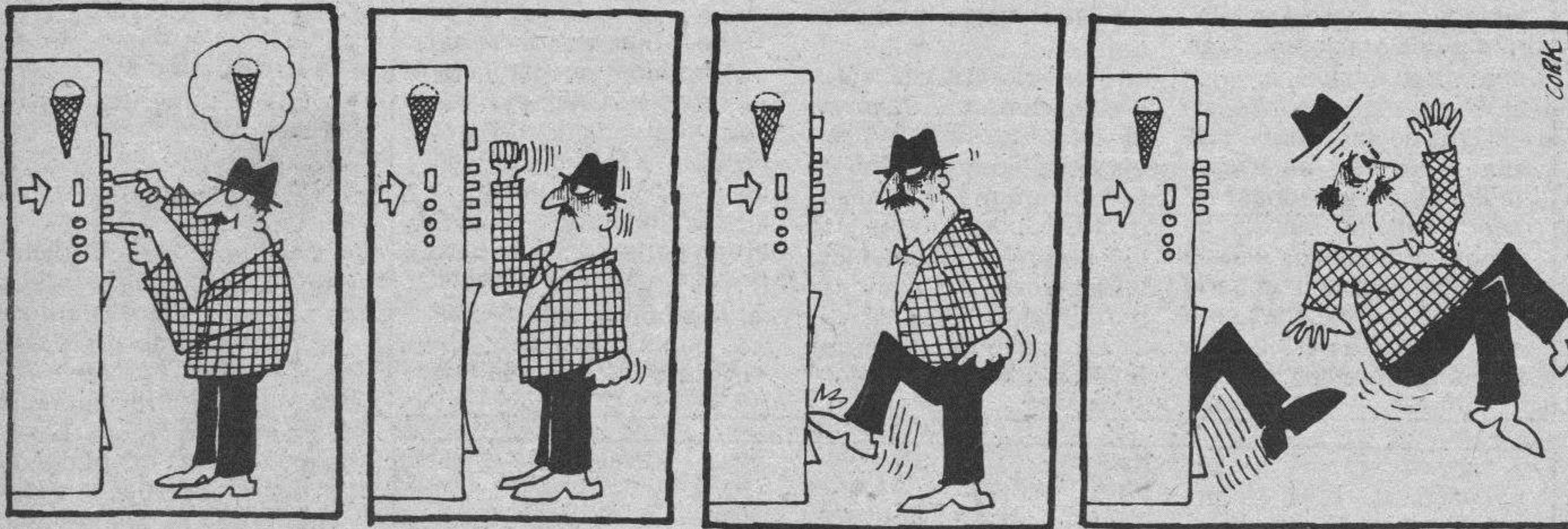


**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1. — Zapatilla. 2. — Copa de árbol. 3. — Asa del bolso.
4. — Lazo del bañador. 5. — Rayo de un sol. 6. — Lomo del libro. 7. — Pantalón del niño.



**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Este espacio vale  
**1.680 Ptas.**  
(Incluido IVA)  
**Diariamente**  
martes, miércoles, jueves y viernes

**PRODIECO**  
PRECISA  
**MINUSVALIDOS**

Para la venta de su cupón. Sueldo 100.000 pesetas. Diríjense Avda. Constitución, n.º 3. Bar El Moreno. Telf. (94) 4443390

**SE NECESITA CHICA INTERNA**

Para chalet. A 5 kilómetros de Burgos. Imprescindible carnet de conducir e informes. Buen sueldo.

☎ 20 95 60. De 10 a 2

**Inmobiliaria**

**PENTASA-3**

VENTA

**ULTIMAS NAVES**

- Directamente promotora
- Próxima entrega.

Información:

Avda. del Vena, 9. Telf. 220500

**S.A. CONSTRUCCIONES PENTASA**

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**PINTURAS FLORMA, S.A.**  
PRECISA  
**DEPENDIENTE**

Se requiere:

- Experiencia demostrable.
- Edad no superior a 30 años.

Interesados presentar curriculum vitae **PERSONALMENTE** en calle Juan Ramón Jiménez s/n. Pentasa 3 - Nave 95.

**SE NECESITA MECANICO OFICIAL DE 1.º AUTOMOVILES**

Razón Talleres Portugal. Calle Vitoria, 258.

**SE NECESITA CONDUCTOR-REPARTIDOR**

Preferencia con carnet 1.ª-C2  
**Teléfono 22 29 58**

CONCESIONARIO DE AUTOMOVILES necesita

**VENDEDOR**  
VEHICULOS USADOS  
CON EXPERIENCIA

Se ofrece integración en plantilla más comisiones. Escribir a ALAS BATES. Avda. Cid, 14. 09005 Burgos. Ref. 1.005.

**Motor**

**SE VENDEN 2 FORD FIESTA BARATOS AUTO FORMULA**  
☎ 23 13 20

**SE VENDE SEAT MALAGA BU-I (86) AUTO FORMULA**  
☎ 23 13 20

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Motor**

**Servicios**

**Varios**

**SE VENDEN**  
3 SEAT 127  
MUY BARATOS  
**AUTO FORMULA**  
☎ 23 13 20

**SE VENDE**  
RENAULT R-14 BU-G  
**AUTO FORMULA**  
☎ 23 13 20

**SE VENDEN**  
2 RENAULT R-4  
**AUTO FORMULA**  
☎ 23 13 20

**Gestoría Rodríguez García**  
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

**DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

-Seguridad Social.  
-Industriales - Profesionales.  
-Comerciantes - Agricultores.

**GEMA DE LA CALLE PELUQUEROS**

Apertura, día 17 de Octubre. Todo un mundo de la peluquería, para tí que te sientes joven.

Glorieta Luis Baille, número 5, esquina Luis Alberdi. Teléfono 219671.

**ESTE VIERNES**

— Espárragos 2 salsas.  
— Huevos pachados con trufas.  
— Crema de pescados.  
— Merluza a la plancha con gambas.  
— Filetes de ternera al aroma de enebro.  
— Postre: Macedonia de frutas.

**Precio: 1.950 Ptas.**

Plaza Mayor, 14. ☎ 591686  
BRIVIESCA  
Presenta los menús degustación para sus cenas de los viernes

**¡BOMBAZO!**

LIQUIDACION TOTAL POR CIERRE, A PRECIOS DE SALDO DE: LIBRERIAS, DORMITORIOS, TRESILLOS, LAMPARAS, CUADROS, MUEBLE AUXILIAR, ETC., ETC.


VERLOS TARDES, DE 5 A 8, EN

**AMUEBLADORA ARAGONESA**  
C/. PISONES, 21 — BURGOS  
☎ 20 32 64

**NO NECESITAS TANTO**

SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO, EN EL PRESIGIO, EN TENER MAS... TU VIDA COBRA MAS VIDA

LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA



NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .....	268375
	265768
	266768
REDACCION .....	267280

**anuncios por palabras**

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileres**

**BUSCO** casa a renta o piso, repararía si es preciso. ☎ 225378.

**ORTEGA:** Junta a Catedral dos pisos nuevos sin muebles. Calle Vitoria, 23 - 4º. ☎ 262426.

**ORTEGA:** Paraje Buenavista, 2º, tres salón, dos baños, calefacción central. Información calle Vitoria, 23 - 4º.

**ORTEGA:** Luis Alberdi, local 80 m², esquina, posible división 40 m².

**HERRERIA:** Castellana: vacío, cuatro, salón, tres baños, zona servicio. 201460.

**HERRERIA:** Apartamentos vacíos estrenar, dos, salón, cocina, baño, servicio, garaje, trastero. 201460.

**HERRERIA:** Céntricos: pisos 130 m². aptos para oficinas. 201460.

**HERRERIA:** Céntrica: entreplanta 100 m². recién terminada con plaza garaje. 201460.

**HERRERIA:** Principio Alfaro: alquilo local 180 m². Estrenar. Buen precio. 201460.

**DELA FUENTE:** Locales nuevos, 23, 46, 50, 95 metros. Calera - Valladolid. Amplia fachada.

**SANTOS:** Calle Vitoria, 9º, cuatro, salón, dos baños, sin muebles, estrenar. 228754.

**SANTOS:** Avda. Vena, 8º, cinco, salón, dos baños, garaje, amueblado.

**SANTOS:** Apartamento céntrico, dormitorio, salón, con muebles, garaje.

**SANTOS:** Nave en alquiler, Pentasa - 3, 350 m². 228754.

**NECESITO** piso en alquiler, céntrico. ☎ 590198.

**BENIDORM** alquilo apartamento nuevo, económico. Octubre en adelante. ☎ 238603.

**SE ALQUILA** estudio taller 50 m². planta baja, zona Gamonal. Precio interesante. ☎ 221124.

**ALQUILO** directamente piso amueblado, dos habitaciones, salón. Teléfono, categoría. Llamar 203389, horas comidas.

**ALQUILO** piso calle Enrique III (San Pedro de la Fuente). ☎ 221287.

**ALQUILO** oficina. Vitoria, 46. ☎ 263864.

**SE BUSCA** piso pequeño en alquiler. Razón ☎ 941-237645.

**ALQUILO** piso amueblado, zona Gamonal. ☎ 213262.

**SE ALQUILA** local. ☎ 260358.

**HERRERIA:** Flora, alquilo bar pleno funcionamiento. ☎ 201460.

**SE ALQUILA** piso amueblado. ☎ 236136.

**GARCIFUENTES:** Vitoria Gamonal, local 90 metros, alquiler, junto cines. 236998.

**SE ALQUILA** piso pequeño, amueblado. ☎ 271030.

**BUSCO** buhardilla o apartamento pequeño. Llamar, 5 a 6, 261342.

**SE ARRIENDA** pub. Zona céntrica, llamar de 14 a 16 horas. ☎ 271879.

**NECESITO** piso en alquiler, céntrico, con muebles o sin muebles. Económico. Llamar 10 a 1 y 5 a 7. ☎ 239162.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. Paseo de la Isla. Cuatro, salón. Instalado. 75.000.

**MAGDA** González. San Juan. Cuatro, salón, dos baños. Exterior. 50.000.

**ALQUILO** locales en calle Cervantes, 4. Información 2 a 13 horas.

**Automóviles y accesorios**

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES** V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vehículos ocasión. Garantizados, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2. 223814.

**¡NO BUSQUE** más, Grandmontagne lo tiene! Desde el económico utilitario al de más alta categoría. Precio justo, calidad, garantía y facilidades sin entrada hasta 60 meses. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

**MOBYLETES**, desde 30.000 ptas. «Serventa». Calle Merced, 19.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses sin entrada. San Pedro Cardena, 94. ☎ 261314.

**SE VENDE** camión Dodge turbo 200. De particular, en buen estado. ☎ 266624.

**ALFA** Romeo GTV - 2.5, impecable, pocos kilómetros, como nuevo. Talleres Portugal. Calle Vitoria, 258.

**BMW** - 323, revisado y garantizado, impecable, pocos kilómetros. Talleres Portugal. Calle Vitoria, 258.

**MERCEDES** diesel, revisado y garantizado, pocos kilómetros, como nuevo. Talleres Portugal. Calle Vitoria, 258.

**VOLKSWAGEN** - Polo, BU-J. Impecable, nuevo, pocos kilómetros. Talleres Portugal. Calle Vitoria, 258.

**OCASION**, procedentes de cambio, todas las marcas y modelos, varios Seat - 127, Citroen GS, Talbot, Etc. Véalos, Talleres Portugal. Calle Vitoria, 258.

**LIQUIDO** varios coches por cese de negocio. ☎ 261145.

**VENDO** furgoneta Ebro. ☎ 261145.

**VENDO** camión 3 ejes, con tarjeta y trabajo. ☎ 232676.

**VENDO** camión Ebro, 5.000 kilos, carga útil, tarjeta - C. ☎ 119008.

**PARTICULAR** vende Renault 18 familiar. Muy buen estado. 700.000 ptas. ☎ 271341 - 218229.

**SE VENDE** Pegaso doble dirección, con tarjeta nacional. ☎ 91-6566901.

**SE VENDE** camioneta Mercedes con T. de T. ☎ 214394, de 15 a 18 horas.

**VENDO** Seat 131 Supermirafiori. Perfecto estado. ☎ 270171.

**SE VENDE** Vanette 7.000 km. ☎ 500198, de 2 a 4, Aranda de Duero.

**VENDO** furgón Mercedes Benz, 77.000 kilómetros. ☎ 395903.

**SE VENDE** Renault - 12 familiar, muy barato. ☎ 170023.

**OPORTUNIDAD.** Se vende CX Prestige automático inyección. M-0490-EY. 1.500.000 pesetas. Llamar horas oficina. ☎ 237263.

**NECESITO** señora para la limpieza. Bar Rincón de la Llana de Adentro.

**SE NECESITA** chica fija para Madrid. 50.000.- Ptas. ☎ 91-6502248.

**SE NECESITA** chica externa de 9,30 a 5. Llamar ☎ 272074.

**SE NECESITA** carpintero oficial de primera. Urgentemente. Llamar ☎ 261021.

**SE PRECISA** matrimonio, ella sabiendo cocina y él camarero. Se ofrece: Remuneración, comida y alojamiento. Interesados llamar al 431000 de Burgos.

**REALICESE** usted. Sea dueño de su propio negocio familiar y obtenga grandes beneficios. Muy apto para mujeres que quieran triunfar. Sociedad anónima de ámbito nacional del sector de químicas, dedicada a la fabricación de perfumería y cosmética (colonias, tónicos, cremas suavizantes para el cabello, leches hidratantes, jabón dermoprotector, laca capilar); con concesionarios en Rioja, Alava y Vizcaya, desea nombrar concesionarios en exclusiva (fabricación y venta) para la provincia de Burgos. Poca inversión, gran rentabilidad. Selecciona: Orgeas, Gabinete de Asesoramiento, Organización y Gestión empresariales. Avenida de Navarra, 2 - 5º G. 50010 - Zaragoza. ☎ 976-341208.

**SE NECESITA** pastor en Tordomar. ☎ 186261.

**SE NECESITA** buen pastor en Tornadizo. Félix Alonso. ☎ 189066. Noches.

**SE NECESITA** señora o señorita con informes. Burgense, 8 - 2º.

**SE NECESITA** persona fija para atender señor, disponiendo de tiempo libre todos los días. ☎ 262139, llamar de 8 a 10 tarde.

**NECESITO** señora responsable, para atender matrimonio de 10 a 6. ☎ 205789.

**SE NECESITA** señora para la casa, de 9,30 a 12,30 y 4,30 a 8,30. Calle Santa Clara. ☎ 263062 - 200139.

**NECESITO** chico bar, 16 años. Bar Achuri. 205578.

**PRECISO** interna para Madrid. ☎ 271063.

**SE NECESITA** pastor. ☎ 300073.

**SE OFRECE** chica con furgoneta; o chico para reparto u otro tipo de trabajos. ☎ 234622.

**EMPRESA** precisa trabajadores: Albañiles oficiales primera, yesistas oficiales primera, ferrallistas oficiales primera, encofradores oficiales primera, pintores oficiales primera, carpinteros oficiales primera, carpinteros PVC. Peones. Para trabajar en Canarias. Trabajo bien remunerado. Llamar ☎ 922-263455. Tenerife.

**NECESITO** chapista que sepa pintura para trabajar en automóviles, con experiencia. ☎ 110983.

**SE NECESITA** chica fija. Tardes libres. Avda. Reyes Católicos, 16 escalera 2º, 4º C. ☎ 226006.

**SE NECESITA** chica fija, matrimonio con dos niños. Imprescindible informes y experiencia. ☎ 270723.

**SE OFRECE** pintor empapelador de primera. ☎ 207368.

**NECESITO** chica, zona Huelgas, mañanas. ☎ 204939.

**SE NECESITA** empleada de hogar con buenos informes, para residir en Palma de Mallorca con familia burgalesa, pasando Navidades y verano en Burgos. Seguridad Social. Sueldo a convenir. Informes Llamar ☎ 260632.

**SE NECESITA** chica para mesón, Sábado y festivos. ☎ 423022.

**SE NECESITA** dependiente con experiencia alfombras, moquetas y hogar. Trabajo en Santander. Comercio especializado. Concertar entrevista. ☎ 942-753411.

**SE NECESITA** señora o señorita de 8,30 a 3, lunes a viernes. Isla, 6-2º. 202064, tardes.

**NECESITO** chica interna, buen sueldo. 204931 - 202155.

**SE NECESITA** chica externa. Interesadas: Pisones, 2-3º-A. Sábado de 4 a 7.

**NECESITO** chica, imprescindible conocimientos de cocina, interesadas llamar ☎ 220620.

**ASISTENTA** con informes, mañanas. Parque de la Isla. ☎ 207088.

**NECESITO** chica. Plaza San Pablo, 13-4º-D. Interesadas de 11 a 12 y 6 a 8.

**NECESITO** chica externa o interna, sepa cocina. Informes. ☎ 235855.

**NECESITO** chica mañanas, mejor con experiencia. Llamar tardes al 263919.

**SE NECESITA** chica externa para atender casa y dos niños. ☎ 222665.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, para Laredo. Con Informes. S.S., extras y vacaciones. ☎ 942-605459-605498.

**Compras y ventas**

**ORO**, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1º.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**Colocaciones**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

**SE NECESITAN** camareras para Wisquería en Pamplona «Navarra». Day habitaciones. ☎ 948-248990, por la mañana.

**SE NECESITA** señorita o señora para atender a persona mayor. Condiciones a convenir. 203384.

**BOTONES** de 16 años, precisa hotel. Llamar tardes ☎ 222300.

**EMPLEADA** de hogar, para Burgos y Madrid. ☎ 201778 - 203880.

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

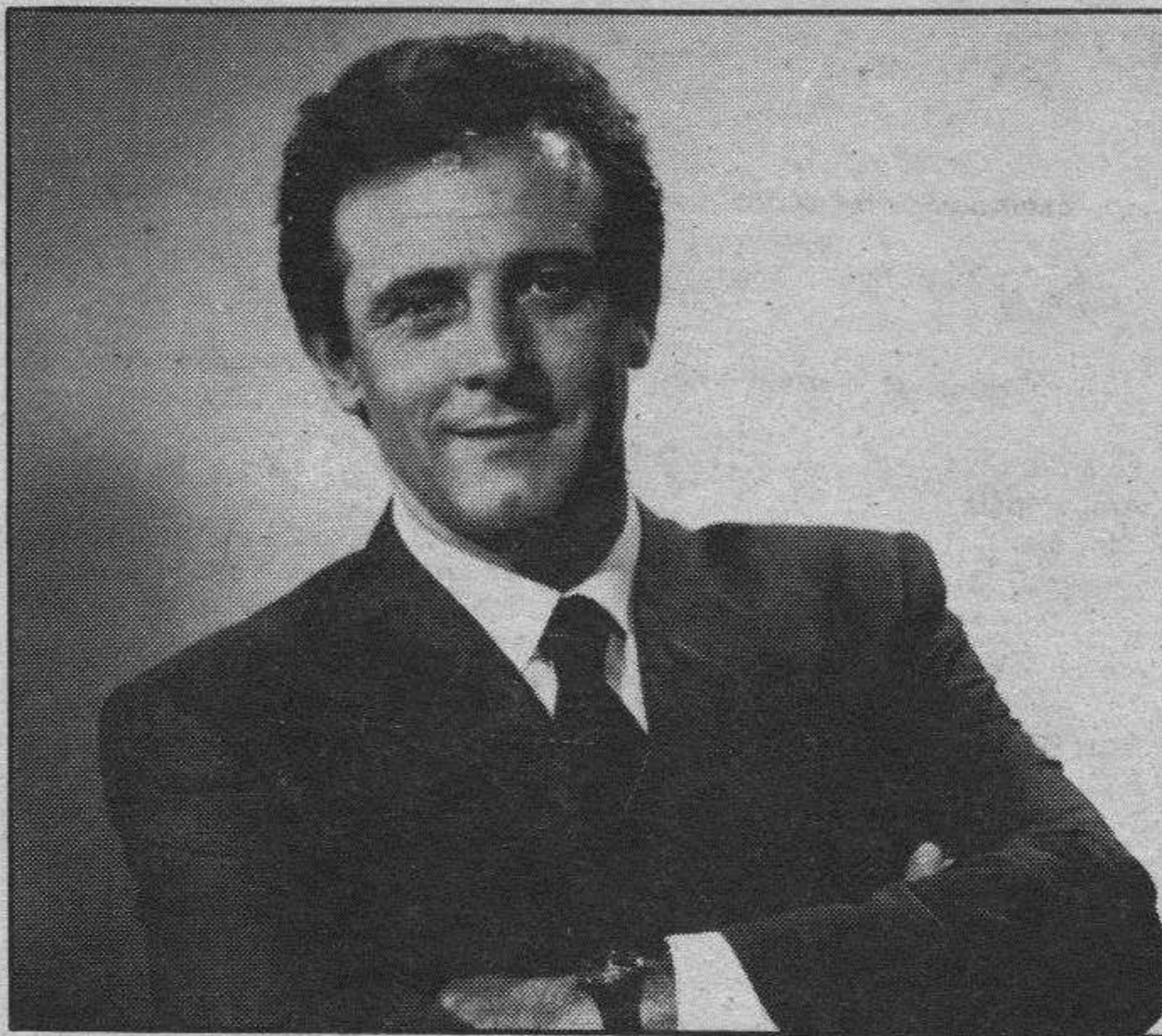
**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



# Crónica de Televisión

Belén Molina

TVE ofrece en el espacio "Viernes cine" la más moderna versión de "Motín a bordo" (1984), basada en la novela de Richard Hough "Capitán Bligh and Mr. Christian", que recoge el hecho histórico de la sublevación de la tripulación del "Bounty" contra su capitán, en el año 1787. Es la tercera vez que la novela se adapta al cine. En las dos ocasiones anteriores, la película se llamó "Rebelión a bordo", y fueron dirigidas por Frank Lloyd en 1935 y por Lewis Milestone, en 1962, con Clark Gable y Marlon Brando como protagonistas, respectivamente. En esta tercera y vanguardista versión, el protagonista es Mel Gibson, uno de los actores más taquilleros actualmente en Estados Unidos, y que se dio a conocer internacionalmente por sus trabajos en "Mad Max" y "El año que vivimos peligrosamente". Lo más espectacular del filme es precisamente su reparto, en el que también figuran Anthony Hopkins, Laurence Olivier, Edward Fox y Daniel Day-Lewis. La narración discurre en "Flash back". El capitán Bligh se encuentra en Londres para ser sometido a juicio en una corte marcial junto con los amotinados. Bligh recuerda entonces cómo sucedieron los hechos, cuando el navío de Su Majestad "Bounty" zarpa del puerto de Portsmouth con destino a Tahití, para cargar troncos del "árbol del pan" que sirven de alimento barato para los esclavos. Para llevar a cabo su misión, Bligh pide a su amigo Fletcher Christian que se enrolle como su segundo de a bordo, pero durante la travesía, Bligh demuestra poseer un temperamento tiránico y despótico. Será su mismo amigo Christian quien organice el motín de la tripulación y quien abandone al capitán en alta mar. A pesar del atractivo argumento y del plantel de artistas que forman el reparto, este "Motín a bordo" resulta muy mediocre en comparación con las dos versiones anteriores, especialmente la de Frank Lloyd. El director, Roger Donaldson contó con suficientes medios técnicos



Emilio Gutiérrez Caba, otro de los protagonistas de «Gatos en el tejado».

### Más cine

Tres largometrajes más completan la cartelera televisiva. En la madrugada del viernes al sábado contaremos con una comedia típica americana, más cercana al telefilme que al cine. Se titula "En serie" (1980), y está protagonizada por Pamela Bellwood, conocida en España por su participación en "Dinastía". El director, Bill Persky, se apoya en un relato satírico de Sidney Beckerman para tratar de ridiculizar la clase media-alta de la sociedad americana, con sus nuevos cultos religiosos y sus carreras profesionales perfectamente planificadas. También interviene Christopher Lee, un gran actor aunque a veces resulte difícil olvidarse de su imagen de Drácula. (Primera cadena, 02,20).

En la madrugada del sábado se emite "Armas para el Caribe" (1965), una mediocre coproducción hispano-franco-italiana, con un guión de Claude Sautet, Charles Williams y José Luis Dibildos, que dirigió el mismo Claude Sautet. Se trata de un filme de acción y aventuras, en el que una millonaria y el capitán de un yate de recreo buscan por América Central el barco, robado para traficar con armas. Los protagonistas son Sylva Koscina y Lino Ventura. Primera cadena, 07,35.

El ciclo dedicado a José Luis Ozores en "Cine español" prosigue su andadura en la sobremesa del UHF, esta semana con la emisión de "Hoy como ayer" (1967), típica comedia de Mariano Ozores en la que trata de demostrar la evolución de la sociedad española, desde 1920 hasta los años sesenta. Junto a José Luis intervienen su hermano Antonio Ozores, Manolo Gómez Bur, José Luis López Vázquez, Tony Leblanc y Alfredo Landa. (UHF, 16,30)



«Dire Straits» estarán en antena a la madrugada con Mark Knoffle al frente del grupo.

### Dire Straits

En la programación de madrugada, a las 04,50, se ofrece en diferido el concierto que el grupo británico Dire Straits ofreció en el auditorium del Wembley Arena, de Londres en 1985, con motivo de la presentación de su disco "Brother in arms".

# TVE

Primera Cadena		Segunda Cadena	
8,00	Buenos días.		
8,30	Telediario matinal.		
9,00	Por la mañana.		
9,30	Cuna de lobos.		
11,10	Dinastía. Episodio número 152. Las intrigas de Alexis causa efecto en el fiscal, que ordena la detención de Blake; en la vista preliminar, el juez ordena su ingreso en prisión, negándole la libertad bajo fianza. Blake Carrington, harto de las venganzas de su ex-mujer, Alexis, se lanza sobre ella e intenta estrangularla, cuando se entera que para hacer efectiva una parte de su deuda está dispuesta a embargarle la mansión.	2,20	Largometraje. «En serie».
		3,50	Documentos TV.
		4,50	Dire Straits.
		5,50	De película. «San Sebastián 88» (II parte).
		6,45	Documental. «El otro Hawaii».
		7,35	Largometraje. «Armas para el Caribe».
13,00	Mis queridos monstruos.	14,30	Informativo Territorial.
13,30	3 por 4.	15,00	Telediario.
14,30	Informativo Territorial.	15,30	Patrimonio real. «La restauración de los Estuardos». El Rey Carlos II de Inglaterra siguió la tradición de su padre y fue un gran protector de las artes después de que fuera restablecido en el Trono en 1660.
15,00	Telediario.	16,30	Cine español. Ciclo: José Luis Ozores: «Hoy como ayer».
15,35	Amor y matrimonio. «Bajo escaleras». Christine y Sofie son hermanas, ambas casadas, pero con diferentes temperamentos y matrimonios.	18,00	Cortometraje.
16,30	Tal cual.	18,30	Posesión. Episodio número 9. Vicen trasladada su refugio a la granja donde vive su ex-mujer con su hijo, pero no es todo lo bien recibido que esperaba.
17,55	Avance Telediario.	19,30	Fases. El programa incluye los siguientes reportajes: Nuevas tecnologías en el Carnegie Mellon: «El renacer tecnológico de Pittsburgh» (centro de investigación universitario del Estado de Pensilvania cuyo rector es el español Angel Jordán). Técnicas para el tratamiento de aguas. Parques eólicos: La estaca de Bares (La Coruña).
18,00	Los mundos de Yupi.		
18,30	La linterna mágica.		
19,30	Diccionario de la salud. «Oído».	20,25	Concierto. Retransmisión en directo desde el teatro Monumental de Madrid (nueva sede de la Orquesta Sinfónica y Coro de Radiotelevisión Española) del concierto inaugural de la temporada 1988-89, bajo la dirección de Antonio Ros Marbá.
20,00	MASH. «No digas más». Margaret se entusiasma cuando recibe una invitación del doctor Chesler para que asista a una conferencia que va a dar en Seúl, pero una inoportuna laringitis, producida por una permanente «casera», le impedirá asistir al acto.	22,20	Cerca de las estrellas.
20,30	Telediario.		
21,00	El tiempo.		
21,15	Gatos en el tejado. «Palos y astillas».		
22,25	Viernes cine. «Motín a bordo».		
0,55	Telediario.		
1,15	Teledeporte.		
1,35	Raíces. Episodio número 4. Kunta tiene ya treinta años y se ha ido acostumbrando a su vida de esclavo, aunque sin perder la esperanza de ser libre. Por ello nueva-		

### FLETCHER CHRISTIAN Y WILLIAM BLIGH

Eran amigos en el infierno.  
Se volvieron enemigos en el paraíso.



MEL GIBSON • ANTHONY HOPKINS

## MOTÍN A BORDO

Después de 200 años, por fin la verdad

DINO DE LAURENTIS PRESENTA  
MEL GIBSON, ANTHONY HOPKINS  
"THE BOUNTY" LOS EDWARD FOX, LAURENCE OLIVIER, DANIEL DAY-LEWIS, EDWARD FOX, ROBERT BOLT  
TRAYECTORIA DE VANGELIS MÚSICA DE ROBERT BOLT  
DIRECCIÓN DE "CAPITÁN BLIGH AND MR. CHRISTIAN" DE RICHARD HOUGH  
PRODUCIDA POR BERNARD WILLIAMS MONTAJE POR ROGER DONALSON

UNA PELÍCULA UNIVERSAL

DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

«Motín a bordo» es la película que hoy nos propone TV. E. en «Viernes cine». Es la tercera vez que el cine lleva a las pantallas el célebre motín de la Bounty.

nicos y las más avanzadas tecnologías para llevar a cabo una buena realización. Sin embargo, Mel Gibson resulta bastante soso en su actuación, lo que se debe sin duda a una mala dirección de actores, porque le ocurre otro tanto al genial Laurence Olivier. (Primera cadena, 22,25)

# Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardeña, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	2.040	6.120	12.240	24.480
Fuera de la Capital	----	6.120	12.240	24.480

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).
- Cheque bancario, giro postal.
- Contra reembolso (fuera capital).
- Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. ....  
Población ..... Calle ..... n.º .....  
piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198..., por un periodo de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

### DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:  
Les ruego que con cargo a la cuenta núm ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.  
Banco o Caja de Ahorros .....  
Agencia ..... Dirección .....  
Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....  
Fecha .....

Firma

BOLETIN DE SUSCRIPCION



AGENDA

Santoral

Ss. Calixto I, p. y mr.; Carponio, Evaristo y Prisciano, Saturnino y Lupo, mrs.; Gaudencio, Fortunato, Rústico, Justo, Buscardo, Donaciano, obs.; Fortunata, vg.; Domingo, Lúpulo, Güendolina, cfrs.; Bernardo el peregrino; Juan Ogilvie S. I., mr.

Misa: De Feria. De S. Calixto.

Registro Civil

Nacimientos.— Beatriz Hortigüela y Martínez, Jon Blanco e Iglesias, Fernando Marcos y González, Sergio Corral y del Pino, Rubén Merino y Sanz, Patricia Martínez y Fernández, Tamara Lora y Peñafiel, Noelia Olalla y Bengoechea, Miguel Angel Castillo y Carmona, María Cristina Martín Portugés, Ana Ruiz y Moradillo, Julia Rupérez y Martínez, Tamara Sáiz y Adrián, Diego Velasco y Serna, Alvaro Miguel y Alonso.

Defunciones.— José Luis Pérez y Alvarez, de Baracaldo, 59 años; Nicasio Cuñado y Heras, de Cuevas de San Clemente, 85 años; Paula González y Arandilla, de Gumiel de Izán, 85 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfños. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Cuñado, Plaza Primo de Rivera, 2; Gozalo Nogales, Carretera Logroño, 15; Castroviejo, San Julián, 13.

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Gozalo Nogales, Carretera Logroño, 15; Castroviejo, San Julián, 13.

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS Nº 08.305 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Lea siempre Diario de Burgos Burgos es cosa nuestra

Barómetro.— Presión atmosférica, 680,3 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 16,2 grados a las 15,00 horas.

Mínima, de 6,2 grados a las 6 horas.

Viento: Variable. Humedad: 39 %.

Taxis

Table with taxi services and rates: Avda. Cid. Res. Sani... 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán... 20 30 55, Conde Jordana... 20 30 88, Plaza de Vega... 26 28 62, Avda. Eladio Perlado... 21 96 97, Avda. General Vigón... 26 53 99, C/. Vitoria (B. J. XXIII)... 22 44 06, P.º de los Pisones... 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía... 0 91, Serv. Pol. Municipal... 0 92, Policía Municipal... 23 11 13, Guardia Civil... 22 11 00, Bomberos... 21 12 12, Casa de Socorro... 26 14 10, Hospital G. Yagüe... 28 18 00, S. S. (Urgen. Resi.)... 28 18 28, S. S. (Urgen.ambu.)... 22 14 77, A. Alcoho. Anó... 23 65 52, S.O.S. droga... 26 36 00, Cruz Roja... 21 23 11, Hospital Provincial... 23 50 11, Teléfono Esperanza... 20 73 57, Gas Natural, averías... 23 44 00, Iberduero, avisos... 22 10 81, Ambulancia (part.)... 20 94 52, RENFE... 20 35 60, Obras Públicas... 22 45 00, Tele Ruta... 91-4417222

Table for Miranda de Ebro: Bomberos... 31 00 00, Casa de Socorro... 31 13 29, Guardia Civil... 31 00 39, Seguridad Social... 32 06 08, Cruz Roja... 31 00 37, Policía... 31 00 95

Table for Aranda de Duero: Bomberos... 50 07 98, Guardia Civil... 50 00 86, Cruz Roja... 50 26 18, Policía... 50 29 04

Table for Lerma: Guardia Civil... 17 00 37, Cruz Roja... 17 00 60

Table for Roa: Guardia Civil... 54 00 13, Cruz Roja... 54 01 84

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil... 11 07 06

Table for Briviesca: Guardia Civil... 59 00 34, Cruz Roja... 59 08 28

Table for Belorado: Guardia Civil... 58 00 46, Cruz Roja... 58 01 89

Table for Villarcayo: Guardia Civil... 10 00 17, Cruz Roja... 10 01 18

Table for Salas de los Infantes: Guardia Civil... 38 00 10, Ambulancia Municipal... 38 00 21, Serv. Prev. y Salv... 38 09 89, 38 00 21

Table for Villadiego: Guardia Civil... 36 00 04, Ambu. e Incendios... 36 00 04, 36 00 01

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil... 11 07 06

Table for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil... 12 00 05, Cruz Roja... 12 03 93

Table for Melgar de Fernamental: Guardia Civil... 37 20 18, Ambulancia... 37 20 18, Guardia Civil... 37 20 18, Centro G. Médicas... 37 24 93

Table for Valle de Mena: Cruz Roja... 12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita. Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10. Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00. Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95. Museo de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 Pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 Pts.— Españoles, gratis con el D.N.I. Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Pts. persona; 150 grupos; gratis colegios y jubilados. Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00. Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto. Monasterio de San Pedro de Cardena.— 100 Pts.; 75 Pts., grupos de 30; colegios, 50 Pts. Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas.— Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y visperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE Burgos: Talleres Automoderno ☉ 224809 y 209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☉ 590707 y 591045. Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☉ 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☉ 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel ☉ 110453 y 110306. Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☉ 310112 y 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irún ☉ 170085 y 170222. Pancorbo: Garaje Aldama ☉ 354064. Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☉ 386054. Oña: Talleres Ventura Velasco ☉ 300044. Salas de los Infantes: Talleres Celles ☉ 380147. Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☉ 310079. Villadiego: Talleres Conrado ☉ 360138. Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☉ 153086 y 153036.

Coches de línea

Salidas: Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no) Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.) Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no) Aranda de Duero: 7,15 10,45 - 13,00 13,30 17,30 - 19,30 (diario, dom. no) Arenillas de Ropisuerga: 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no) Arijia: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no) Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no) Barcelona (directo por autopista): 10,45-15,00 (diario, dom. no) Belorado: 13,30-18 (diario, vi.: por Cerración 19,00, dom.-y fes. no) Bilbao (directo): 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no) Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no) Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no) Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lu. y vi., fes. no) Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no) Castrojeriz: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no) Covaleta: 18,30 (diario, dom. y fes. no) Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no) Frías-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no) Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no) Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no) Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no) León: 12,00 (diario, dom. y fes. no) Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no) Lerma (por Torduelles): lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no) Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 12,30 (diario, dom. y fes. no) Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no) Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no) Los Tremellos: 14,30 (sa., fes. no) Madrid: 10,45-15,30-19,30 (diario) Madrid (Bus-Expres): 7,45 (diario, dom. y fes. no) Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., ju., fes. no) Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no) Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no) Miranda de Ebro: 10,30-13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no) Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.) Palencia: 8,00-17,30 (diario, dom., fes. no) Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no) Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no) Poza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no) Salidas Padrones: Padrones, Aguas Cándidas (sábados). La Parte, Salas (lu. y vi.), Rojas, Llanos (mi. y sa.), Rioseras, Salas (martes), Riocerezo, Salas (jueves). Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no) Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no) Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no) Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no) Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no) San Sebastián: 10,45-20,30 (diario) Santander-Ontaneda: 10,00-15,30 (diario) Santibáñez Zarcaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no) Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no) Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no) Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no) Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no) Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no) Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no) Tinieblas de la Sierra: 19,30 (lu., vi., fes. no) Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30) Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no) Torreavega: 10,45 (diario) Tórtoles de Esgueva: 13,30 (lu. mi., fes. no) Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no) Valladolid: 7,30-13,30 (diario, dom. y fes. no) Villadiego: 9,30 (lu., fes. no) Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no) Villadiego: 19,15 (lu., vi. sa., fes. no) Villahoz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no) Vitoria-Eibar (directo): 10,30 (diario, dom. y fes. no)

Servicio domingos y festivos Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 -21,00 Aguilar de Campoo: 17,00 Bilbao: 9,00-17,00-21,00 Briviesca: 9,30-17,30-23,00 Briviesca-Poza-Frías: 9,30 Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 20,15 Logroño (por Briviesca): 19,00 Madrid: 10,45-15,30-19,30-24,00 Melgar de Fernamental: 19,00-23,00 Barcelona (directo por autopista): 16,00 Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00 San Sebastián: 10,45-20,30 Santander: 10,00-15,30-20,00 Sasamón-Grijalba: 23,00 Torreavega: 10,45 Tórtoles de Esgueva: 9,30 Valladolid: 20,00 Villadiego: 23,00

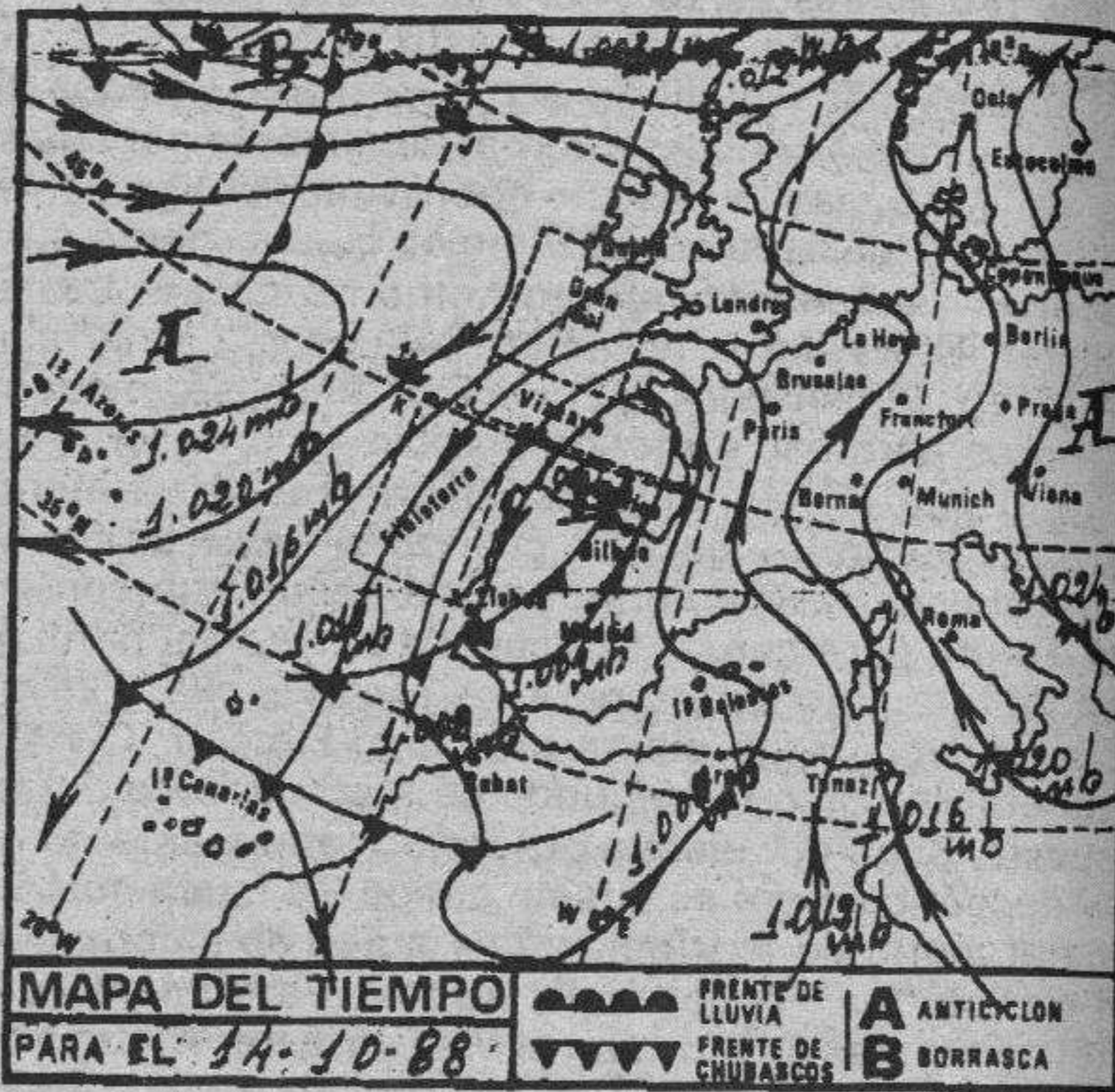
Servicios Internacionales París-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.) Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.) Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.) Holanda: 21,30 (jueves) Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.) Londres: 12,30 (mi., sa.) Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

El centro de la depresión, como ven en el mapa del grabado, aparece sobre la Península, con un frente de chubascos desplazándose de Poniente a Levante. El tiempo, pues, inestable se hará prácticamente general.



El tiempo para hoy

Cielo muy nuboso con chubascos ocasionales en la mitad occidental de la Península, teniendo, a veces, un origen tormentoso en las zonas montañosas. Progresivamente, la inestabilidad atmosférica, se irá extendiendo al resto de las regiones con chubascos al principio dispersos y después más generalizados. Los vientos serán moderados a fuertes de componente Norte en el Cantábrico occidental, Galicia y Canarias, moderados de Poniente en el Estrecho y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 20, Santander 17, Oviedo 14, San Sebastián 16, Vitoria 15, Pamplona 16, Logroño 16, León 11, La Coruña 15, Valladolid 14, Avila 10, Burgos 13, Soria 12, Zaragoza 17, Barcelona 22, Valencia 23, Madrid 15, Sevilla 19, Málaga 20, Cádiz 21, Palma de Mallorca 24 y Las Palmas de Gran Canaria 26.

Resto de Europa: Amsterdam 14, Atenas 24, Berlín 15, Berna 13, Bonn 14, Bruselas 14, Copenhague 10, Dublín 11, Estocolmo 9, Frankfurt 12, Ginebra 14, Hamburgo 10, Lisboa 18, Londres 14, Milán 16, Niza 19, Oslo 8, París 16 y Roma 23.

Burgos de ayer

Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Octubre de 1958 —Profundo sentimiento en la Falange burgalesa por la muerte de S.S. Pío XII —Holgada victoria del Burgos ante el Plasencia (4-0) —Hoy se clausura la exposición Ignacio del Río —Ecos de la fervorosa conmemoración de la Fiesta del Pilar —La temperatura máxima de ayer fue de 17,6 grados y la mínima de 4,2.

Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Octubre de 1928 —Declarado un importante incendio en Miranda —En Laserna, la Unión Deportiva Burgalesa perdió frente a la Cultural Leonesa —La temperatura máxima de ayer fue de 16,0 grados y la mínima de 7,1.

Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 14 de Octubre de 1898 —Según rumores, del 20 al 24, regresará de Vitoria el Batallón de San Marcial. —Ha subido al cielo la niña Emilia González, hija del segundo teniente regresado de Cuba —Descubierto el asunto del médico Romualdo Palacios que, tras ejercer tres años, resultó no ser facultativo —La temperatura máxima de ayer fue de 18,5 grados y la mínima de 3,0.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Soberbio y electrizante estreno. «Más fuerte que el odio». Sean Conner y Mark Harmon. Es un film colosal, moderno, excitante y misterioso que convierte a esta película en una intrigante historia donde el amor, el odio y la pasión son una sola cosa. «Más fuerte que el odio». Todos los públicos.

**CONSULADO.** — Hoy, estreno simultáneo con las principales pantallas de toda España. Schwarzenegger y Belushi, dos grandes actores unidos en una película de fuerte impacto. Danko: «Calor rojo». Sesiones, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Dos hombres de culturas muy diferentes son unidos para resolver «Calor rojo». Acción y fuerza enlazados con humor. 13 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno) 5,30, 8 y 10,30. ¡A petición! Seguimos proyectando, en su tercera semana de éxito el —¡Muy actual!— estreno: «Frenético». Del renombrado Polanski, con el héroe Harrison For (recordado por «Indiana Jones», entre otras)

y la bella Emmanuelle Seigner. «Frenético». Un «thriller» con intriga y acción al máximo. «Frenético». ¡Con mucha tensión! (Apta).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas y a 150 pesetas butaca. La más grande superproducción del momento «Rambo III - Stallone». La primera vez fue por él mismo. La segunda fue por su país, esta vez es por su amigo. Un derroche de acción y aventuras y «Señales particulares: Hermosísimo». Adriano Celentano. Provocando las más atronadoras carcajadas. Todos los públicos.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, vuelve aclamada por público y crítica en todos los festivales europeos. 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Mujeres al borde de un ataque de nervios». Ovación como nunca a una película. Festival de Berlín-88. Un record de taquilla en España. Un cine nuevo, diferente, distinto al frente del genial Almodóvar. Mejor director, mejor guión. El estreno de mayor impacto del momento. 13 años. «Mujeres al borde de un ataque de nervios». Lo nuevo del cine.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Otro sensacional estreno de actualidad en exclusiva. La acción y el «suspense» en su máxima expresión, «El héroe y el terror». La mejor y más reciente creación del famosísimo Chuck Norris, «El héroe y el terror». Una película dura, tensa, agresiva y apasionante, «El héroe y el terror», con Chuck Norris envuelto en el sangriento y abominable mundo del crimen (No rec. menores 13 años).

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada) 5,30, 8 y 10,30. En su tercera semana —¡Y aumenta el éxito!— del estreno más comentado: «Jungla de cristal». Con Bruce Willis y... ¡40 pisos de infrenable acción y aventuras! Haciendo estallar el corazón: «Jungla de cristal» un mortífero juego de persecución entre «gato y ratón». «Jungla de cristal»...usted ya lo ha oído: Es... ¡Mucho más que emocionante! (May. 13).

**Salas de arte**

**PLAZA ESPAÑA, 3.** — Caja Círculo. Bronces (colectiva). Hasta 21 Octubre. Horario: Laborables, 7,30 a 9. Festivos, 12 a 2.

**SALA ARLANZON.** — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de pinturas y dibujos de Thomas Nick. Hasta el 14 de Octubre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.

**COTTON.** — Vitoria, 56.

**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**DISCO TRAMAS.** — Vitoria, 142. Teléfono 213492.

**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO**

**Radio Popular** OM, 837 Khz. — 6,00: Onda pesquera. 7,00: Primera hora. (Información regional: 07,25 y 07,55 horas. Local: 08,25 horas) 9,00: Protagonistas. 13,00: Mediodía Cadena COPE (Avance informativo). 13,15: La rotonda (Informativo local: 14,00 horas. Informativo regional: 14,15 horas. Información nacional: 14,30 horas. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Las noticias de la tarde. 20,30: Tiempo de juego. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,30: Sé que estás ahí. 03,00: Juntos en la noche. — A las horas: Boletines informativos. F.M.: 95,5 Mhz. — 7,00: Fórmula uno. 13,00: Fórmula dos. 15,00: Fórmula uno. 18,00: Fórmula tres. 22,00: Fórmula cuatro. 00,00: La noche es nuestra. — A las horas (8,00 a 22,00), Boletines informativos.

**Radiocadena Burgos** 1.503 kilociclos. — 6,05: Buenos días. 8,00: España a las ocho. 8,30: Informativo Regional. 8,45: Informativo local. 8,55: Espacio agrario. 9,05: Presentación Magazine de la mañana. 9,07: Escuela de salud. 9,30: Tras el cristal (Magazine de la mañana). 13,05: Números cantan (Información bursátil). 13,10: Sigue tras el cristal. 13,30: Informativo regional. 13,50: Informativo local. 14,00: Diario de las dos (Conexión con R.N.E.). 14,30: Libre directo. 15,05: Información bursátil. 15,10: Magazine de la tarde (programa local). 17,50: Boletín informativo regional. 17,55: Informativo local. 18,05: Vivir, para vivir 19,05: Apuesta por una. 20,05: La hora deportiva. 21,05: Trópico Utópico. 22,05: La semana en temas. 23,30: El mundo por montera. 01,05: Adivina quién mueve esta noche. 03,06: La Radio en la Radio. — Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto.

**Antena 3 de Burgos** 94.3 FM 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos» (programación local). 14,05: Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Información deportiva local. 15,05: Programación local. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía. 1,30: Polvo de estrellas. Noticias a las horas en punto y a las medias.

**Radio 80** Serie Oro. FM. 97.1. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**RNE Castilla y León** OM 684. Programación territorial. — Boletines informativos regionales: 8,30, 11,05 y 18,05. 13,10-14,00: Castilla y León al día (informativo regional). 15,10-16,00: Sal de frutas (magazín).

Todos **VIERNES NOCHE** y **SABADOS NOCHE** en **duetto** tenéis música con...  
**¡¡ORQUESTA!!**  
**CON EL SHOW DE PEDRO RICO**  
 ESPECIAL BODAS. Reserva de mesas: Teléfono 20 28 34

**RESTAURANTES**

**ALMUERZOS TONI.** — Menú diario 575 Ptas. Especialidades, Rabo de Buey, Alubias con almejas, Pimientos rellenos de merluza, Cazuelitas variadas. Cerramos lunes. Regino Sáinz de la Maza, 10 ☎ 272102. (Junto Hacienda).

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 206860

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado

con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto fines de semana. Especialidad en paellas y cazuelitas variadas. ☎ 233481.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 230006.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5

kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 700 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

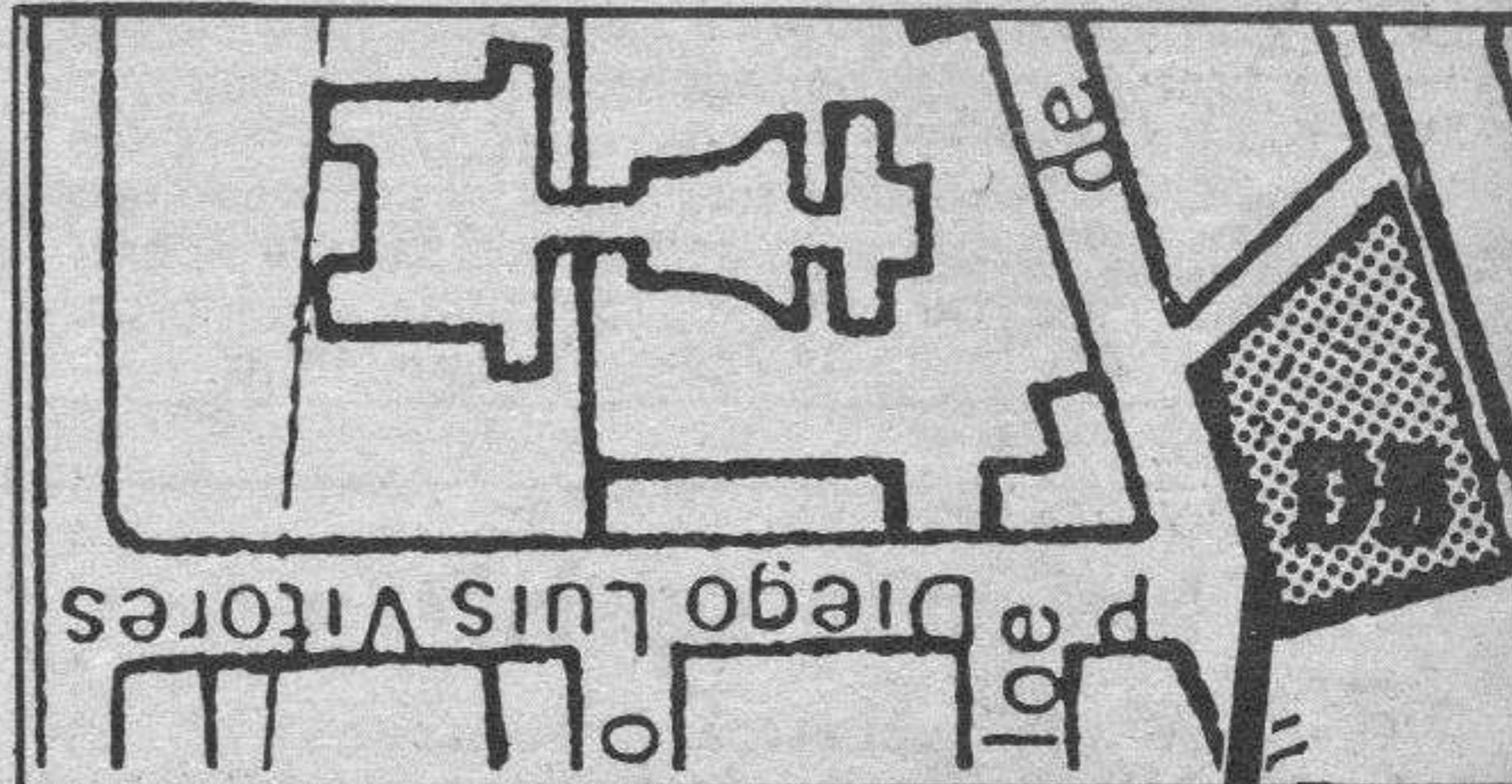
pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 700 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gammal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**PALACIOS DE LA SIERRA**  
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 393139.



**Diario de Burgos**  
 C/. San Pedro de Cardeña, 34



**Diario de Burgos**  
 Se vende en el día en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito», Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación ff.cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuera. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allen- de, 26.

- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.

- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
 DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
 Presidente y Gerente: Angel León Albarelos  
 Director: Vicente Ruiz de Mencia  
 Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
 Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarelos. Intnal. y Monográficos  
 Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
 Angel López Ochoa. Deportes  
 Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
 J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.  
 José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
 Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.  
 Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarelos Carrascal  
 Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
 Producción: Javier Gutiérrez González  
 Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.  
 Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34.  
 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.  
 Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona. Avda. Castilla, 14 ☎ 503725.

## El Hormiguero

Alarico

### ● TV en el monasterio: no gracias

Cinco monjas carmelitas de la localidad estadounidense de Morris instaron a la madre Teresa de Calcuta para hacerle parte de su curiosa protesta: las cinco hermanas se encerraron en una de las dependencias del monasterio una vez que se decidió la instalación en el mismo de un televisor. Una de las monjas de la comunidad informó de que había logrado comunicar con la madre Teresa poniéndole al corriente de las dificultades, solicitándole además que planteara el caso ante la máxima instancia eclesiástica, es decir, el Papa Juan Pablo II. Al parecer la disputa venía de antiguo, y las monjas llevaban diez meses enfrentadas con la superiora por la cuestión del televisor. A juicio de las hermanas rebeldes la madre superiora, Teresa Hewitt, perturbó sus vidas introduciendo en la comunidad televisión, música, periódicos y caramelos, rompiendo así la habitual norma de austeridad, silencio y contemplación.

### ● Falsa boda

Dos miembros del departamento de inteligencia norteamericano, lograron desbaratar la organización que a través del BCCI, importante consorcio bancario luxemburgés, se dedicaban al "lavado de dinero negro" haciéndose pasar por una feliz pareja a punto de contraer matrimonio. La mayoría de los sospechosos fueron atraídos hasta Florida para la celebración de la supuesta boda de Kathellen Corrine y Robert L. Musella, presuntos administradores de grandes sumas de narcodólares. Ambos agentes se hicieron pasar durante meses por inversores dedicados al blanqueo de dinero, estrechando las relaciones con los sospechosos, quienes blanqueaban los fondos provenientes de la venta de drogas de la organización colombiana Cártel de Medellín.

Hace seis meses la pareja anunció su fingido compromiso y enviaron las correspondientes invitaciones para la boda, que había de celebrarse el pasado domingo en un club de golf cercano a Tarpon Springs, en Florida. Cuando los sospechosos llegaron, fueron recibidos por agentes que se hacían pasar por amigos de los novios. Hubo varios cócteles durante el fin de semana y se les brindaron todo tipo de lujos, pero finalmente se desveló toda la operación, digna de las mejores películas de intriga.

## Lo que se filtra

### "Diario 16": Presupuestos: Comienza el espectáculo

(...) Lo que es, a todas luces, notable es el incremento de los ingresos del Estado procedentes de los impuestos, evaluado en un 22 por 100. Los impuestos y las tasas proporcionarán más del 90 por 100 de los recursos no financieros del Estado en 1989. Y, en total, el Estado destinará a gastos algo más de diez billones y medio de pesetas, tratando de reducir el déficit no financiero al 2,7 por 100 del PIB. La adecuación entre ingresos, gastos y carencias de la sociedad es el exacto punto de mira a través del que se podrá juzgar la adecuación de estas cuentas. Los Presupuestos parecen redactados esta vez con mayor sentido de la realidad, después de que determinados servicios públicos, hayan tocado fondo. En verdad, la oposición clamó el año pasado por la falta de atención oficial a esta vertiente del gasto público. El proyecto presentado en las Cortes ha de complacer de algún modo a la oposición. Pero hay discrepancias de fondo —sobre todo provocadas por la voracidad impositiva— que fundamentarán varias enmiendas a la totalidad, que se debatirán cuando finalicen las comparecencias de ciento ochenta cargos que comienzan hoy.

### "ABC": Modesta conmemoración

La presidencia del Rey ha mantenido la conmemoración del 12 de octubre en los términos de solemnidad que deben serle propios. Ante el monumento de la Plaza de la Lealtad, Su Majestad ha rendido homenaje a cuantos dieron su vida por España. Es la fórmula adecuada en la España de la reconciliación. Pero no lo es el ridículo esfuerzo para minimizar la presencia de las Fuerzas Armadas en la vida nacional. El pueblo español quiere, como el francés, un desfile digno cada año de sus Ejércitos. Y el Gobierno del PSOE lo está reduciendo al mínimo. Nos sentimos orgullosos de nuestros soldados y estamos en contra de las maniobras de imagen contra una Institución como las Fuerzas Armadas que juega un papel clave en el orden constitucional español. Este año ha sido reducida todavía más la participación de las representaciones militares. Y no han tenido presencia alguna, por ejemplo, los cazabombarderos F-18 que fueron número estelar el año pasado. Nada de esto es comprensible. La fiesta Nacional es en los países occidentales ocasión de actos de máximo relieve. La presencia de los Reyes ha subrayado la solemnidad de la celebración. Pero el Gobierno no se ha hecho acreedor a reconocimiento alguno".

## Primera visita oficial a España de un Monarca británico

Eliás García

Cuando la Reina Isabel II llegue a Madrid el próximo lunes, se convertirá en el primer monarca británico de toda la historia que pise oficialmente suelo español.

Esta visita, de carácter histórico tiene lugar gra-

cias al excelente momento de las relaciones políticas entre los gobiernos de los dos países, pero merced también a las excepcionales relaciones amistosas y de parentesco entre las casas reales de España y el Reino Unido.

Las continuas visitas privadas de la familia real española al Reino Unido —donde vive exilado el hermano de la Reina Sofía, el depuesto Rey Constantino de Grecia—, los estudios de la Princesa Elena en una Universidad británica, las ya habituales vacaciones de los Príncipes de Gales con los Reyes en Mallorca... son signos todos que afirman la estrecha relación entre ambas familias.

Dichas relaciones son anteriores, incluso, al establecimiento de la dinastía de los Borbones en España y de la de los Hannover en Gran Bretaña, pues se remontan al siglo XII, cuando Alfonso VIII de Castilla casó, en 1170, con Eleonor, hija del Rey Enrique II de Inglaterra. Ambos reposan hoy en el Monasterio burgalés de Las Huelgas.

Casi cien años más tarde, en 1254, el Príncipe Eduardo —que más tarde reinaría en Gran Bretaña como Eduardo I— contrajo matrimonio con otra Eleonor, la hermanastra de Alfonso X el Sabio.

Del matrimonio nació un hijo, que, tras convertirse en el primer Príncipe de Gales —Carlos, el actual poseedor del título, es el vigésimo primero que lo detenta— reinó en Gran Bretaña como Eduardo II.

En 1397, tras la Batalla de Nájera, Pedro de Castilla obsequió a Eduardo —el Príncipe Negro, que también visitó España— con un rubí de gran tamaño que hoy es recuerdo permanente de los lazos añejos entre las dos monarquías, pues, en 1838, fue colocado en la corona utilizada para la coronación de la Reina Victoria, que aun hoy es usada por la soberana británica en ocasiones de pompa excepcional, como la ceremonia anual de apertura del Parlamento.

El siguiente paso de la relación entre ambas casas reales está bien documentado en los libros de historia: el matrimonio de Enrique VIII con Catalina de Aragón, en 1509, apenas unos meses después de su acceso al trono, que terminó con la decapitación de la princesa aragonesa por orden de su esposo.

Otro de los capítulos es-



Isabel II

pinosos en las relaciones hispano-británicas fue la frustrada invasión de Inglaterra por la Armada Invencible, en 1588, hace justamente cuatrocientos años.

Felipe II, el monarca español que no envió a sus barcos a luchar contra los elementos, había estado a punto de casarse con María, Reina de Escocia, por imposición de su padre, Carlos I, quien vió en este matrimonio la posibilidad de una alianza de España, Gran Bretaña y los Países Bajos frente a los monarcas galos.

En 1623, Carlos I pasó unos meses de teórico incógnito en Madrid, cortejando a la hermana del Rey Felipe III, la Infanta María, con quien, finalmente, no llegaría a contraer matrimonio. Tampoco logró el segundo objetivo de su visita: concluir un acuerdo —inspirado inicialmente por el Conde Duque de Olivares— de apoyo mutuo entre el Reino Unido y España.

La Reina Victoria —paradójicamente, tan poco proclive a los viajes— ha sido el único monarca británico que pisó suelo español, durante una breve visita de carácter privado que realizó

en 1889 a la Reina María Cristina en su residencia veraniega de San Sebastián.

En aquel viaje, la Reina Victoria estuvo acompañada por la menor de sus hijas, la Princesa Beatriz, de la cual realizó un retrato años después —en 1908— el pintor español Joaquín Sorolla y Bastida, obra que hoy cuelga de los muros de la Royal Portrait Gallery, en la londinense Trafalgar Square.

En Junio de 1905, Alfonso XIII —cuyo padre, Alfonso XII, se había formado en la tradicional academia militar británica de Sandhurst— se convirtió en el primer monarca español en más de tres siglos —desde Felipe II— que visitaba oficialmente el Reino Unido, cuyo Rey de entonces, Eduardo VII, había visitado Madrid en 1878, siendo Príncipe de Gales.

Fue en esta visita —en la que el Rey consiguió para los españoles residentes en Londres un club social que aún hoy existe y alberga, entre otros, a la Agencia «Efe»— cuando el soberano español conoció a la que habría de ser su esposa, la Princesa Victoria Eugenia

(Ena) de Battenberg, nieta de la Reina Victoria.

Menos de un año después, el 31 de mayo de 1906, contraían matrimonio en la madrileña iglesia de los Jerónimos, en una ceremonia que contó con la presencia del entonces Príncipe de Gales, que luego reinaría como Jorge V, y su esposa.

De la Reina Victoria, por tanto, descienden tanto la Reina Isabel II como el Rey Juan Carlos y, además, sus respectivos cónyuges, que entre ellos coinciden también en su origen griego.

Alfonso XIII aún regresó una vez más al Reino Unido en visita oficial. En 1910, a la muerte de Eduardo VII, fue uno de los ocho monarcas asistentes a las exequias.

El hijo de Alfonso XIII y padre del actual monarca, el Conde de Barcelona, mantuvo también una estrecha relación con el Reino Unido, en cuya armada sirvió después de que en España se proclamase la República.

En cuanto al Rey Juan Carlos, es un habitual visitante del Reino Unido, no sólo por su relación con la familia Real británica o sus visitas a su hermano político, sino también por sus excelentes relaciones con algunos miembros de la nobleza del Reino Unido.

Por lo que a visitas oficiales se refiere, en la primavera de 1986, los soberanos españoles realizaron su primera visita al Reino Unido, y el Rey se dirigió a una sesión conjunta de las dos cámaras del parlamento británico.

Ni siquiera la mención de Gibraltar, el único contencioso que ambas naciones tienen aún pendiente, sirvió para empañar la cálida acogida que los diputados dispensaron a la intervención del monarca.

Durante aquel viaje —en el que se sancionó oficialmente la creación de la cátedra Reina Sofía de estudios hispánicos— el Rey fue investido Doctor Honoris Causa por la Universidad de Oxford, un honor que le ha vuelto a ser dispensado este mismo año, junto a la Reina, por la otra gran Universidad tradicional británica, la de Cambridge.



**MAÑANA, SABADO**

- «CALLE TRANQUILA» Un trío explosivo
- «TARIRO TARIRO» Nuevo espacio de humor de La Trinca





- La información básica de TVE
- Informaciones de las TVE regionales y autonómicas
- La programación vía satélite

Con tu DIARIO y a su mismo precio.